

# Heat Pump Dryer

## User manual

DV9\*M62\*\*\*\*/DV8\*M62\*\*\*\*



**SAMSUNG**

# Contents

---

<b>Safety information</b>	<b>4</b>
What you need to know about the safety instructions	4
Important safety symbols	4
Important safety precautions	5
Critical installation warnings	7
Critical usage warnings	9
Usage cautions	11
Critical cleaning warnings	12
Instructions about the WEEE	13
<b>Installation</b>	<b>14</b>
What's included	14
Installation requirements	16
Dryer	18
Drain hose (if necessary)	19
Installation checklist	22
Before using the dryer	22
<b>Operations</b>	<b>23</b>
Control panel	23
Getting started	28
Special features	32
<b>Maintenance</b>	<b>33</b>
Control panel	33
Exterior	33
Drum	33
Lint filter	33
Water tank	35
Heat exchanger	36
<b>Troubleshooting</b>	<b>38</b>
Checkpoints	38
Information codes	40

---

<b>Appendix</b>	<b>41</b>
Fabric care chart	41
Protecting the environment	42
Specification	43
Consumption data	44
Sheet of household tumble driers	45



# Safety information

---

Congratulations on your new Samsung dryer. This manual contains important information on the installation, use, and care of your appliance. Please take the time to read this manual to take full advantage of your dryer's many benefits and features.

## What you need to know about the safety instructions

---

Warnings and Important Safety Instructions in this manual do not cover all possible conditions and situations that may occur. It is your responsibility to use common sense, caution, and care when installing, maintaining, or operating your dryer.

Always contact your manufacturer about problems or conditions you do not understand.

## Important safety symbols

---

What the icons and signs in this user manual mean:

### **WARNING**

Hazards or unsafe practices that may result in severe personal injury, death and/or property damage.

### **CAUTION**

Hazards or unsafe practices that may result in personal injury and/or property damage.

### **NOTE**

Indicates that a risk of personal injury or material damage exists.

### **Read the instructions**

These warning signs are here to prevent injury to yourself and others.

Please follow them explicitly.

After reading this manual, store it in a safe place for future reference.

Read all instructions before using the appliance.

As with any equipment that uses electricity and moving parts, potential hazards exist.

To safely operate this appliance, familiarize yourself with its operation and exercise care when using it.

### **WARNING - Risk of Fire**

- Clothes dryer installation must be performed by a qualified technician.
- Install the clothes dryer according to the manufacturer's instructions and local codes.
- To reduce the risk of severe injury or death, follow all installation instructions.



---

## Important safety precautions

---

### **WARNING**

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using your appliance, follow basic precautions, including the following:

1. This appliance is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
2. **For use in Europe:** This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
3. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
4. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
5. The new hose-sets supplied with the appliance are to be used and that old hose-sets should not be reused.
6. For appliances with ventilation openings in the base, that a carpet must not obstruct the openings.

## Safety information

---

7. **For use in Europe:** Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
8. **CAUTION:** In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.
9. The tumble dryer is not to be used if industrial chemicals have been used for cleaning.
10. The lint trap has to be cleaned frequently, if applicable.
11. Lint must not be allowed to accumulate around the tumble dryer. (not applicable for appliances intended to be vented to the exterior of the building)
12. Adequate ventilation has to be provided to avoid the back flow of gases into the room from appliances burning other fuels, including open fires.
13. Do not dry unwashed items in the tumble dryer.
14. Items that have been soiled with substances such as cooking oil, acetone, alcohol, petrol, kerosene, spot removers, turpentine, waxes and wax removers should be washed in hot water with an extra amount of detergent before being dried in the tumble dryer.
15. Items such as foam rubber (latex foam), shower caps, waterproof textiles, rubber backed articles and clothes or pillows fitted with foam rubber pads should not be dried in the tumble dryer.
16. Fabric softeners, or similar products, should be used as specified by the fabric softener instructions.

17. The final part of a tumble dryer cycle occurs without heat (cool down cycle) to ensure that the items are left at a temperature that ensures that the items will not be damaged.
18. Remove all objects from pockets such as lighters and matches.
19. **WARNING:** Never stop a tumble dryer before the end of the drying cycle unless all items are quickly removed and spread out so that the heat is dissipated.
20. Exhaust air must not be discharged into a flue which is used for exhausting fumes from appliances burning gas or other fuels.
21. The appliance must not be installed behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side to that of the tumble dryer, in such a way that a full opening of the tumble dryer door is restricted.
22. **WARNING:** The appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by a utility.  
**Heat pump model only:** The instructions shall also include the substance of the following:  
**WARNING:** In the appliance enclosure or in the built-in structure, keep ventilation openings clear of obstruction.  
**WARNING:** Do not damage the refrigerant circuit.

## Critical installation warnings

### **WARNING**

The installation of this appliance must be performed by a qualified technician or service company.

- Failure to do so may result in electric shock, fire, an explosion, problems with the product, or injury.



# Safety information

---

Plug the power cord into a wall socket or higher and use the socket for this appliance only. In addition, do not use an extension cord.

- Sharing a wall socket with other appliances using a power strip or extending the power cord may result in electric shock or fire.
- Ensure that the power voltage, frequency and current are the same as those of the product specifications. Failure to do so may result in electric shock or fire. Failure Plug the power plug into the wall socket firmly.

Remove all foreign substances such as dust or water from the power plug terminals and contact points using a dry cloth on a regular basis.

- Unplug the power plug and clean it with a dry cloth.
- Failure to do so may result in electric shock or fire.

Keep all packaging materials well out of the reach of children, as packaging materials can be dangerous to children.

- If a child places a bag over its head, it may result in suffocation.

This appliance must be properly grounded.

Do not ground the appliance to a gas pipe, plastic water pipe, or telephone line.

- This may result in electric shock, fire, an explosion, or problems with the product
- Never plug the power cord into a socket that is not grounded correctly and make sure that it is in accordance with local and national codes.

Do not install or keep the product exposed to the outdoor elements.

Do not use a damaged power plug, damaged power cord or loose wall socket.

- This may result in electric shock or fire.

If the plug (power supply cord) is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similar qualified technician in order to avoid a hazard.

This appliance should be positioned to be accessible to the power plug after installation.

Do not pull or excessively bend the power cord.

Do not twist or tie the power cord.

Do not hook the power cord over a metal object, place a heavy object on the power cord, insert the power cord between objects, or push the power cord into the space behind the appliance.

- This may result in electric shock or fire.

Do not pull the power cord, when unplugging the power plug.

- Unplug the power plug by holding the plug.
- Failure to do so may result in electric shock or fire.



This appliance must be properly grounded. Never plug the power cord into a receptacle that is not grounded adequately and in accordance with local and national codes. See installation instructions for grounding this appliance.

Install this appliance in a location with solid, level floor.

- Failing to do so may result in abnormal vibrations, noise or problems with the product.

Since an ingredient in hair spray may degrade the hydrophile property of the heat exchanger so that dew may appear on the outer surface of the appliance when the cooling operation is running, do not install the appliance in a beauty salon.

This appliance should be positioned so that the power plug, the water supply taps, and the drain pipes are accessible.

## Critical usage warnings

### **WARNING**

Do not let children or pets on or into the product. In addition, when disposing of this product, disassemble the door lock (lever).

- This may result in children falling and injuring themselves.
- If children become locked in the product, there is a danger of suffocation.

Do not try to access the inside of the product when the drum is rotating.

Do not sit on the product or lean against the door.

- This may result in the product turning over and resulting in injury.

Dry the laundry only after it was spun by an appropriate washing machine.

Do not dry unwashed items in the tumble dryer.

Do not drink the condensed water.

Never stop a tumble dryer before the end of the drying cycle unless all items are quickly removed and spread out so that the heat is dissipated.

Do not dry laundry contaminated by inflammable materials such as gasoline, kerosene, benzene, thinner, alcohol, etc.

- This may result in electric shock, fire or explosion.

Do not let pets chew or play with the dryer.

- This may result in electric shock or injury.

When disposing of the product, separate the door and the power cord before disposing of the product.

- Failing to do so may result in damage to the power cord or an injury.

Do not touch the power plug with wet hands.

- This may result in electric shock.



# Safety information

---

When gas (city gas, propane gas, LP gas) leaks, do not touch this appliance or the power cord, ventilate immediately.

- At this time, do not use the ventilating fan.
- A spark may cause an explosion or fire.

Do not repair, replace, or attempt to service any part of the appliance unless specifically recommended in the user-repair instructions. You must also have the skills necessary to service this appliance.

Do not attempt to repair, disassemble, or modify the appliance yourself.

- Do not use any fuse (such as copper, steel wire, etc.) other than the standard fuse.
- When repairing or reinstalling the appliance is required, contact your nearest service center.
- Failure to do so may result in electric shock, fire, problems with the product, or injury.

The product you have purchased is designed for domestic use only.

The use for business purposes qualifies as product misuse. In this case, the product will not be covered by the standard warranty provided by Samsung and no responsibility can be attributed to Samsung for malfunctions or damages resulting from such misuse.

If the product generates strange noise, smells of something burning, or generates smoke, immediately cut-off the power and contact the service center.

- Otherwise, it may cause an electric shock or fire as a result.

Do not let children (or pets) play in or on your product. The product door does not open easily from the inside and children may be seriously injured if trapped inside.



---

## Usage cautions

---

### CAUTION

Do not stand on top of the appliance or place objects (such as laundry, lighted candles, lighted cigarettes, dishes, chemicals, metal objects, etc.) on the appliance.

- This may result in electric shock, fire, problems with the product, or injury.

Do not touch the glass door and inside of the drum during or just after drying as it is hot.

- This may result in burns.

Do not press the buttons using sharp objects such as pins, knives, fingernails, etc.

- This may result in electric shock or injury.

Do not dry laundry containing forming rubber (latex) or similar rubber textures.

- If forming rubber is heated, it may start a fire.

Do not dry laundry contaminated by vegetable oil or cooking oil as a large amount of the oil will not be removed when washing the laundry. In addition, use the Cool Down cycle so that the laundry is not heated.

- The oxidization heat of the oil may start a fire.

Make sure that the pockets of all clothing to be dried are empty.

- Hard, sharp objects, such as coins, safety pins, nails, screws, or stones can cause extensive damage to the appliance.

Do not dry clothing with large buckles, buttons, or other heavy metal (zippers, hooks and eyelets, button-up covers).

If necessary, use the laundry net for small and lightweight laundry such as fabric tie belt, apron strings, and underwire bras which can dissolve or break during a cycle.

Dryer sheets are compatible with this model, and are recommended for better drying performance.

Dryer sheets are also beneficial in reducing the static electricity generated during a drying cycle. Static electricity could lead to damage of laundry items and potentially the appliance.

Do not use the dryer near dangerous powders such as coal dust, wheat flour, etc.

- This may result in electric shock, fire or an explosion.

Do not place inflammable materials near the product.

- This may result in toxic gases from the product, damage to parts, electric shock, fire or an explosion.
- The appliance should not be placed behind lockable doors etc.

Do not touch the rear side of the appliance during or immediately after drying is complete.



# Safety information

---

- The appliance remains hot and may cause burns.

Contains fluorinated greenhouse gases.

Hermetically sealed equipment.

Do not vent gases into the atmosphere.

Refrigerant (Type): R-134a (GWP = 1430)

Refrigerant (Charging): 0.37 kg, 0.529 tCO<sub>2</sub>e

## Critical cleaning warnings

---

### **WARNING**

Do not clean the appliance by spraying water directly onto it.

Do not use benzene, thinner or alcohol to clean the appliance.

- This may result in discoloration, deformation, damage, electric shock or fire.

Before cleaning or performing maintenance, unplug the appliance from the wall socket.

- Failure to do so may result in electric shock or fire.

Clean the filter case before and after using the dryer.

Clean the inside of the product on a regular basis by asking an authorized service engineer.

Clean the Heat Exchanger with a soft brush or vacuum cleaner once a month, Do not touch the heat exchanger with your hand. Otherwise, it may cause an injury.

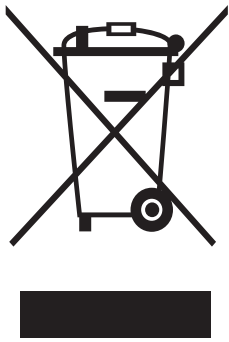
The interior of the dryer should be cleaned periodically by qualified service personnel.



---

## Instructions about the WEEE

---



### Correct Disposal of This Product (Waste Electrical & Electronic Equipment)

(Applicable in countries with separate collection systems)

This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories (e.g. charger, headset, USB cable) should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling.

Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product and its electronic accessories should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

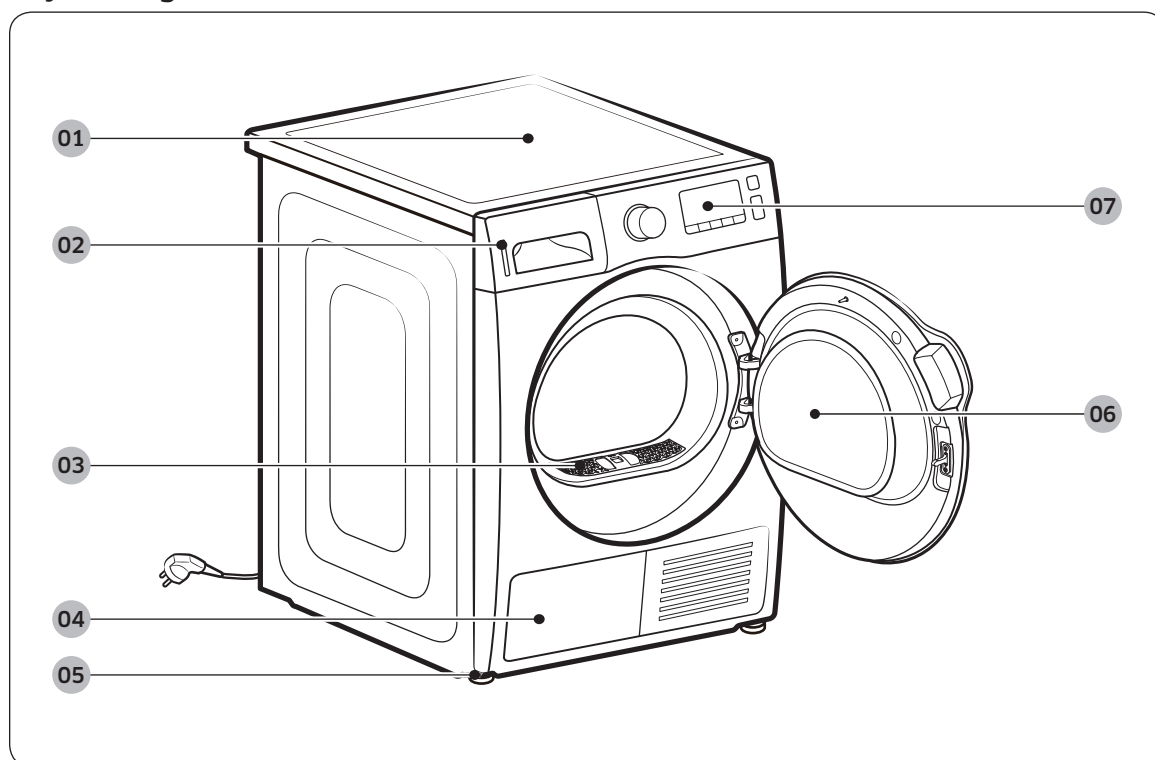
For information on Samsung's environmental commitments and product specific regulatory obligations e.g. REACH visit: [samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data\\_corner.html](https://samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html)

# Installation

## What's included

Carefully unpack the dryer. Keep all packaging materials away from children. The parts and location of parts shown below may differ from your dryer. Before installation, make sure the dryer has all the parts listed here. If the dryer and/or parts are damaged or missing, contact the nearest Samsung customer service center.

## Dryer at a glance



**01** Top cover

**02** Water Tank

**03** Lint filter

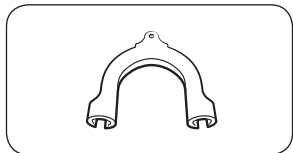
**04** Heat exchanger

**05** Levelling Leg

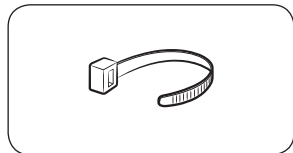
**06** Door

**07** Control Panel

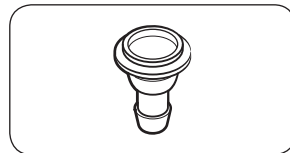
## Accessories (supplied)



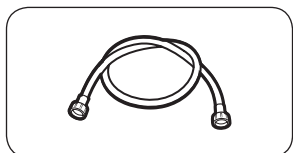
Hose guide



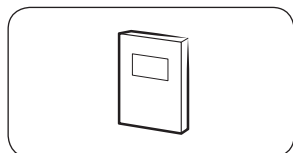
Cable tie



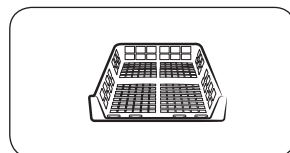
Hose connector



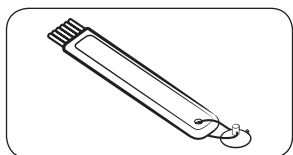
Long drain hose (2 m)



User manual

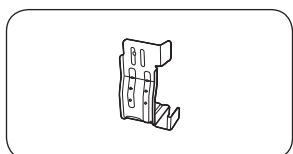


Rack Dry (applicable models only)

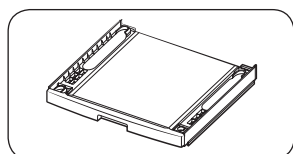


Cleaning brush

## Accessories (not supplied)



Bracket-Stacking kit  
(Part # SK-DH; SK-DA; SKK-DF)



Stacking kit  
(SKK-DD, SKK-DDX)

### NOTE

- The stacking kit allows the dryer to be stacked on top of a washer. Please note that the stacking kit can only be used with Samsung washers and dryers. To purchase a stacking kit (Part # SK-DH; SK-DA; SKK-DF), contact a Samsung service center or local appliance retailer. The stacking kit differs with the model.
- For stacking instructions with the dryer, see the installation manual included in the stacking kit.
- For information about model-specific availability of the stacking kit, see the installation manual included in the stacking kit.

# Installation

---

## Installation requirements

---

### NOTE

This dryer must be installed by a qualified installer. If service is required due to poor or faulty installation, it is considered the owner's responsibility and may void the warranty. Keep these instructions for future reference.

### WARNING

- Do not plug the power cord into a wall outlet before the dryer is completely installed.
- Have two or more persons help move the dryer.
- Do not let children or pets play in, on, or around the dryer. Proper supervision is necessary at all times.
- Keep all packaging materials away from children.
- Do not replace a damaged power cord or power plug yourself. Have Samsung or a qualified service technician replace a damaged power cord or power plug.
- Do not attempt to repair, disassemble, or modify the dryer. For any repairs, contact the nearest Samsung service center.
- Remove the door/lids from all discarded appliances to avoid children from suffocating.
- If the dryer generates a strange noise, burning smells, or smoke, unplug the power plug immediately and contact the nearest Samsung service center.
- Do not unplug the dryer while it is operating.
- Do not place flammable objects near the dryer.

## Location requirements

Select a level, well-constructed surface that will withstand vibrations. Select a location where a grounded, 3-prong outlet is easily accessible.

### WARNING

- Install the dryer indoors only.
- Do not install the dryer in areas exposed to the weather.
- Do not install the dryer where the temperature may fall below 5 °C or rise above 35 °C.
- Do not install the dryer where gas may leak.
- Do not block the cooling grill's air inlet located at the dryer front.

## Alcove or closet installation

For alcove or closet installation, the dryer requires the following minimum clearances:

Sides	Top	Front	Rear
25 mm	25 mm	490 mm	51 mm

If installing the dryer with a washer, the front of the alcove or closet must have an unobstructed air opening of at least 490 mm.

## Electrical and grounding requirements

- The dryer requires an AC 220-240 V 50 Hz electrical supply.
- The dryer must be properly grounded. If the dryer malfunctions or breaks down, grounding reduces the risk of electric shock by providing a path of least resistance for the electric current. The dryer comes with a power cord that has a 3-prong grounding plug. The plug must be plugged into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.
- If you have any questions regarding the electrical or grounding requirements, please contact Samsung or a qualified electrician.

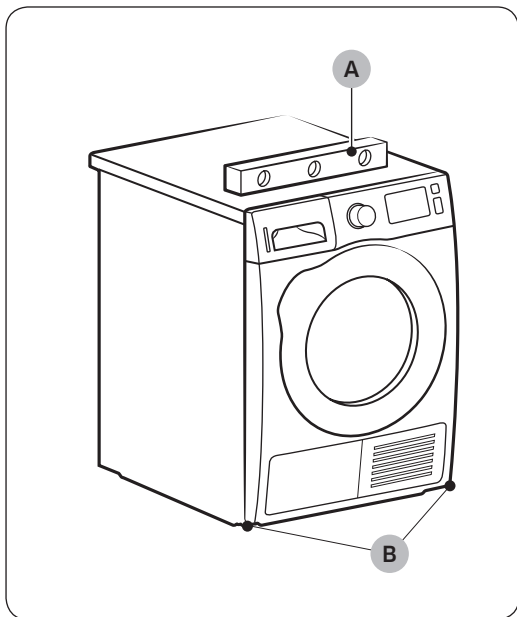
### WARNING

- Plug into a grounded, 3-prong outlet.
- Do not use a damaged power plug, cord, or loose or damaged wall outlet.
- Do not use an adapter or an extension cord.
- Improper connection of the equipment-grounding conductor may result in electric shock. If you are unsure if the dryer is properly grounded, check with a qualified electrician.
- Do not modify the power plug, power cord, or power outlet in any way.
- Do not connect the ground wire to plastic plumbing lines, gas lines, or hot water pipes.

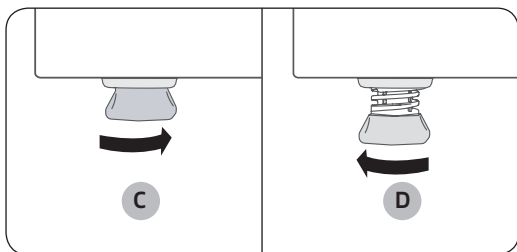
# Installation

## Dryer

Before you install the dryer, make sure you have read **Installation requirements** on page 16. Please note that the following instructions are for installation without using a drain hose. For instructions for using a drain hose, see the next section, Drain hose. For convenience, consider installing the dryer next to your washer.



1. Gently slide the dryer into the desired location.
2. Use a **level (A)** and check the levelness of the dryer from side to side and front to back.
3. If the dryer is not level, adjust the **levelling leg (B)**. Turning the leg counter-clockwise retracts the leg. Turning the leg clockwise extends the leg.
4. Once the dryer is level, make sure the dryer stands firmly on the floor.
5. Plug in the dryer.



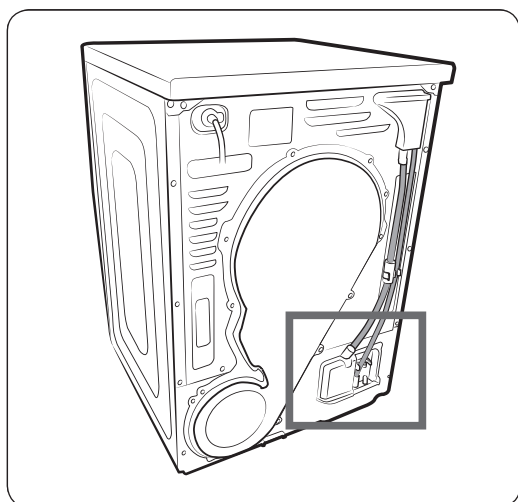
### NOTE

- To set the dryer to the same height as the washer, **fully retract (C)** the levelling legs by turning them counter clockwise, then **loosen (D)** the legs by turning them clockwise.
- Extend the levelling leg only as much as necessary. Extending the levelling leg more than necessary can cause the dryer to vibrate.

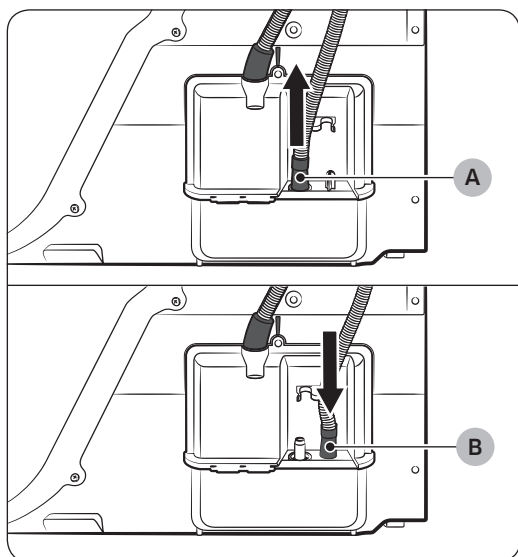
---

## Drain hose (if necessary)

---

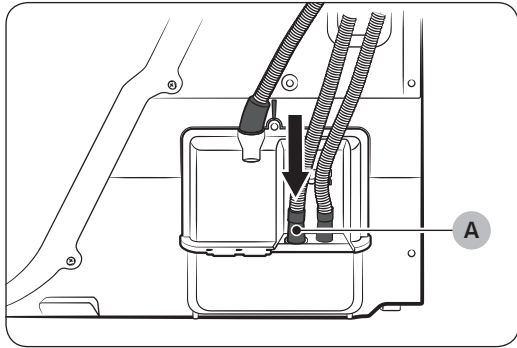


The dryer comes with a built-in water tank. However, if you do not want to use the water tank, you may install the drain hose. The provided accessory hose (long drain hose) can be used as an extension to the drain hose.



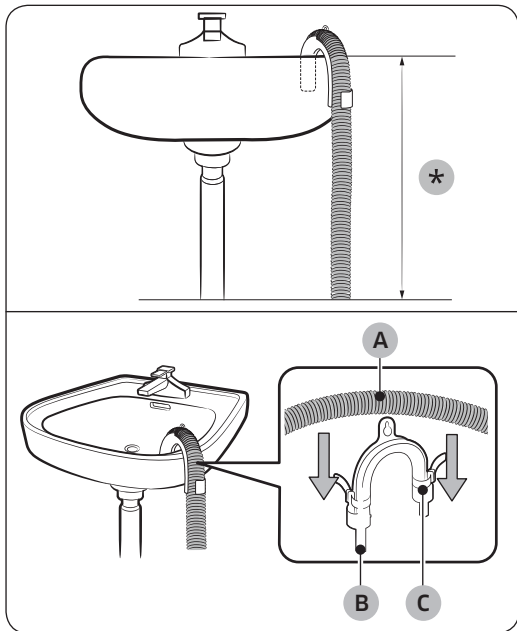
1. Remove the drain hose from hole (A), and insert it into hole (B).

# Installation



2. Insert one end of the accessory hose (long drain hose) into **hole (A)**.
3. Insert the other end (outlet) of the accessory hose to the drainage system in one of the following ways:

## Over a wash basin:



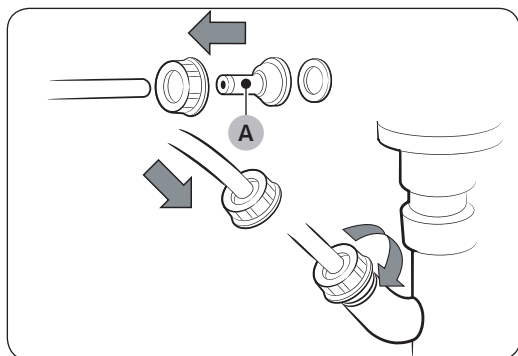
1. Make sure to place the end of the accessory hose lower than **90 cm (\*)** from the bottom of dryer.
2. To bend some point of the accessory hose, use the supplied plastic **hose guide (B)** and secure the guide to the wall with a hook or to the tap with a piece of string. Assemble the **drain hose (A)** and the **hose guide (B)** and fix them with the  **cable-tie (C)**.
3. You can drain the condensed water by connecting the accessory hose (long drain hose) to the drain-outlet directly.

### ⚠ CAUTION

Do not extend the drain hose. Water may leak from the connected area. Use a long drain hose.

---

**By using the drain pipe of the wash basin:**



1. Assemble the **hose connector (A)**, and attach it to the end of the accessory hose as shown.

**⚠ CAUTION**

To prevent water leak, make sure to connect the hose and the connector firmly.



2. Connect the hose adapter directly to the drain pipe of the wash basin.




# Installation

---

## Installation checklist

---

- The dryer is plugged into a properly grounded outlet.
- All packaging material is completely removed and properly disposed.
- The dryer is level and standing firmly on the floor.
- Start the dryer to make sure that it runs, heats, and shuts off.
- Run a **TIME DRY**  cycle for 20 minutes to see if the **HC** information code is displayed. If this is the case, contact a local service center.
- After installation, we recommend that you wait at least 1 hour before using the dryer.

## Before using the dryer

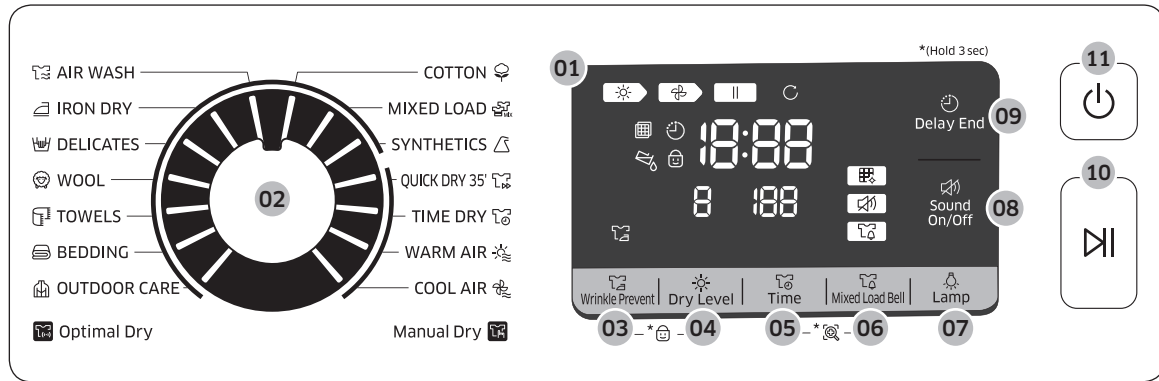
---

- Make sure no accessory remains inside the drum.
- Plug in the power cord just before operating the dryer.
- Do not block the air inlet hole of the cooling grill at the front of the dryer.
- Do not place inflammable objects near the dryer and keep the surroundings clean.
- Keep the dryer level with the ground.
- Do not remove the adjustable levelling legs of the dryer. They are necessary to keep the dryer level with the ground.



# Operations

## Control panel













01 Digital Graphic Display	Displays all cycle information, including cycle time, information codes, and dryer status. See the table below for status details.			
		Drying in progress		Child Lock activated/deactivated
		Cooling in progress		Wrinkle Prevent
		Stop		Heat-exchanger clean alarm
		Wrinkle Prevent in progress		Sound on/off
		Check filter		Mixed Load Bell
		Delay End		Smart Check
		Empty the water tank		
02 Cycle Selector	Turn the dial to select a cycle. See the <b>Cycle overview</b> on page 25 for available cycles.			
03  Wrinkle Prevent	Adds approximately 2 hours of intermittent tumbling at the end of the selected cycle to reduce wrinkles. A large circle appears in display panel, and the drum rotates intermittently. To activate, press <b>Wrinkle Prevent</b> . The corresponding indicator lights up.			









# Operations

04 ☀️ Dry Level	<p>Press to select the dryness level in the <b>AIR WASH</b> 🧺, <b>TOWELS</b> 🧺, <b>COTTON</b> 🌀, <b>MIXED LOAD</b> 🧺, and <b>SYNTHETICS</b> 🧺 cycles.</p> <p>The dryness can be set in three levels (1-3). Level 1 is used to partially dry items that lay flat or hang to dry. Level 3 is the strongest and is used to dry larger or bulk loads.</p>
05 🕒 Time	<p>Press to adjust the cycle time for <b>TIME DRY</b> 🕒, <b>WARM AIR</b> ☀️, and <b>COOL AIR</b> ❄️ cycles.</p> <p>The following time options (unit: minute) are available: 30, 60, 90, 120, and 150.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 120 minutes and 150 minutes are not available for <b>WARM AIR</b> ☀️ and <b>COOL AIR</b> ❄️ cycles.</li> <li>• The exact drying time differs depending on the humidity of the load.</li> </ul>
06 🔔 Mixed Load Bell	<p>This alarm is available only with <b>COTTON</b> 🌀, <b>MIXED LOAD</b> 🧺, and <b>SYNTHETICS</b> 🧺 cycle. If a load contains mixed fabrics, the Mixed Load Bell indicator (🔔) blinks when the average dryness of the item is 80 % dry. This lets you take items that you don't want fully dried or that dry quickly out of the dryer early while letting others continue to dry.</p>
07 💡 Lamp	<p>Press to turn on or off the interior lamp. The lamp stays lit for 5 minutes after it has turned on, and then turns off automatically.</p>
08 🔊 Sound On/Off	<p>Press to mute/unmute the sound of the control panel. The sound setting is retained when you turn the dryer off and turn it on again.</p>
09 ⌚ Delay End	<p>You can adjust the finish time of the selected cycle in 1-hour increments all the way up to 24 hours.</p>
10 ▶️ Start/Pause	<p>Press to start or pause a cycle. If the dryer is running, press the button once to pause the dryer. Press again to resume.</p>
11 ⏻ Power	<p>Press to turn the dryer on/off. If the dryer turns on for 10 minutes without any button being pressed, the dryer automatically turns off.</p>

## Cycle overview

Cycle	Description	Max load (kg)
AIR WASH 	<p>Uses warm air to deodorize and refresh items. You can select from 3 levels depending on the odor of the items. This cycle is best to use for 1~2 items.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Level 1: For light odors (default)</li> <li>• Level 2: For normal odors</li> <li>• Level 3: For strong odors</li> </ul> <p> <b>NOTE</b> To Maximize the deodorizing effect, dampen the garments with a little water. Check the colorfastness of the fabric before adding water.</p>	1
IRON DRY 	This cycle finishes the drying process in a moist state, which facilitates ironing.	4
DELICATES 	For items to be handled with care such as lingerie.	2
WOOL 	For machine washable and tumble dryable wool only. For best results, turn laundry inside out before drying.	2
TOWELS 	Use to dry loads such as bath towels.	6
BEDDING 	For bulky items such as blankets, sheets, comforters, and light duvets.	2
OUTDOOR CARE 	For outdoor wear such as skiwear and mountain clothing, and also for fabrics such as spandex, stretch, and microfiber. It is recommended to use this cycle after you have washed your laundry using the <b>OUTDOOR CARE</b>  cycle with your washing machine.	2
COOL AIR 	All types of fabric. For freshening up or airing items of laundry that have not been worn for long.	-

# Operations


























Cycle	Description	Max load (kg)
WARM AIR 	<p>For small, pre-dried items. The dry time defaults to 30 minutes.</p> <p>Timed cycle for all types of fabric except for wool and silk. Dry laundry that is still slightly damp or has already been pre-dried. Also suitable for the subsequent drying of multi-layered, thick laundry that does not dry readily.</p> <p><b>NOTE</b> This cycle is suitable for drying individual woollen fabrics, sports shoes and soft toys. Only dry these using the basket for woollens.</p>	-
TIME DRY 	<p>Use to set a desired dry time.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Turn the <b>Cycle Selector</b> to select <b>TIME DRY</b> .</li> <li>2. Press <b>Time</b>  to set the drying time between 30 minutes and 150 minutes. Keep pressing Time cycles through the available time options in 30-minute increments.</li> </ol> <p><b>NOTE</b> The actual cycle time may differ depending on the dryness of items.</p>	-
QUICK DRY 35' 	For drying light cotton synthetics or items that needs quick drying. The default dry time is 35 minutes.	1
SYNTHETICS 	For lightly soiled blouses, and shirts that are made of polyester (Diolen, Trevira), polyamide (Perlon, nylon), or other similar blends.	4
MIXED LOAD 	For mixed loads consisting of cotton and synthetic fabrics.	Max
COTTON 	For lightly cottons, bed linen, table linen, underwear, towels, and shirts.	Max

## Cycle chart

### NOTE

For best results, follow the load size recommendations for each dry cycle.

- Large load: Fill the drum to about  $\frac{3}{4}$  full. Do not add items over this level as they need to tumble freely.
- ◐ Medium load : Fill the drum to about  $\frac{1}{2}$  full.
- ◑ Small load : Fill the drum with 3-5 items, not more than  $\frac{1}{4}$  full.

Cycle	Recommended items	Load size	Dry Level
AIR WASH 	Clothes with excessive accessories (such as beads, spangles, lace, buttons etc.) may be damaged or deformed. Do not use this cycle for fabrics (such as wool, silk, leather, fur, velvet, printed t-shirts, etc.) that can be easily damaged by heat.	1 	Available
IRON DRY 	This cycle finishes the drying process in a moist state, which facilitates ironing.	4 	Unavailable
DELICATES 	Silk, fine fabrics and lingerie.	2 	Unavailable
WOOL 	For machine washable and tumble dryable wool only.	2 	Unavailable
TOWELS 	Use to dry loads such as bath towels.	6 	Available
BEDDING 	For bulky items such as blankets, sheets, comforters, and light duvets.	2 	Unavailable
OUTDOOR CARE 	For outdoor wear such as skiwear and mountain clothing, and also for fabrics such as spandex, stretch, and microfiber.	2 	Unavailable
COOL AIR 	All types of fabric. For freshening up or airing items of laundry that have not been worn for long.	-	Unavailable
WARM AIR 	Small Items & damp clothing Everyday items suitable for heat drying	-	Unavailable
TIME DRY 	All types of fabric; time programme.	-	Unavailable
QUICK DRY 35' 	Synthetics and light cottons	1 	Unavailable
SYNTHETICS 	Synthetic or blended fabrics.	4 	Available
MIXED LOAD 	Mixed load consisting of cotton and synthetic fabrics	7, 8, 9 	Available
COTTON 	For lightly cottons, bed linen, table linen, underwear, towels, and shirts.	7, 8, 9 	Available









# Operations

---

## Getting started

---



### Simple steps to start

1. Press  **Power** to turn the dryer on.
2. Load the dryer and close the door.
3. Turn the **Cycle Selector** to select a cycle.
4. Change the cycle settings ( **Dry Level**, and  **Time**) as necessary.
5. Select necessary settings and options to your preference. ( **Wrinkle Prevent**,  **Lamp**,  **Mixed Load Bell**, and/or  **Delay End**).
6. Press  **Start/Pause**. The dryer indicator lights up, and the estimated cycle time appears on the display.

### **NOTE**

The number of available settings and options differs with the cycle.


### To change the cycle during operation

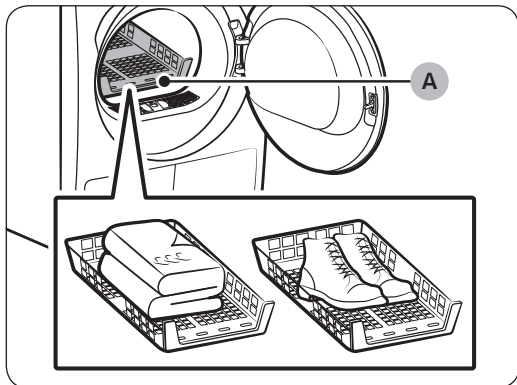
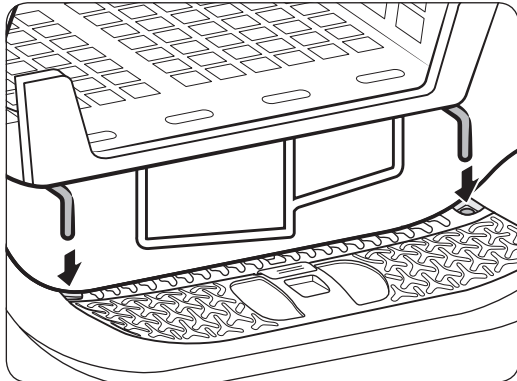
1. Press  **Start/Pause** to stop operation.
2. Select a different cycle.
3. Press and hold  **Start/Pause** to start new cycle.

### Sorting and loading





- Put only one wash load in the dryer at a time.
- Avoid mixing heavy and lightweight items together.
- To increase drying efficiency when drying one or two items, add a dry towel to the load.
- For best results, untangle items before inserting into the dryer.
- Overloading restricts the tumbling process, resulting in uneven drying and wrinkling.
- Unless recommended on the care label, avoid drying woolens or fiberglass items.
- Avoid drying unwashed items.
- Do not dry items soiled with oil, alcohol, gasoline, etc.

## Rack Dry (applicable models only)

Set the drying time up to 150 minutes according to the moisture and weight of the items to dry. When drying laundry using the drying rack, the **TIME DRY**  cycle is recommended.



A. Rack dry

1. Position the drying rack in the drum, inserting the front lips of the rack into the holes of the door diaphragm.
2. Place items on the rack, leaving enough space where air can circulate. For clothing items, fold and place flat on the rack. For shoes, place shoes with their soles facing down.
3. Close the door and press  **Power**. Select **TIME DRY** , and then press  **Time** to select the drying time.
4. Press  **Start/Pause**.

# Operations

---

## Drying suggestions






Items (max 1.5 kg)	Description
Washable sweaters (block to shape and lay flat on rack)	When drying the laundry using the rack, fold and place the clothes on the rack to prevent the clothing from becoming wrinkled.
Stuffed toys (cotton or polyester fiber filled)	
Stuffed toys (foam or rubber-filled)	
Foam rubber pillows	
Sneakers	To dry sports shoes, place the shoes on the rack so that the soles of the shoes are facing downwards.

### CAUTION

- Drying foam rubber, plastic, or rubber on a heat setting may cause damage to the items and lead to a fire hazard.
- To prevent damage to shoes, use Dry Rack.

## Cycle guide

Always follow the care label when drying. If care label instructions are not available, refer to the following table.

Bedspreads and comforters	<ul style="list-style-type: none"><li>Use the High temperature settings.</li></ul>
Blankets	<ul style="list-style-type: none"><li>For best results, dry only one blanket at a time.</li></ul>
Cloth diapers	<ul style="list-style-type: none"><li>Use the High temperature settings.</li></ul>
Down-filled items	<ul style="list-style-type: none"><li>Do not dry on a heat setting. Doing so may cause a fire hazard. Only use the <b>COOL AIR</b>  cycle.</li></ul>
Foam rubber (rug backs, stuffed toys, etc.)	<ul style="list-style-type: none"><li>Do not dry on a heat setting. Doing so may cause a fire hazard. Only use the <b>COOL AIR</b>  cycle.</li></ul>
Pillows	<ul style="list-style-type: none"><li>Add a few dry towels to help tumble and fluff items.</li><li>Do not dry kapok or foam pillows with heat. Use only the <b>COOL AIR</b>  cycle.</li></ul>
Plastics (shower curtains, outdoor furniture covers, etc)	<ul style="list-style-type: none"><li>Use <b>COOL AIR</b>  or <b>TIME DRY</b> .</li><li>Set the dry level to lower or the lowest.</li></ul>

### CAUTION



Do not use the dryer to dry items that are not listed above.

# Operations


## Special features

### Delay End


You can set the dryer to complete a selected cycle at your set time.




1. Select a cycle with necessary options.
2. Press  **Delay End** repeatedly to set a time between 1 hours and 24 hours in 1-hour increments.
3. Press  **Start/Pause**. The corresponding indicator blinks, and the clock begins counting down to the set time.

#### **NOTE**

To cancel the Delay End settings, restart the dryer using the  **Power** button.

### Child Lock

Child Lock prevents children from playing with the dryer. When Child Lock is activated, all buttons except for the  **Power** button are disabled.

To activate/deactivate Child Lock, simultaneously press and hold  **Mixed Load Bell** and **Smart Control** or  **Wrinkle Prevent** and  **Dry Level** for 3 seconds.



#### **NOTE**

If Child Lock is activated, and the dryer is turned off and then on again, Child Lock remains activated.

### Smart Check

If the dryer has detected an issue, Smart Check allows you to check the status of the dryer using a smartphone. Please note that Smart Check can only be used for Galaxy and iPhone series smartphones.

To use Smart Check, make sure you have downloaded the **Samsung Smart Washer/Dryer** app, and then follow the steps below.

1. Press and hold  **Time** and  **Mixed Load Bell** for 3 seconds or press **Smart Check**. The LED's on the display panel rotate, and the Smart Check code is displayed.
2. On the smartphone, open the **Samsung Smart Washer/Dryer** app and tap the **Smart Check** button.
3. Focus the smartphone's camera on the Smart Check code shown on the display panel.
4. If the information code is recognized, the app provides detailed information for the issue and further instructions.

#### **NOTE**

- If the dryer reflects light on the display, the smartphone may fail to recognize the information code.
- If the smartphone fails to recognize the code, manually enter the information code into the smartphone.

# Maintenance

---

## WARNING

- Do not clean the dryer by directly spraying water onto the dryer.
- Do not clean the dryer with benzene, thinner, alcohol, or acetone. This may cause discoloration, deformation, damage, electric shock, or fire.
- Before cleaning the dryer, be sure to unplug the power cord.

## Control panel

---

Clean with a soft, damp cloth. Do not use abrasive cleaners. Do not spray cleaners directly on the panel. Immediately wipe up any spills or liquids from the control panel.

## Exterior

---

Clean with a soft, damp cloth. Do not use abrasive cleaners. Avoid using or placing sharp or heavy objects near/on the dryer. Keep detergent and laundry supplies on the pedestal (sold separately) or in a separate storage container.

## Drum

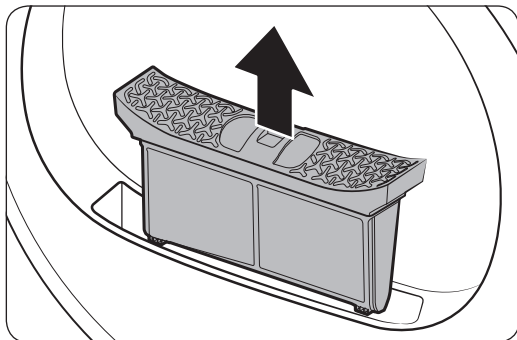
---

Clean with a damp cloth with a mild, non-abrasive cleaner suitable for stainless steel. Wipe remaining residue with a clean, dry cloth.

## Lint filter

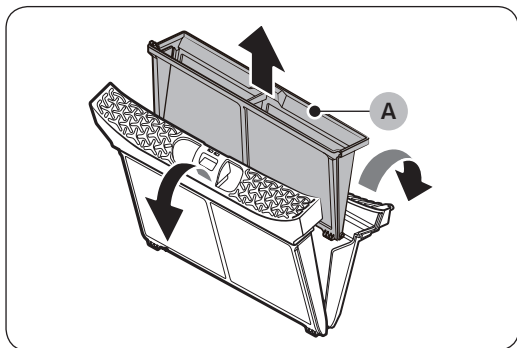
---

Clean the lint filter after each load.

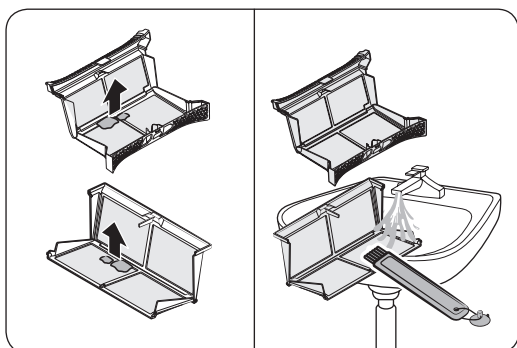


1. Open the door and pull the lint filter upward to remove.

# Maintenance



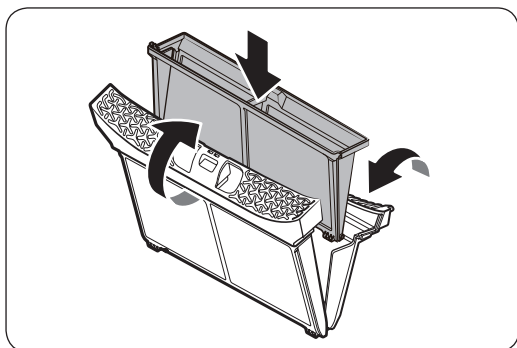
2. Open the outer filter and remove the inner filter (A).



3. Unfold both the inner filter and the outer filter.
4. Remove the lint from both filters, and then clean the filters with the cleaning brush.

## NOTE

To clean the filters thoroughly, clean the filters in running water, and then dry them completely.



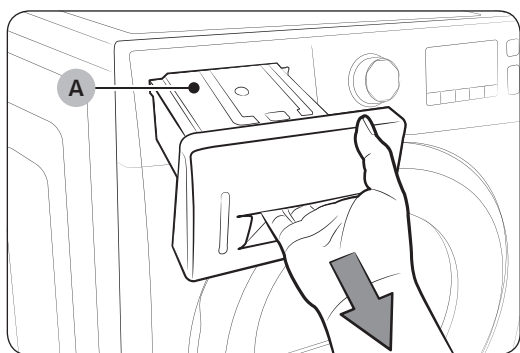
5. Put the inner filter into the outer filter, and then reinsert the lint filter into the original position.

## CAUTION

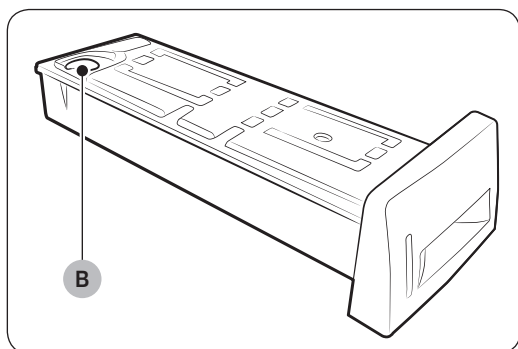
- Clean the lint filter after each load. Otherwise, the drying performance may decrease.
- Do not operate the dryer without the inner filter inside the outer filter.
- Using the dryer with a wet lint filter may cause mold, bad odors, or a decrease in drying performance.

## Water tank

To avoid leaks, empty the water tank after every load.




1. Using both hands, pull the water tank (A) forward to remove.



2. Empty the water through the drain hole (B) and place the water tank back into place.

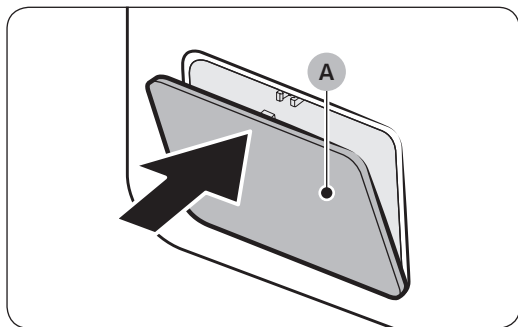
### NOTE

If you empty the water tank and press  Start/Pause, the corresponding indicator turns off.

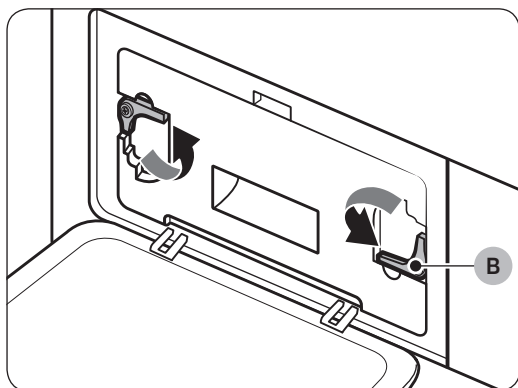
# Maintenance

## Heat exchanger

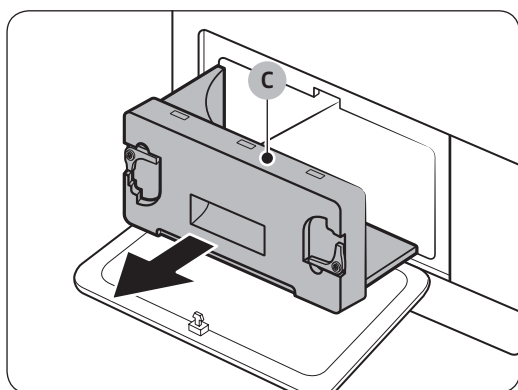
Clean the heat exchanger at least once a month. As a reminder, the heat exchanger indicator lights up on the display when the heat exchanger needs to be cleaned.



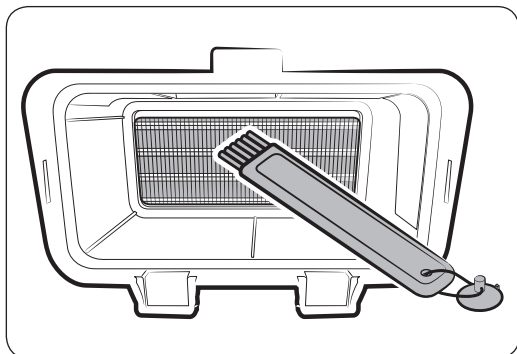
1. Gently press the top part of the **outer cover (A)** to open.



2. Unlock the **fixers (B)**.



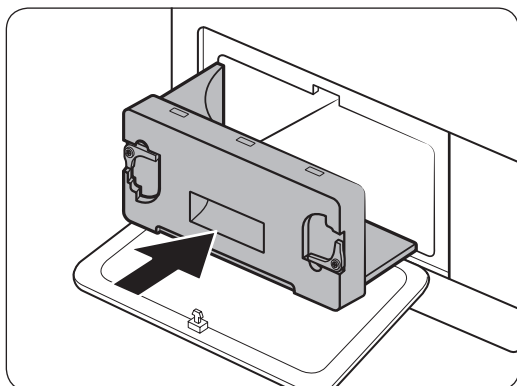
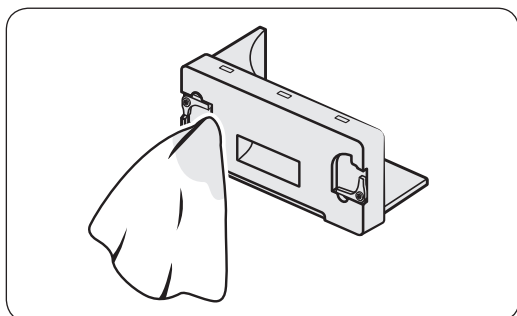
3. Remove the **inner cover (C)**.



4. Clean the heat exchanger with the provided cleaning brush or a vacuum cleaner with a brush attachment. Take care not to bend or damage the heat exchanger fins when cleaning. This may lead to a decrease in drying performance.

**⚠ CAUTION**

- To avoid physical injury and burns, do not touch or clean the heat exchanger with bare hands.
  - Do not use water to clean the heat exchanger.
5. Clean the inner cover with a smooth, damp cloth.



6. Reinsert the inner cover to its original position, and then lock the fixers.
7. Close the outer cover.


**📄 NOTE**

After cleaning, make sure the fixers are locked.

# Troubleshooting

## Checkpoints

If you encounter an issue with the dryer, first check the table below and try the suggestions.

Symptom	Action
Dryer does not run	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Make sure the door is completely closed.</li> <li>• Make sure the power cord is plugged in.</li> <li>• Check the home's circuit breaker and fuses.</li> <li>• Empty the water tank.</li> <li>• Clean the lint filter.</li> </ul>
Dryer does not heat	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Check the home's circuit breaker and fuses.</li> <li>• Select a heat setting other than <b>COOL AIR</b> .</li> <li>• Check the lint filter and heat exchanger filter. Clean them if necessary.</li> <li>• Dryer may be in the cool-down phase of the cycle.</li> </ul>
Dryer does not dry	<p>Check the above, plus...</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Make sure the dryer is not overloaded.</li> <li>• Sort light and heavy items separately.</li> <li>• Reposition large, bulky items to ensure even drying.</li> <li>• Check that the dryer is draining properly.</li> <li>• For small loads, add a few dry towels.</li> <li>• Clean the lint filter and heat exchanger filter.</li> </ul>
Dryer is noisy	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Check for coins, buttons, lighters, etc.</li> <li>• Make sure the dryer is level and standing firmly on the floor.</li> <li>• The dryer may hum due to air moving through the drum and fan. This is normal.</li> </ul>
Dries unevenly	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Seams, pockets, and other parts of clothing are harder to dry than others. This is normal.</li> <li>• Sort heavy and light items separately.</li> </ul>
Dryer emits an odor	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The dryer may draw household odors in from the surrounding air and then exhaust them. This is normal.</li> </ul>
Dryer turns off before the load is dry	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dryer load is too small. Add more items and restart the cycle.</li> <li>• Dryer load is too large. Remove items and restart the cycle.</li> </ul>

---

Symptom	Action
Lint on clothes	<ul style="list-style-type: none"><li>• Make sure the lint filter is clean before every load.</li><li>• Dry lint-producing items (fuzzy towels) separate from lint trappers, such as black linen pants.</li><li>• Divide larger loads into smaller loads.</li></ul>
Items still wrinkled after Wrinkle Prevent	<ul style="list-style-type: none"><li>• Small loads of 1-4 items work best.</li><li>• Load fewer items. Load similar type items.</li></ul>
Odors remain in items after Cool Air	<ul style="list-style-type: none"><li>• Make sure to thoroughly wash items with strong odors.</li></ul>

# Troubleshooting

## Information codes

If the dryer fails to operate, you may see an information code on the display. Check the table below and try the suggestions.

Information code	Meaning	Action
tC	Air temperature sensor issue	Clean the lint filter and/or heat exchanger filter. If this continues, call for service.
tC5	Compressor temperature sensor issue	Wait 2-3 minutes. Turn the power on and restart.
dC	Running the dryer with door open	Close the door and restart. If this continues, call for service.
HC	Compressor overheat	Call for service.
9C2	Low voltage detected	Check if the power cord is plugged in. If this continues, call for service.
5C	Water tank full Drain pump is out of order	Empty the water tank, turn the power on, and restart. If this continues, call for service.
AC6	Check communications between the main and the inverter PBAs.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Depending on the state, the dryer may automatically returns to normal operation.</li><li>• Turn the dryer off and turn it on again. Then, restart the cycle.</li><li>• If the information code continues to appear, call for service.</li></ul>
3C	Check the motor for operation.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Try restarting the cycle.</li><li>• If the information code continues to appear, call for service.</li></ul>


For any codes not listed above, or if the information code continues to appear, call for service.

# Appendix




## Fabric care chart

The following symbols provide garment care direction. The Clothing care labels include symbols for drying, bleaching, drying and ironing, or dry cleaning when necessary. The use of symbols ensures consistency among garment manufacturers of domestic and imported items. Follow care label directions to maximize garment life and reduce laundering problems.

### Wash cycle

	Normal
	Permanent Press / Wrinkle Resistant / Wrinkle Control
	Gentle / Delicates
	Hand Wash




### Water Temperature\*\*

	Hot
	Warm
	Cold



### NOTE

\*\* The dot symbols represent appropriate wash water temperatures for various items. The temperature range for Hot is 41-52 °C, for Warm 29-41 °C and for Cold 16-29 °C. (Wash water temperature must be a minimum of 16 °C for detergent activation and effective cleaning.)




### Bleach

	Any Bleach (when needed)
	Only Non-Chlorine (color-safe) Bleach (when needed)
	Tumble Dry Cycle






### Normal

	Permanent Press / Wrinkle Resistant / Wrinkle Control
	Gentle/ Delicates

### Special instructions

	Line Dry / Hang to Dry
	Drip Dry
	Dry Flat




### Heat setting

	High
	Medium
	Low
	Any Heat
	No Heat/Air







# Appendix

---






## Iron dry or steam temperatures

	High
	Medium
	Low

## Warning symbols for laundering

	Do Not Wash
	Do Not Wring
	Do Not Bleach
	Do Not Tumble Dry
	No Steam (added to iron)
	Do Not Iron

## Dry-clean

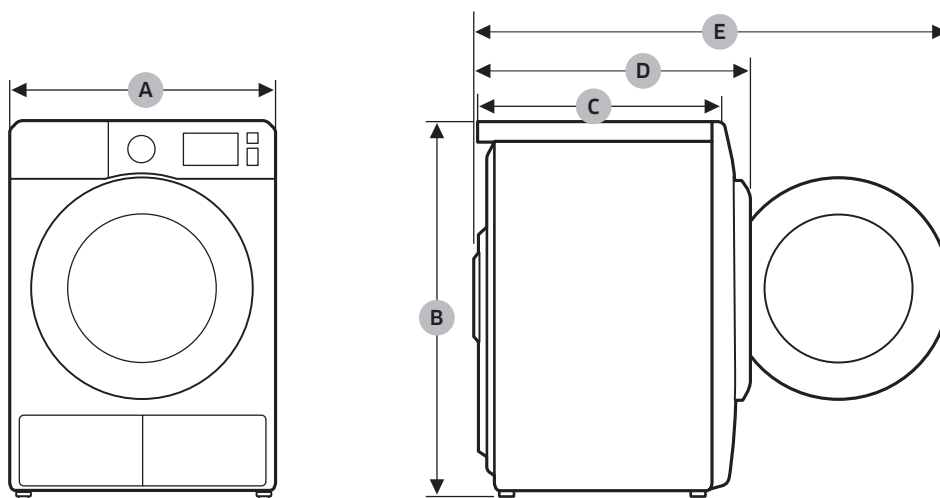
	Dry-clean
	Do Not dry-clean
	Line Dry/ Hang to Dry
	Drip Dry
	Dry Flat

## Protecting the environment

---

This appliance is manufactured from recyclable materials. If you decide to dispose of this appliance, please observe local waste disposal regulations. Cut off the power cord so that the appliance cannot be connected to a power source. Remove the door so that animals and small children cannot get trapped inside the appliance.







## Specification



TYPE		FRONT LOADING DRYER
DIMENSIONS	A	600 mm
	B	850 mm
	C	600 mm
	D	650 mm
	E	1095 mm
WEIGHT		50 kg
ELECTRICAL REQUIREMENTS	220-240 V / 50 Hz	550-600 W
ALLOWABLE TEMPERATURE		5-35 °C

# Appendix

## Consumption data

Model	Program	Load (kg)*	Energy (kWh)	Max. Duration (Minutes)
DV9*M62****	COTTON** 	9	1.56	188
		4.5	0.9	130
	IRON DRY** 	9	1.1	130
	SYNTHETICS 	4.5	0.71	86
DV8*M62****	COTTON** 	8	1.43	169
		4	0.8	120
	IRON DRY** 	8	1.02	118
	SYNTHETICS 	4	0.65	80

\* : Weight of dry laundry

\*\* : EN 61121:2013 test program

All data without a “star” against it was calculated using EN 61121:2013




Consumption data can vary from the nominal values given above depending in the size of the load, types of textiles, residual moisture levels after spinning, fluctuations in the electricity supply and any extra options selected.

## Sheet of household tumble driers

Data sheet for Domestic Tumble Driers  
As detailed in EU regulation No. 392/2012

### NOTE

“\*” Asterisk(s) means variant model and can be varied (0-9) or (A-Z).

Samsung			
Model Name		DV8*M62****	DV9*M62****
Capacity	kg	8	9
Type		Condenser	Condenser
Energy Efficiency			
A+++ (highest efficiency) to D (least efficient)		A+++	A+++
Energy Consumption			
Annual Energy Consumption (AE_C) <sup>1)</sup>	kWh/yr	176.0	194.0
Automatic tumble drier		Yes	Yes
Energy consumption (E_dry) standard cotton programme at full load	kWh	1.43	1.54
Energy consumption (E_dry.1/2) standard cotton programme at partial load	kWh	0.80	0.90
off mode and left-on mode			
The power consumption off-mode (P_o) at full load	W	0.50	0.50
The power consumption in left-on mode (P_l) at full load	W	5.00	5.00
Duration of the left-on mode	min	10	10
Programme to which the information on the label and the Sheet relate <sup>2)</sup>		Cotton  +  Dry Level 2 (  Wrinkle Prevent off)	
programme duration of the standard program			
Weighted Programme time standard cotton programme at full load and partial load	min	141	155
Programme Time (T_dry) standard cotton programme at full load	min	169	188
Programme Time (T_dry.1/2) standard cotton programme with partial load	min	120	130
condensation efficiency class			
A (most efficient) to G (least efficient)		B	B
Average condensation efficiency at full load	%	81	81
Average condensation efficiency at partial load	%	81	81
Weighted condensation efficiency	%	81	81
Airborne noise emissions			
Dry at full load	dB (A) re 1 pW	65	65
Name of company		Samsung Electronics Co., Ltd.	

# Appendix

---

## NOTE

1. Energy consumption is measured as the annual 9 kg 258 kWh (8 kg 235 kWh) used per year, based on 160 drying cycles of the standard cotton programme at full and partial load, and the consumption of the low-power modes. Actual energy consumption per cycle will depend on how the appliance is used.
2. 'standard cotton programme' used at full and partial load is the standard drying programme to which the information in the label and the fiche relates, that this programme is suitable for drying normal wet cotton laundry and that it is the most efficient programme in terms of energy consumption for cotton. Consumption data can vary from the nominal values given above depending in the size of the load, types of textiles, residual moisture levels after spinning, fluctuations in the electricity supply and any extra options selected.

# Memo

---

## QUESTIONS OR COMMENTS?

COUNTRY	CALL	OR VISIT US ONLINE AT
BULGARIA	*3000 Цена в мрежата 0800 111 31 , Безплатна телефонна линия	<a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a>
CROATIA	072 726 786	<a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a>
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	<a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a>
ESTONIA	800-7267	<a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a>
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-7864)	<a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a>
LATVIA	8000-7267	<a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a>
LITHUANIA	8-800-77777	<a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a>
ROMANIA	*8000 (apel in retea) 08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT Atenție: Dacă efectuați apelul din rețeaua Digi (RCS/RDS), vă rugăm să ne contactați formând numărul Telveverde fără ultimele două cifre, astfel: 0800872678.	<a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>
SERBIA	011 321 6899	<a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a>
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	<a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a>
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	<a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a>



DC68-03791N-01

# Soojuspump-kuivati

## Kasutusjuhend

DV9\*M62\*\*\*\*/DV8\*M62\*\*\*\*



**SAMSUNG**

# Sisukord

---

<b>Ohutusteave</b>	<b>4</b>
Mida peate teadma ohutussuuniste kohta	4
Olulised ohutussümbolid	4
Olulised ettevaatusabinõud	5
Olulised hoiatused paigaldamise kohta	7
Olulised hoiatused kasutamise kohta	8
Ettevaatusabinõud kasutamisel	10
Olulised hoiatused puhastamise kohta	11
Suunised elektri- ja elektroonikaseadmete romude kohta	12
<b>Paigaldamine</b>	<b>13</b>
Pakendi sisu	13
Paigaldusnõuded	15
Kuivati	17
Väljalaskevoolik (vajaduse korral)	18
Paigaldamise kontroll-loend	21
Enne kuivati kasutamist	21
<b>Toimingud</b>	<b>22</b>
Juhtpaneel	22
Alustamine	27
Erifunktsioonid	31
<b>Hooldus</b>	<b>32</b>
Juhtpaneel	32
Välispind	32
Trummel	32
Ebemefilter	32
Veepaak	34
Soojusvaheti	35
<b>Tõrkeotsing</b>	<b>37</b>
Kontrollitavad punktid	37
Teabekoodid	39

---

<b>Lisa</b>	<b>40</b>
Riiete hooldussiltide tabel	40
Keskkonnakaitse	41
Tehnilised andmed	42
Tarbimisandmed	43
Kodumajapidamistes kasutatavad trummelkuivatid	44



# Ohutusteave

Õnnitleme teid uue Samsungi kuivati ostu puhul. Sellest kasutusjuhendist leiate vajalikku teavet oma seadme paigaldamise, kasutamise ja hooldamise kohta. Leidke aega selle kasutusjuhendi lugemiseks, et oma kuivati rohkem võimalusi ja funktsioone maksimaalselt ära kasutada.

## Mida peate teadma ohutussuuniste kohta

Hoiatused ja olulised ohutussuunised ei hõlma kõiki võimalikke tingimusi ja tekkida võivad olukordi. Kuivati paigaldamisel, hooldamisel ning kasutamisel tuleb olla mõistlik, ettevaatlik ja hoolikas. Probleemide või olukordade puhul, mida te ei mõista, võtke alati ühendust tootjaga.

## Olulised ohutussümbolid

Ikoonide ja märkide tähendused selles kasutusjuhendis

### **HOIATUS!**

Ebaõige ja hoolimatu kasutamine, mis võib kaasa tuua raskeid kehavigastusi, surma ja/või vara kahjustumist.

### **ETTEVAATUST!**

Ebaõige ja hoolimatu kasutamine, mis võib kaasa tuua kehavigastusi ja/või vara kahjustumist.

### **MÄRKUS**

Tähistab kehavigastuste või materiaalse kahju tekkimise ohtu.

### **Lugege suuniseid**

Need hoiatusmärgid on siin selleks, et ära hoida võimalikke vigastusi teile ja teistele.

Järgige neid täpselt.

Pärast selle kasutusjuhendi lugemist hoidke see edaspidiseks kasutamiseks alles.

Enne seadme kasutamist lugege kõik suunised läbi.

Kõigi elektriseadmete ja liikuvate detailide kasutamine kätkeb endas võimalikke ohte. Seadme ohutuks kasutamiseks tuleb selle tööpõhimõtted endale selgeks teha ning olla kasutamisel ettevaatlik.

### **HOIATUS - tuleoht**

- Pesukuivati tohib paigaldada ainult kvalifitseeritud tehnik.
- Paigaldage pesukuivati tootja suuniste ja kohalike määruste kohaselt.
- Tõsiste vigastuste või surmaohtu vähendamiseks järgige kõiki paigaldussuuniseid.



---

## Olulised ettevaatusabinõud

---

### **HOIATUS!**

Seadme kasutamisel tule-, elektrilöögi- või vigastusohu vältimiseks järgige järgmisi põhilisi ohutussuuniseid.

1. Seade pole mõeldud kasutamiseks piiratud füüsiliste, sensorsete või vaimsete võimetega ega ka vähese kogemuse või vähete teadmistega inimestele (sh lastele), kui neil puudub järelevalve või neid ei juhenda inimene, kes vastutab nende ohutuse eest.
2. **Kasutamisel Euroopas:** lapsed alates kaheksandast eluaastast ning piiratud füüsiliste, sensorsete või vaimsete võimete või vähese kogemuse või vähete teadmistega inimesed võivad kasutada seda seadet juhul, kui on tagatud järelevalve või neid on seadme ohutu kasutamise osas juhendatud ning nad mõistavad kaasnevaid ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi teostada puhastus- ja hooldustoiminguid ilma järelevalveta.
3. Jälgige, et lapsed ei mängiks seadmega.
4. Kui toitejuhe on katki, tuleb see ohutuse tagamiseks asendada tootja esindaja, teenindustöötaja või sarnast kvalifikatsiooni omava spetsialisti poolt.
5. Seadme ühendamisel tuleb kasutada kaasasolevaid uusi voolikukomplekte, vanu komplekte ei tohi kasutada.
6. Ventileerimisavadega seadmete puhul tuleb jälgida, et põrandakate avasid kinni ei kataks.
7. **Kasutamisel Euroopas:** alla kolmeaastaseid lapsi tuleb hoida seadmest eemal, kui tagatud ei ole pidev järelevalve.
8. **ETTEVAATUST!** Termokaitsme tahtmatu lähtestamise tõttu tekkiva ohu vältimiseks ei tohi seade olla varustatud vooluga välise lülitusseadme (nt taimer) kaudu või ühendatud vooluringiga, mida lülitatakse pidevalt sisse ja välja.

# Ohutusteave

---

9. Trummelkuivatust ei tohi kasutada, kui puhastamiseks on kasutatud tööstuslikke kemikaale.
10. Ebemefiltrit tuleb sageli puhastada (kui kohaldatav).
11. Ebemetel ei tohi lasta koguneda ümber trummelkuivati. (Ei kehti seadmete puhul, mida ventileeritakse hoonest väljapoole.)
12. Tagada tuleb korralik ventilatsioon, et vältida gaaside tagasivoolu ruumi muudel kütustel töötavate seadmete puhul (sh lahtine tuli).
13. Ärge kuivatage trummelkuivatis pesemata esemeid.
14. Küpsetusõli, atsetooni, alkoholi, bensiini, petrooleumi, plekieemaldaja, tärpentini, vaha ja vahaeemaldajatega määratud esemeid tuleb pesta enne kuivatamist kuumas vees suurema puhastusvahendi kogusega.
15. Trummelkuivatis ei tohi kuivatada vahtkummi (lateksvahtkummi), dušimütse, veekindlaid tekstiile, kummist siseküljega esemeid ja vahtkummist polstriga riideid või patju.
16. Pesupehmenajaid või sarnaseid tooteid tuleb kasutada vastavalt toote suunistele.
17. Trummelkuivatuse tsükli viimane osa toimub ilma kuumuseta (jahtumistsükkel), et tagada kuivatis temperatuur, mis ei kahjusta esemeid.
18. Eemaldage taskutest kõik asjad, nt tulemasinad ja tikud.
19. **HOIATUS!** Ärge peatage trummelkuivatit enne kuivatustsükli lõppu, välja arvatud juhul, kui võtate esemed kuivatist kiiresti välja ja laotate need jahtumiseks laiali.
20. Heitõhku ei tohi suunata lõõri, mida kasutatakse gaasil või muudel kütustel töötavate seadmete heitgaaside väljalaskeks.
21. Seadet ei tohi paigaldada lukustatava ukse, lükandukse ega ukse, mille hinged asuvad trummelkuivatist teisel pool, taha nii, et trummelkuivati ukse avamine on piiratud.

**22. HOIATUS!** Seadet ei tohi varustada vooluga välise lülitusseadme (nt taimeri) kaudu ega ühendada vooluringiga, mida lülitatakse pidevalt sisse ja välja.

**Ainult soojuspumbaga mudel:** suunised hõlmavad järgmist.

**HOIATUS!** Hoidke seadme korpuses või sisseehitatud struktuuris olevad ventileerimisavad takistustest vabana.

**HOIATUS!** Ärge kahjustage jahutusaine ahelat.

### Olulised hoiatused paigaldamise kohta

#### **HOIATUS!**

Seadet tohib paigaldada ainult kvalifitseeritud tehnik või teenindusettevõtte.

- Selle nõude eiramise tagajärjeks võib olla elektrilöök, tulekahju, plahvatus, probleemid toote töös või kehavigastused.

Ühendage toitejuhe pistikupessa ja kasutage seda pistikupesa ainult selle seadme jaoks. Ärge kasutage pikendusjuhet.

- Teiste seadmete ühendamine sellesse pistikupessa pikendusjuhtme kaudu või lisajuhtmete paigaldamise teel võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.
- Kindlustage, et toiteallika pinge, sagedus ja voolutugevus vastaksid toote tehnilistes andmetes toodutele. Selle nõude eiramine võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju. Ühendage toitepistik korralikult pistikupesasse.

Eemaldage regulaarselt toitejuhtme pistiku harudelt ja kontaktidelt kuiva riidelappi kasutades võõrkehad, nt tolm või vesi.

- Eemaldage toitepistik pesast ja puhastage seda kuiva riidelapiga.
- Selle nõude eiramine võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

Hoidke kõik pakendi osad lastele kättesaamatus kohas, kuna need võivad lastele ohtlikud olla.

- Kui laps tõmbab endale koti pähe, võib ta lämbuda.

Seade peab olema õigesti maandatud.

Ärge maandage seadet gaasitoru, plastist veetoru või telefoniliini kaudu.

- Selle tagajärjeks võib olla elektrilöögi saamine, tulekahju, plahvatus või probleemid toote töös.
- Ärge kunagi ühendage toitejuhet nõuetekohaselt maandamata pistikupessa ja kindlustage, et süsteem vastaks kohalikele ja riiklikele määrustele.

Ärge paigaldage ega jätke toodet kohta, kus see puutub kokku ilmastikunähtustega.

Ärge kasutage vigastatud toitepistikut, vigastatud toitejuhet või korralikult kinnitamata pistikupesa.

- See võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

# Ohutusteave

Kui pistik (toitejuhe) on katki, peab selle ohutuse tagamiseks asendama tootja esindaja, hooldustöötaja või vastava kvalifikatsiooniga tehnik.

Seade tuleb paigaldada nii, et toitepistik oleks juurdepääsetavas kohas.

Ärge sikutage ega painutage toitejuhet ülemäära.

Ärge väänake ega siduge toitejuhet sõlme.

Ärge riputage toitejuhet metalleseme kohale, asetage sellele raskeid esemeid, jätke seda esemete vahele ega lükake seda seadme taha.

- See võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

Ärge tõmmake toitepistikut pesast eemaldamiseks juhtmest.

- Toitepistiku eemaldamisel tuleb hoida pistikust.
- Selle nõude eiramine võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

Seade peab olema õigesti maandatud. Ärge ühendage toitejuhet kunagi piisavalt maandamata pistikupessa ning tagage, et süsteem vastaks kohalikele ja riiklikele määrustele. Vaadake teavet seadme maandamise kohta paigaldussuunistest.

Paigaldage seade tugevale ja tasasele põrandale.

- Selle nõude eiramise tagajärjeks võib olla liigne vibratsioon, müra või probleemid toote töös.

Kuna juukselaki koostisained võivad kahjustada soojusvaheti vetthülgavaid omadusi, nii et seadme välispinnale võib jahutustoimingu ajal tekkida niiskus, ärge paigaldage seadet ilusalongi.

Seade tuleb paigaldada nii, et toitepistik, veekraanid ja äravoolutorud on juurdepääsetavad.

## Olulised hoiatused kasutamise kohta

### HOIATUS!

Ärge laske lastel ega lemmikloomadel toote peale ega sisse ronida. Toote kasutuselt kõrvaldamisel eemaldage ka luugi käepide (hoob).

- Lapsed võivad kukkuda ja ennast vigastada.
- Kui laps jääb toote sisse kinni, on tal oht lämbuda.

Ärge püüdke luuki avada, kui trummel pöörleb.

Ärge istuge tootele ega nõjatuge selle luugile.

- Toode võib ümber kukkuda ja vigastusi põhjustada.

Kuivatage pesu alles siis, kui seda on tsentrifuugitud sobivas pesumasinas.

Ärge kuivatage trummelkuivatis pesemata esemeid.

Ärge jooge kondensatsioonivett.

Ärge peatage trummelkuivatit enne kuivatustsükli lõppu, välja arvatud juhul, kui võtate esemed kuivatist kiiresti välja ja laotate need jahtumiseks laiali.

Ärge kuivatage süttivate ainetega, nagu bensiin, petrooleum, benseen, vedeldi, alkohol jne, saastunud pesu.

- See võib põhjustada elektrilöögi, tulekahju või plahvatuse.

Ärge laske loomadel kuivatit närida ega sellega mängida.

- See võib põhjustada elektrilöögi või kehavigastusi.

Enne toote kasutusele võtmist eemaldage selle luuk ja toitejuhe.

- Selle nõude eiramine võib kahjustada toitejuhet või tekitada kehavigastusi.

Ärge puudutage toitepistikut märgade kätega.

- See võib põhjustada elektrilöögi.

Gaasilekke (nt majapidamisgaas, propaan, veeldatud naftagaas vms) korral ärge puudutage seadet ega toitejuhet ja õhutage kohe ruumi.

- Sel ajal ärge ventilaatorit kasutage.
- Säde võib põhjustada plahvatuse või tulekahju.

Ärge parandage, asendage ega püüdke hooldada ühtki seadme osa, kui seda pole kasutajale mõeldud parandussuunistes spetsiaalselt soovitatud. Ühtlasi peavad teil olema seadme hooldamiseks vajalikud oskused.

Ärge püüdke seadet ise parandada, osadeks võtta ega muuta.

- Ärge kasutage kaitsmena ühtegi muud detaili (nt look, metalltraat vms) peale standardkaitsme.
- Kui vajalik on seadme parandamine või uuesti paigaldamine, võtke ühendust lähima klienditeenindusega.
- Selle nõude eiramine võib põhjustada elektrilöögi, tulekahju, probleeme toote töös või kehavigastusi.

Toode on mõeldud ainult kodumajapidamises kasutamiseks.

Toote kommertseesmärkidel kasutamist käsitatakse väärkasutamisenä. Sellisel juhul ei kata toodet Samsungi standardgarantii tingimused ning Samsung ei võta endale vastutust väärkasutusest tulenevate rikete või kahjustuste eest.

Kui tootest tuleb veidrat müra, põlemislõhna või suitsu, tõmmake toitejuhe kohe seinakontaktist välja ja võtke ühendust teeninduskeskusega.

- Vastasel juhul võib see põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

Ärge lubage lastel (ega lemmikloomadel) toote sees või peal mängida. Toote luuki ei saa seestpoolt kergesti avada ja lapsed võivad saada seadmesse kinni jäädes tõsiseid kehavigastusi.

# Ohutusteave

## Ettevaatusabinõud kasutamisel

### **ETTEVAATUST!**

Ärge seiske seadmel ega asetage seadmele esemeid (nt pesu, põlevaid küünlaid, põlevaid sigarette, nõusid, kemikaale, metallesemeid vms).

- See võib põhjustada elektrilöögi, tulekahju, probleeme toote töös või kehavigastusi.

Ärge puudutage klaasluuki ega trumli sisemust kuivatamise ajal ega vahetult pärast seda, kuna need on kuumad.

- See võib põhjustada põletusi.

Ärge vajutage nuppe teravate esemetega, nt nõelad, noad, küüned vms.

- See võib põhjustada elektrilöögi või kehavigastusi.

Ärge kuivatage toorkummi (lateksit) või sarnaseid kummimaterjale sisaldavat pesu.

- Toorkummi kuumenemisel võib see süttida.

Ärge kuivatage taime- või küpsetusõliga määratud rõivaid, kuna suurt õlihulka ei saa pesu pesemisel eemaldada. Lisaks kasutage jahutustsükli, et pesu ei kuumeneks.

- Õli oksüdeerumiskuumus võib põhjustada tulekahju.

Veenduge, et kõigi kuivatatavate esemete taskud oleksid tühjad.

- Kõvad ja teravad esemed, näiteks mündid, haaknõelad, naelad, kruvid või kivid, võivad seadet oluliselt kahjustada.

Ärge kuivatage suurte metallpannalde, -nööpide või muude raskete metalldetailidega (lukud, haagid, aasad, nööpidega katted) esemeid.

Vajaduse korral kasutage väikese ja kerge pesu (nt riidest vööd, põllepaelad ja traattugedega rinnahoidjad, mis võivad tsükli käigus laguneda või puruneda) jaoks pesukotti.

Kuivatilehed ühilduvad selle seadmega ja nende kasutamine on soovitatav parema kuivatusjõudluse saavutamiseks.

Kuivatilehed aitavad vähendada ka kuivatustsükli jooksul tekkinud staatilist elektrit. Staatiline elekter võib pesu ja potentsiaalselt ka seadet kahjustada.

Ärge kasutage kuivatit ohtlike pulbrite, nt kivisöetolm, nisujahu jne, läheduses.

- See võib põhjustada elektrilöögi, tulekahju või plahvatus.

Ärge asetage toote lähedusse süttivaid materjale.

- See võib põhjustada mürgiste gaaside teket, osade kahjustusi, elektrilöögi, tulekahju või plahvatus.
- Seadet ei tohi paigutada lukustatavate uste jms taha.

Ärge puudutage seadme tagumist külge kuivatamise ajal ega vahetult pärast seda.

- Seade on kuum ja võib tekitada põletusi.

Sisaldab fluoritud kasvuhoonegaase.

Hermeetiliselt tihendatud seade.

Ärge ventileerige gaase atmosfääri.

Külmaaine (tüüp): R-134a (GWP = 1430)

Külmaaine (laadimine): 0,37 kg, 0,529 tCO<sub>2</sub>e

## Olulised hoiatused puhastamise kohta

### HOIATUS!

Ärge puhastage seadet, piserdades vett otse selle pinnale.

Ärge kasutage seadme puhastamiseks benseeni, lahustit või alkoholi.

- See võib põhjustada värvi tuhmumist või seadme pinna deformeerumist või kahjustusi ning elektrilöögi- või tuleohtu.

Enne puhastamist või hooldust eemaldage toitepistik pistikupesast.

- Selle nõude eiramine võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

Puhastage filtripesa enne ja pärast kuivati kasutamist.

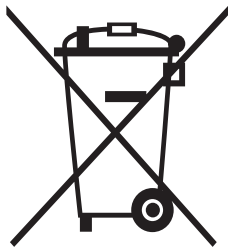
Puhastage toote sisemust regulaarselt, paludes abi volitatud hooldustehnikult.

Puhastage soojusvahetit pehme harja või tolmuimeja abil kord kuus. Ärge puudutage soojusvahetit käega. See võib teid vigastada.

Kuivati sisemust tuleb lasta kvalifitseeritud hooldustöötajal regulaarselt puhastada.

# Ohutusteave

## Suunised elektri- ja elektroonikaseadmete romude kohta



Õige viis toote kasutuselt kõrvaldamiseks (elektriliste ja elektrooniliste seadmete jäätmed)

(Kehtib riikides, kus jäätmed kogutakse sorteeritult)

Selline tähistus tootel või selle tarvikutel või dokumentidel näitab, et toodet ega selle elektroonilisi tarvikuid (nt laadija, peakomplekt, USB-kaabel) ei tohi kasutusaja lõppemisel käidelda koos muude olmejäätmetega. Selleks et vältida jäätmete kontrollimatu käitlemisega seotud võimaliku kahju tekitamist keskkonnale või inimeste tervisele ning edendada materiaalsete vahendite säästvat taaskasutust, eraldage need esemed muudest jäätmetest ja suunake need vastutustundlikult taasringlusse.

Kodukasutajad saavad teavet nende esemete keskkonnaohutu taaskasutamise kohta kas toote müüjalt või keskkonnaametist.

Firmad peaksid võtma ühendust tarnijaga ning kontrollima ostulepingu tingimusi ja sätteid. Toodet ega selle elektroonilisi tarvikuid ei tohi panna muude hävitamiseks mõeldud kaubandusjäätmete hulka.

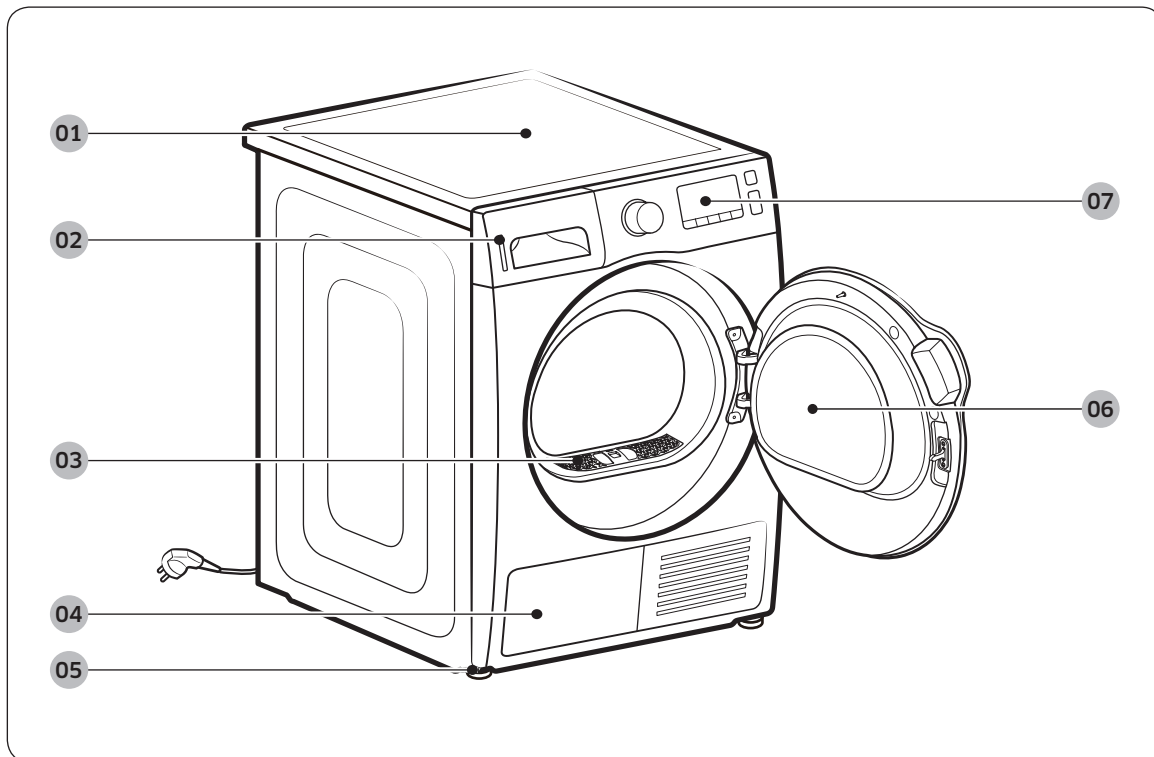
Kui soovid informatsiooni Samsungi keskkonnaalaste ja tootespetsiifiliste regulatiivsete kohustuste kohta, siis palun külastage: <http://www.samsung.com/ee/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/environment.html>

# Paigaldamine

## Pakendi sisu

Pakkige kuivati hoolikalt lahti. Hoidke pakkematerjale eemal laste käeulatusest. Allpool näidatud osad ja nende asukohad võivad teie kuivati puhul erineda. Enne paigaldamist veenduge, et kuivatil oleksid olemas kõik siin loetletud osad. Kui kuivati ja/või osad on kahjustunud või puuduvad, pöörduge lähimasse Samsungi klienditeeninduskeskusesse.

## Kuivati ülevaade



01 Ülakate

03 Ebemefilter

05 Tugijalg

07 Juhtpaneel

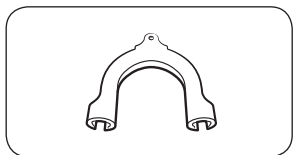
02 Veepaak

04 Soojusvaheti

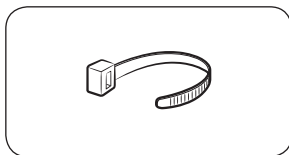
06 Luuk

# Paigaldamine

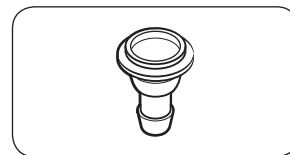
## Lisatarvikud (kaasas)



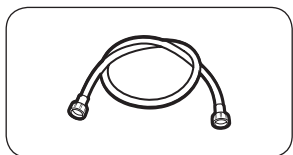
Voolikujuhik



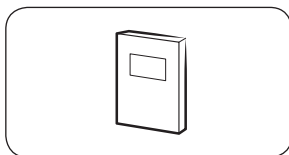
Kaabliside



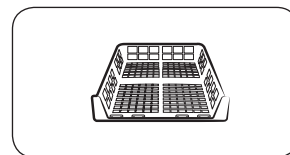
Voolikuliitmik



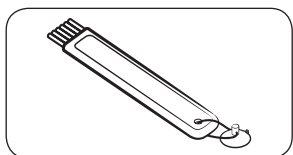
Pikk väljalaskevoolik (2 m)



Kasutusjuhend

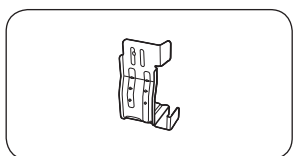


Kuivatusrest (ainult teatud mudelitel)

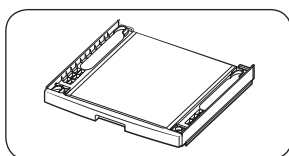


Puhastushari

## Lisatarvikud (pole kaasas)



Virnastamiskronstein  
(osa nr SK-DH; SK-DA; SKK-DF)



Virnastamiskomplekt  
(SKK-DD, SKK-DDX)

### MÄRKUS

- Virnastamiskomplekt võimaldab paigaldada kuivati pesumasina peale. Pidage meeles, et virnastamiskomplekti tohib kasutada ainult Samsungi pesumasinate ja kuivatitega. Virnastamiskomplekti (osa nr SK-DH; SK-DA; SKK-DF) ostmiseks pöörduge Samsungi teeninduskeskusesse või kohalikku kodumasinakauplust. Virnastamiskomplekt erineb olenevalt mudelist.
- Kuivati virnastamissuuniseid vaadake virnastamiskomplekti paigaldusjuhendist.
- Teavet virnastamiskomplekti kindla mudeli saadavuse kohta vaadake virnastamiskomplekti paigaldusjuhendist.

---

## Paigaldusnõuded

---

### MÄRKUS

Selle kuivati peab paigaldama kvalifitseeritud paigaldaja. Kehvast või valest paigaldamisest tingitud hooldusvajadus on omaniku vastutus ja võib garantii tühistada. Hoidke need suunised hilisemaks kasutamiseks alles.

### HOIATUS!

- Ärge ühendage toitejuhet vooluvõrku enne, kui kuivati on täielikult paigaldatud.
- Kuivati liigutamisel tuleb kasutada vähemalt kaht inimest.
- Ärge lubage lastel ega lemmikloomadel kuivati sees, peal ega ümber mängida. Tagatud peab olema pidev järelevalve.
- Hoidke pakkematerjale eemal laste käeulatuses.
- Ärge asendage kahjustatud toitejuhet või toitepistikut ise. Laske kahjustatud toitejuhe või toitepistik asendada Samsungil või kvalifitseeritud hooldustehnikul.
- Ärge püüdke kuivatit ise parandada, osadeks võtta ega muuta. Mis tahes parandustööde tegemiseks pöörduge lähimasse Samsungi teeninduskeskusesse.
- Eemaldage kõigilt utiliseeritud kodumasinatelt uks/kaaned, et vältida laste lämbumisohtu.
- Kui kuivatist kostub ebatavalisi helisid või eraldub põlemislõhna või suitsu, eemaldage toitepistik kohe pistikupesast ja võtke ühendust lähima Samsungi teeninduskeskusega.
- Ärge lahutage kuivatit töötamise ajal vooluvõrgust.
- Ärge pange kuivati lähedusse süttivaid esemeid.

# Paigaldamine

## Nõuded asukohale

Valige loodis ja tugeva konstruktsiooniga pind, mis talub vibratsiooni. Valige asukoht, kus maandatud kolmeviiguline pistikupesa on hõlpsasti ligipääsetav.

### HOIATUS!

- Kuivati tohib paigaldada ainult siseruumi.
- Ärge paigaldage kuivatit ilmaoludele avatud kohta.
- Ärge paigaldage kuivatit kohta, kus temperatuur võib langeda alla 5 °C või tõusta üle 35 °C.
- Ärge paigaldage kuivatit kohta, kus gaas võib lekkida.
- Ärge blokeerige jahutusvõre õhu sisselaskeava, mis asub kuivati esiküljel.

## Paigaldamine suletud asukohta

Kuivati paigaldamisel nišši või kappi tuleb tagada järgmised minimaalsed vahekaugused.

Külgedel	Peal	Ees	Taga
25 mm	25 mm	490 mm	51 mm

Kuivati paigaldamisel koos pesumasina peab niši või kapi esiosas olema vähemalt 490 mm suurune takistusteta õhuava.

## Nõuded elektriühendusele ja maandusele

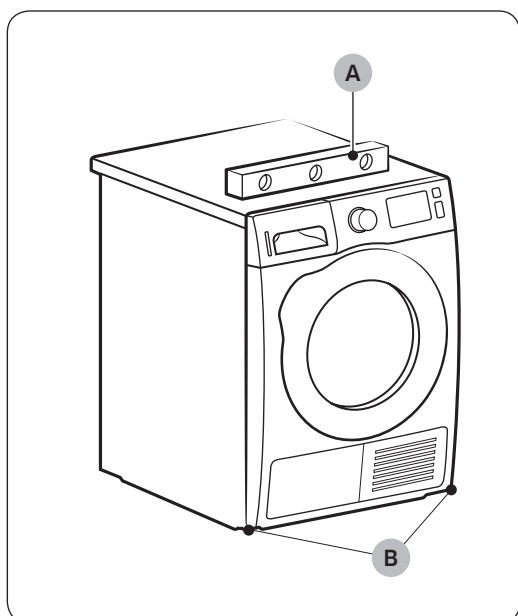
- Kuivati vajab 220–240 V, 50 Hz vahelduvvooluga elektrivarustust.
- Kuivati peab olema õigesti maandatud. Kui kuivati töö esineb tõrkeid või kui see läheb katki, vähendab maandus elektrilöögiohtu, juhtides elektrivoolu ohutusse kanalisse. Kuivati on varustatud kolmeviigulise maanduspistikuga toitejuhtmega. Pistik tuleb ühendada sobivasse ning õigesti paigaldatud ja maandatud pistikupessa kooskõlas kõigi kohalike eeskirjade ja määrustega.
- Kui teil on elektri- või maandusnõuete kohta küsimusi, võtke ühendust Samsungi või kvalifitseeritud elektrikuga.

### HOIATUS!

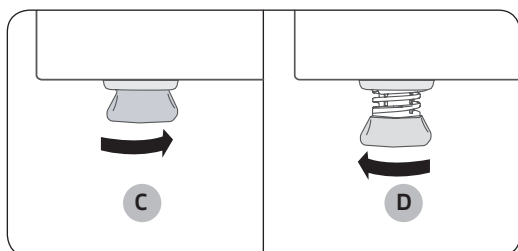
- Ühendage pistik maandatud kolmeviigulisse pistikupessa.
- Ärge kasutage kahjustatud toitepistikut ega -juhett või logisevat või kahjustunud pistikupessa.
- Ärge kasutage adapterit ega pikendusjuhett.
- Seadme maandusjuhi vale ühendamine võib põhjustada elektrilöögi. Kui te pole kindel, kas kuivati on õigesti maandatud, pidage nõu kvalifitseeritud elektrikuga.
- Ärge muutke toitepistikut, toitejuhett ega pistikupessa ühelgi viisil.
- Ärge ühendage maandusjuhett plasttorude, gaasitorude ega kuumaveetorude külge.

## Kuivati

Enne kuivati paigaldamist lugege kindlasti läbi jaotis „Paigaldusnõuded“ lk 15. Pange tähele, et järgmistes suunistes käsitletakse paigaldamist ilma väljalaskevoolikuta. Suuniseid väljalaskevooliku kasutamise kohta vaadake järgmisest jaotisest „Väljalaskevoolik“. Mugavuse tagamiseks kaaluge kuivati paigaldamist pesumasina kõrvale.



1. Lükake kuivati ettevaatlikult soovitud kohta.
2. Kontrollige **loodi (A)** kasutades, kas kuivati on küljelt küljele ja eest taha loodis.
3. Kui kuivati pole loodis, reguleerige **tugijalga (B)**. Tugijala keeramine vastupäeva lühendab seda. Tugijala keeramine päripäeva pikendab seda.
4. Kui kuivati on loodis, siis veenduge, et see seisaks kindlalt põrandal.
5. Ühendage kuivati vooluvõrku.

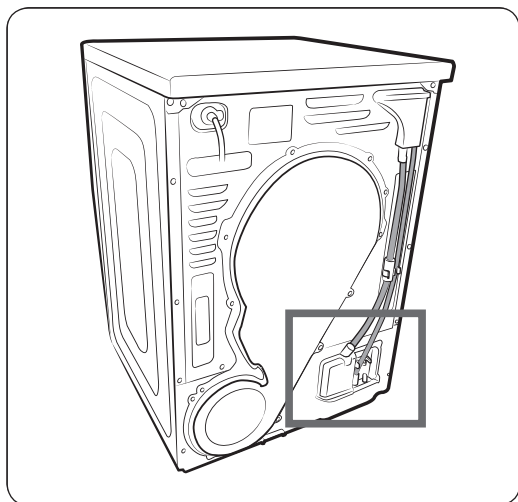


### MÄRKUS

- Kuivati seadmiseks pesumasinaga samale kõrgusele keerake tugijalad **täiesti sisse (C)** (vastupäeva), seejärel **lõdvendage (D)** neid päripäeva keerates.
- Pikendage tugijalga ainult nii palju kui vaja. Tugijala liigne väljakeeramine võib põhjustada kuivati vibreerimist.

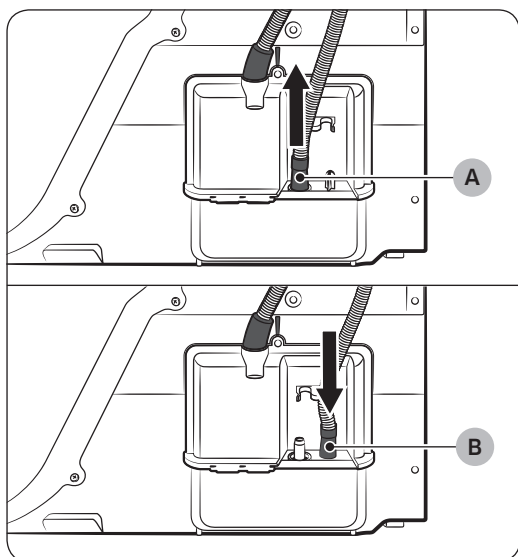
# Paigaldamine

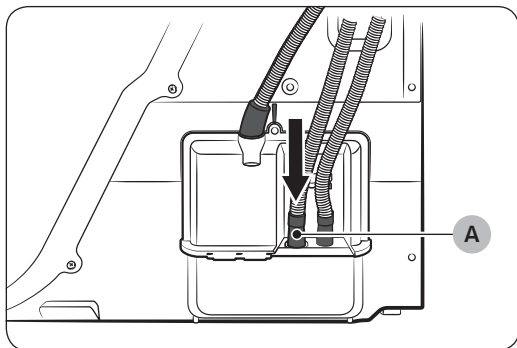
## Väljalaskevoolik (vajaduse korral)



Kuivatil on sisseehitatud veepaak. Kui te ei soovi veepaaki kasutada, võite paigaldada väljalaskevooliku. Lisatarvikuna komplekti kuuluvat voolikut (pikk väljalaskevoolik) saab kasutada väljalaskevooliku pikendusena.

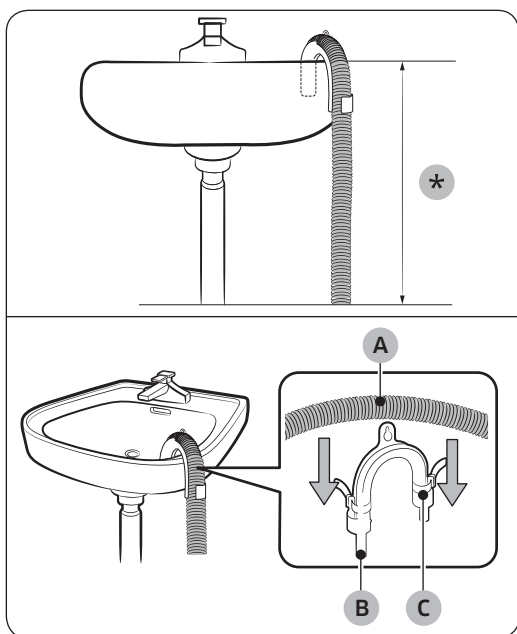
1. Eemaldage väljalaskevoolik avast (A) ja sisestage see avasse (B).





2. Sisestage lisavooliku (pika väljalaskevooliku) üks ots **avasse (A)**.
3. Sisestage lisavooliku teine ots (väljalase) äravoolusüsteemi, toimides ühel järgmistest viisidest.

### Üle valamuserva



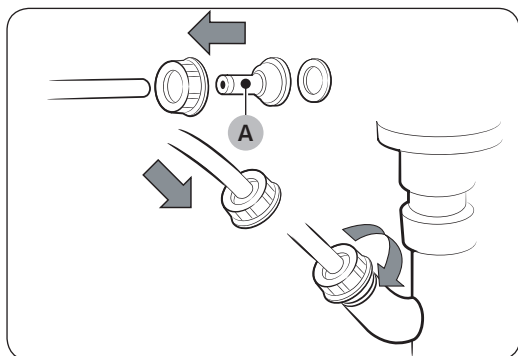
1. Seadke lisavooliku ots kindlasti madalamale kui **90 cm (\*)** kuivati põhjast.
2. Lisavooliku painutamiseks kasutage kaasolevat plastist **voolikujuhikut (B)** ja kinnitage juhik konsuga seinalle või nööri kraani külge. Ühendage **väljalaskevoolik (A)** ja **voolikujuhik (B)** ning kinnitage need kaablisidemega (**C**).
3. Kondensatsioonivee väljalaskmiseks ühendage lisavoolik (pikk väljalaskevoolik) otse äravooluavasse.

### ⚠ ETTEVAATUST!

Ärge pikendage väljalaskevoolikut. Ühendatud kohast võib vesi lekkida. Kasutage pikka väljalaskevoolikut.

# Paigaldamine

## Valamu äravoolutoru kasutamine



1. Pange kokku voolikuliitmik (A) ja kinnitage see näidatud viisil lisavooliku otsa.

**⚠ ETTEVAATUST!**

Vee lekkimise vältimiseks veenduge, et voolik ja liitmik oleksid korralikult ühendatud.

2. Ühendage voolikuadapter otse valamu äravoolutoruga.

---

## Paigaldamise kontroll-loend

---

- Kuivati on ühendatud õigesti maandatud pistikupessa.
- Kogu pakkematerjal on täielikult eemaldatud ja nõuetekohaselt ära visatud.
- Kuivati on loodis ja seisab kindlalt põrandal.
- Käivitage kuivati ning veenduge, et see töötaks, soojeneks ja lülituks välja.
- Käivitage tsükkel **TIME DRY (AJASTATUD KUIVATAMINE)** 20 minutiks ja kontrollige, kas kuvatakse teabekood **HC**. Kui see on nii, siis võtke ühendust kohaliku teeninduskeskusega.
- Pärast paigaldamist soovitame teil enne kuivati kasutamist vähemalt üks tund oodata.

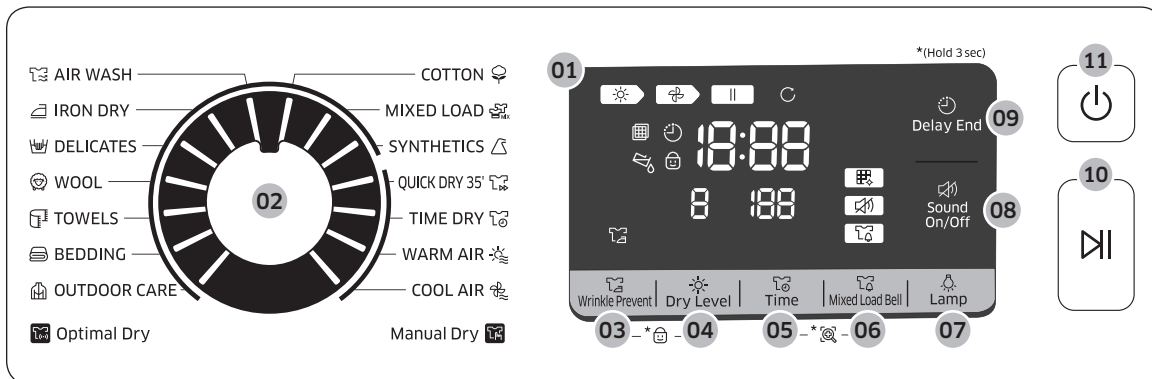
## Enne kuivati kasutamist

---

- Veenduge, et trumlisse poleks jäänud ühtki tarvikut.
- Ühendage toitejuhe vooluvõrku vahetult enne kuivati kasutamist.
- Ärge katke kuivati esiküljel olevat jahutusvõre õhu sissevõtuava kinni.
- Ärge pange kuivati lähedale süttivaid esemeid ja hoidke ümbrus puhas.
- Hoidke kuivati põrandaga loodis.
- Ärge eemaldage kuivati reguleeritavaid tugijalgu. Need on vajalikud kuivati seadmiseks põrandapinnaga loodi.

# Toimingud

## Juhtpaneel






















01 Digitaalne näidikupaneel	Kuvab kogu tsükliteabe, sealhulgas tsükli kestus, teabekoodid ja kuivati olek. Vaadake oleku üksikasju allolevast tabelist.			
		Kuivatamine on pooleli		Lapselukk on aktiveeritud/inaktiveeritud
		Jahutamine on pooleli		Kortsude ennetamine
		Peatatud		Soojusvaheti puhastamise alarm
		Kortsude ennetamine on pooleli		Heli sisse-/väljalülitamine
		Kontrollige filtrit		Segapesu kell
		Ajastatud lõpp		Smart Check
		Tühjendage veepaak		
02 Tsüklivalija	Keerake seda nuppu tsükli valimiseks. Teavet saadaolevate tsüklite kohta vt jaotisest „Tsükli ülevaade“ lk 24.			
03  Wrinkle Prevent (Kortsude ennetamine)	Lisab valitud tsükli lõppu kortsude vähendamiseks ligikaudu 2 tundi vahelduvat trumlipöörlemist. Kuvapaneelile ilmub suur sõõr ja trummel pöörleb vahelduvalt. Aktiveerimiseks vajutage nuppu  Wrinkle Prevent (Kortsude ennetamine). Süttib vastav näidik.			

<p>04 ☀️ Dry Level (Kuivustase)</p>	<p>Vajutage kuivustaseme valimiseks tsüklite AIR WASH (ÕHKPESU) 🌀, TOWELS (RÄTIKUD) 🧺, COTTON (PUUVILLANE) 🌿, MIXED LOAD (SEGAPESU) 🧺 ja SYNTHETICS (SÜNTEETIKA) 📏 puhul. Kuivuse puhul saab valida kolm taset (1-3). Taset 1 kasutatakse kuivatamiseks laiali laotatavate või riputatavate esemete osaliseks kuivatamiseks. Tase 3 on tugevaim ja seda kasutatakse suuremate või raskemate esemete kuivatamiseks.</p>
<p>05 ⌚ Time (Aeg)</p>	<p>Vajutage tsükli kestuse reguleerimiseks tsüklite TIME DRY (AJASTATUD KUIVATAMINE) ⌚, WARM AIR (SOE ÕHK) 🔥 ja COOL AIR (JAHE ÕHK) ❄️ puhul.</p> <p>Saadaval on järgmised ajavalikud: 30, 60, 90, 120 ja 150 min.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 120 minutit ja 150 minutit pole tsüklite WARM AIR (SOE ÕHK) 🔥 ja COOL AIR (JAHE ÕHK) ❄️ puhul saadaval.</li> <li>• Täpne kuivatusaeg erineb olenevalt pesu niiskusest.</li> </ul>
<p>06 🔔 Mixed Load Bell (Segapesu kell)</p>	<p>See alarm on saadaval ainult tsüklite COTTON (PUUVILLANE) 🌿, MIXED LOAD (SEGAPESU) 🧺 ja SYNTHETICS (SÜNTEETIKA) 📏 puhul. Kui pesu sisaldab segamaterjale ja eseme keskmine kuivusaste on 80%, vilgub segapesu kella näidik (🔔). Nii saate võtta kuivatist välja esemed, mida te ei soovi täielikult kuivatada või mis kuivavad kiiresti, lastes teiste puhul kuivatamist jätkata.</p>
<p>07 💡 Lamp (Tuli)</p>	<p>Vajutage seda nuppu sisetule sisse- või väljalülitamiseks. Tuli jääb pärast sisselülitamist 5 minutiks põlema ning kustub seejärel automaatselt.</p>
<p>08 🔊 Sound On/Off (Heli sisse-/väljalülitamine)</p>	<p>Vajutage juhtpaneeli heli vaigistamiseks/vaigistuse tühistamiseks. Heliseade säilib kuivati välja- ja uuesti sisselülitamisel.</p>
<p>09 ⌚ Delay End (Ajastatud lõpp)</p>	<p>Saate reguleerida valitud tsükli lõpuaega ühetunniste sammudega kuni 24 tunni piires.</p>
<p>10 ⏸️ Käivitus/Peatamine</p>	<p>Vajutage tsükli käivitamiseks või peatamiseks. Nupu vajutamine kuivati töötamise ajal peatab kuivati. Jätkamiseks vajutage nuppu uuesti.</p>
<p>11 ⏻ Toide</p>	<p>Vajutage kuivati sisse-/väljalülitamiseks. Kui kuivati toide on jäetud sisse rohkem kui 10 minutiks, ilma et selle aja jooksul ühtki nuppu vajutataks, lülitub kuivati automaatselt välja.</p>

# Toimingud

## Tsüklite ülevaade

Tsükkel	Kirjeldus	Max kogus (kg)
AIR WASH (ÕHKPESU) 	<p>Kasutab sooja õhku esemetelt lõhna eemaldamiseks ja nende värskendamiseks. Saate valida kolm taset olenevalt sellest, kui tugevalt esemed lõhnavad. Seda tsüklit on kõige parem kasutada 1-2 eseme jaoks.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Tase 1: kerge lõhna puhul (vaikimisi)</li> <li>Tase 2: keskmise tugevusega lõhna puhul</li> <li>Tase 3: tugeva lõhna puhul</li> </ul> <p><b>MÄRKUS</b> Lõhnaeemaldusefekti maksimeerimiseks niisutage rõivaid kergelt veega. Enne vee lisamist kontrollige kanga värvikindlust.</p>	1
IRON DRY (TRIIKIMISKUIV) 	See tsükkel lõpetab kuivatusprotsessi niiskes olekus, mis hõlbustab triikimist.	4
DELICATES (ÕRN PESU) 	Õrnalt käideldavatele esemetele, nagu aluspesu.	2
WOOL (VILLANE) 	Ainult masinpesu ja trummelkuivatust taluvate villaste esemete kuivatamiseks. Parima tulemuse saavutamiseks keerake pesu enne kuivatamist pahupidi.	2
TOWELS (RÄTIKUD) 	Näiteks vannilinade kuivatamiseks.	6
BEDDING (VOODIPESU) 	Suurtele esemetele, nagu voodikatted, linad, tekid ja kerged vati-/suletekid.	2
OUTDOOR CARE (ÕUERIIETE HOOLDUS) 	Õueriitele, nagu suusa- ja matkarõivad, samuti elastaan-, stretš- ja mikrokiudkangad. Soovitav on kasutada seda tsüklit pärast pesumasinas pesu pesemist tsükliga <b>OUTDOOR CARE (ÕUERIIETE HOOLDUS)</b>  .	2
COOL AIR (JAHE ÕHK) 	Kõigi kangatüüpide jaoks. Esemete, mida pole kaua kantud, värskendamiseks või õhutamiseks.	-

Tsükkel	Kirjeldus	Max kogus (kg)
<b>WARM AIR (SOE ÕHK)</b> 	<p>Väikeste eelkuivatatud esemete jaoks. Kuivatusaeg on vähemalt 30 minutit.</p> <p>Ajastatud tsükkel kõigi kangatüüpide jaoks peale villase ja siidi. Veidi niiske või juba eelkuivatatud kuiv pesu. Sobib ka mitmekihilise paksu pesu, mis pole täielikult kuivanud, lisakuivatamiseks.</p> <p> <b>MÄRKUS</b></p> <p>See tsükkel sobib üksikute villaste esemete, spordijalatsite ja pehmete mänguasjade kuivatamiseks. Kuivatage neid esemeid ainult villastele esemetele mõeldud korvis.</p>	-
<b>TIME DRY (AJASTATUD KUIVATAMINE)</b> 	<p>Kasutage soovitud kuivatusaja määramiseks.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Keerake <b>Tsüklivalija</b> ja valige <b>TIME DRY (AJASTATUD KUIVATAMINE)</b> .</li> <li>Vajutage nuppu  <b>Time (Aeg)</b>, et määrata kuivatamise kestus vahemikus 30 kuni 150 minutit. Nupu Aeg korduval vajutamisel kuvatakse saadaolevad ajavalikud üksteise järel 30-minutiliste sammudena.</li> </ol> <p> <b>MÄRKUS</b></p> <p>Tsükli tegelik kestus võib erineda olenevalt esemete kuivusastmest.</p>	-
<b>QUICK DRY 35' (KIIRKUIVATUS 35 MIN)</b> 	<p>Kergete puuvillaste/sünteesiliste esemete või esemete, mis vajavad kiiret kuivatust, kuivatamiseks. Kuivatusaeg on vähemalt 35 minutit.</p>	1
<b>SYNTHETICS (SÜNTEETIKA)</b> 	<p>Kergelt määrdunud pluusid ja särgid, mis on valmistatud polüestrist (Diolen, Trevira), polüamiidist (Perlon, nailon) vms segakiust.</p>	4
<b>MIXED LOAD (SEGAPESU)</b> 	<p>Segapesu, mis sisaldab puuvillaseid ja sünteetilisi kangaid.</p>	Max
<b>COTTON (PUUVILLANE)</b> 	<p>Kerged puuvillased esemed, voodipesu, laudlinad, aluspesu, käterätikud ja särgid.</p>	Max

Toimingud

# Toimingud

## Tsüklitabel

### MÄRKUS

Parimate tulemuste saavutamiseks järgige iga kuivatustsükli jaoks soovitatud pesukoguseid.

- Suur kogus: täitke trummel umbes  $\frac{3}{4}$  ulatuseni mahust. Ärge lisage esemeid sellest rohkem, kuna sel juhul ei pöörle need vabalt.
- Keskmine kogus: täitke trummel umbes  $\frac{1}{2}$  ulatuses mahust.
- Väike kogus: pange trumliisse 3–5 eset, kuid mitte rohkem kui  $\frac{1}{4}$  ulatuses mahust.









Tsükel	Soovitatud esemed	Pesukogus	Kuivustase
AIR WASH (ÕHKPESU)	Aksessuaaridega (pärlid, litrid, pits, nõobid jne) rõivad võivad kahjustuda või deformeeruda. Ärge kasutage seda tsüklit kangaste puhul, mida kuumus võib kahjustada (näiteks villane, siid, nahk, karusnahk, velvet, trükitud pildiga T-särgid).	1	Saadaval
IRON DRY (TRIIKIMISKUIV)	See tsükel lõpetab kuivatusprotsessi niiskes olekus, mis hõlbustab triikimist.	4	Pole saadaval
DELICATES (ÕRN PESU)	Siid, õhuke kangas ja aluspesu.	2	Pole saadaval
WOOL (VILLANE)	Ainult masinpesu ja trummelkuivatust taluvate villaste esemete kuivatamiseks.	2	Pole saadaval
TOWELS (RÄTIKUD)	Näiteks vannilinate kuivatamiseks.	6	Saadaval
BEDDING (VOODIPESU)	Suurtele esemetele, nagu voodikatted, linad, tekid ja kerged vati-/suletekid.	2	Pole saadaval
OUTDOOR CARE (ÕUERIIETE HOOLDUS)	Õueriitele, nagu suusa- ja matkarõivad, samuti elastaan-, stretš- ja mikrokiudkangad.	2	Pole saadaval
COOL AIR (JAHE ÕHK)	Kõigi kangatüüpide jaoks. Esemete, mida pole kaua kantud, värskendamiseks või õhutamiseks.	-	Pole saadaval
WARM AIR (SOE ÕHK)	Väikesed esemed ja niisked rõivad, igapäevaesemed, mis sobivad kuumkuivatuseks.	-	Pole saadaval
TIME DRY (AJASTATUD KUIVATAMINE)	Kõik kangatüübid, ajastatud programm.	-	Pole saadaval
QUICK DRY 35' (KIIRKUIVATUS 35 MIN)	Sünteeatika ja kerged puuvillased esemed.	1	Pole saadaval
SYNTHETICS (SÜNTEETIKA)	Sünteeatika või segakangas.	4	Saadaval
MIXED LOAD (SEGAPESU)	Segapesu, mis sisaldab puuvillaseid ja sünteetilisi kangaid.	7, 8, 9	Saadaval
COTTON (PUUVILLANE)	Kerged puuvillased esemed, voodipesu, laudlinad, aluspesu, käterätikud ja särgid.	7, 8, 9	Saadaval

---

## Alustamine

---



### Lihtsad sammud alustamiseks

1. Vajutage kuivati sisselülitamiseks nuppu  Toide.
2. Täitke kuivati ja sulgege luuk.
3. Keerake **Tsükli**valija, et valida tsükkel.
4. Muutke tsükli seadeid  **Dry Level (Kuivustase)** ja  **Time (Aeg)** vastavalt vajadusele.
5. Valige oma soovi kohaselt vajalikud seaded ja suvandid.  **Wrinkle Prevent (Kortsude ennetamine)**,  **Lamp (Tuli)**,  **Mixed Load Bell (Segapesu kell)** ja/või  **Delay End (Ajastatud lõpp)**.
6. Vajutage nuppu  **Käivitus/Peatamine**. Kuivati märgutuli süttib ja näidikul kuvatakse tsükli hinnanguline kestus.

### MÄRKUS

Saadaolevate seadete ja suvandite arv erineb olenevalt tsüklist.

### Tsükli vahetamine töötamise ajal


1. Vajutage töö peatamiseks nuppu  **Käivitus/Peatamine**.
2. Valige teine tsükkel.
3. Uue tsükli käivitamiseks vajutage pikalt nuppu  **Käivitus/Peatamine**.

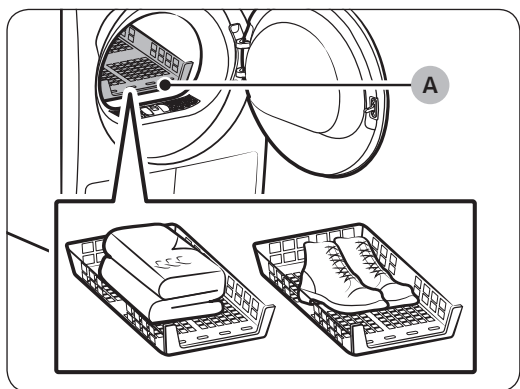
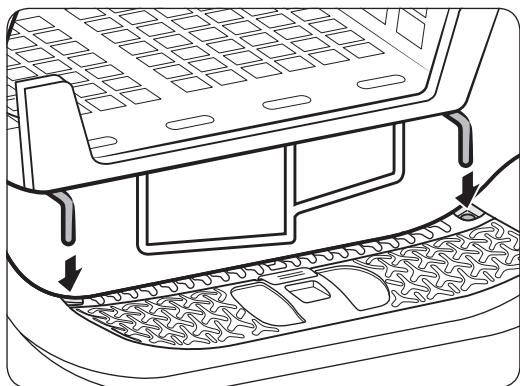
### Sortimine ja masina täitmine

- Pange kuivatisse korraga ainult üks pesumasinatäis pesu.
- Vältige raskete ja kergete esemete korraga kuivatamist.
- Kuivatustõhususe parandamiseks ühe või kahe eseme kuivatamisel lisage masinasse ka kuiv rätik.
- Parimate tulemuste tagamiseks raputage esemed enne kuivatisse panemist lahti.
- Ülekoormamine takistab pöörlemisprotsessi, põhjustades ebaühtlast kuivatamist ja esemete kortsumist.
- Kui seda pole hooldussildil soovitatud, siis vältige villaste või klaaskiust esemete kuivatamist.
- Vältige pesemata esemete kuivatamist.
- Ärge kuivatage õli, alkoholi, bensiini või muu sellisega määrdunud esemeid.





# Toimingud

## Kuivatusrest (ainult teatud mudelitel)

Seadke kuivatamisajaks kuni 150 minutit olenevalt kuivatatavate esemete niiskussastmest ja kaalust. Pesu kuivatamisel kuivatusrestiga on soovitatav kasutada tsükli **TIME DRY (AJASTATUD KUIVATAMINE)** .



A. Restil kuivatamine

1. Seadke kuivatusrest trumlisse, sisestades resti esiserva uksemembraani avadesse.
2. Pange esemed restile, jättes õhu ringlemiseks piisavalt ruumi. Rõivad voltige kokku ja pange restile. Kingad pange restile nii, et tallad on allpool.
3. Sulgege luuk ja vajutage nuppu  **Toide**. Valige **TIME DRY (AJASTATUD KUIVATAMINE)**  ja seejärel vajutage kuivatusaja valimiseks nuppu  **Time (Aeg)**.
4. Vajutage nuppu  **Käivitus/Peatamine**.

### Soovitused kuivatamiseks

Esemed (kuni 1,5 kg)	Kirjeldus
Pestavad kampsunid (sättige õigesse vormi ja laotage restile)	Pesu kuivatamisel restiga voltige rõivad enne restile asetamist kokku, et vältida nende kortsumist.
Pehmed mänguasjad (puuvilla- või polüesterkiust täidisega)	
Pehmed mänguasjad (vahtmaterjalist või kummist täidisega)	
Vahtkummist padjad	
Spordijalatsid	Spordijalatsite kuivatamiseks asetage need restile, nii et tallad on allpool.






#### **ETTEVAATUST!**

- Vahtkummi, plasti või kummi kuivatamine kuumusega võib esemeid kahjustada ja põhjustada tulekahju.
- Jalatsite kahjustamise vältimiseks kasutage kuivatusresti.

# Toimingud

## Tsüklijuhend

Järgige kuivatamisel alati hooldussilti. Kui hooldussildi suuniseid pole, vaadake järgmist tabelit.

Voodipesu ja tekid	<ul style="list-style-type: none"><li>Kasutage temperatuuriseadet Kõrge.</li></ul>
Tekid	<ul style="list-style-type: none"><li>Parimate tulemuste tagamiseks kuivatage korraga vaid üht tekki.</li></ul>
Riidest mähkmed	<ul style="list-style-type: none"><li>Kasutage temperatuuriseadet Kõrge.</li></ul>
Udusulgedega täidetud esemed	<ul style="list-style-type: none"><li>Ärge kasutage kuivatamisel kuumust. See võib põhjustada tuleohtu. Kasutage ainult tsükli <b>COOL AIR (JAHE ÕHK)</b> </li></ul>
Vahtkumm (vaipade aluspinnad, pehmed mänguasjad jne)	<ul style="list-style-type: none"><li>Ärge kasutage kuivatamisel kuumust. See võib põhjustada tuleohtu. Kasutage ainult tsükli <b>COOL AIR (JAHE ÕHK)</b> </li></ul>
Padjad	<ul style="list-style-type: none"><li>Lisage kuivatamise hõlbustamiseks ja esemete kohevuse säilitamiseks paar kuiva rätikut.</li><li>Ärge kuivatage kapok- ega vahttäidisega patju kuumusega. Kasutage ainult tsükli <b>COOL AIR (JAHE ÕHK)</b> </li></ul>
Plast (dušikardinad, õuemööblikatted jne)	<ul style="list-style-type: none"><li>Kasutage tsükli <b>COOL AIR (JAHE ÕHK)</b>  või <b>TIME DRY (AJASTATUD KUIVATAMINE)</b> </li><li>Seadke kuivatus madalale või madalaimale tasemele.</li></ul>



### **ETTEVAATUST!**

Ärge kasutage kuivatit selliste esemete kuivatamiseks, mida pole eespool nimetatud.

## Erifunktsioonid

### Ajastatud lõpp


Saate seadistada kuivati lõpetama valitud tsükli määratud ajal.




1. Valige tsükkel ja vajalikud suvandid.
2. Vajutage korduvalt nuppu  **Delay End (Ajastatud lõpp)**, et määrata ühetunniste sammudega aeg vahemikus 1 kuni 24 tundi.
3. Vajutage nuppu  **Käivitus/Peatamine**. Vastav näidik vilgub ja kell alustab pöördloendust määratud ajani.

### MÄRKUS

Funktsiooni Ajastatud lõpp seadete tühistamiseks taaskäivitage kuivati nupuga  **Toide**.

### Lapselukk

Lapselukk takistab lastel kuivatiga mängimist. Kui Lapselukk on aktiveeritud, on kõik nupud peale nupu  **Toide** keelatud.

Funktsiooni Lapselukk aktiveerimiseks/inaktiveerimiseks vajutage korraka nuppe  **Mixed Load Bell (Segapesu kell)** ja **Smart Control (Nutikas juhtimine)** või  **Wrinkle Prevent (Kortsude ennetamine)** ja  **Dry Level (Kuivustase)** ning hoidke neid 3 sekundit all.

### MÄRKUS

Kui Lapselukk on aktiveeritud ning kuivati lülitatakse välja ja uuesti sisse, jääb Lapselukk aktiveerituks.

### Smart Check

Kui kuivati tuvastab probleemi, võimaldab Smart Check teil kontrollida kuivati olekut, kasutades nutitelefoni. Pange tähele, et funktsiooni Smart Check saab kasutada ainult Galaxy-seeria nutitelefoni ja iPhone'ide puhul.

Funktsiooni Smart Check kasutamiseks peate laadima alla rakenduse **Samsung Smart Washer/Dryer** ja järgima alltoodud samme.

1. Vajutage nuppe  **Time (Aeg)** ja  **Mixed Load Bell (Segapesu kell)** ning hoidke neid 3 sekundit all või vajutage nuppu **Smart Check**. Kuvapaneeli LED-id pöörlevad ja kuvatakse funktsiooni Smart Check kood.
2. Avage nutitelefoni rakendus **Samsung Smart Washer/Dryer** ja puudutage nuppu **Smart Check**.
3. Suunake oma nutitelefoni kaamera kuivati ekraanil kuvatavale funktsiooni Smart Check koodile.
4. Kui teabekood tuvastatakse, kuvab rakendus probleemi kohta üksikasjaliku teabe koos edasiste suunistega.

### MÄRKUS

- Kui kuivati ekraan peegeldab valgust, ei pruugi nutitelefoni teabekoodi tuvastada.
- Kui nutitelefoni ei õnnestu koodi tuvastada, sisestage teabekood käsitsi nutitelefoni.

# Hooldus

## ⚠ HOIATUS!

- Kuivati puhastamiseks ärge pihustage sellele otse vett.
- Ärge puhastage kuivatit benseeni, vedeldi, alkoholi ega atsetooniga. See võib põhjustada värvi tuhmumist või seadme pinna deformeerumist või kahjustusi ning elektrilöögi- või tuleohtu.
- Enne kuivati puhastamist lahutage kindlasti toitejuhe vooluvõrgust.

## Juhtpaneel

Puhastage seda pehme niiske lapiga. Ärge kasutage abrasiivseid puhastusvahendeid. Ärge pihustage puhastusvahendit otse paneelile. Pühkige kõik tilgad või vedelikud juhtpaneelilt kohe ära.

## Välispind

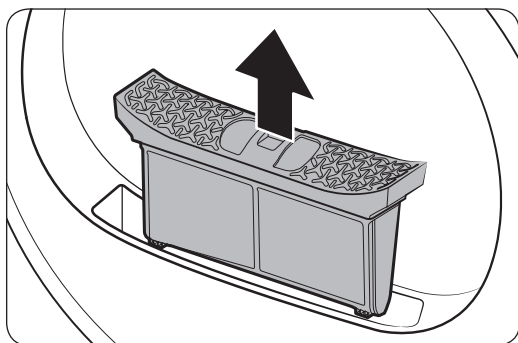
Puhastage seda pehme niiske lapiga. Ärge kasutage abrasiivseid puhastusvahendeid. Vältige teravate või raskete esemete kasutamist kuivati peal või lähedal või nende kuivatile või selle lähedale asetamist. Hoidke pesuvahendit ja pesutarvikuid alusel (müüakse eraldi) või eraldi hoiukastis.

## Trummel

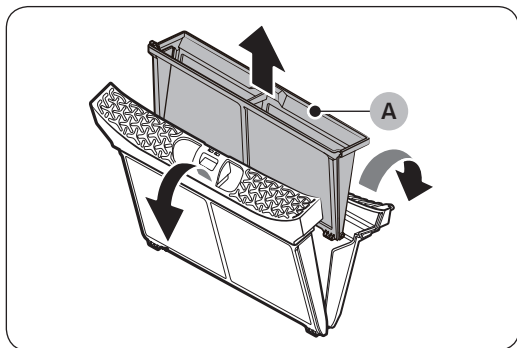
Puhastage niiske lapi ja õrnatoimelise mitteabrasiivse puhastusvahendiga, mis sobib roostevaba terase puhastamiseks. Pühkige jäägid puhta kuiva lapiga ära.

## Ebemefilter

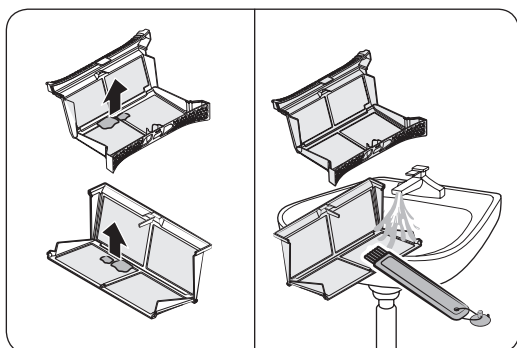
Puhastage ebemefiltrit pärast iga täitmist.



1. Avage luuk ja tõmmake ebemefiltrit eemaldamiseks ülespoole.



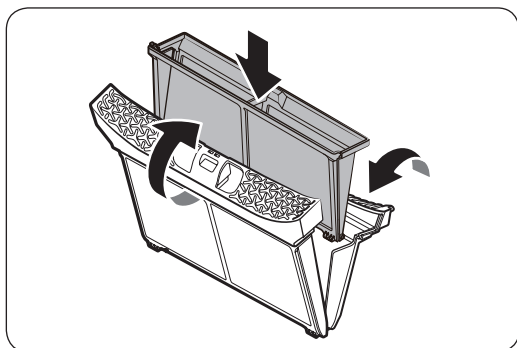
2. Avage väline filter ja eemaldage sisemine filter (A).



3. Voltige lahti nii sisemine kui ka välimine filter.
4. Eemaldage mõlemalt filtrilt mustus ja seejärel puhastage filtrid puhastusharjaga.

**MÄRKUS**

Filtrite põhjalikuks puhastamiseks peske neid voolava vee all ja seejärel kuivatage täielikult.



5. Pange sisemine filter välimisse filtrisse ja sisestage ebemefilter algseesse asendisse.

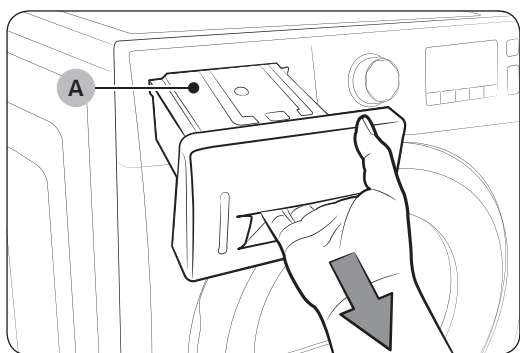
**⚠ ETTEVAATUST!**

- Puhastage ebemefiltrit pärast iga täitmist. Muidu võib kuivatusjõudlus väheneda.
- Ärge kasutage kuivatit, kui sisemine filter pole välimises filtris.
- Kuivati kasutamine märja ebemefiltriga võib põhjustada hallitust või halba lõhna või vähendada kuivatamisjõudlust.

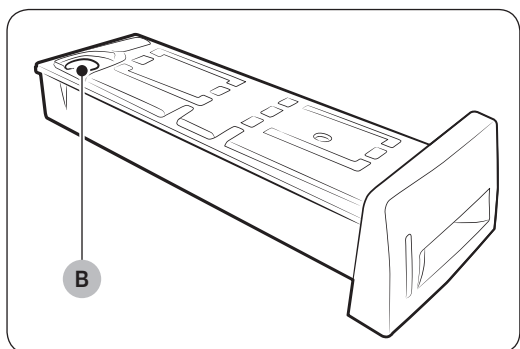
# Hooldus

## Veepaak

Lekete vältimiseks tühjendage veepaak pärast iga täitmist.




1. Tõmmake veepaaki (A) mõlema käega ettepoole ja eemaldage see.



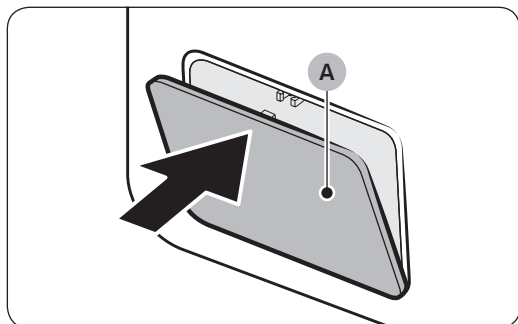
2. Eemaldage vesi väljalaskeava (B) kaudu ja pange veepaak oma kohale tagasi.

### MÄRKUS

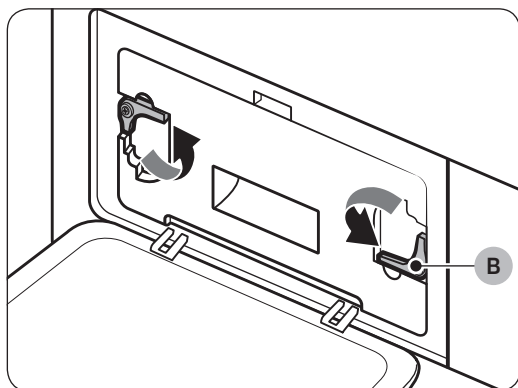
Kui tühjendate veepaagi ja vajutate nuppu  Käivitus/Peatamine, kustub vastav näidik.

## Soojusvaheti

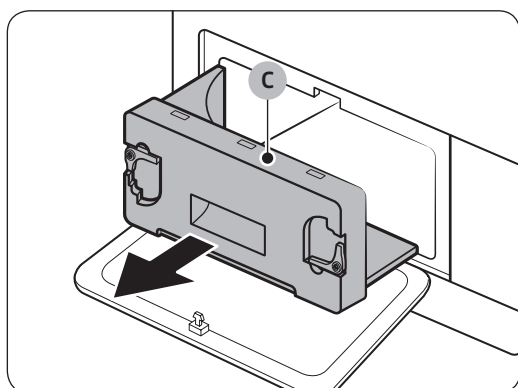
Puhastage soojusvahetit vähemalt kord kuus. Meeldetuletuseks süttib kuvapaneelil soojusvaheti näidik, kui soojusvaheti vajab puhastamist.



1. Avamiseks vajutage õrnalt välimise katte (A) ülaosa.

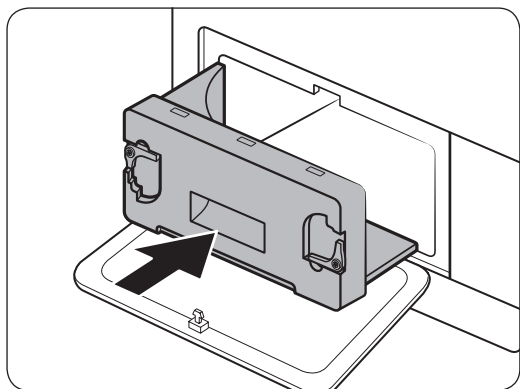
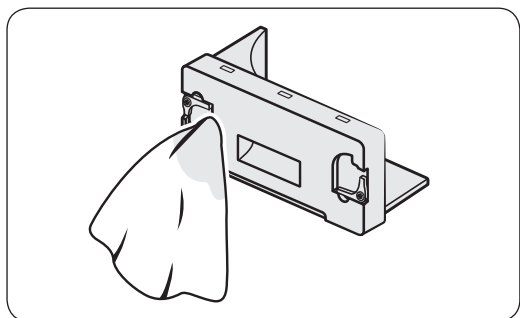
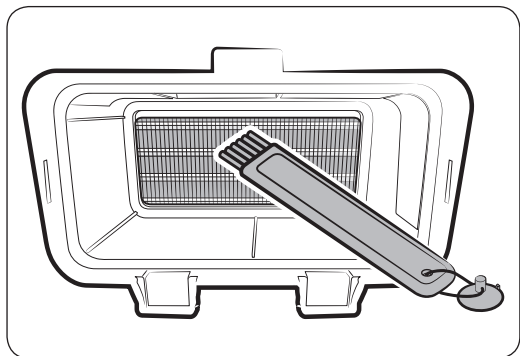


2. Avage fiksaatorid (B).



3. Eemaldage sisemine kate (C).

# Hooldus



4. Puhastage soojusvahetit komplektis oleva puhastusharja või hariotsikuga tolmuimejaga. Puhastamise ajal jälgige hoolega, et te ei painutaks ega kahjustaks soojusvaheti labasid. See võib vähendada kuivatusjõudlust.

## ⚠ ETTEVAATUST!

- Kehavigastuste ja põletuste vältimiseks ärge puudutage ega puhastage soojusvahetit paljaste kätega.
  - Ärge puhastage soojusvahetit veega.
5. Puhastage sisemist katet pehme niiske lapiga.

6. Sisestage sisemine kate algsesse asendisse ja seejärel lukustage fiksaatorid.
7. Sulgege välimine kate.


## 📄 MÄRKUS

Pärast puhastamist veenduge, et fiksaatorid oleksid lukustatud.

# Tõrkeotsing

## Kontrollitavad punktid

Kui teil tekib kuivatiga mõni probleem, vaadake esmalt allolevat tabelit ja järgige toodud soovitusi.

Sümptom	Toiming
Kuivati ei tööta	<ul style="list-style-type: none"><li>• Veenduge, et luuk oleks korralikult suletud.</li><li>• Veenduge, et toitejuhe oleks ühendatud.</li><li>• Kontrollige kodu elektrisüsteemi kaitsmeid.</li><li>• Tühjendage veepaak.</li><li>• Puhastage ebemefilter.</li></ul>
Kuivati ei kuumuta	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontrollige kodu elektrisüsteemi kaitsmeid.</li><li>• Valige muu kuumusseade kui <b>COOL AIR (JAHE ÕHK)</b> .</li><li>• Kontrollige ebemefiltrit ja soojusvaheti filtrit. Vajaduse korral puhastage neid.</li><li>• Kuivati võib olla tsükli jahutusetapis.</li></ul>
Kuivati ei kuivata	<p>Kontrollige ülaltoodut, samuti...</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Veenduge, et kuivati poleks üle laaditud.</li><li>• Sortige kerged ja rasked esemed eraldi.</li><li>• Paigutage suured ja rasked esemed ümber, et tagada ühtlasem kuivatamine.</li><li>• Veenduge, et kuivati väljutaks vett korralikult.</li><li>• Väikeste koguste puhul lisage mõni kuiv rätik.</li><li>• Puhastage ebemefiltrit ja soojusvaheti filtrit.</li></ul>
Kuivati teeb müra	<ul style="list-style-type: none"><li>• Veenduge, et selles poleks münte, nõöpe, välgumihkleid jne.</li><li>• Veenduge, et kuivati oleks loodis ja seisaks kindlalt põrandal.</li><li>• Kuivati undamist võib põhjustada läbi trumli ja ventilaatori liikuv õhk. See on normaalne.</li></ul>
Kuivatab ebaühtlaselt	<ul style="list-style-type: none"><li>• Õmblused, taskud ja muud rõivadetailid kuivavad kauem kui teised osad. See on normaalne.</li><li>• Sortige rasked ja kerged esemed eraldi.</li></ul>
Kuivatist tuleb lõhna	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kuivati võib tõmmata ümbritsevast keskkonnast sisse majapidamis lõhnu ja need seejärel väljastada. See on normaalne.</li></ul>
Kuivati lülitub välja, enne kui pesu on kuiv	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pesukogus on kuivatis liiga väike. Lisage esemeid ja taaskäivitage tsükkel.</li><li>• Pesukogus on kuivatis liiga suur. Eemaldage esemed ja taaskäivitage tsükkel.</li></ul>

# Tõrkeotsing

Sümptom	Toiming
Rõivastel on ebemed	<ul style="list-style-type: none"><li>• Veenduge enne masina täitmist, et ebemefilter oleks puhastatud.</li><li>• Kuivatage ebemeid eraldavaid esemeid (nt karvased rätikud) ebemeid ligitõmbavatest esemetest (nt mustad linasest kangast püksid) eraldi.</li><li>• Jaotage suurem pesukogus mitmeks väiksemaks.</li></ul>
Esemed on pärast kortsude ennetamise funktsiooni kasutamist kortsus	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kõige paremini toimib see 1-4 eseme puhul.</li><li>• Sisestage vähem esemeid. Sisestage sarnast tüüpi esemed.</li></ul>
Pärast jaheda õhu funktsiooni kasutamist on esemetel lõhn küljes	<ul style="list-style-type: none"><li>• Peske tugeva lõhnaga esemeid kindlasti korralikult.</li></ul>

## Teabekoodid

Kui kuivati ei tööta õigesti, võib kuvapaneelile ilmuda teabekood. Vaadake allolevat tabelit ja järgige toodud soovitusi.

Teabekood	Tähendus	Toiming
tC	Õhu temperatuurianduri probleem	Puhastage ebemefiltrit ja/või soojusvaheti filtrit. Probleemi püsimisel helistage teenindusse.
tC5	Kompressori temperatuurianduri probleem	Oodake 2-3 minutit. Lülitage toide sisse ja taaskäivitage.
dC	Kuivati töötab avatud luugiga	Sulgege luuk ja taaskäivitage seade. Probleemi püsimisel helistage teenindusse.
HC	Kompressori ülekuumenemine	Helistage teenindusse.
9C2	Tuvastati madalpinge	Kontrollige, kas toitejuhe on pistikupesas. Probleemi jätkumisel helistage teenindusse.
5C	Veepaak on täis Väljalaskepump pole töökorras	Tühjendage veepaak, lülitage toide sisse ja taaskäivitage seade. Probleemi püsimisel helistage teenindusse.
AC6	Kontrollige suhtlust peamise ja inverteri PBA vahel	<ul style="list-style-type: none"><li>• Olenevalt olekust võib kuivati automaatselt normaalselt tööle hakata.</li><li>• Lülitage kuivati välja ja uuesti sisse. Seejärel taaskäivitage tsükkel.</li><li>• Kui teabekood kuvatakse uuesti, helistage teenindusse.</li></ul>
3C	Kontrollige mootori tööd	<ul style="list-style-type: none"><li>• Proovige tsükkel taaskäivitada.</li><li>• Kui teabekood kuvatakse uuesti, helistage teenindusse.</li></ul>





Teabekoodide puhul, mida pole eespool nimetatud, või kui teabekood kuvatakse uuesti, helistage teenindusse.

# Lisa




## Riiete hooldussiltide tabel

Järgmised sümbolid annavad suuniseid riiete hoolduseks. Riiete hooldussiltidel on sümbolid kuivatamise, pleegitamise, triikimise või vajaduse korral kuivpuhastuse kohta. Sümbolite kasutamine tagab, et nii kodu- kui ka välismaised rõivatootjad järgivad neid ühtmoodi. Järgige hooldussildi suuniseid, et tagada rõivaste pikem eluiga ja vähendada pesemisel tekkivaid probleeme.

### Pesutsükkel

	Tavaline
	Kalandreeritud riie/kortsumiskindel/kortse ennetava vahendiga töödeldud riie
	Õrn pesu
	Käsitsipesu




### Veetemperatuur\*\*

	Kuum
	Soe
	Külm



### MÄRKUS

\*\* Täpid tähistavad sobivat pesuvee temperatuuri erinevate esemete puhul. Temperatuurivahemik on kuumal puhul 41–52 °C, soojal puhul 29–41 °C, jahedal puhul 16–29 °C. (Pesuvee temperatuur peab olema puhastusvahendi aktiveerumiseks ja tõhusaks puhastuseks vähemalt 16 °C.)




### Pleegitus

	Mis tahes pleegitus (vajaduse korral)
	Ainult kloorivaba (värvidele ohutu) pleegitus (vajaduse korral)
	Trummelkuivatuse tsükkel



### Tavaline

	Kalandreeritud riie/kortsumiskindel/kortse ennetava vahendiga töödeldud riie
	Õrn pesu




### Erisuunised

	Kuivatada riputatult
	Rippkuivatus ilma väänamata
	Kuivatada tasapinnal







### Kuumusseade

	Kõrge
	Keskmine
	Madal
	Iga kuumus
	Ilma kuumuse/õhuta






### Triikimis- või aurutustemperatuurid

	Kõrge
	Keskmine
	Madal

### Pesupesemise hoiatussümbolid

	Mitte pesta
	Mitte väänata
	Mitte pleegitada
	Mitte trummelkuivatada
	Ilma auruta triikimine
	Mitte triikida

### Keemiline puhastus

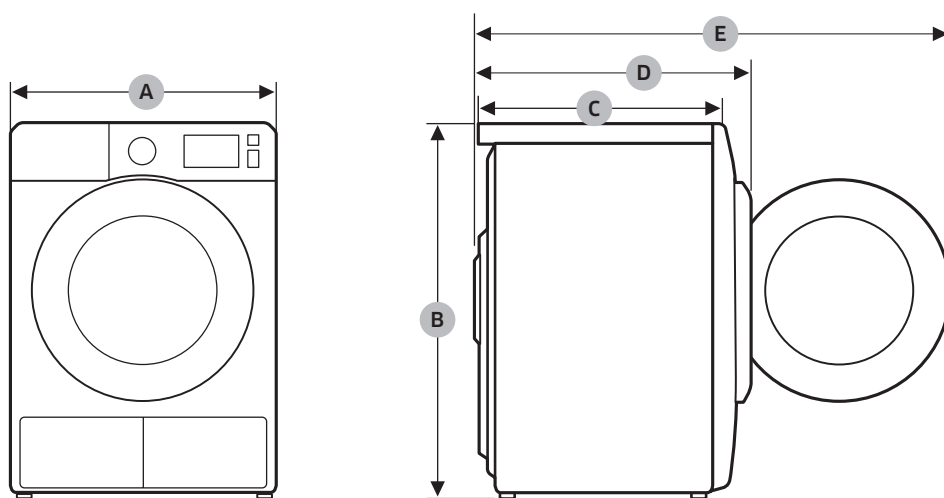
	Keemiline puhastus
	Ei tohi kasutada keemilist puhastust
	Kuivatada riputatult
	Rippkuivatus ilma väänamata
	Kuivatada tasapinnal

### Keskkonnakaitse

Seade on valmistatud übertöödeldavatest materjalidest. Kui otsustate seadmest vabaneda, uurige kohalikke jäätmekäitlusnõudeid. Lõigake ära toitejuhe, et seadet ei saaks enam vooluvõrku ühendada. Eemaldage luuk, et loomad ja väikesed lapsed ei saaks seadmesse kinni jääda.





# Lisa

## Tehnilised andmed



TÜÜP		EESTLAADITAV KUIVATI
MÕÖTMED	A	600 mm
	B	850 mm
	C	600 mm
	D	650 mm
	E	1095 mm
MASS		50 kg
ELEKTRINÕUDED	220-240 V / 50 Hz	550-600 W
LUBATAV TEMPERATUUR		5-35 °C

## Tarbimisandmed

Mudel	Programm	Pesukogus (kg)*	Energia (kWh)	Max kestus (minutites)
DV9*M62****	COTTON	9	1,56	188
	(PUUVILLANE)** 	4,5	0,9	130
	IRON DRY	9	1,1	130
	(TRIIKIMISKUIV)** 	4,5	0,71	86
DV8*M62****	COTTON	8	1,43	169
	(PUUVILLANE)** 	4	0,8	120
	IRON DRY	8	1,02	118
	(TRIIKIMISKUIV)** 	4	0,65	80

\*: kuiva pesu kaal

\*\* : EN 61121: 2013 katseprogramm

Kõik tärniga tähistamata andmed on arvutatud standardi EN 61121:2013 alusel.

Tarbimisandmed võivad erineda eespool nimetatud nimiväärtustest olenevalt pesukogusest, kangaste tüübist, jääniiskuse tasemest pärast tsentrifugimist, voolukõikumistest ja valitud lisasuvanditest.

# Lisa




## Kodumajapidamistes kasutatavad trummelkuivatid

Kodumajapidamises kasutatavate trummelkuivatite andmeleht

Andmete aluseks on EL-i määrus nr 392/2012.

### MÄRKUS

Tärnid (\*) tähistavad mudelit ja võivad varieeruda vahemikus (0-9) või (A-Z).

Samsung			
Mudeli nimi		DV8*M62****	DV9*M62****
Mahutavus	kg	8	9
Tüüp		Kondensaator	Kondensaator
Energiaühendus			
A+++ (kõige tõhusam) kuni D (kõige ebatõhusam)		A+++	A+++
Energiaarve			
Aastane energiaarve (AE_C) <sup>1)</sup>	kWh/a	176,0	194,0
Automaatne trummelkuivati		Jah	Jah
Energiaarve (E_dry) standardse puuvillaprogrammi ja maksimaalselt täidetud masina korral	kWh	1,43	1,54
Energiaarve (E_dry.1/2) standardse puuvillaprogrammi ja osaliselt täidetud masina korral	kWh	0,80	0,90
Väljalülitatud ja ooterežiim			
Energiaarve väljalülitatud režiimis (P_o) maksimaalselt täidetud masina korral	W	0,50	0,50
Energiaarve ooterežiimis (P_l) maksimaalselt täidetud masina korral	W	5,00	5,00
Ooterežiimi kestus	min	10	10
Programmid, mida sildil ja lehel olev teave hõlmab <sup>2)</sup>		Puuvillane  +  Kuivustase 2  Kortsude ennetamine väljas)	
Standardprogrammi kestus			
Kaalutud programmiaeg standardse puuvillaprogrammi ning maksimaalselt ja osaliselt täidetud masina korral	min	141	155
Programmiaeg (T_dry) standardse puuvillaprogrammi ja maksimaalselt täidetud masina korral	min	169	188
Programmiaeg (T_dry.1/2) standardse puuvillaprogrammi ja osaliselt täidetud masina korral	min	120	130
Kondenseerimistõhususe klass			
A (kõige tõhusam) kuni G (kõige ebatõhusam)		B	B
Keskmine kondenseerimistõhusus maksimaalselt täidetud masina korral	%	81	81
Keskmine kondenseerimistõhusus osaliselt täidetud masina korral	%	81	81
Kaalutud kondenseerimistõhusus	%	81	81
Õhus edasikanduv müraemissioon			
Kuivatus maksimaalselt täidetud masina korral	dB (A), viitena 1 pW-le	65	65
Ettevõtte nimi		Samsung Electronics Co., Ltd.	

---

## MÄRKUS

1. Mõõdetud aastane energiatarve 9 kg / 258 kWh (8 kg / 235 kWh) põhineb 160 kuivatustsükliil standardse puuvillaprogrammi ning maksimaalselt ja osaliselt täidetud masina korral ning madala energiatarbega režiime kasutades. Tegelik energiatarve tsükli kohta sõltub seadme kasutamisest.
2. Maksimaalselt ja osaliselt täidetud masina korral kasutatakse „standardne puuvillaprogramm“ on tavaline kuivatusprogramm, millele viitab sildil ja tehnilistes andmetes olev teave ning mis sobib keskmiselt märja puuvillase pesu kuivatamiseks ja mis on puuvilla energiatarbe mõistes kõige säästlikum programm. Tarbimisandmed võivad erineda eespool nimetatud nimiväärtustest olenevalt pesukogusest, kangaste tüübist, jääniiskuse tasemest pärast tsentrifuugimist, voolukõikumistest ja valitud lisasuvanditest.

# Meelespea

---

# Meelespea

---

## KAS TEIL ON KÜSIMUSI VÕI KOMMENTAARE?

RIIK	HELISTAGE	VÕI KÜLASTAGE MEID ADDRESSIL
BULGARIA	*3000 Цена в мрежата 0800 111 31 , Безплатна телефонна линия	<a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a>
CROATIA	072 726 786	<a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a>
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	<a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a>
ESTONIA	800-7267	<a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a>
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-7864)	<a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a>
LATVIA	8000-7267	<a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a>
LITHUANIA	8-800-77777	<a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a>
ROMANIA	*8000 (apel in retea) 08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT Atenție: Dacă efectuați apelul din rețeaua Digi (RCS/RDS), vă rugăm să ne contactați formând numărul Telverde fără ultimele două cifre, astfel: 0800872678.	<a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>
SERBIA	011 321 6899	<a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a>
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	<a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a>
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	<a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a>



DC68-03791N-01

# Hőszivattyús szárítógép

## Használati útmutató

DV9\*M62\*\*\*\*/DV8\*M62\*\*\*\*



**SAMSUNG**

# Tartalom

---

<b>Biztonsági tudnivalók</b>	<b>4</b>
Amit a biztonsági előírásokról tudnia kell	4
Fontos biztonsági jelzések	4
Fontos biztonsági óvintézkedések	5
Az üzembe helyezéssel kapcsolatos fontos figyelmeztetések	7
A használatra vonatkozó fontos figyelmeztetések	9
A használatra vonatkozó figyelmeztetések	10
A tisztításra vonatkozó fontos figyelmeztetések	11
A WEEE-jelzéssel kapcsolatos utasítások	12
<b>Üzembe helyezés</b>	<b>13</b>
A csomag tartalma	13
Üzembe helyezés követelményei	15
Szárítógép	17
Kifolyótömlő (ha szükséges)	18
Üzembe helyezési ellenőrzőlista	21
A szárítógép használata előtt	21
<b>Használat</b>	<b>22</b>
Vezérlőpanel	22
Az első lépések	28
Speciális funkciók	32
<b>Karbantartás</b>	<b>33</b>
Vezérlőpanel	33
Burkolat	33
Dob	33
Piheszűrő	33
Víztartály	35
Hőcserélő	36
<b>Hibaelhárítás</b>	<b>38</b>
Ellenőrzési pontok	38
Információkódok	40

---

<b>Függelék</b>	<b>41</b>
Anyagkezelési táblázat	41
Környezetvédelem	42
Műszaki adatok	43
Fogyasztási adatok	44
A háztartási szárítógépek adatai	45



# Biztonsági tudnivalók

Gratulálunk új Samsung szárítógépéhez. A használati útmutató fontos információt tartalmaz új berendezésének üzembe helyezésével, használatával és karbantartásával kapcsolatban. Kérjük, figyelmesen olvassa el az útmutatót, hogy teljes mértékben kihasználhassa a szárítógép számos előnyét és funkcióját.

## Amit a biztonsági előírásokról tudnia kell

Az útmutatóban olvasható Figyelmeztetések és Biztonsági utasítások nem térnek ki minden lehetséges helyzetre. A szárítógép üzembe helyezése, karbantartása és működtetése során a felhasználó felelőssége, hogy ésszerűen, körültekintően és elővigyázatosan járjon el.

Ha nincs teljesen tisztában a felmerülő problémákkal és a körülményekkel, forduljon a gyártóhoz.

## Fontos biztonsági jelzések

A használati útmutatóban található ikonok és jelzések jelentése:

### **FIGYELMEZTETÉS**

Veszélyes vagy nem biztonságos üzemeltetés, mely súlyos személyi sérülést, halált és/vagy vagyoni kárt okozhat.

### **VIGYÁZAT**

Veszélyes vagy nem biztonságos üzemeltetés, mely személyi sérülést és/vagy vagyoni kárt okozhat.

### **MEGJEGYZÉS**

Személyi sérülés, illetve vagyoni kár fennállásának veszélyére figyelmeztet.

### **Olvassa el az utasításokat**

Ezek a figyelmeztető jelzések a személyi sérülések elkerülése érdekében szerepelnek az útmutatóban.

Pontosan kövesse a figyelmeztetésekben leírtakat.

Miután elolvasta ezt az útmutatót, tartsa biztonságos helyen, hogy mindig kéznél legyen, ha szükség van rá.

A berendezés használata előtt olvassa el az összes utasítást.

Az elektromossággal működő, mozgó alkatrészeket tartalmazó berendezések mindegyikénél fennáll a sérülés veszélye. A berendezés biztonságos működtetéséhez ismerje meg a berendezés működését, és használata során kellő óvatossággal járjon el.

### **FIGYELEM - Tűz kialakulásának veszélye**

- A ruhaszárító üzembe helyezését szakképzett szerelőnek kell elvégeznie.
- A szárítógép üzembe helyezését a gyártó utasításainak és a helyi előírásoknak megfelelően kell elvégezni.
- A súlyos és halálos kimenetelű sérülések kockázatának csökkentése érdekében be kell tartani az üzembe helyezésre vonatkozó utasításokat.



## Fontos biztonsági óvintézkedések

### FIGYELMEZTETÉS

A berendezés használata közben előforduló tűzveszély, áramütés vagy egyéb személyi sérülés elkerülése érdekében tartsa be az alapvető óvintézkedéseket, például az alábbiakat:

1. A berendezést nem üzemeltetheti olyan személy (beleértve a gyermekeket is), aki korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkezik, vagy aki nem rendelkezik a megfelelő tapasztalattal és jártassággal, kivéve, ha a biztonságáért felelős személy biztosítja számára a felügyeletet és elmagyarázza neki a berendezés használatát.
2. **Európában történő használat esetén:** A berendezést 8 év feletti gyermekek és korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve a megfelelő tapasztalattal és jártassággal nem rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha a biztonságukért felelős személy biztosítja számukra a felügyeletet, vagy elmagyarázza nekik a berendezés biztonságos használatát és a használat lehetséges veszélyeit. Gyermekek nem játszhatnak a berendezéssel. A berendezés tisztítását és karbantartását gyermekek csak felügyelettel végezhetik.
3. Ügyeljen rá, hogy gyermekek ne játszhassanak a berendezéssel.
4. Ha a berendezés tápkábele sérült, azt a veszély megelőzése érdekében a gyártóval, a gyártó szervizképviselével vagy hasonlóan képzett személlyel kell kicseréltetni.
5. A berendezéshez tartozó új tömlőkészletet kell használni, a régi tömlőkészletet tilos újra felhasználni.
6. Ha a berendezés szellőzőnyílása az alján található, vigyázzon, hogy a szőnyeg ne fedje el a nyílást.
7. **Európában történő használat esetén:** A 3 éven aluli gyermekeket tartsa távol a berendezéstől, vagy biztosítson számukra állandó felügyeletet.



# Biztonsági tudnivalók

---

- 8. VIGYÁZAT:** A termikus megszakító gondatlan újraindításából adódó veszélyek elkerülése érdekében ez a berendezés nem csatlakoztatható külső kapcsoló eszközhöz (pl. időzítő) vagy olyan áramkörhöz, amelyet a segédprogram rendszeresen ki- és bekapcsol.
- 9.** Ne használja a szárítógépet, ha a tisztításhoz ipari vegyi anyagokat is használt.
- 10.** Szükség esetén a berendezés pihezűrőjét rendszeresen ki kell tisztítani.
- 11.** Ne hagyja, hogy szöszök gyűljenek fel a szárítógép körül. (nem vonatkozik azokra a berendezésekre, amelyek az épületen kívülről szellőznek)
- 12.** Megfelelő szellőzéssel elkerülhető a más fűtőanyagot égető berendezésekből (pl. kandalló) származó gázok visszaáramlása a helyiségbe.
- 13.** A szárítógépben tilos mosatlan ruhaneműket szárítani.
- 14.** A vegyi anyagokkal, például főzéshez használt olajjal, acetonnal, alkohollal, benzinnel, kerozinnal, folteltisztítókkal, terpentinnel, viasszal és viaszeltávolító anyagokkal szennyezett ruhadarabokat mossa ki forró vízben, extra adag tisztítószerrel, mielőtt a szárítógépbe tenné.
- 15.** A szárítógépben tilos olyan ruhadarabokat szárítani, mint szivacs (latex szivacs), zuhanyzósapkák, vízálló anyagok, gumis anyagok és szivaccsal bélelt ruhák vagy párnák.
- 16.** Lágyítószerket vagy ahhoz hasonló anyagokat csak a lágyítószer útmutatójában meghatározott módon használjon.
- 17.** A szárítási program utolsó része fűtés nélkül zajlik (lehűtési fázis). Ez biztosítja az anyagok megfelelő hőmérsékletét, így azok nem sérülnek.
- 18.** A zsebekből távolítsa el minden tárgyat, pl. öngyújtót és gyufát.
- 19. FIGYELMEZTETÉS:** Tilos a szárítógépet a program lejártá előtt leállítani, kivéve, ha a benne levő ruhadarabokat hamar kiveszi és kiteríti, hogy a hő elpárologhasson.



- 20.** A kiáramló levegő nem ömölhet be a gázt vagy más fűtőanyagokat égető berendezések gőzeinek kiáramlásához használt kürtőbe.
- 21.** Ha zárható ajtó, tolóajtó vagy olyan ajtó mögé állítja fel a berendezést, amelynek a szárítógéppel szemközti oldalán zsanér található, ügyeljen rá, hogy a szárítógép ajtaját teljesen ki lehessen nyitni.
- 22. FIGYELMEZTETÉS:** A berendezés nem csatlakoztatható külső kapcsolóeszközhöz (pl. időzítő) vagy olyan áramkörhöz, amely rendszeresen ki- és bekapcsol.
- Csak hőszivattyús modellek esetén:** Az utasítások a következőkre is kiterjednek:
- FIGYELMEZTETÉS:** A berendezés burkolatán vagy a beépített tárolóban hagyja szabadon a szellőzőnyílásokat.
- FIGYELMEZTETÉS:** Ne tegyen kárt a hűtőkörben.

## Az üzembe helyezéssel kapcsolatos fontos figyelmeztetések

### FIGYELMEZTETÉS

A berendezés üzembe helyezését csak képzett szakember vagy szervizvállalat végezheti.

- Ellenkező esetben fennáll az áramütés, tűz, robbanás, termékhiba vagy személyi sérülés veszélye.

Csatlakoztassa a tápkábelt egy fali vagy annál magasabban elhelyezett aljzathoz, és az aljzatot csak ehhez a berendezéshez használja. Ne használjon hosszabbítót.

- A fali aljzat más berendezéssel való megosztása elosztó vagy hosszabbító használatával áramütést vagy tüzet okozhat.
- Ellenőrizze, hogy a tápfeszültség, a frekvencia és az áramerősség megfelel-e a termék műszaki leírásában foglaltaknak. Ennek elmulasztása áramütést vagy tüzet okozhat. Szorosan csatlakoztassa a dugaszt a hálózati aljzathoz.

Egy száraz törlőkendővel rendszeresen távolítsa el minden idegen anyagot, pl. port vagy vizet a csatlakozódugasz érintkezőiről.

- Húzza ki a csatlakozódugaszt, és egy száraz törlőkendővel tisztítsa meg.
- Ennek elmulasztása áramütést vagy tüzet okozhat.

Minden csomagolóanyagot tartsa a gyermekektől távol, mivel a csomagolóanyagok veszélyesek lehetnek a gyermekekre nézve.

- Ha a gyermekek zacskót húznak a fejükre, megfulladhatnak.

A berendezést megfelelően földelni kell.



# Biztonsági tudnivalók

---

Ne földelje a berendezést gázcsőhöz, műanyag vízcsőhöz vagy telefonvonalhoz.

- Ez áramütéshez, tűzhez, robbanáshoz vagy a termék meghibásodásához vezethet.
- Soha ne csatlakoztassa a tápkábelt olyan aljzathoz, amely nincs megfelelően földelve, és győződjön meg arról, hogy az megfelel a helyi és nemzetközi szabványoknak.

Ne helyezze el a berendezést kültéren, illetve ne tegye ki azt kültéri hatásoknak.

Ne használjon sérült csatlakozódugaszt, sérült tápkábelt vagy laza hálózati aljzatot.

- Ez áramütést vagy tüzet okozhat.

Ha a berendezés csatlakozója (tápkábele) sérült, azt a veszély elkerülése érdekében a gyártóval, a gyártó szervizképviselével vagy szakképzett személlyel kell kicseréltetni.

Úgy helyezze el a berendezést, hogy a tápkábele az üzembe helyezést követően is elérhető legyen.

Ne húzza, és ne hajlítsa meg a tápkábelt.

Ne csavarja meg a tápkábelt, és ne kössön rá csomót.

Ne akassza a tápkábelt fémtárgyra, ne tegyen súlyos tárgyat a tápkábelre, ne szorítsa be a tápkábelt különböző tárgyak közé és ne nyomja be a tápkábelt a berendezés mögé.

- Ez áramütést vagy tüzet okozhat.

A tápkábelt ne a vezetéknél fogva húzza ki a hálózati aljzathoz,

- hanem a csatlakozódugasznál fogva.
- Ennek elmulasztása áramütést vagy tüzet okozhat.

A berendezést megfelelően földelni kell. Tilos a tápkábelt nem megfelelően földelt, és a helyi, illetve az adott ország előírásainak nem eleget tevő hálózati aljzathoz csatlakoztatni. A berendezés földelésére vonatkozó utasításokat az üzembe helyezésre vonatkozó részben találja.

A berendezést megfelelő keménységű, vízszintes felületen helyezze el.

- Ennek elmulasztása a termék rendellenes rezgéséhez, zörgéséhez vagy meghibásodásához vezethet.

A berendezést ne használja szépségszalonban, mert a hajlakk egyik összetevője csökkenti a hőcserélő hidrofili tulajdonságát, melynek következtében a hűtési folyamat során pára jelenhet meg a berendezés burkolatán.

A berendezést úgy kell elhelyezni, hogy a vízcsapok, a vízelvezető csövek és a tápcsatlakozó könnyen hozzáférhetőek legyenek.



## A használatra vonatkozó fontos figyelmeztetések

### FIGYELMEZTETÉS

Ne hagyja, hogy a gyermekek és háziállatok bemásszanak a berendezés belsejébe, illetve felmásszanak rá. A berendezés leselejtezésekor szerelje le az ajtózárat (kart).

- A gyermekek leeshetnek és megsérülhetnek.
- Ha a gyermekek beszorulnak a berendezés belsejébe, fulladásveszély áll fenn.

Forgó dob mellett ne próbáljon meg a berendezés belsejébe nyúlni.

Tilos a berendezésre ráülni, illetve az ajtajának dőlni.

- A berendezés felborulhat, ami személyi sérüléshez vezethet.

A ruhaneműket csak azt követően helyezze a szárítógépbe, hogy azokat egy arra alkalmas mosógéppel kicentrifugázta.

A szárítógépben tilos mosatlan ruhaneműket szárítani.

Tilos a kondenzvizet meginni.

Tilos a szárítógépet a program lejárta előtt leállítani, kivéve, ha a benne levő ruhadarabokat hamar kiveszi és kiteríti, hogy a hó elpárologhasson.

A gyúlékony anyagokkal, pl. gázolajjal, kerozinnal, benzollal, hígítóval, alkohollal stb. szennyezett ruhadarabokat tilos a berendezésben szárítani.

- Ez áramütést, tüzet vagy robbanást okozhat.

Ne hagyja, hogy a háziállatok megrágcsálják a berendezést, és játsszanak azzal.

- Ez áramütést vagy sérülést okozhat.

A berendezés leselejtezése előtt távolítsa el az ajtót és a tápkábelt.

- Ennek elmulasztása a hálózati csatlakozó károsodását okozhatja, és személyi sérüléshez vezethet.

Ne érjen nedves kézzel a csatlakozódugaszhoz.

- Ez áramütést okozhat.

Gázszivárgás esetén (városi vezetékes gáz, PB-gáz, LP-gáz) ne érjen a berendezéshez vagy a tápkábelhez. Azonnal szellőztessen ki.

- Ekkor ne használja a ventilátort.
- Egy szikra is robbanást vagy tüzet okozhat.

Tilos az alkatrészek javítása, cseréje és szervizelése, kivéve, ha az szerepel a felhasználó által elvégezhető javítások között. Minden esetben rendelkeznie kell a berendezés javításához szükséges képességekkel/ ismeretekkel.

Ne próbálja önállóan megjavítani, szétszerelni vagy átalakítani a berendezést.

- Ne használjon az előírttól eltérő biztosítékot (például réz-, acéldrótot stb.).
- Ha meg kell javítani vagy újra üzembe kell helyezni a berendezést, forduljon a legközelebbi szervizközpontoz.



# Biztonsági tudnivalók

- Ennek elmulasztása áramütéshez, tűzhöz, a termék meghibásodásához vagy sérüléshez vezethet.

A megvásárolt berendezést kizárólag háztartási használatra tervezték.

Üzleti célokra történő használata nem rendeltetésszerű használatnak minősül. Ebben az esetben a berendezésre nem vonatkozik a Samsung által biztosított általános garancia, és a Samsung nem vonható felelősségre az ilyen, nem rendeltetésszerű használatból eredő meghibásodásokért és károkért.

Ha a termék furcsa hangot ad ki, égett szagot vagy füstöt bocsát ki, azonnal húzza ki a tápkábelt, és lépjen kapcsolatba a szervizközponttal.

- Ellenkező esetben áramütést vagy tüzet okozhat.

Ne hagyja, hogy gyermekek (vagy háziállatok) játsszanak a terméken vagy annak belsejében. A termék ajtaja belülről nehezen nyitható, és a gyermekek súlyosan megsérülhetnek, ha a szárítógép belsejében ragadnak.

## A használatra vonatkozó figyelmeztetések

### VIGYÁZAT

Ne álljon a berendezés tetejére és ne tegyen rá semmit (pl. ruhaneműt, égő gyertyát, égő cigarettát, edényeket, vegyszereket, fémtárgyakat stb.).

- Ez áramütéshez, tűzhöz, a termék meghibásodásához vagy személyi sérüléshez vezethet.

Szárítás közben, illetve közvetlenül azután ne érjen hozzá az üvegajtóhoz és a dobhoz, mert azok forrók.

- Égési sérülést okozhatnak.

Ne nyomja a gombokat éles tárgyakkal, például tollal, késsel, körömhegygel stb.

- Ez áramütést vagy sérülést okozhat.

Ne szárítson gumiszalagot (latex) vagy hasonló gumit tartalmazó ruhaneműt.

- Ha a gumiszalag felmelegszik, tüzet okozhat.

Ne szárítson növényi vagy főzéshez használt olajjal szennyezett ruhaneműt, mert az olaj nagy része nem távolítható el a ruhadarab kimosásával. Ezenkívül használja a Cool Down (Lehűtés) programot, hogy a ruhanemű ne melegedjen fel.

- Az olaj oxidációs hője tűz kialakulásához vezethet.

Űrítse ki a szárításra kerülő ruhadarabok zsebeit.

- A kemény, éles tárgyak, például pénzürmék, biztosítótűk, szögek, csavarok vagy kövek kárt tehetnek a berendezésben.

Ne szárítson a berendezésben nagy kapcsokkal, gombokkal vagy egyéb nehéz fémtárggyal (cipzárok, kapcsok, fűzőlyukak, gombtakarók) ellátott ruhadarabokat.

Szükség esetén a kis méretű és könnyű ruhadarabokhoz, mint például szövetövekhez, madzagokhoz vagy melltartókhoz, melyek a folyamat közben feloldódhatnak vagy eltörhetnek, használjon mosóhálót.



A szárítógéphez való illatosító kendők kompatibilisek ezzel a modellel, használatuk pedig javasolt a szárítógép teljesítményének növelése érdekében.

Az illatosító kendők a szárítási program során kialakuló elektrosztatikus feltöltődés csökkentését is elősegíthetik. Az elektromosság a mosnivaló és akár a berendezés károsodásához is vezethet.

Ne használja a szárítót veszélyes porok, így szénpor, búzaliszt stb. közelében.

- Ez áramütést, tüzet vagy robbanást okozhat.

A berendezést tilos gyúlékony tárgyak közelében elhelyezni.

- Ez a berendezésben levő mérgező gázok felszabadulását és a szárítógép részeinek károsodását eredményezheti, illetve áramütést, tüzet vagy robbanást okozhat.
- A berendezést tilos zárható ajtók stb. mögött elhelyezni.

A szárítási folyamat után közvetlenül ne érintse meg a berendezést.

- A szárítógép forró, így égési sérülést okozhat.

Fluortartalmú üvegházhatású gázokat tartalmaz.

Hermetikusan zárt berendezés.

A gázokat ne engedje ki a levegőbe.

Hűtőközeg (típusa): R-134a (GWP = 1430)

Hűtőközeg (töltés): 0,37 kg, 0,529 t CO<sub>2</sub>e

## A tisztításra vonatkozó fontos figyelmeztetések

### FIGYELMEZTETÉS

Ne tisztítsa a berendezést úgy, hogy közvetlenül vizet permetez rá.

Ne használjon benzint, hígítót vagy alkoholt a berendezés tisztításához.

- Ez elszíneződést, eldeformálódást, károsodást, áramütést vagy tüzet okozhat.

Tisztítás vagy karbantartás előtt húzza ki a berendezést a hálózati aljzathoz.

- Ennek elmulasztása áramütést vagy tüzet okozhat.

A szárítógép használata előtt és után tisztítsa ki a szűrőegységet.

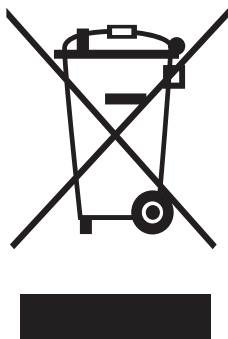
Rendszeresen tisztítsa meg a berendezés külsejét. Ehhez kérje a hivatalos szerviz munkatársainak segítségét.

Havonta egyszer egy puha kefével vagy egy porszívóval tisztítsa meg a hőcserélőt. Kézze ne érjen a hőcserélőhöz. Ellenkező esetben megsérülhet.

A szárítógép belsejét rendszeresen tisztíttassa ki a hivatalos szerviz munkatársaival.

# Biztonsági tudnivalók

## A WEEE-jelzéssel kapcsolatos utasítások



A termék hulladékba helyezésének módszere (WEEE – Elektromos és elektronikus berendezések hulladékai)

(A szelektív gyűjtő rendszerekkel rendelkező országokban használható)

Ez a jelzés a terméken, tartozékain vagy dokumentációján arra utal, hogy hasznos élettartama végén a terméket és elektronikus tartozékait (pl. töltőegység, fejhallgató, USB kábel) nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. A szabálytalan hulladékba helyezés által okozott környezet- és egészségkárosodás megelőzése érdekében ezeket a tárgyakat különítse el a többi hulladéktól, és felelősségteljesen gondoskodjon az újrahaznosításukról az anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználásának elősegítése érdekében. A háztartási felhasználók a termék forgalmazójától vagy a helyi önkormányzati szervektől kérjenek tanácsot arra vonatkozóan, hová és hogyan vihetik el az elhasznált termékeket a környezetvédelmi szempontból biztonságos újrahaznosítás céljából.

Az üzleti felhasználók lépjenek kapcsolatba beszállítójukkal, és vizsgálják meg az adásvételi szerződés feltételeit. Ezt a terméket és tartozékait nem szabad az egyéb közületi hulladékkal együtt kezelni.

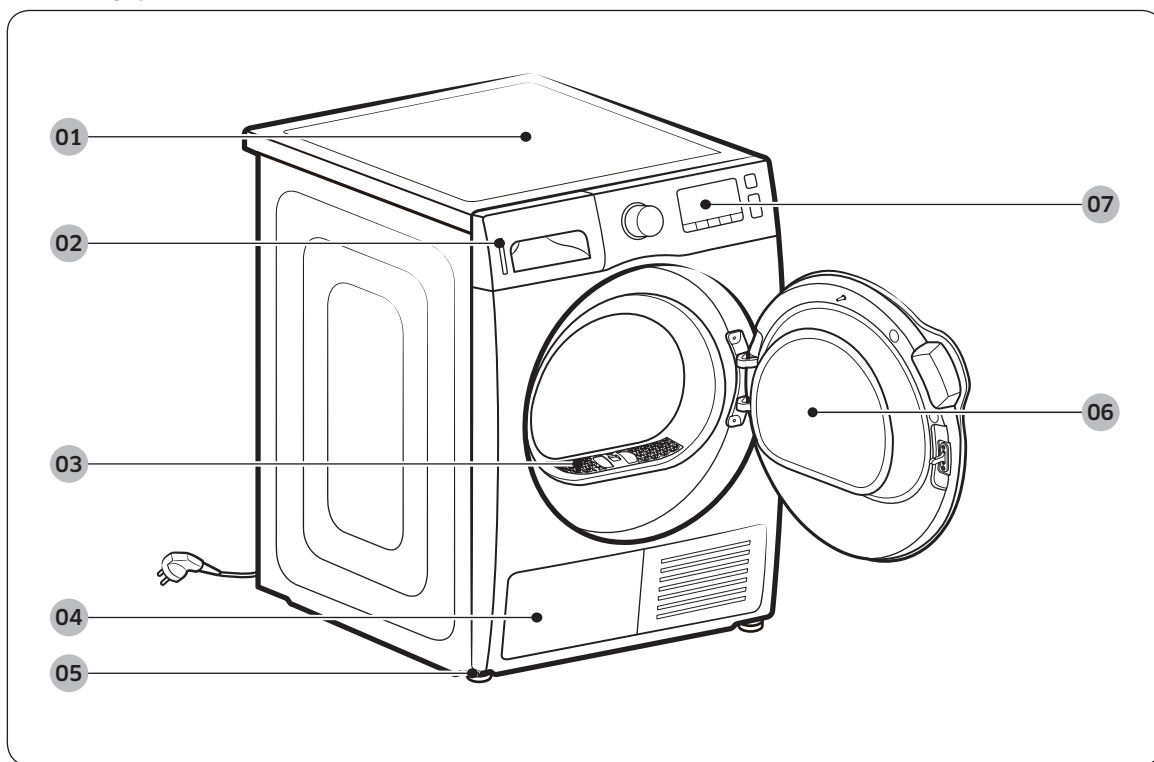
További információkért a Samsung környezetvédelmi kötelezettségvállalásairól és termékspecifikus szabályozási kötelezettségeiről, pl. REACH, keresse fel a következő oldalt: [samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data\\_corner.html](https://samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html)

# Üzembe helyezés

## A csomag tartalma

Körültekintően csomagolja ki a szárítógépet. A csomagolóanyagokat gyermekektől tartsa távol. Az alábbi képen látható összetevők és azok helyei eltérhetnek az Ön szárítógépén lévőtől. A beszerelés előtt győződjön meg róla, hogy a szárítógép felsorolt alkatrészei közül egy sem hiányzik. Ha a szárítógép és/vagy valamilyen alkatrésze megsérült vagy hiányzik, vegye fel a kapcsolatot a legközelebbi Samsung ügyfélszolgálattal.

## A szárítógép áttekintése



01 Fedél

03 Piheszűrő

05 Szintezőláb

07 Vezérlőpanel

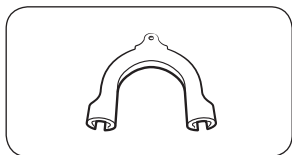
02 Víztartály

04 Hőcserélő

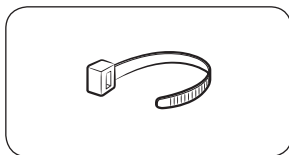
06 Ajtó

# Üzembe helyezés

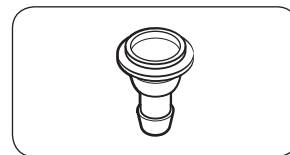
## Tartozékok (mellékelve)



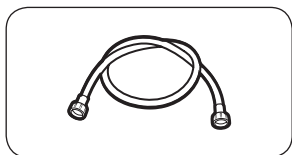
Csővezető



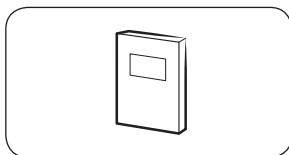
Kábelrögzítő



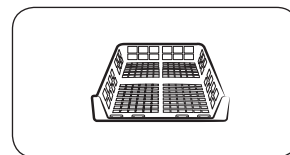
Csőcsatlakozó



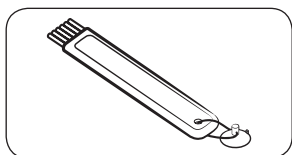
Hosszú kifolyótömlő (2 m)



Használati útmutató

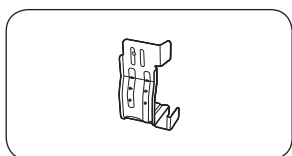


Szárítókosár (csak bizonyos típusok esetén)

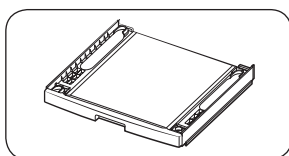


Tisztítókefe

## Tartozékok (nem mellékelve)



Szárítógéptartó keret készlet  
(SK-DH; SK-DA; SKK-DF cikkszám)



Szárítógéptartó készlet  
(SKK-DD, SKK-DDX)

## MEGJEGYZÉS

- A szárítógéptartó készlet segítségével a szárítógépet egy mosógép tetejére helyezheti. Ne feledje, hogy a szárítógéptartó készlet csak Samsung mosógépekkel és szárítógépekkel használható. A szárítógéptartó készlet (SK-DH; SK-DA; SKK-DF cikkszám) megvásárláshoz vegye fel a kapcsolatot a Samsung szervizközponttal vagy a helyi forgalmazóval. A szárítógéptartó készlet modellenként eltérő.
- A szárítógép mosógépre helyezésének leírásáért tekintse meg a szárítógéptartó készlet használati útmutatóját.
- A szárítógéptartó készlet modellfüggő elérhetőségével kapcsolatban tekintse meg a szárítógéptartó készlet használati útmutatóját.

---

## Üzembe helyezés követelményei

---

### MEGJEGYZÉS

A szárítógépet csak szakképzett személy helyezheti üzembe. Ha a gyenge minőségű vagy hibás üzembe helyezés miatt szükségessé válik a szárítógép szervizelése, akkor ez a tulajdonos felelőssége, és érvénytelenítheti a garanciát. Tartsa meg az útmutatót későbbi használatra.

### FIGYELMEZTETÉS

- Csak a szárítógép üzembe helyezését követően csatlakoztassa a tápkábelt a fali aljzathoz.
- A szárítógép mozgatásához legalább két ember segítségét kérje.
- Ne hagyja, hogy gyermekek vagy háziállatok játsszanak a szárítógépen, annak belsejében vagy környékén. Folyamatos felügyelet szükséges.
- A csomagolóanyagokat gyermekektől tartsa távol.
- A sérült tápkábelt vagy csatlakozót ne próbálja meg kicserélni. Hagyja, hogy a sérült tápkábelt vagy csatlakozót a Samsung technikus vagy egy szakképzett személy cserélje ki.
- Ne próbálja önállóan megjavítani, szétszerelni vagy átalakítani a szárítógépet. Bármilyen javítási művelettel kapcsolatban forduljon segítségért a legközelebbi Samsung szervizközponthoz.
- Távolítsa el a már nem használt berendezések ajtaját/fedelét, hogy így elkerülje a gyerekek esetleges fulladásának veszélyét.
- Ha a szárítógépből furcsa hang hallható, égett szag érezhető vagy füst száll fel, azonnal szakítsa meg az áramellátást, és lépjen kapcsolatba a legközelebbi Samsung szervizközponttal.
- Használat közben ne húzza ki a szárítógép tápkábelét.
- Ne helyezzen gyúlékony anyagokat a szárítógép közelébe.

# Üzembe helyezés

## Az üzembe helyezés helyére vonatkozó követelmények

Egy vízszintes, nagy teherbírású felületet válasszon, mely ellenáll a rezgéseknek is. Olyan helyet válasszon, ahol egy földelt, 3 ágú hálózati aljzat könnyen elérhető.

### FIGYELMEZTETÉS

- A szárítógépet csak beltéren használja.
- Ne állítsa a szárítógépet időjárási körülményeknek kitett helyre.
- Ne szerelje be olyan helyre, ahol a hőmérséklet 5 °C alá süllyedhet vagy 35 °C fölé emelkedhet.
- Ne szerelje be olyan helyre, ahol gázszivárgás fordulhat elő.
- Ne torlaszolja el a szárítógép elején található levegőbeszívó nyílást.

## Beépítés fülkébe vagy beépített szekrénybe

Fülkébe vagy szekrénybe történő beépítéskor a szárítógép körül minimum a következő távolságokat hagyja szabadon:

Oldalt	Felül	Elöl	Hátul
25 mm	25 mm	490 mm	51 mm

Ha a szárítógépet egy mosógéppel együtt szereli be, a fülke vagy a beépített szekrény elejében legalább 490 mm-nyi szabad levegőteret kell hagynia.

## Az áramellátással és földeléssel kapcsolatos követelmények

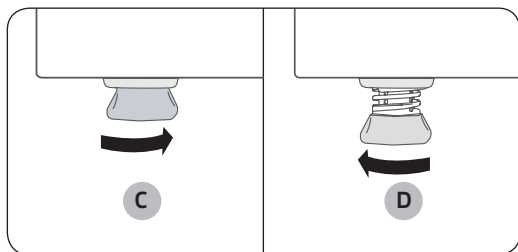
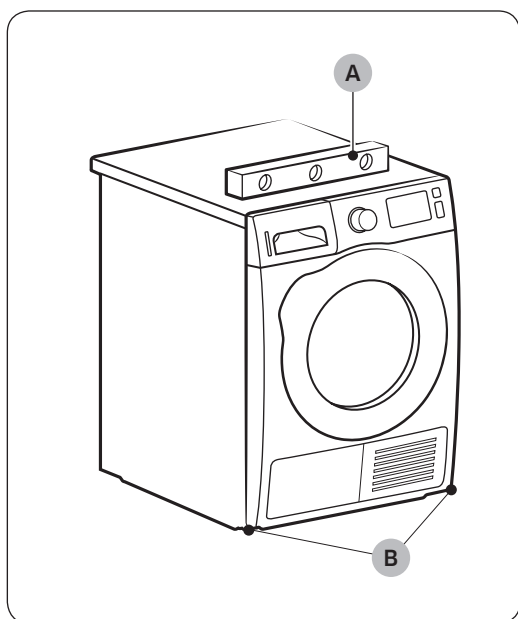
- A szárítógép üzemeltetéséhez 220–240 V-os, 50 Hz-es váltóáramú tápellátás szükséges.
- A szárítógépet megfelelően le kell földelni. A szárítógép meghibásodásakor a földelés csökkenti az áramütés veszélyét, mert biztosítja az elektromos áram számára a legkisebb ellenállású útvonalat. A szárítógép egy 3 ágú csatlakozóval ellátott, földelt tápkábelrel kerül kiszállításra. A tápkábelt egy, a helyi előírásoknak megfelelően beszerelt és földelt hálózati aljzathoz kell csatlakoztatni.
- Ha az áramellátással és földeléssel kapcsolatban bármilyen kérdése merülne fel, lépjen kapcsolatba a Samsung vállalattal vagy egy szakképzett villanyszerelővel.

### FIGYELMEZTETÉS

- A tápkábelt egy földelt, 3 ágú hálózati aljzathoz csatlakoztassa.
- Ne használjon sérült tápkábelt, csatlakozót, illetve sérült vagy kilazult hálózati aljzatot.
- Ne használjon adaptert, illetve hosszabbítót.
- A berendezés nem megfelelő földelése áramütést okozhat. Ha nem biztos benne, hogy a szárítógép megfelelően le van-e földelve, ellenőriztesse egy szakképzett villanyszerelővel.
- Semmilyen módon ne módosítsa a tápkábelt, a csatlakozót és a hálózati aljzatot.
- Ne csatlakoztassa a földvezetékét műanyag vízvezetékcsövekhez, gázcsövekhez vagy melegvízcsövekhez.

## Szárítógép

A szárítógép üzembe helyezése előtt mindenképp olvassa el a következő részt a 15. oldalon: **Üzembe helyezés követelményei**. Vegye figyelembe, hogy a következő utasítások kifolyótömlő nélküli beszerelésre vonatkoznak. A kifolyótömlővel történő beszereléshez tekintse meg a következő fejezetet: Kifolyótömlő. Kényelmi okokból ajánlott a szárítógépet a mosógép mellé telepíteni.



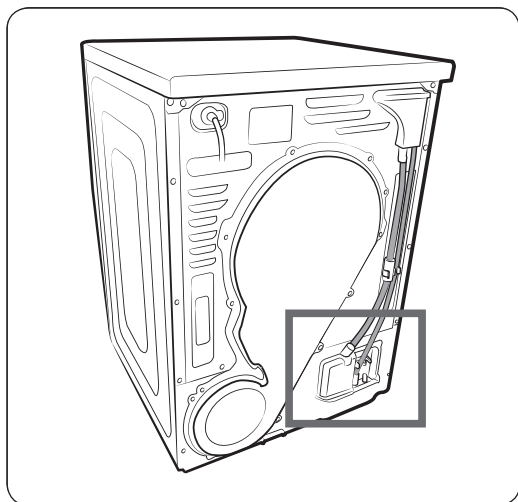
1. Óvatosan csúsztassa a szárítógépet a kívánt helyre.
2. Egy **vízérték** (A) segítségével mérje meg oldalirányba és előre-hátra is, hogy a szárítógép vízszintes-e.
3. Ha a berendezés nem vízszintes, a **szintezőlábakkal** (B) állítsa vízszintesbe. A lábat az óramutató járásával ellentétes irányba forgatva tekeri be. Az óramutató járásával megegyező irányba forgatva tekeri ki.
4. Miután a szárítógépet vízszintesbe állította, győződjön meg róla, hogy stabilan áll-e a padlón.
5. Csatlakoztassa a tápkábelt egy hálózati aljzathoz.

### MEGJEGYZÉS

- Ha a szárítógépet azonos szintbe szeretné állítani a mosógéppel, a szintezőlábakat az óramutató járásával ellentétes irányba forgatva **tekerje teljesen be (C)**, majd az óramutató járásával megegyező irányba forgatva **tekerje ki (D)**.
- Csak a szükséges mértékig tekerje ki a szintezőlábakat. Ha a szükségesnél jobban kitekeri a lábakat, a szárítógép rezegni fog.

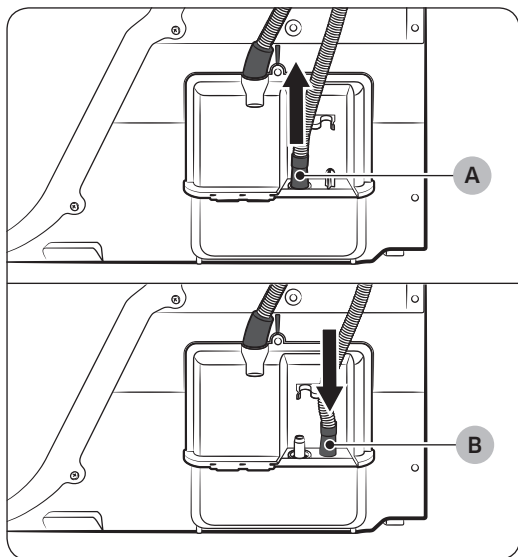
# Üzembe helyezés

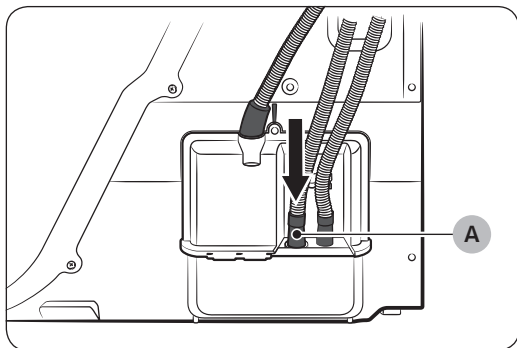
## Kifolyótömlő (ha szükséges)



A szárítógép egy beépített víztartállyal rendelkezik. Ha azonban nem szeretné a víztartályt használni, beszerelheti a kifolyótömlőt. A mellékelt tartozéktömlő (hosszú kifolyótömlő) használható a kifolyótömlő meghosszabbítására.

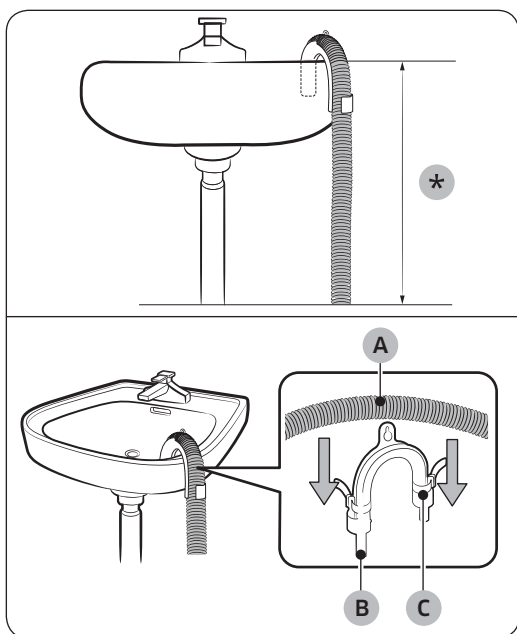
1. Vegye ki a kifolyótömlőt az (A) lyukból, és illessze a (B) lyukba.





2. A tartozéktömlő (hosszú kifolyótömlő) egyik végét illessze az **(A) lyukba**.
3. A tartozéktömlő másik végét (kimenet) a következő módok egyikével illessze a leeresztőrendszerbe:

#### A mosdókagyló fölött:



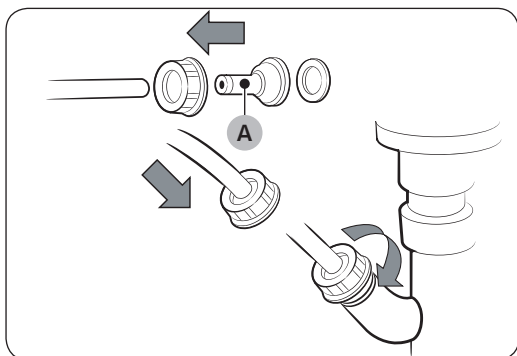
1. A tartozéktömlő másik végét a szárító aljától legfeljebb **90 cm (\*)** magasságban helyezze el.
2. Ha a tartozéktömlőt meg kell hajlítania, használja a mellékelt **műanyag csővezetőt (B)**, majd egy kampóval rögzítse a falhoz vagy egy darab madzaggal a csaptelephez. Illessze össze a **kifolyótömlőt (A)** és a **csővezetőt (B)**, majd a **kábelrögzítővel (C)** rögzítse őket.
3. A kondenzvíz leeresztéséhez csatlakoztassa a tartozéktömlőt (hosszú kifolyótömlőt) közvetlenül a lefolyóhoz.

#### ⚠ VIGYÁZAT

A kifolyótömlőt ne hosszabbítsa meg. A csatlakoztatási pontnál szivároghat a víz. Használja a hosszú kifolyótömlőt.

# Üzembe helyezés

A mosdókagyló lefolyócsövének használata esetén:



1. Szerelje össze a csőcsatlakozót (A), és az ábrán látható módon csatlakoztassa a tartozéktömítő végéhez.

**⚠ VIGYÁZAT**

A szivárgás elkerülése érdekében szorosan csatlakoztassa a tömlőt és a csatlakozót.



2. A csőadaptert csatlakoztassa közvetlenül a mosdókagyló lefolyócsövéhez.

---

## Üzembe helyezési ellenőrzőlista

---

- A szárítógép egy megfelelően földelt hálózati aljzathoz lett csatlakoztatva.
- Az összes csomagolóanyagot eltávolította, és a megfelelő módon a hulladékgyűjtőbe helyezte.
- A szárítógép vízszintes és stabilan áll a padlón.
- Indítsa el a szárítógépet, hogy az megfelelően fut-e, melegít-e és le is áll-e.
- Futtasson egy **TIME DRY (IDŐZÍTETT SZÁRÍTÁS)** programot 20 percre, és figyelje, hogy megjelenik-e a **HC** információs kód. Ha megjelenik, vegye fel a kapcsolatot a helyi szervizközponttal.
- Az üzembe helyezést követően a szárítógép használatba vétele előtt ajánlott 1 órát várni.

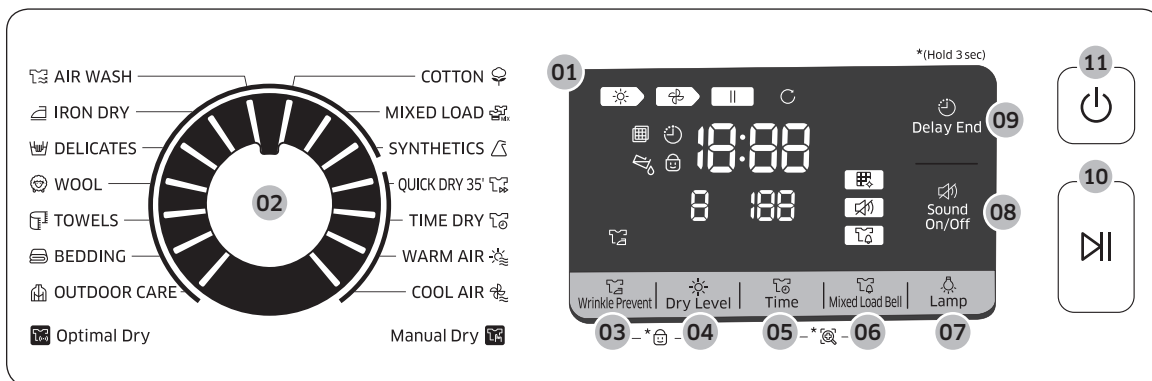
## A szárítógép használata előtt

---

- Győződjön meg róla, hogy semmilyen tartozék nem maradt a dob belsejében.
- A tápkábelt közvetlenül a szárítógép használata előtt csatlakoztassa a hálózati aljzathoz.
- Ügyeljen arra, hogy semmi ne torlaszolja a szárítógép elején található levegőbeszívó nyílás rácsát.
- Ne helyezzen gyúlékony tárgyakat a szárítógép közelébe, a környezetét pedig tartsa tisztán.
- A szárítógépnek vízszintesen kell állnia a talajon.
- Ne távolítsa el a szárítógép színtező lábait. Azok tartják a berendezést a talajhoz viszonyítva vízszintes helyzetben.

# Használat

## Vezérlőpanel























01 Digitális grafikus kijelző	Megjeleníti a programokkal kapcsolatos összes információt, beleértve a program idejét, az információkódokat és a szárítógép állapotát is. Az állapotokkal kapcsolatban tekintse meg az alábbi táblázatot.			
		Szárítás folyamatban		Gyermekzár bekapcsolva/kikapcsolva
		Hűtés folyamatban		Gyűrődésmegelőzés
		Leállítás		Hőcserélő-tisztítási riasztás
		Gyűrődésmegelőzés folyamatban		Hang be-/kikapcsolása
		Ellenőrízze a szűrőt		Vegyestöltet-jelző
		Késleltetett befejezés		Smart Check
		Üritse ki a víztartályt		
02 Programválasztó	Válasszon egy programot a tárcsával. Az elérhető programokkal kapcsolatban tekintse meg a következő részt a 24. oldalon: <b>Programok áttekintése</b> .			
03  Wrinkle Prevent (Gyűrődésmegelőzés)	Az opció kiválasztásakor a gyűrődések csökkentése érdekében a szárítógép a program végén körülbelül 2 órán át megszakításokkal forgatja a ruhákat. A kijelzőn egy nagy kör jelenik meg, a dob pedig megszakításokkal forog. Az opció kiválasztásához nyomja meg a  Wrinkle Prevent (Gyűrődésmegelőzés) gombot. A megfelelő visszajelző lámpa világitani kezd.			

<b>04</b> ☀️ Dry Level (Szárítás foka)	<p>Az AIR WASH (SZELLŐZTETÉS) 🌀, TOWELS (TÖRÖLKÖZŐK) 🧺, COTTON (PAMUT) 🧶, MIXED LOAD (VEGYESTÖLTET) 🧺 és SYNTHETICS (MŰSZÁLÁS) 🧺 programok esetében ezzel a gombbal választhatja ki a szárítás mértékét. A szárítás fokát három szint közül (1-3) választhatja ki. Az 1. szint a részben száraz ruhákhoz használható, melyeket fektetve vagy függesztve kell szárítani. A 3. szint a legerősebb, és a nagyobb töltetek szárításához használható.</p>
<b>05</b> ⌚ Time (Idő)	<p>A gomb megnyomásával állíthatja be a TIME DRY (IDŐZÍTETT SZÁRÍTÁS) 🕒, WARM AIR (MELEG LEVEGŐ) 🔥 és COOL AIR (HIDEG LEVEGŐ) ❄️ programok idejét.</p> <p>A következő beállítási lehetőségek (mértékegység: perc) állnak rendelkezésre: 30, 60, 90, 120 és 150.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 120 és 150 perces beállítás nem érhető el a WARM AIR (MELEG LEVEGŐ) 🔥 és a COOL AIR (HIDEG LEVEGŐ) ❄️ programok esetében.</li> <li>• A pontos szárítási idő függ a töltet nedvességtartalmától.</li> </ul>
<b>06</b> 🕒 Mixed Load Bell (Vegyestöltet-jelző)	<p>Ez a riasztás csak a COTTON (PAMUT) 🧶, MIXED LOAD (VEGYESTÖLTET) 🧺 és SYNTHETICS (MŰSZÁLÁS) 🧺 programoknál érhető el. Ha a töltet vegyes anyagokat tartalmaz, a vegyestöltet-jelző lámpa (🕒) villogni kezd, ha a töltet átlagos szárazsága elérte a 80 %-ot. Ily módon kiveheti azokat a ruhákat, amelyeket nem szeretne teljes mértékben megszáritani, vagy amelyek gyorsan megszáradnak, majd a többi ruhát tovább száríthatja.</p>
<b>07</b> 💡 Lamp (Lámpa)	<p>A gomb megnyomásával be-, illetve kikapcsolhatja a belső lámpát. A lámpa a bekapcsolást követően 5 percig világít, majd automatikusan kikapcsol.</p>
<b>08</b> 🔊 Sound On/Off (Hang be-/kikapcsolása)	<p>A gomb megnyomásával némíthatja le a vezérlőpanelt vagy adhat rá hangot. A hangbeállítás a szárítógép kikapcsolása után is megmarad.</p>
<b>09</b> 😊 Delay End (Késleltetett befejezés)	<p>1 órás lépésközökkel akár 24 órára előre is beállíthatja, hogy a kiválasztott program mikor fejeződjön be.</p>
<b>10</b> ⏸️ Indítás/Szünet	<p>A gomb megnyomásával elindíthat vagy szüneteltethet egy programot. Ha a szárítógép üzemel, a gomb egyszeri megnyomásával szüneteltetheti az adott programot. A folytatáshoz csak nyomja meg újra.</p>
<b>11</b> ⏻ Be-/kikapcsolás	<p>A gomb megnyomásával be-, illetve kikapcsolhatja a szárítógépet. Ha a szárítógép bekapcsolását követően 10 percig más gombot nem nyom meg, a szárítógép automatikusan kikapcsol.</p>

# Használat

## Programok áttekintése

Program	Leírás	Maximális töltet (kg)
AIR WASH (SZELLŐZTETÉS) 	<p>Meleg levegő segítségével szagtalanítja és felfrissíti a ruhadarabokat. A ruhadarabok szagától függően 3 szintet választhat. Ez a program 1-2 ruhadarab szellőztetéséhez a legideálisabb.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>1. szint: Enyhe szagokhoz (alapértelmezett)</li><li>2. szint: Normál szagokhoz</li><li>3. szint: Erős szagokhoz</li></ul> <p> <b>MEGJEGYZÉS</b></p> <p>A lehető legjobb szagtalanítás érdekében nedvesítse be enyhén vízzel a ruhadarabokat. Ellenőrizze a ruhaanyag színtartósságát, mielőtt benedvesíti.</p>	1
IRON DRY (VASALÁSSZÁRAZ) 	Ez a program a szárítási folyamatot a vasalásra legalkalmasabb nedvességi állapotnál hagyja abba.	4
DELICATES (KÍMÉLŐ MOSÁS) 	Érzékeny ruhaneműkhöz, például fehéruhaneműkhöz.	2
WOOL (GYAPJÚ) 	Csak géppel mosható és centrifugázható gyapjúhoz. A legjobb eredmény elérése érdekében szárítás előtt fordítsa ki a ruhákat.	2
TOWELS (TÖRÖLKÖZŐK) 	Törölközőkhöz és hasonló ruhaneműkhöz.	6
BEDDING (ÁGYNEMŰK) 	Nagy méretű darabokhoz, például plédekhez, lepedőkhöz, ágytakarókhöz és vékony paplanokhoz.	2
OUTDOOR CARE (SZABADTÉRI SPORTRUHÁZAT) 	Szabadtéri ruházatokhoz, mint például sí- és hegymászó ruhákhoz, valamint olyan anyagokhoz, mint például spandex, sztrecs és mikroszál. Ezt a programot akkor ajánlott használni, ha a ruhákat a mosógép <b>OUTDOOR CARE (SZABADTÉRI SPORTRUHÁZAT)</b>  programjával mosta.	2
COOL AIR (HIDEG LEVEGŐ) 	Bármilyen anyaghoz. A régen viselt ruhadarabok felfrissítéséhez vagy átszellőztetéséhez.	-

Program	Leírás	Maximális töltet (kg)
WARM AIR (MELEG LEVEGŐ) 	<p>Kis méretű, előszárított ruhákhoz. A szárítási idő alapértelmezetten 30 perc.</p> <p>Időzített program bármilyen anyaghoz, kivéve a gyapjút és a selymet. Enyhén nedves vagy előszárított ruhaneműk szárításához. A több rétegű, vastag, nem azonnal száradó ruhaneműk szárításához is megfelelő.</p> <p> <b>MEGJEGYZÉS</b></p> <p>Ez a program ideális gyapjú ruhaneműk, edzőcipők és puha játékok szárítására. Ezeket csak a gyapjú ruhaneműkhöz használandó kosárban szárítsa.</p>	-
TIME DRY (IDŐZÍTETT SZÁRÍTÁS) 	<p>Beállíthatja a szárítás kívánt időtartamát.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Fordítsa a Programválasztó gombot a <b>TIME DRY (IDŐZÍTETT SZÁRÍTÁS)</b>  állásba.</li> <li>2. A szárítási idő beállításához nyomja meg a  Time (Idő) gombot. Az időt 30 és 150 perc között állíthatja be. A Time (Idő) gomb megnyomásával 30 perces lépésközökben váltogathat az elérhető opciók között.</li> </ol> <p> <b>MEGJEGYZÉS</b></p> <p>A program tényleges ideje a ruhaneműk szárazságától függ.</p>	-
QUICK DRY 35' (35 PERCES GYORSSZÁRÍTÁS) 	Könnyű, műszálás pamutból készült vagy gyors szárítást igénylő ruhaneműkhöz. Az alapértelmezett szárítási idő 35 perc.	1
SYNTHETICS (MŰSZÁLÁS) 	Enyhén szennyezett blúzokhoz és ingekhez, melyek poliészterből (diolén, trevira), poliamidból (perlon, nylon) vagy más hasonló anyagból készültek.	4
MIXED LOAD (VEGYESTÖLTET) 	Pamut és műszálás ruhaneműket is tartalmazó töltetekhez.	Max.
COTTON (PAMUT) 	Könnyű pamut ruhadarabokhoz, ágyneműkhöz, terítőkhez, alsóneműkhöz, törölközőkhöz és ingekhez.	Max.

# Használat

## Programtáblázat



### MEGJEGYZÉS

A legjobb eredmény elérése érdekében kövesse az egyes szárítási programokhoz megadott töltetméretet.

- Nagy töltet: A dobót körülbelül  $\frac{3}{4}$ -ig töltse meg. Ennél több ruhaneműt ne tegyen a dobba, mert a ruháknak szabadon kell forogniuk.
- Közepes töltet: A dobót körülbelül  $\frac{1}{2}$ -ig töltse meg.
- Kis töltet: A dobba 3-5 ruhadarabot tegyen, melyek a dobót legfeljebb  $\frac{1}{4}$ -ig töltik meg.

Program	Ajánlott ruhaneműk	Töltet mérete	Szárítás foka
AIR WASH (SZELLŐZTETÉS)	A sok díszítéssel (például gyöngyökkel, flitterekkel, csipkével, gombokkal stb.) ellátott ruhák megsérülhetnek vagy eldeformálódhatnak. Ne használja ezt a programot olyan ruhaanyagokhoz (pl. gyapjú, selyem, bőr, szőrme, bársony, nyomott mintás pólók stb.), amelyek hő hatására könnyen tönkremennek.	1 	Elérhető
IRON DRY (VASALÁSSZÁRAZ)	Ez a program a szárítási folyamatot a vasalásra legalkalmasabb nedvességi állapotnál hagyja abba.	4 	Nem érhető el
DELICATES (KIMÉLŐ MOSÁS)	Selyemből, illetve finom anyagokból készült ruhaneműk és fehérneműk.	2 	Nem érhető el
WOOL (GYAPJÚ)	Csak géppel mosható és centrifugázható gyapjúhoz.	2 	Nem érhető el
TOWELS (TÖRÖLKÖZŐK) 	Törölközőkhöz és hasonló ruhaneműkhöz.	6 	Elérhető
BEDDING (ÁGYNEMŰK) 	Nagy méretű darabokhoz, például plédekhez, lepedőkhöz, ágytakarókhöz és vékony paplanokhoz.	2 	Nem érhető el
OUTDOOR CARE (SZABADTÉRI SPORTRUHÁZAT)	Szabadtéri ruházatokhoz, mint például sí- és hegymászó ruhákhoz, valamint olyan anyagokhoz, mint például spandex, sztreccs és mikroszál.	2 	Nem érhető el
COOL AIR (HIDEG LEVEGŐ)	Bármilyen anyaghoz. A régen viselt ruhadarabok felfrissítéséhez vagy átszellőztetéséhez.	-	Nem érhető el
WARM AIR (MELEG LEVEGŐ)	Kis méretű és nedves ruhaneműk, valamint hővel történő szárításnak ellenálló mindennapi használati tárgyak.	-	Nem érhető el
TIME DRY (IDŐZÍTETT SZÁRÍTÁS)	Bármilyen anyaghoz. Időzített program.	-	Nem érhető el
QUICK DRY 35' (35 PERCES GYORSSZÁRÍTÁS) 	Műszálból és puha pamutból készült ruhaneműk.	1 	Nem érhető el
SYNTHETICS (MŰSZÁLAS) 	Műszálból és kevert anyagból készült ruhaneműk.	4 	Elérhető
MIXED LOAD (VEGYESTÖLTET)	Pamut és műszálás ruhaneműket is tartalmazó töltetekhez.	7, 8, 9 	Elérhető









---

Program	Ajánlott ruhaneműk	Töltet mérete	Szárítás foka
COTTON (PAMUT) 	Könnyű pamut ruhadarabokhoz, ágyneműkhöz, terítőkhoz, alsóneműkhöz, törölközőkhöz és ingekhez.	7, 8, 9 	Elérhető

# Használat

## Az első lépések



### Az indítás egyszerű lépései

1. Nyomja meg a  Be-/kikapcsolás gombot a szárítógép bekapcsolásához.
2. Tegye a ruhákat a szárítógépbe, és zárja be az ajtót.
3. A Programválasztó elforgatásával válassza ki a programot.
4. Szükség esetén módosítsa a program a beállításait ( Dry Level (Szárítás foka) és  Time (Idő)).
5. Válassza ki a kívánt beállításokat és funkciókat. ( Wrinkle Prevent (Gyűrődésmegelőzés),  Lamp (Lámpa),  Mixed Load Bell (Vegyestöltet-jelző) és/vagy  Delay End (Késleltetett befejezés)).
6. Nyomja meg a  Indítás/Szünet gombot. A szárítógép visszajelző lámpái világítani kezdenek, valamint a kijelzőn megjelenik a program becsült ideje.

### MEGJEGYZÉS

Az elérhető beállítások és funkciók programonként eltérőek.


### Program módosítása működés közben

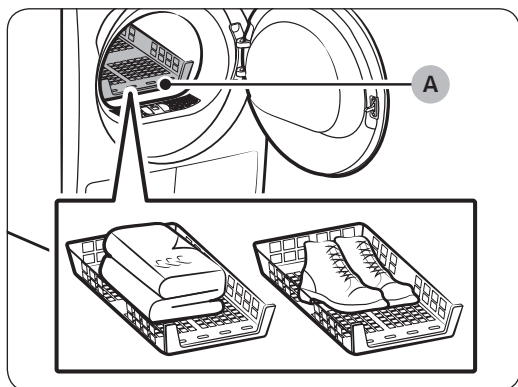
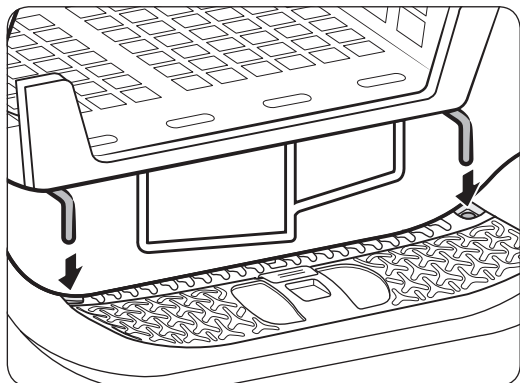
1. Nyomja meg a  Indítás/Szünet gombot a program leállításához.
2. Válasszon ki egy másik programot.
3. Az új program elindításához nyomja meg, és tartsa lenyomva  Indítás/Szünet gombot.

### Válogatás és töltés





- A szárítógépbe egyszerre csak egy mosási töltetet helyezzen.
- Ne keverje a nehéz és könnyű ruhaneműket.
- Ha csak egy-két ruhaneműt szárít, a szárítás hatékonyságának növelése érdekében helyezzen egy száraz törölközőt a töltetbe.
- A legjobb eredmény elérése érdekében bogozza ki a ruhákat, mielőtt a szárítógépbe helyezi őket.
- Ha túl sok ruhát helyez a dobba, akkor gátolja azok forgását, így a szárítás egyenetlen lesz és a ruhákon gyűrődések keletkeznek.
- Kerülje a gyapjából készült, valamint üvegszálat tartalmazó darabok szárítását, hacsak az anyagkezelési címke másképp nem rendelkezik.
- Mosatlan ruhadarabokat ne szárítson.
- Olajjal, alkohollal, gázolajjal stb. szennyezett ruhákat ne szárítson.

### Szárítókosár (csak bizonyos típusok esetén)

A szárítandó ruhadarabok nedvességének és súlyának megfelelően beállíthatja a szárítási időt, amely akár 150 perc is lehet. Ha a ruhákat szárítókosárral szárítja, ajánlott a **TIME DRY (IDŐZÍTETT SZÁRÍTÁS)**  programot használnia.



A. Szárítókosár

1. Helyezze a szárítókosarat a dobba úgy, hogy az kosár elején található kampók az ajtókeret furataiba illeszkedjenek.
2. A ruhadarabokat úgy helyezze el szárítókosárban, hogy elegendő hely legyen köztük a levegő szabad áramlásához. Ruhák esetében hajtsa össze és helyezze őket a kosárba. A cipőket talppal lefelé helyezze a kosárba.
3. Csukja be az ajtót, és nyomja meg a  Be-/kikapcsolás gombot. Válassza a **TIME DRY (Időzített szárítás)**  programot, majd a szárítási idő kiválasztásához nyomja meg a  Time (Idő) gombot.
4. Nyomja meg a  Indítás/Szünet gombot.

# Használat

## Szárítási javaslatokat






Ruhadarabok (max. 1,5 kg)	Leírás
Mosható pulóverek (hajtsa formára és fektesse a kosárba)	Ha a kosárral együtt használja a szárítót, hajtsa össze és helyezze a ruhadarabokat a kosárba, hogy megóvja őket a gyűrődéstől.
Plüssjátékok (vatta vagy poliészter töltettel)	
Plüssjátékok (szivacsöltettel)	
Habszivacs párnák	
Cipők	Szárításhoz úgy helyezze a sportcipőket a kosárba, hogy a cipőtalp nézzen lefelé.

### VIGYÁZAT

- Ha forró levegővel szárítja a szivacsot, műanyagot vagy gumit tartalmazó darabokat, azok károsodhatnak és tüzet okozhatnak.
- Cipők megóvása érdekében a kosárban szárítsa őket.

## Programútmutató

Szárításkor mindig kövesse az anyagkezelési címkén látható utasításokat. Ha nem talál a ruházaton anyagkezelési címkét, tekintse meg a következő táblázatot.

Ágytakarók és paplanok	<ul style="list-style-type: none"><li>A Magas hőmérséklet-beállítást használja.</li></ul>
Plédék	<ul style="list-style-type: none"><li>A legjobb eredmény elérése érdekében egyszerre csak egy plédet szárítson.</li></ul>
Ruhapelenkák	<ul style="list-style-type: none"><li>A Magas hőmérséklet-beállítást használja.</li></ul>
Pehelytollal töltött ruhadarabok	<ul style="list-style-type: none"><li>A szárításhoz ne használjon hőmérséklet-beállítást. Ellenkező esetben tűz keletkezhet. Kizárólag a <b>COOL AIR (HIDEG LEVEGŐ)</b>  programot használja.</li></ul>
Habszivacs (szőnyegek hátoldala, kitömött játékok stb.)	<ul style="list-style-type: none"><li>A szárításhoz ne használjon hőmérséklet-beállítást. Ellenkező esetben tűz keletkezhet. Kizárólag a <b>COOL AIR (HIDEG LEVEGŐ)</b>  programot használja.</li></ul>
Párnák	<ul style="list-style-type: none"><li>A forgás megkönnyítéséhez és a pihésítéshez tegyen néhány száraz törülközőt a dobba.</li><li>A pihefa rostjaiból készült párnákat és a habpárnákat ne szárítsa meleg levegővel. Kizárólag a <b>COOL AIR (HIDEG LEVEGŐ)</b>  programot használja.</li></ul>
Műanyagok (zuhanyfüggönyök, kerti bútorok huzata stb.)	<ul style="list-style-type: none"><li>A <b>COOL AIR (HIDEG LEVEGŐ)</b>  vagy a <b>TIME DRY (IDŐZÍTETT SZÁRÍTÁS)</b>  programokat használja.</li><li>A szárítási fokot állítsa alacsonyabb vagy a legalacsonyabb szintre.</li></ul>

### VIGYÁZAT



A szárítóban csak fent felsorolt darabokat szárítsa.

# Használat

## Speciális funkciók

### Késleltetett befejezés


A szárítógépet beprogramozhatja, hogy a kiválasztott programot a beállított időpontban fejezze be.




1. Válassza ki a kívánt programot és funkciókat.
2. A  **Delay End (Késleltetett befejezés)** gomb többszöri megnyomásával állítsa be a kívánt időt. Az időt 1 és 24 óra között, 1 órás lépésközökkel állíthatja be.
3. Nyomja meg a  **Indítás/Szünet** gombot. A megfelelő visszajelző lámpa felvillan, majd az óra a beállított időtől elkezd visszafelé számolni.

### **MEGJEGYZÉS**

A Késleltetett befejezés funkció törléséhez a  **Be-/kikapcsolás** gombbal indítsa újra a szárítógépet.

### Gyermekzár

A Gyermekzár megakadályozza, hogy a gyermekek játszanak a szárítógéppel. A Gyermekzár aktiválásakor a  **Be-/kikapcsolás** gomb kivételével az összes gomb inaktív lesz.

A Gyermekzár aktiválásához/kikapcsolásához egyidejűleg nyomja meg, és 3 másodpercig tartsa lenyomva a  **Mixed Load Bell (Vegyestöltet-jelző)** és a **Intelligens vezérlés** vagy a  **Wrinkle Prevent (Gyűrődésmegelőzés)** és a  **Dry Level (Szárítás foka)** gombokat.

### **MEGJEGYZÉS**

Ha a Gyermekzár aktív, a szárítógép ki-, majd bekapcsolásakor a Gyermekzár funkció aktív marad.

### Smart Check

Ha a szárítógép hibát észlelt, a Smart Check funkcióval okostelefonján keresztül ellenőrizheti a szárítógép állapotát. Ne feledje, hogy a Smart Check funkció csak Galaxy és iPhone típusú okostelefonokkal használható.

A Smart Check funkció használatához töltsse le a **Samsung Smart Washer/Dryer** alkalmazást, majd kövesse az alábbi lépéseket.

1. Nyomja meg, és 3 másodpercig tartsa lenyomva a  **Time (Idő)** és a  **Mixed Load Bell (Vegyestöltet-jelző)** gombokat, vagy nyomja meg a **Smart Check** gombot. A kijelzőpanel LED-szegmensei forogni kezdenek, majd megjelenik a Smart Check kód.
2. Nyissa meg okostelefonján a **Samsung Smart Washer/Dryer** alkalmazást, és érintse meg a **Smart Check** gombot.
3. Irányítsa az okostelefon kameráját a kijelzőpanelen látható Smart Check kódra.
4. Ha az alkalmazás felismeri a kódot, megjeleníti a hibával kapcsolatos részletes információkat és elhárításához szükséges lépéseket.

### **MEGJEGYZÉS**

- Az alkalmazás lehet, hogy nem tudja beolvasni az információkódot, ha a szárítógép kijelzőjén fény tükröződik.
- Ha az okostelefon nem tudja beolvasni a kódot, az információkódot írja be manuálisan az okostelefonba.

# Karbantartás

## FIGYELMEZTETÉS

- Ne tisztítsa a szárítógépet úgy, hogy közvetlenül vizet permetez rá.
- A tisztításához ne használjon benzint, hígítót, alkoholt vagy acetont. Ezek elszíneződést, deformálódást, károsodást, áramütést vagy tüzet okozhatnak.
- A szárítógép tisztítása előtt minden esetben húzza ki a tápkábelt.

## Vezérlőpanel

A tisztítást puha, benedvesített kendővel végezze. Ne használjon súrolószereket. Ne permetezzen tisztítószer közvetlenül a panelre. A vezérlőpanelre fröccsenő folyadékot azonnal törölje le.

## Burkolat

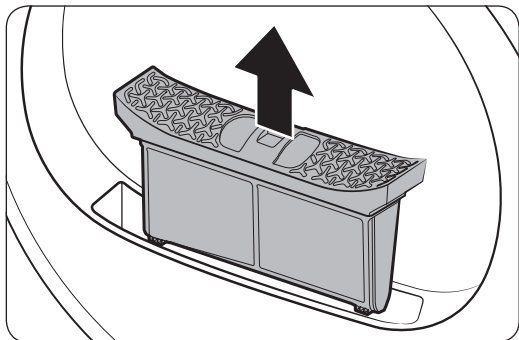
A tisztítást puha, benedvesített kendővel végezze. Ne használjon súrolószereket. Ne használjon, illetve helyezzen éles vagy nehéz tárgyakat a szárítógép tetejére vagy annak közelébe. A mosószert és egyéb szükséges vegyszereket tartsa egy állványon (külön megvásárolható) vagy egy külön tárolódobozban.

## Dob

Használjon nedves kendőt és rozsdamentes felületekhez való enyhe, nem karcoló tisztítószer. A visszamaradt tisztítószer egy tiszta, száraz kendővel távolítsa el.

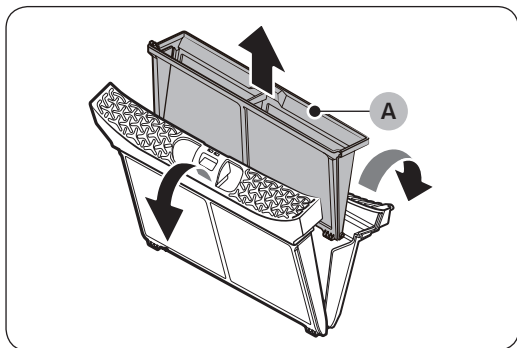
## Piheszűrő

A piheszűrőt minden egyes használat után tisztítsa ki.

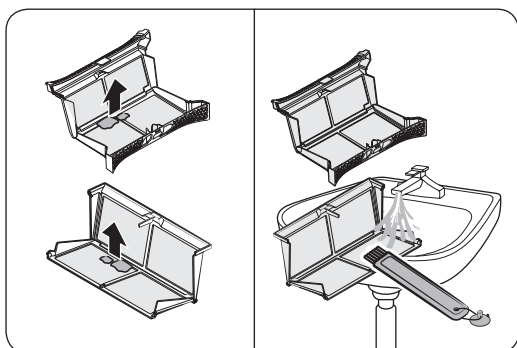


1. Nyissa ki az ajtót, majd húzza ki felfelé a piheszűrőt.

# Karbantartás



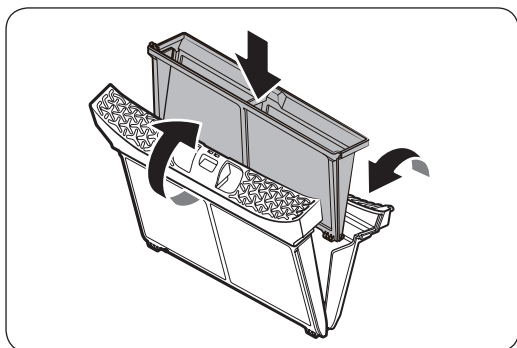
2. Nyissa ki a külső szűrőt, és vegye ki a belső szűrőt (A).



3. A belső és a külső szűrőt is nyissa ki.
4. Távolítsa el a szőszöket mindkét szűrőből, majd tisztítsa ki őket a tisztítókefével.

## MEGJEGYZÉS

Az alapos tisztítás érdekében mossa ki folyó víz alatt, majd szárítsa meg teljesen a szűrőket.



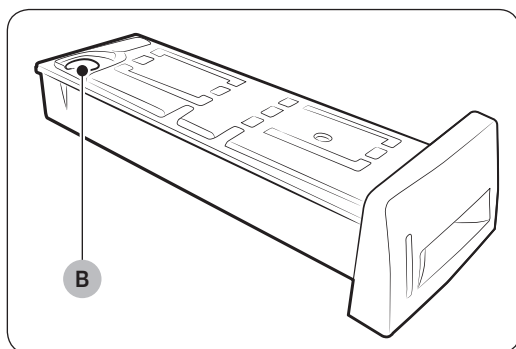
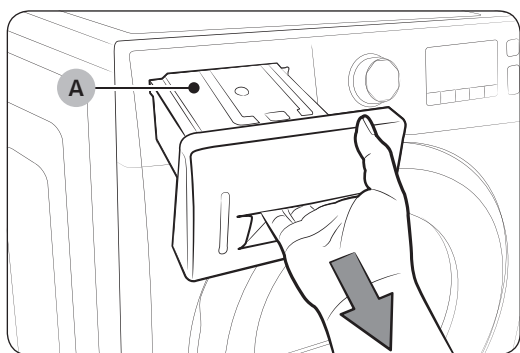
5. Tegye a belső szűrőt a külsőbe, majd helyezze vissza a piheszűrőt a helyére.

## VIGYÁZAT

- A piheszűrőt minden egyes használat után tisztítsa ki. Ellenkező esetben csökkenhet a szárítási teljesítmény.
- A belső szűrő nélkül ne használja a szárítógépet.
- Ha a szárítógépet nedves piheszűrővel használja, az penészedést, rossz szagokat vagy a szárítási teljesítmény csökkenését okozhatja.

## Vízartály


A szivárgások elkerülése érdekében minden egyes használat után ürítse ki a vízartályt.



1. Kézzel húzza ki a vízartályt (A).

2. A kiöntőnyíláson (B) keresztül öntse ki a vizet, majd tegye vissza a vízartályt a helyére.

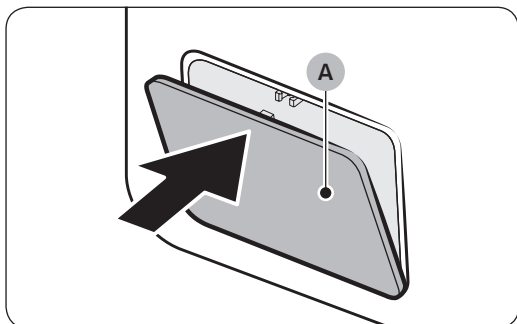
### MEGJEGYZÉS

Ha kiüríti a vízartályt és megnyomja a  Indítás/  
Szünet gombot, a vonatkozó visszajelző lámpa  
kialszik.

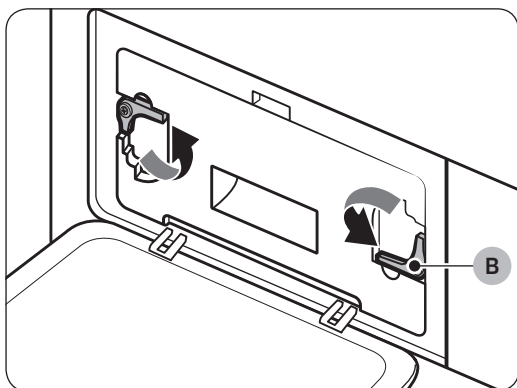
# Karbantartás

## Hőcserélő

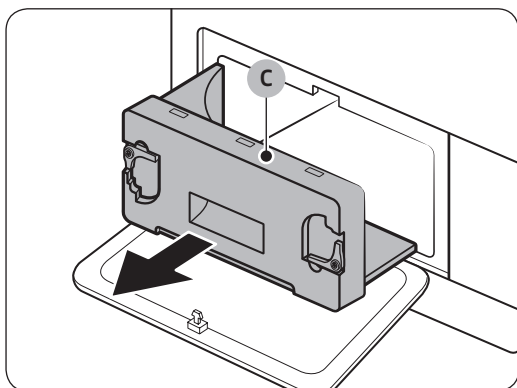
Havonta legalább egyszer tisztítsa ki a hőcserélőt. Emlékeztetőül, ha a hőcserélőt ki kell tisztítani, a kijelzőn világítani kezd a hőcserélő visszajelző lámpa.



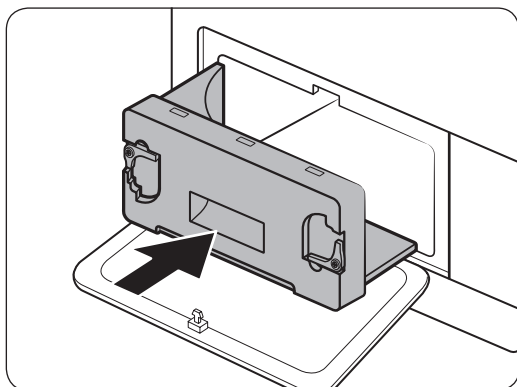
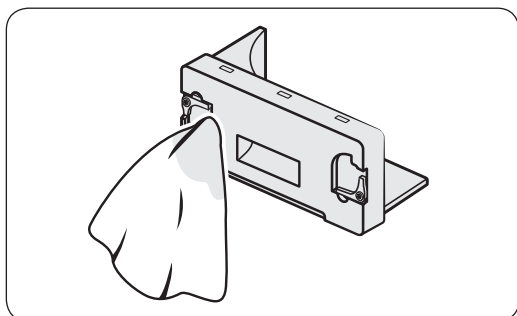
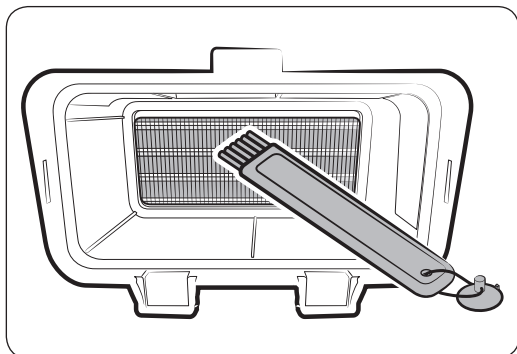
1. A külső fedél (A) kinyitásához finoman nyomja meg annak felső részét.



2. Oldja ki a rögzítőket (B).



3. Távolítsa el a belső fedelet (C).



4. Tisztítsa meg a hőcserélőt a mellékelt tisztítókefével vagy egy kefécsiszolóval. Vigyázzon, hogy a tisztítás során ne hagyja megajlítani vagy kárt tegyen a hőcserélő bordáiban. Ez ugyanis csökkentheti a szárítás teljesítményét.

**⚠ VIGYÁZAT**

- A fizikai és az égési sérülések elkerülése érdekében kézzel ne érjen a hőcserélőhöz.
  - A hőcserélő tisztításához ne használjon vizet.
5. Egy puha, nedves ronggyal tisztítsa meg a belső fedelet.

6. Helyezze vissza a belső fedelet, és reteszelje a rögzítőket.
7. Zárja vissza a külső fedelet.

**📄 MEGJEGYZÉS**

A tisztítást követően győződjön meg róla, hogy a rögzítők reteszelve vannak-e.

# Hibaelhárítás

## Ellenőrzési pontok

Amennyiben problémája merül fel a szárítógéppel kapcsolatban, először tekintse át az alábbi táblázatot, és próbálja ki a benne található javaslatokat.

Hiba	Teendő
A szárítógép nem üzemel	<ul style="list-style-type: none"><li>Ellenőrizze, hogy a berendezés ajtaja teljesen be van-e csukva.</li><li>Ellenőrizze, hogy a tápkábel be van-e dugva.</li><li>Ellenőrizze a lakás áramköri megszakítóját és biztosítékait.</li><li>Ürítse ki a víztartályt.</li><li>Tisztítsa ki a piheszűrőt.</li></ul>
A szárítógép nem melegít	<ul style="list-style-type: none"><li>Ellenőrizze a lakás áramköri megszakítóját és biztosítékait.</li><li>Válasszon a <b>COOL AIR (HIDEG LEVEGŐ)</b> beállítástól eltérő beállítást.</li><li>Ellenőrizze a piheszűrőt és a hőcserélő szűrőjét. Szükség esetén tisztítsa meg őket.</li><li>Előfordulhat, hogy a szárítógép a program lehűtési fázisába van.</li></ul>
A szárítógép nem szárít	<p>A fentiekén kívül ellenőrizze még...</p> <ul style="list-style-type: none"><li>A szárítógép nincs-e túltöltve.</li><li>Szétválogatta-e a könnyű ruhadarabokat a nehezeketől.</li><li>Rendezze át a nagyobb méretű, nehéz ruhadarabokat az egyenletes szárítás érdekében.</li><li>Ellenőrizze, hogy a szárító megfelelően leereszti-e a vizet.</li><li>A kisebb töltetekhez adjon néhány száraz törülközőt.</li><li>Tisztítsa ki a piheszűrőt és a hőcserélő szűrőjét.</li></ul>
A szárítás hangos	<ul style="list-style-type: none"><li>Ellenőrizze, hogy nincsenek-e pénzérmék, gombok, öngyújtók stb. a dobben.</li><li>Ellenőrizze, hogy a szárítógép vízszintesen és biztos módon áll-e a padlón.</li><li>A szárító zúgó hangot adhat ki, ahogy a levegő keresztülrámlik a dobon és a ventilátoron. Ez normális jelenség.</li></ul>
Nem egyenletesen szárít	<ul style="list-style-type: none"><li>A varrások, a zsebek és a ruhadarabok egyes részei nehezebben száradnak. Ez normális jelenség.</li><li>Válogassa szét a könnyű ruhadarabokat a nehezeketől.</li></ul>
A szárítógép szagokat bocsájt ki	<ul style="list-style-type: none"><li>A szárítógép beszívhatja és kifújhatja a háztartásban előforduló szagokat. Ez normális jelenség.</li></ul>
A szárítógép a töltet megszáritása előtt kikapcsol	<ul style="list-style-type: none"><li>Nincs elég ruhadarab a szárítóban. Helyezzen be több ruhadarabot, és indítsa újra a programot.</li><li>Túl sok a ruhadarab a szárítóban. Vegyen ki néhány ruhadarabot, és indítsa újra a programot.</li></ul>

Hiba	Teendő
Szöszös a ruhanemű	<ul style="list-style-type: none"> <li>Minden használat előtt győződjön meg róla, hogy a piheszűrőt kitisztította.</li> <li>A szöszös ruhadarabokat (például bolyhos törölközők) a szöszöket vonzó ruhadaraboktól (például fekete vászonnadrág) külön szárítsa.</li> <li>A nagyobb adagokat ossza szét kisebb adagokra.</li> </ul>
A ruhanemű a Wrinkle Prevent (Gyűrődésmegelőzés) funkció ellenére is gyűrött	<ul style="list-style-type: none"> <li>A legjobb eredmény elérése érdekében 1-4 ruhadarabot tegyen a dobba.</li> <li>Kevesebb ruhadarabot szárítson egyszerre. Hasonló típusú ruhadarabokat szárítson együtt.</li> </ul>
A Cool Air (Hideg levegő) program után sem tűnik el a ruhaneműk szaga	<ul style="list-style-type: none"> <li>Győződjön meg róla, hogy az erős szagot árasztó ruhadarabokat alaposan kimosta-e.</li> </ul>

# Hibaelhárítás

## Információkódok

Ha a szárítógép meghibásodik, információkód jelenhet meg a kijelzőn. Tekintse át az alábbi táblázatot, és próbálja ki a benne található javaslatokat.

Információkód	Jelentés	Teendő
tC	Levegőhőmérséklet-érzékelő hiba	Tisztítsa ki a piheszűrőt és/vagy a hőcserélő szűrőjét. Ha a hiba továbbra is fennáll, forduljon a szerviz munkatársaihoz.
tC5	Kompresszorhőmérséklet-érzékelő hiba	Várjon 2-3 percet. Kapcsolja be a berendezést, és indítsa újra a programot.
dC	A szárító nyitott ajtó mellett is működik	Zárja be az ajtót, és indítsa újra a programot. Ha a hiba továbbra is fennáll, forduljon a szerviz munkatársaihoz.
HC	A kompresszor túlmelegedett	Hívja a szervizt.
9C2	Alacsony feszültség	Ellenőrizze, hogy a tápkábel be van-e dugva. Ha a hiba továbbra is fennáll, forduljon a szerviz munkatársaihoz.
5C	A víztartály megtelt A leeresztőszivattyú nem működik	Ürítse ki a víztartályt, kapcsolja be a szárítógépet és indítsa újra a programot. Ha a hiba továbbra is fennáll, forduljon a szerviz munkatársaihoz.
AC6	Ellenőrizze a fő és az inverter NYÁK-ok közötti kommunikációt.	<ul style="list-style-type: none"><li>Az állapottól függően a szárítógép automatikusan visszatérhet a normál működéshez.</li><li>Kapcsolja ki a szárítógépet, majd kapcsolja be újra. Ezután indítsa újra a programot.</li><li>Ha az információkód továbbra is látható, forduljon a szerviz munkatársaihoz.</li></ul>
3C	Ellenőrizze a motor működését.	<ul style="list-style-type: none"><li>Próbálja újraindítani a programot.</li><li>Ha az információkód továbbra is látható, forduljon a szerviz munkatársaihoz.</li></ul>





Ha az itt felsoroltaktól eltérő kód jelenik meg vagy az információkód továbbra is látható, forduljon a szerviz munkatársaihoz.

# Függelék




## Anyagkezelési táblázat

A következő szimbólumok anyagkezeléssel kapcsolatos útmutatóval szolgálnak. A ruhaneműkben található címkék szimbólumokat tartalmaznak a szárításra, fehérítésre és vasalásra vonatkozóan. A szimbólumok használata egységes jelölést biztosít a hazai és külföldi ruházati gyártók termékeinél. A ruhanemű megóvása, valamint a mosással-szárítással kapcsolatos problémák elkerülése érdekében kövesse az anyagkezelési címkéken található útmutatást.

### Mosóprogram

	Normál
	Nyomott mintás / Nem gyűrődő / Gyűrődésszabályozás
	Finommosás / Kímélő mosás
	Kézi mosás




### Víz hőmérséklet\*\*

	Forró
	Meleg
	Hideg



### MEGJEGYZÉS

\*\* A pont szimbólumok az adott ruhaneműhöz megfelelő mosóvíz-hőmérsékletet jelölik. A Forró hőmérséklettartománya 41-52 °C, a Melegé 29-41 °C, a Hidegé pedig 16-29 °C. (A mosóvíz hőmérsékletének legalább 16 °C-nak kell lennie ahhoz, hogy a mosószer aktívan kifejthesse a hatását és a tisztítás hatékony legyen.)




### Fehérités

	Tetszőlegesen fehéříthető (szükség szerint)
	Csak klórmentes (színkímélő) Fehéříthető (szükség szerint)
	Szárítóprogram





### Normál

	Nyomott mintás / Nem gyűrődő / Gyűrődésszabályozás
	Finommosás / Kímélő mosás

### Speciális utasítások




	Függesztve szárítás
	Csepegtetve szárítás
	Fektetve szárítás

### Hőmérsékleti fokozat







	Magas
	Közepes
	Alacsony
	Tetszőleges hőfok
	Melegítés nélkül / Levegő

# Függelék






## Vasaló vagy gőz hőmérséklete

	Magas
	Közepes
	Alacsony

## Figyelmeztető jelzések

	Nem mosható
	Ne csavarja ki
	Fehéríteni tilos
	Szárítógépben szárítani tilos
	Gőzölős vasalóval nem vasalható
	Nem vasalható

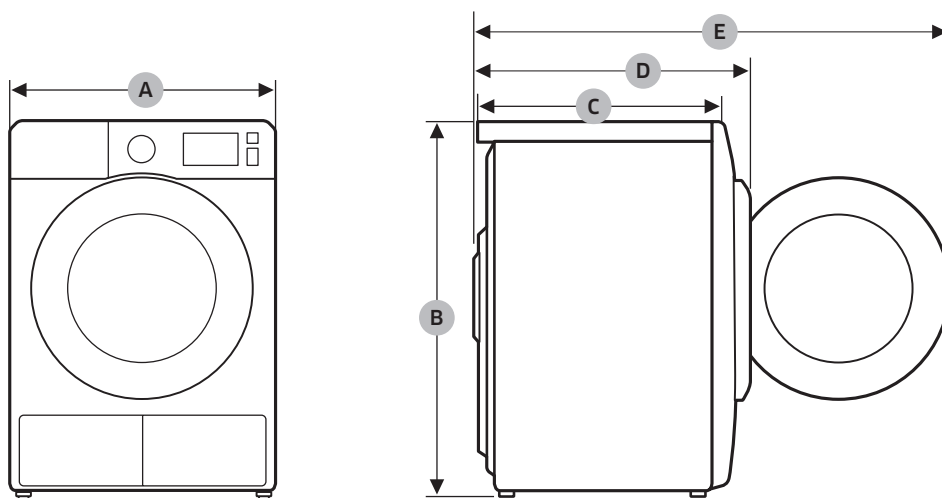
## Szárztisztítás

	Szárztisztítás
	Szárztisztítással nem tisztítható
	Függesztve szárítás
	Csepegtetve szárítás
	Fektetve szárítás

## Környezetvédelem

A berendezés újrahasznosítható anyagokból készült. Ha le kívánja selejtezni a berendezést, kövesse a helyi hulladékéelhelyezési előírásokat. Vágja el a tápkábelt, hogy a berendezést ne lehessen áramforráshoz csatlakoztatni. Távolítsa el a berendezés ajtaját, hogy állatok és kisgyermek ne szorulhassanak bele.







## Műszaki adatok



TÍPUS		ELŐLTÖLTŐS SZÁRÍTÓGÉP
MÉRETEK	A	600 mm
	B	850 mm
	C	600 mm
	D	650 mm
	E	1095 mm
SÚLY		50 kg
Áramellátásra vonatkozó követelmények	220-240 V / 50 Hz	550-600 W
MŰKÖDÉSI HŐMÉRSÉKLETTARTOMÁNY		5-35 °C

# Függelék

## Fogyasztási adatok

Modell	Program	Töltet (kg)*	Áramfogyasztás (kWh)	Max. időtartam (perc)
DV9*M62****	COTTON (PAMUT)** 	9	1,56	188
		4,5	0,9	130
	IRON DRY (VASALÁSSZÁRAZ)** 	9	1,1	130
	SYNTHETICS (MŰSZÁLAS) 	4,5	0,71	86
DV8*M62****	COTTON (PAMUT)** 	8	1,43	169
		4	0,8	120
	IRON DRY (VASALÁSSZÁRAZ)** 	8	1,02	118
	SYNTHETICS (MŰSZÁLAS) 	4	0,65	80

\* : Száraz ruhanemű súlya

\*\* : EN 61121:2013 tesztprogram

A „csillaggal” nem jelölt adatok kiszámítása az EN 61121:2013 előírás szerinti történt.

A fogyasztási adatok a ruhaneműk mérete, az anyagtípus, a centrifugálás utáni maradéknedvesség, az áramellátás változása és a kiválasztott opciók függvényében eltérhetnek a megadott névleges értékektől.




## A háztartási szárítógépek adatai

Adatlap háztartási szárítógépekhez

A 392/2012/EU rendeletben foglalt részleteknek megfelelően

### MEGJEGYZÉS

A „\*” csillag eltérő modelleket jelöl, értéke pedig 0–9 vagy A–Z között változhat.

Samsung			
Típus megnevezése		DV8*M62****	DV9*M62****
Kapacitás	kg	8	9
Típus		Kondenzációs	Kondenzációs
Energiahatékonyság			
A+++-tól (legmagasabb hatékonyság) D-ig (legkevésbé hatékony)		A+++	A+++
Energiafogyasztás			
Éves energiafogyasztás (AE_C) <sup>1)</sup>	kWh/év	176,0	194,0
Automata ruhaszárítógép		Igen	Igen
Energiafogyasztás (E_dry) normál pamut programon, teli töltettel	kWh	1,43	1,54
Energiafogyasztás (E_dry.1/2) normál pamut programon, részleges töltettel	kWh	0,80	0,90
Kikapcsolt és bekapcsolva hagyott üzemmód			
Energiafogyasztás kikapcsolt módban (P_o), teli töltettel	W	0,50	0,50
Energiafogyasztás bekapcsolva hagyott módban (P_l), teli töltettel	W	5,00	5,00
A bekapcsolva hagyott üzemmód időtartama	perc	10	10
A programok, amelyekre a címkén és az itt található adatok vonatkoznak <sup>2)</sup>		Cotton (Pamut)  +  Dry Level (Szárítás foka) 2  Wrinkle Prevent (Gyűrődésmegelőzés ki)	
A normál programok időtartama			
Súlyozott programidő normál pamut programon, teli és részleges töltettel	perc	141	155
Programidő (T_dry) normál pamut programon, teli töltettel	perc	169	188
Programidő (T_dry.1/2) normál pamut programon, részleges töltettel	perc	120	130
Kondenzációhatékonysági osztály			
A-tól (leghatékonyabb) G-ig (legkevésbé hatékony)		B	B
Átlagos kondenzációhatékonyság teli töltettel	%	81	81
Átlagos kondenzációhatékonyság részleges töltettel	%	81	81
Súlyozott kondenzációhatékonyság	%	81	81
Levegőben terjedő zajkibocsátás			
Szárítás teli töltettel	dB (A) re 1 pW	65	65
Vállalat neve	Samsung Electronics Co., Ltd.		

# Függelék

---

## MEGJEGYZÉS

1. Az éves átlag 9 kg, 258 kWh (8 kg, 235 kWh) energiafogyasztás kiszámításának alapja 160 szárítási ciklus normál pamut programon teli és részleges töltettel, valamint az alacsony fogyasztású üzemmódok használata. A programonkénti tényleges energiafogyasztás a berendezés használatától függ.
2. Normál szárító programnak a teli és részleges töltettel használt „Normál pamut program” számít, amelyre a címkén vagy az adatlapon szereplő, normál nedves pamut mosnivaló szárításával kapcsolatos adatok vonatkoznak. Továbbá az energiafogyasztás szempontjából ez a leghatékonyabb program pamut ruhanemű szárítására. A fogyasztási adatok a ruhaneműk mérete, az anyagtípus, a centrifugálás utáni maradéknedvesség, az áramellátás változása és a kiválasztott opciók függvényében eltérhetnek a megadott névleges értékektől.

# Jegyzet

---

## KÉRDÉSE VAGY ÉSZREVÉTELE VAN?

ORSZÁG	HÍVJA A KÖVETKEZŐ SZÁMOT:	VAGY LÁTOGASSON EL HONLAPUNKRA:
BULGARIA	*3000 Цена в мрежата 0800 111 31 , Безплатна телефонна линия	<a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a>
CROATIA	072 726 786	<a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a>
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	<a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a>
ESTONIA	800-7267	<a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a>
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-7864)	<a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a>
LATVIA	8000-7267	<a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a>
LITHUANIA	8-800-77777	<a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a>
ROMANIA	*8000 (apel in retea) 08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT Atenție: Dacă efectuați apelul din rețeaua Digi (RCS/RDS), vă rugăm să ne contactați formând numărul Telverde fără ultimele două cifre, astfel: 0800872678.	<a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>
SERBIA	011 321 6899	<a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a>
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	<a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a>
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	<a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a>



DC68-03791N-01

# Džiovyklė su šilumos siurbliu

## Naudotojo vadovas

DV9\*M62\*\*\*\*/DV8\*M62\*\*\*\*



**SAMSUNG**

# Turinys

---

<b>Saugos informacija</b>	<b>4</b>
Informacija apie saugos instrukcijas	4
Svarbūs saugos simboliai	4
Svarbios atsargumo priemonės	5
Svarbūs ĮSPĖJIMAI dėl įrengimo	7
Svarbūs ĮSPĖJIMAI dėl naudojimo	8
PERSPĖJIMAI dėl naudojimo	10
Svarbūs ĮSPĖJIMAI dėl valymo	11
EEJA ženklo instrukcijos	12
<b>Įrengimas</b>	<b>13</b>
Kas pridedama	13
Reikalavimai dėl įrengimo	15
Džiovyklė	17
Drenažo žarna (jei reikia)	18
Montavimo kontrolinis sąrašas	21
Prieš pradėdami naudotis džiovykle	21
<b>Skalbyklės valdymas</b>	<b>22</b>
Valdymo skydelis	22
Pradžia	27
Specialios funkcijos	31
<b>Techninė priežiūra</b>	<b>32</b>
Valdymo skydelis	32
Išorė	32
Būgnas	32
Pūkų filtras	32
Vandens talpykla	34
Šilumokaitis	35
<b>Trikčių diagnostika ir šalinimas</b>	<b>37</b>
Kontroliniai punktai	37
Informaciniai kodai	39

---

<b>Priedas</b>	<b>40</b>
Audinių priežiūros lentelė	40
Aplinkos apsauga	41
Specifikacija	42
Duomenys apie sąnaudas	43
Buitinių džiovyklių lapas	44



# Saugos informacija

Sveikiname įsigijus naują „Samsung“ džiovyklę. Šiame vadove pateikiama svarbios informacijos, kaip prijungti, naudoti ir prižiūrėti šį įrenginį. Atidžiai perskaitykite šį vadovą, kad pasinaudotumėte visais šios džiovyklės privalumais ir funkcijomis.

## Informacija apie saugos instrukcijas

Šiame vadove pateikiami įspėjimai ir svarbios saugos instrukcijos neapima visų galimų sąlygų ir situacijų. Montuojant, prižiūrint ir naudojant džiovyklę būtina vadovautis sveiku protu ir imtis atsargumo bei priežiūros priemonių.

Jeigu iškilo problemų ar sąlygų, kurios jums nesuprantamos, visuomet kreipkitės į gamintoją.

## Svarbūs saugos simboliai

Šiame naudotojo vadove pateikiamų piktogramų ir ženklų reikšmės:

### **ĮSPĖJIMAS**

Pavojingai arba nesaugiai naudojant galima rimtai, mirtinai susižaloti ir (arba) padaryti žalos nuosavybei.

### **PERSPĖJIMAS**

Pavojingai arba nesaugiai naudojant galima susižaloti ir (arba) padaryti žalos nuosavybei.

### **PASTABA**

Rodo, kad galima susižeisti ar patirti materialinės žalos.

### **Skaitykite instrukcijas.**

Šie įspėjamieji ženklai padės apsaugoti jus ir kitus asmenis nuo sužalojimų.

Tiksliai jais vadovaukitės.

Perskaitykite šį vadovą, laikykite saugioje vietoje, kad galėtumėte juo remtis ateityje.

Perskaitykite visas instrukcijas prieš naudodamiesi įrenginiu.

Galimi pavojai – tokie pat, kaip naudojantis bet kuria kita įranga, varoma elektra ar kurią sudaro judančios dalys. Kad šį įrenginį būtų saugu naudoti, sužinokite, kaip jį valdyti, ir būkite atidūs jam veikiant.

### **ĮSPĖJIMAS – gaisro pavojus**

- Drabužių džiovyklę prijungti gali kvalifikuotas specialistas.
- Drabužių džiovyklę montuokite pagal gamintojo nurodymus ir taikytiną vietos praktiką.
- Kad išvengtumėte rimtų kūno sužeidimų ir mirties, laikykitės montavimo instrukcijos.



## Svarbios atsargumo priemonės

### **ĮSPĖJIMAS**

Kad naudojant būtų sumažintas gaisro, sprogimo, elektros smūgio arba susižeidimo pavojus, laikykitės toliau išvardytų pagrindinių atsargumo priemonių.

1. Šis įrenginys nėra skirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus), turintiems ribotas fizines, jutimines ar protines galimybes, arba asmenims, neturintiems pakankamai patirties ir žinių, išskyrus tuos atvejus, kai naudojant įrenginį juos prižiūri ar jiems vadovauja už jų saugumą atsakingi asmenys.
2. **Naudojant Europoje.** Šį įrenginį gali naudoti 8 metų amžiaus ir vyresni vaikai bei asmenys su ribotais fiziniiais, jutiminiais ar protiniais gebėjimais arba neturintys pakankamai patirties ir žinių, jeigu jiems buvo parodyta ir suteikta žinių, kaip saugiai naudoti įrenginį, ir jie supranta galimus pavojus. Vaikai neturi žaisti su įrenginiu. Vaikai, jei nėra prižiūrimi suaugusiųjų, negali valyti įrenginio ar atlikti techninių priežiūros darbų.
3. Vaikus reikėtų prižiūrėti, kad nežaistų su šiuo įrenginiu.
4. Jeigu maitinimo laidas yra pažeistas, kad būtų išvengta pavojų, jį turi pakeisti gamintojas, įgaliotasis gamintojo atstovas arba kvalifikuoti asmenys.
5. Turi būti naudojamos su įrenginiu tiekiamos naujos žarnos. Senos žarnos neturėtų būti pakartotinai naudojamos.
6. Jei įrenginio pagrinde yra vėdinimo angos, kilimas turi jų neuždengti.
7. **Naudojant Europoje.** Jaunesni nei 3 metų amžiaus vaikai turi būti laikomi saugiu atstumu, nebent jie yra nuolat prižiūrimi.
8. **PERSPĖJIMAS** Siekiant išvengti pavojaus, jei šilumos saugiklis bus netyčia paleistas iš naujo, prie šio įrenginio negalima jungti išorinio perjungimo prietaiso, pavyzdžiui, laikmačio. Įrenginio taip pat negalima prijungti prie elektros grandinės, kuri yra reguliariai įjungiama ir išjungiama.

## Saugos informacija

---

9. Negalima naudoti džiovyklės, jei drabužiams skalbti buvo naudojamos pramoninės cheminės medžiagos.
10. Jei yra, pūkų rinkiklį reikia dažnai valyti.
11. Neleiskite pūkams kauptis džiovyklėje. (Netaikytina įrenginiams, kurie yra vėdinami į pastato išorę.)
12. Būtina užtikrinti pakankamą vėdinimą, siekiant užkirsti kelią dujų išsiskyrimui į kambarį iš kitokį kurą deginančių įrenginių, įskaitant atvirą ugnį.
13. Džiovyklėje nedžiovinkite nescalbtų drabužių.
14. Prieš džiovinant džiovyklėje, drabužiai, kurie buvo sutepti tokiomis medžiagomis kaip aliejus, acetonas, alkoholis, benzinas, žibalas, dėmių valiklis, terpentinas, vaškas ar vaško valiklis, turėtų būti skalbiami karštame vandenyje su papildomu plaunamosios priemonės kiekiu.
15. Džiovyklėje negalima džiovinti putplasčio (latekso putų), dušo kepuraičių, vandeniui atsparių audinių, gaminių ir drabužių ar pagalvių su putplasčio kamšalais.
16. Audinių minkštikliai ir panašūs gaminiai turi būti naudojami, laikantis minkštiklių gamintojų instrukcijų.
17. Baigiamoji džiovyklės veikimo ciklo dalis vyksta be šilumos (vėsinimo ciklas), nes tokioje temperatūroje drabužiai bus apsaugoti nuo sugadinimo.
18. Išimkite iš kišenių visus daiktus, pavyzdžiui, žiebtuvėlius ar degtukus.
19. **ĮSPĖJIMAS.** Neišjunkite džiovyklės nepasibaigus džiovinimo ciklui, nebent visus drabužius greitai išimsite ir ištiesinsite, kad iš jų išsisklaidytų šiluma.
20. Šalinamas oras negali būti išleidžiamas dūmtakiu, naudojamu dūmams išleisti iš prietaisų, deginančių dujas ar kitokį kurą.
21. Įrenginio negalima montuoti už rakinamų durų, stumdomųjų durų arba durų, kurių vyriai yra džiovyklei priešingoje pusėje, kur būtų neįmanoma plačiai atverti džiovyklės durų.

**22. ĮSPĖJIMAS.** Prie šio įrenginio negalima jungti išorinio perjungimo prietaiso, pvz., laikmačio. Įrenginio taip pat negalima jungti prie elektros grandinės, kuri yra reguliariai įjungžiama ir išjungžiama.

**Tik modelyje su šilumos siurbliu.** Instrukcijoje taip pat turi būti nurodyta:

**ĮSPĖJIMAS.** Pasirūpinkite, kad korpuse arba įmontuojamame prietaise esančios vėdinimo angos būtų neuždengtos.

**ĮSPĖJIMAS.** Nepažeiskite šaltnešio kontūro.

## Svarbūs ĮSPĖJIMAI dėl įrengimo

### ⚠ ĮSPĖJIMAS

Šį prietaisą turi įrengti kvalifikuotas technikas arba techninės priežiūros bendrovė.

- Kitu atveju gali ištikti elektros smūgis, kilti gaisras, sprogitimas, iškilti problemų su gaminiu, galite susižaloti.

Įjunkite maitinimo laido kištuką į sieninį lizdą. Naudokite šį lizdą tik įrenginiui prijungti. Be to, nenaudokite ilgintuvo.

- Sienoje įmontuoto el. maitinimo lizdo naudojimas kartu su kitais prietaisais per šakotuvą ar ilgintuvą gali būti elektros smūgio ar gaisro priežastis.
- Įsitikinkite, kad maitinimo įtampa, dažnis ir srovė yra tokia pati, kokia yra užrašyta gaminio techninėje specifikacijoje. Priešingu atveju gali ištikti elektros smūgis arba kilti gaisras. Tvirtai įkiškite maitinimo kištuką į sieninį lizdą.

Reguliariai sausa šluoste nuvalykite nuo maitinimo kištuko gnybtų ir kontaktinių taškų visas pašalines medžiagas, pavyzdžiui, dulkes ar vandenį.

- Ištraukite maitinimo kištuką ir nuvalykite jį sausa šluoste.
- Priešingu atveju gali ištikti elektros smūgis arba kilti gaisras.

Laikykite visas pakuotės medžiagas vaikams nepasiekiamoje vietoje, nes jos gali būti pavojingos.

- Jei vaikas užsideda ant galvos maišelį, jis gali uždusti.

Šį įrenginį būtina tinkamai įžeminti.

Neįžeminkite prietaiso į dujų vamzdį, plastikinį vandens vamzdį ar telefono liniją.

- Kitaip gali kilti elektros smūgis, gaisras, sprogitimas ar problemų su gaminiu
- Niekada nekiškite maitinimo laido kištuko į lizdą, kuris nėra tinkamai įžemintas, ir įsitikinkite, kad jis atitinka vietinius ir nacionalinius kodeksus.

Nemontuokite įrenginio lauke, laikykite atokiau nuo išorės elementų.

Nenaudokite pažeisto maitinimo kištuko, maitinimo laido ar sieninio lizdo.

- Dėl to gali ištikti elektros smūgis arba kilti gaisras.

# Saugos informacija

Jeigu kištukas (elektros energijos tiekimo laidas) sugadintas, jį turi pakeisti gamintojas, įgaliotasis atstovas arba kvalifikuotas specialistas, kad būtų išvengta pavojaus.

Šis įrenginys turi būti sumontuotas taip, kad maitinimo kištuką būtų lengva pasiekti.

Netraukite ir stipriai nelankstykite maitinimo laido.

Nesukiokite ir neriškite maitinimo laido.

Nekabinkite maitinimo laido ant metalinio objekto, nedėkite ant jo sunkaus objekto, nekiškite maitinimo laido tarp objektų ir nestumkite maitinimo laido į erdvę už įrenginio.

- Dėl to gali ištikti elektros smūgis arba kilti gaisras.

Traukdami maitinimo kištuką iš lizdo, netraukite už maitinimo laido.

- Ištraukite maitinimo kištuką laikydami už jo paties.
- Priešingu atveju gali ištikti elektros smūgis arba kilti gaisras.

Šį įrenginį būtina tinkamai įžeminti. Niekomet neįjunkite maitinimo laido į netinkamai įžemintą lizdą ir įsitikinkite, kad jis atitinka vietinius ir nacionalinius kodus. Kaip įžeminti įrenginį, žr. montavimo instrukcijoje.

Montuokite įrenginį ant tvirto ir lygaus pagrindo.

- Priešingu atveju įrenginys gali imti nejprastai vibruoti, skleisti triukšmą ar gesti.

Plaukų lako sudedamosios dalys gali veikti šilumokaičio hidrofilo ypatybes, tad atliekant aušinimo operaciją ant išorinio įrenginio paviršiaus gali susidaryti rasa, todėl nenaudokite įrenginio grožio salonuose.

Šis įrenginys turėtų būti pastatytas taip, kad būtų lengva pasiekti maitinimo lizdą, vandentiekio ir vandens ištekėjimo vamzdžius.

## Svarbūs ĮSPĖJIMAI dėl naudojimo

### ĮSPĖJIMAS

Neleiskite vaikams arba naminiams gyvūnėliams lipti ant įrenginio arba į jį. Be to, atiduodami perdirbti, išmontuokite durų užraktą (svirtį).

- Vaikai gali nukristi ir susižeisti.
- Jeigu vaikai užsirakins įrenginio viduje, jie gali uždusti.

Nebandykite atidaryti įrenginio, kol sukasi būgnas.

Nesėskite ant įrenginio ir nesiremkite į dureles.

- Įrenginys gali apsiversti ir sužeisti.

Džiovinkite skalbinius tik tuomet, kai jie buvo išgręžti tinkamos skalbyklės.

Džiovyklėje nedžiovinkite neskaltų drabužių.

Negerkite kondensato.

Neišjunkite džiovyklės nepasibaigus džiovinimo ciklui, nebent visus drabužius greitai išimsite ir ištiesinsite, kad iš jų išsisklaidytų šiluma.

Nedžiovinkite skalbinių, kurie buvo užteršti degiomis medžiagomis, pavyzdžiui, gazolinu, žibalu, benzinu, skiedikliu, alkoholiu ir t. t.

- Dėl to gali ištikti elektros smūgis, kilti gaisras arba sprogitimas.

Neleiskite naminiams gyvūneliams graužti džiovyklės arba su ja žaisti.

- Dėl to gali ištikti elektros smūgis, galite susižaloti.

Prieš atiduodami įrenginį perdirbti, išmontuokite dureles ir maitinimo laidą.

- To nepadarius, galima žala turtui ar sužalojimai.

Nelieskite maitinimo kištuko drėgnomis rankomis.

- Gali ištikti elektros smūgis.

Dujų (miesto dujų, propano ar suskystintųjų dujų) nuotėkio atveju nelieskite šio įrenginio arba maitinimo laido. Nedelsdami išvėdinkite patalpą.

- Tuo metu nenaudokite ventilatoriaus.
- Atsitiktinė žiežirba gali sukelti sprogitimą arba gaisrą.

Netaisykite, nekeiskite ir nebandykite remontuoti nei vienos įrenginio dalies, nebent tai būtų rekomenduojama naudotojo remonto instrukcijose. Jei norite remontuoti įrenginį, turite turėti reikalingų gebėjimų.

Nemėginkite taisyti, išmontuoti ar keisti prietaiso konstrukcijos patys.

- Nenaudokite kitokių (vario, plieninės vielos ir pan.) saugiklių nei standartiniai.
- Jei įrenginį reikia remontuoti ar sumontuoti iš naujo, kreipkitės į artimiausią techninės priežiūros centrą.
- Priešingu atveju galimas elektros smūgis, gaisras, gaminio gedimas ar sužalojimai.

Gaminys, kurį įsigijote, skirtas naudoti tik buityje.

Gaminio naudojimas verslo tikslais laikomas netinkamu. Tokiu atveju gaminiui netaikoma įprasta „Samsung“ garantija ir „Samsung“ neprisiima jokios atsakomybės už gedimus ar žalą, jei gaminys naudojamas netinkamai. Jeigu įrenginys kelia keistų garsų, skleidžia degėsių kvapą arba dūmų, nedelsdami ištraukite maitinimo laidą iš elektros lizdo ir susisiekite su techninės priežiūros centru.

- Kitu atveju gali ištikti elektros smūgis arba gali būti sukeltas gaisras.

Neleiskite vaikams (ar gyvūnams) žaisti su įrenginiu arba ant jo. Įrenginio durelės iš vidaus atsidaro sunkiai, todėl vaikai gali rimtai susižeisti, jei įstrigtų viduje.



# Saugos informacija

## PERSPĖJIMAI dėl naudojimo

### PERSPĖJIMAS

Nestovėkite ant įrenginio ir nedėkite ant jo daiktų (pvz., skalbinių, uždegtų žvakių, uždegtų cigarečių, indų, cheminių medžiagų, metalinių objektų ir pan.).

- Dėl to galimas elektros smūgis, gaisras, problemos su gaminiu arba sužalojimai.

Nelieskite stiklinių durų ir būgno vidaus, kai džiovinama arba iš karto išdžiovinus, nes jie bus karšti.

- Galite nusideginti.

Nespauskite mygtukų aštriais objektais, pvz., kaiščiais, peiliais, nagais ir pan.

- Dėl to gali ištikti elektros smūgis, galite susižaloti.

Nedžiovinkite skalbinių, kurių sudėtyje yra formuojamosios gumos (latekso) arba panašių guminių audinių.

- Jeigu guma kaitinama, ji gali užsidegti.

Nedžiovinkite skalbinių, suteptų augaliniu arba kepimo aliejumi, nes skalbiant didelė aliejaus dalis nebus pašalinta iš skalbinių. Tokiu atveju naudokite vėsų ciklą, kad skalbiniai nebūtų kaitinami.

- Aliejaus oksidacijos šiluma gali sukelti gaisrą.

Įsitikinkite, kad visų džiovinamų drabužių kišenės yra tuščios.

- Sunkūs, aštrūs daiktai, pavyzdžiui, monetos, segtukai, vynys, varžtai ar akmenys, gali smarkiai pakenkti įrenginiui.

Nedžiovinkite drabužių su didelėmis sagtimis, sagomis ar kitais sunkiais metaliniais daiktais (užtrauktukais, kabliukais, ašselėmis, užsegamaisiais gobtuvais).

Jei reikia, mažiems ir lengviems skalbiniams, pavyzdžiui, medžiaginiams diržams, prijuostėms su raišteliais, liemenėlėms, naudokite skalbimo tinklę, nes kitaip džiovinant jie gali būti sugadinti.

Džiovyklės servetėlės yra suderinamos su šiuo modeliu. Jas patartina naudoti siekiant geresnių džiovinimo rezultatų.

Džiovyklės servetėlės taip pat sumažina statinę elektros energiją, kuri atsiranda džiovinimo ciklo metu. Statinė elektra gali turėti neigiamą poveikį skalbiniams, taip pat apgadinti jūsų prietaisą.

Nenaudokite džiovyklės vietose, kuriose gali būti pavojingų miltelių, pavyzdžiui, anglies dulkių, kvietinių miltų ir pan.

- Dėl to gali ištikti elektros smūgis, kilti gaisras arba sprogdimas.

Šalia įrenginio nestatykite degių daiktų.

- Jie gali sukelti nuodingųjų dujų nuotėkį iš įrenginio, sugadinti jo dalis, gali ištikti elektros smūgis arba gali būti sukeltas gaisras ar sprogdimas.
- Įrenginio taip pat negalima statyti už rakinamų durų ir pan.

Nelieskite prietaiso galinės dalies, kol džiovinimas vyksta arba yra ką tik baigtas.

- Prietaisas dar yra karštas ir gali nudeginti.



Sudėtyje yra fluorintų šiltnamio efektą sukeliančių dujų.

Sandari įranga.

Neišleiskite dujų į atmosferą.

Šaltnešis (tipas): R-134a (GWP = 1430)

Šaltnešis (įkraunant): 0,37 kg, 0,579, tCO<sub>2</sub>e

## Svarbūs ĮSPĖJIMAI dėl valymo

### ĮSPĖJIMAS

Nevalykite įrenginio purkšdami vandenį tiesiai ant jo.

Įrenginiui valyti nenaudokite benzeno, skiediklio ar alkoholio.

- Tai gali sukelti gedimą, elektros smūgį arba gaisrą, prietaisas gali būti deformuotas arba nublukti.

Prieš valydami ar atlikdami techninę priežiūrą, ištraukite iš sieninio lizdo įrenginio maitinimo laido kištuką.

- Priešingu atveju gali ištikti elektros smūgis arba kilti gaisras.

Prieš naudodami džiovyklę ir išdžiovinę, išvalykite filtro dėklą.

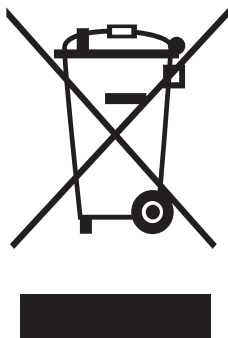
Reguliariai išsikovieskite įgaliotąjį techninės priežiūros specialistą, kad išvalytų įrenginio vidų.

Valykite šilumokaitį minkštu šepetiu arba dulkių siurbliu kartą per mėnesį. Nelieskite jo rankomis. Priešingu atveju galite susižaloti.

Džiovyklės vidų turi periodiškai išvalyti kvalifikuotas techninės priežiūros personalas.

# Saugos informacija

## EEJA ženklo instrukcijos



Tinkamas šio gaminio išmetimas (elektros ir elektroninės įrangos atliekos)  
(Valstybėse, kuriose yra atskiros surinkimo sistemos)

Šis ženklas, pateiktas ant gaminio, jo priedų ar dokumentacijoje, nurodo, kad gaminio ir jo elektroninių priedų (pvz., įkroviklio, ausinių, USB kabelio) negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis gaminio naudojimo laikui pasibaigus. Kad būtų išvengta galimos nekontroliuojamo atliekų išmetimo žalos aplinkai arba žmonių sveikatai ir skatinamas aplinką tausojantis antrinių žaliavų panaudojimas, atskirkite šiuos elementus nuo kitų rūšių atliekų ir atiduokite perdirbti.

Informacijos kur ir kaip pristatyti šiuos elementus saugiai perdirbti, privatūs vartotojai turėtų kreiptis į parduotuvę, kurioje šį gaminį pirko, arba į vietos valdžios institucijas.

Verslo vartotojai turėtų kreiptis į savo tiekėją ir peržiūrėti pirkimo sutarties sąlygas. Tvarkant atliekas, šio gaminio ir jo elektroninių priedų negalima maišyti su kitomis pramoninėmis atliekomis.

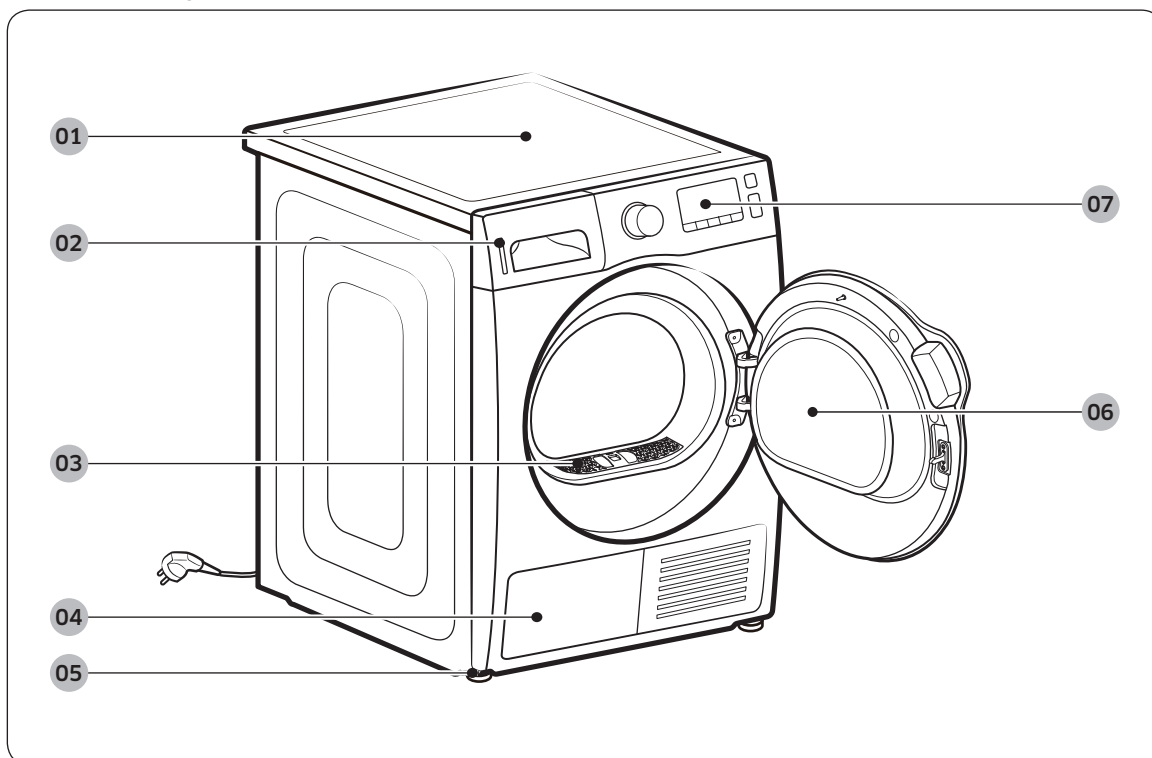
Informacijos apie Samsung aplinkosaugos įsipareigojimus ir su konkrečiais produktais susijusių įstatymų reikalavimus (pvz. REACH) ieškokite adresu: [samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data\\_corner.html](https://samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html)

# Įrengimas

## Kas pridama

Atsargiai išpakuokite džiovyklę. Saugokite pakavimo medžiagas nuo vaikų. Pavaizduotų dalių išvaizda ir vieta ant džiovyklės gali skirtis nuo jūsų modelio. Prieš montuodami įsitikinkite, kad džiovyklėje yra visos čia išvardintos dalys. Jei džiovyklė ir (arba) jos dalys yra pažeistos ar jų nėra, susisiekite su artimiausiu „Samsung“ klientų aptarnavimo centru.

## Džiovyklė trumpai



01 Viršutinis dangtis

03 Pūkų filtras

05 Atraminė kojėlė

07 Valdymo skydelis

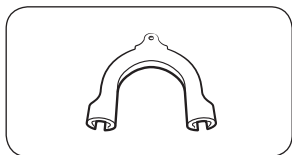
02 Vandens talpykla

04 Šilumokaitis

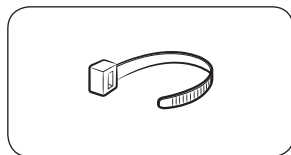
06 Durelės

# Įrengimas

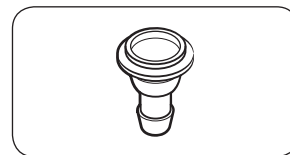
## Pateikiami priedai



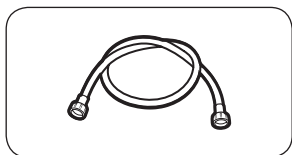
Žarnos kreiptuvas



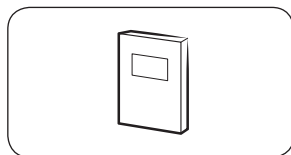
Kabelio raištis



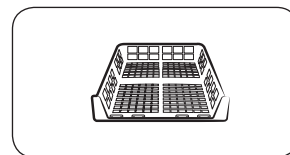
Žarnos jungtis



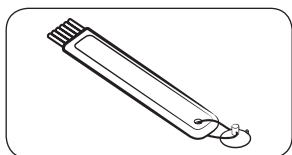
Ilgą išleidimo žarna (2 m)



Naudotojo vadovas

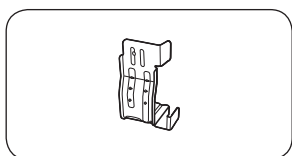


Džiovinimo lentyna (tik atitinkamiems modeliams)

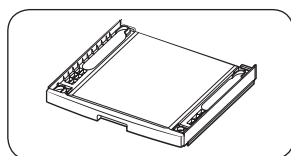


Valymo šepetys

## Priedai (nepridedami)



Rėmo tvirtinimo dalių rinkinys  
(dalis Nr. SK-DH; SK-DA; SKK-DF)



Tvirtinimo rėmas  
(SKK-DD, SKK-DDX)

### PASTABA

- Tvirtinimo rėmas leidžia tvirtinti džiovyklę virš skalbimo mašinos. Atkreipkite dėmesį, kad tvirtinimo rėmą galima naudoti tik su „Samsung“ skalbimo mašinomis ir džiovyklėmis. Norėdami įsigyti tvirtinimo rėmą (dalis Nr. SK-DH; SK-DA; SKK-DF), susisiekite su „Samsung“ klientų aptarnavimo centru arba vietiniu pardavėju. Tvirtinimo rėmas gali skirtis pagal modelį.
- Instrukcijas dėl montavimo ant skalbimo mašinos rasite prie tvirtinimo rėmo pridedamame vadove.
- Informacijos apie galimybę montuoti tam tikrą modelį ant skalbimo mašinos rasite prie tvirtinimo rėmo pridedamame vadove.

---

## Reikalavimai dėl įrengimo

---

### PASTABA

Šį rėmą turi sumontuoti kvalifikuotas technikos specialistas. Jei reikalinga priežiūra dėl to, kad įranga buvo sumontuota neteisingai ar netinkamai, už tai atsako savininkas ir garantija tokiems gedimams gali būti netaikoma. Išsaugokite šiuos nurodymus, kad galėtumėte peržiūrėti ateityje.

### ĮSPĖJIMAS

- Nejunkite maitinimo laido prie sienoje įmontuoto el. maitinimo lizdo, jei džiovyklės montavimas nebaigtas.
- Džiovyklę turi kelti du ar daugiau žmonių.
- Neleiskite vaikams (ar gyvūnams) žaisti su džiovykle arba ant jos. Visada pasirūpinkite tinkama jų priežiūra.
- Saugokite pakavimo medžiagas nuo vaikų.
- Nekeiskite pažeisto maitinimo laido ar kištuko patys. Pasirūpinkite, kad pažeistą maitinimo laidą ar kištuką pakeistų „Samsung“ ar kvalifikuotas priežiūros specialistas.
- Nemėginkite taisyti, išmontuoti ar keisti džiovyklės konstrukcijos patys. Dėl remonto darbų kreipkitės į artimiausią „Samsung“ aptarnavimo centrą.
- Nuimkite nuo visų išmetamų įrenginių dureles ir dangčius, kad įlipęs vaikas neuždustų.
- Jei įrenginys skleidžia keistą garsą, svyla arba užuodžiate dūmus, ištraukite jo kištuką iš kištukinio lizdo ir kreipkitės į artimiausią aptarnavimo centrą.
- Neišjunkite prietaiso jam veikiant.
- Nedėkite šalia džiovyklės degių daiktų.

# Įrengimas

## Reikalavimai pastatymo vietai

Pasirinkite lygų ir tvirtą, vibracijai atsparų paviršių. Rinkitės vietą, kur būtų galima prieiti prie 3 kontaktų įžeminto elektros lizdo.

### ĮSPĖJIMAS

- Džiovyklę statykite tik patalpoje.
- Nestatykite jos atviraime lauke.
- Nestatykite jos vietoje, kur temperatūra gali nukristi žemiau 5 °C ar pakilti iki daugiau nei 35 °C.
- Nestatykite džiovyklės ten, kur gali įvykti dujų nuotėkis.
- Neužblokuokite aušinimo grotelių oro įleidimo angos priekinėje džiovyklės dalyje.

## Montavimas nišoje ar sieninėje spintoje

Jei džiovyklė statoma nišoje ar spintoje, išlaikykite šiuos minimalius atstumus:

Iš šonų	Iš viršaus	Iš priekio	Iš galo
25 mm	25 mm	490 mm	51 mm

Jei džiovyklę statote su skalbimo mašina, niša ar spinta iš priekio turi turėti bent 490 mm laisvos vietos, kad galėtų tinkamai cirkuliuoti oras.

## Elektros ir įžeminimo reikalavimai

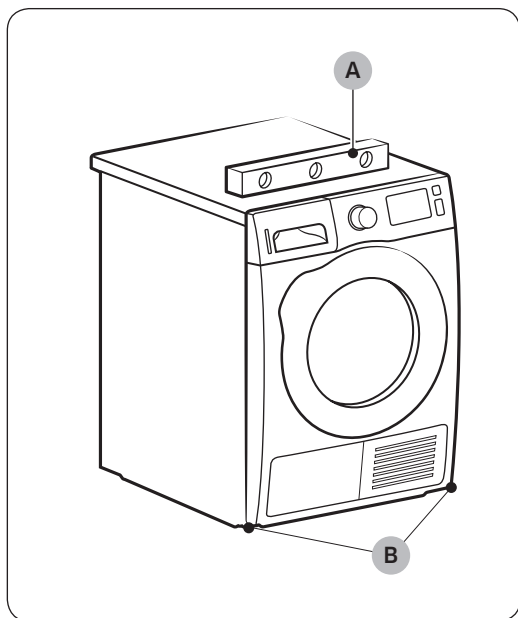
- Džiovyklei reikalinga 220–240 V kint. sr. 50 Hz elektros srovė.
- Džiovyklę būtina tinkamai įžeminti. Jei jūsų džiovyklė blogai veiktų ar sugestų, jos įžeminimas, elektros srovę nuveddamas mažiausios varžos keliu, sumažins elektros smūgio galimybę. Džiovyklė pateikiama su maitinimo laidu su 3 kontaktų įžeminimo kištuku. Kištukas turi būti įkištas į lizdą, kuris tinkamai įmontuotas ir įžemintas pagal vietinius nustatymus ir potvarkius.
- Jei turite klausimų dėl elektros instaliacijos ar įžeminimo, kreipkitės į „Samsung“ ar kvalifikuotą elektriką.

### ĮSPĖJIMAS

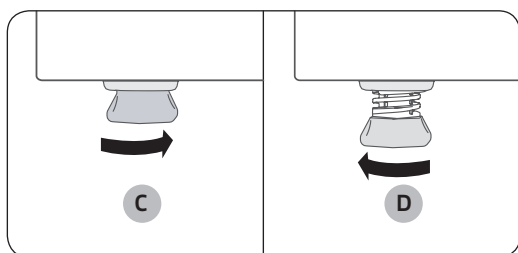
- Įkiškite kištuką į įžemintą 3 kontaktų lizdą.
- Nenaudokite sugedusio maitinimo kištuko, pažeisto maitinimo laido ar klibančio sieninio lizdo.
- Nenaudokite ilginamojo laido ar adapterio.
- Dėl netinkamo įrangos įžeminimo laidelio prijungimo gali kilti elektros smūgio rizika. Pasikonsultuokite su kvalifikuotu elektriku, jei nesate tikri, ar džiovyklė tinkamai įžeminta.
- Niekaip nmodifikuokite maitinimo laido, kištuko ar elektros lizdo.
- Nejunkite įžeminimo laido prie plastikinių vandentiekio sistemos dalių, dujų tinklų ar karšto vandens vamzdžių.

## Džiovyklė

Prieš pastatydami džiovyklę perskaitykite skyrių **Reikalavimai dėl įrengimo 15 psl.** Atkreipkite dėmesį, kad šios instrukcijos taikomos konstrukcijai be drenažo žarnos. Kaip naudoti drenažo žarną, žr. kitame skyriuje „Drenažo žarna“. Dėl patogumo rekomenduojama džiovyklę statyti prie skalbimo mašinos.



1. Atsargiai pastatykite džiovyklę į norimą vietą.
2. Su **liniuote (A)** patikrinkite, ar iš abiejų pusių, priekyje ir gale džiovyklė yra vertikali.
3. Jei ji pakrypusi, pareguliuokite **aukščio nustatymo kojelę (B)**. Sukant kojelę prieš laikrodžio rodyklę, ji trumpėja. Sukant pagal laikrodžio rodyklę, kojelė ilgėja.
4. Kai džiovyklė bus vertikali, įsitinkinkite, kad ji tvirtai remiasi į grindis.
5. Įjunkite džiovyklę į elektros tinklą.

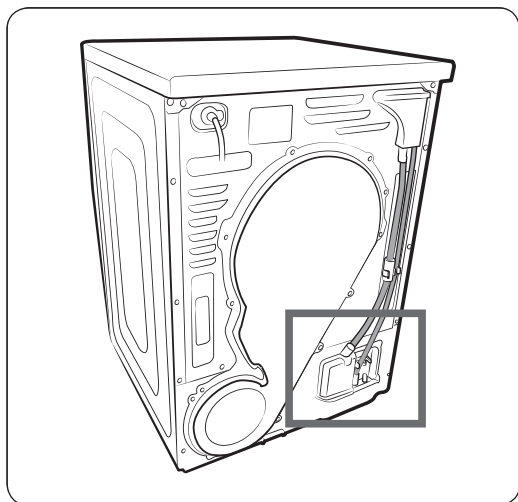


### PASTABA

- Jei norite nustatyti, kad džiovyklė būtų tame pačiame aukštyje kaip skalbyklė, **visiškai sutraukite (C)** išlyginamąsias kojeles, pasukdami jas prieš laikrodžio rodyklę, tuomet **atpalaiduokite (D)**, pasukdami pagal laikrodžio rodyklę.
- Kojeles ištraukite tik tiek, kad džiovyklė stovėtų vertikaliai. Jeigu jos bus ištemptos daugiau nei reikia, džiovyklė gali vibruoti.

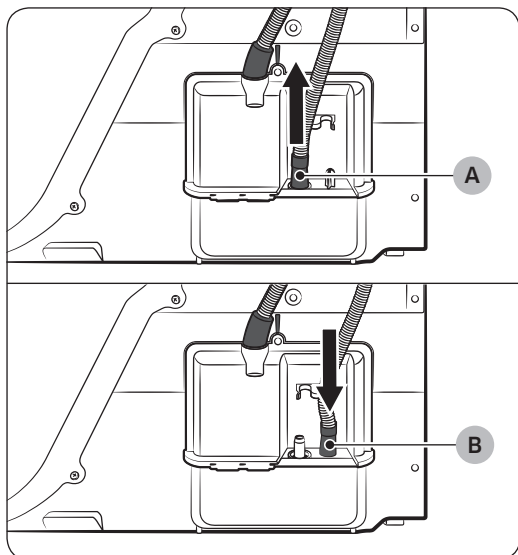
# Įrengimas

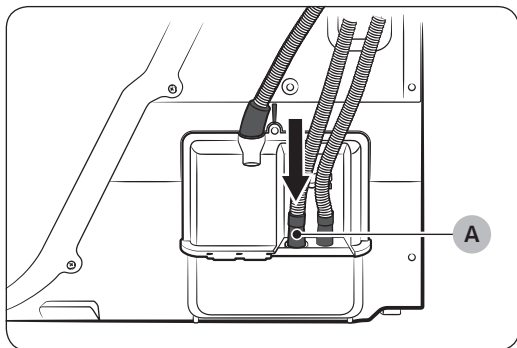
## Drenažo žarna (jei reikia)



Džiovyklėje yra įstatyta vandens talpykla. Bet jei vandens talpyklos naudoti nenorite, galite sumontuoti drenažo žarną. Pateiktą papildomą žarną (ilgą žarną) galima naudoti, jei norite pailginti esamą drenažo žarną.

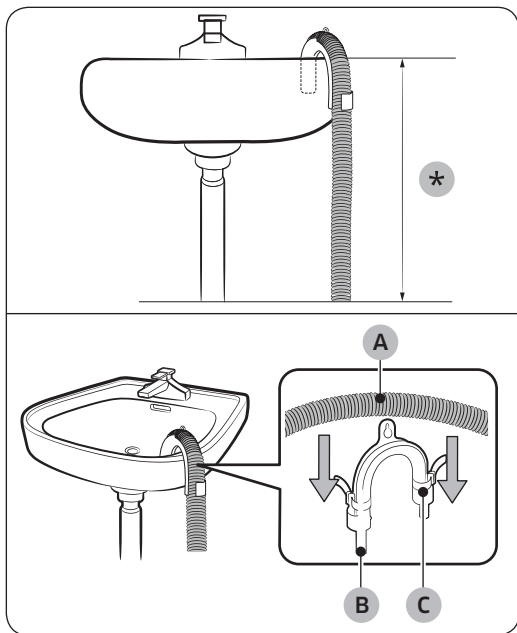
1. Ištraukite drenažo žarną iš angos (A), įstatykite ją į angą (B).





2. Vieną papildomos žarnos galą įleiskite į angą (A).
3. Kitą priedo žarnos galą įleiskite į drenažo sistemą vienu iš šių būdų:

#### Virš kriauklės:



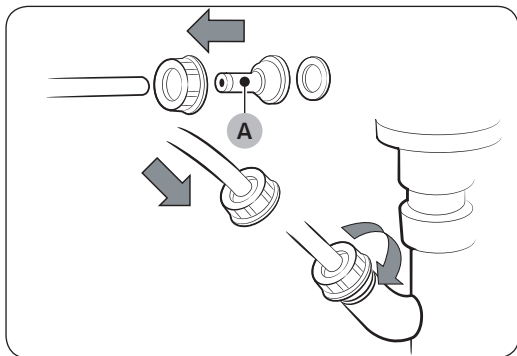
1. Priedo žarnos galas turi būti žemiau nei 90 cm (\*) nuo džiovyklės apačios.
2. Jei norite priedo žarną kurioje nors vietoje sulenkti, naudokite pateiktą plastikinį žarnos laikiklį (B) ir pritvirtinkite laikiklį prie sienos kabliu arba virve prie čiaupo. Sumontuokite išleidimo žarną (A) ir žarnos laikiklį (B), tada pritvirtinkite juos kabelio raiščiu (C).
3. Kondensatą galite išleisti prijungę papildomą žarną (ilgą išleidimo žarną) tiesiai prie išleidimo angos.

#### ⚠ PERSPĖJIMAS

Netempkite išleidimo žarnos. Iš jungties vietos gali varvėti vanduo. Naudokite ilgą drenažo žarną.

# Įrengimas

Per kriauklės drenažo žarną:



1. Sumontuokite žarnos jungtį (A), pritvirtinkite ją prie priedo žarnos galo, kaip pavaizduota.

**⚠ PERSPĖJIMAS**

Kad nevarvėtų vanduo, tvirtai sujunkite jungtį.



2. Prijunkite žarnos adapterį tiesiai prie kriauklės drenažo vamzdžio.

---

## Montavimo kontrolinis sąrašas

---

- Džiovyklė prijungta prie tinkamai įžeminto lizdo.
- Visos pakuotės medžiagos nuimtos ir tinkamai utilizuotos.
- Džiovyklė sulygiuota ir tvirtai stovi ant grindų.
- Įjunkite džiovyklę ir įsitikinkite, ar ji veikia, kaista ir išsijungia.
- Paleiskite **TIME DRY (DŽIOVINIMAS PAGAL LAIKĄ)** ciklą 20 minučių, patikrinkite, ar ekrane rodomas kodas **HC**. Tokiu atveju kreipkitės į vietinį aptarnavimo centrą.
- Pastatę džiovyklę prieš naudodami bent 1 valandą leiskite jai pastovėti.

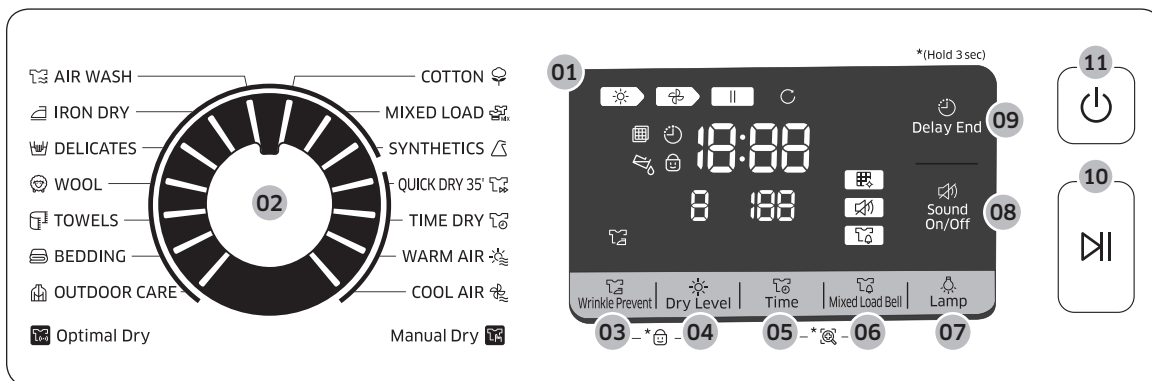
## Prieš pradėdami naudotis džiovykle

---

- Įsitikinkite, kad būgne neliko jokių priedų.
- Maitinimo laidą prijunkite prieš pradėdami naudoti džiovyklę.
- Neužblokuokite aušinimo grotelių oro įleidimo angos priekinėje įrenginio dalyje.
- Nestatykite degių objektų šalia įrenginio ir palaikykite švarią aplinką.
- Statykite džiovyklę grindinio lygmenyje.
- Nenuimkite reguliuojamųjų išlyginamųjų džiovyklės kojelių. Jų reikia tam, kad įrenginys stovėtų grindinio lygmenyje.

# Skalbyklės valdymas

## Valdymo skydelis























01 Skaitmeninis grafinis ekranas	Rodo visą ciklo informaciją, įsk. ciklo trukmę, informacijos kodus ir džiovyklės būseną. Daugiau informacijos apie būsenas pateikiama lentelėje žemiau.			
		Vyksta džiovinimas		Ijungta / išjungta Užraktas nuo vaikų funkcija
		Vyksta aušinimas		Apsauga nuo susiglamžymo
		Stabdyti		Šilumokaičio filtro valymo pranešimas
		Veikia funkcija Apsauga nuo susiglamžymo		Ijungti / išjungti garsą
		Filtro patikrinimas		Mišrių skalbinių skambutis
		Delsos pabaiga		Smart Check
		Išleiskite vandenį iš vandens rezervuaro		
02 Ciklų perjungiklį	Kad pasirinktumėte ciklą, pasukite perjungiklį. Galimus ciklus rasite sk. <b>Ciklų apžvalga 24</b> psl.			
03  Wrinkle Prevent (Apsauga nuo susiglamžymo)	Pasirinkus apsaugą nuo susiglamžymo, skalbiniai bus džiovinami neįkaitintu oru apie 2 valandas su pertrūkiais, kad nesusiglamžytų. Ekrane rodomas ilgas ciklas, būgnas sukis su pertrūkiais. Norėdami suaktyvinti funkciją, paspauskite <b>Wrinkle Prevent (Apsauga nuo susiglamžymo)</b> . Užsidega atitinkamas indikatorius.			

<p>04 ☀ Dry Level (Sausumo lygis)</p>	<p>Paspauskite, norėdami pasirinkti sausumo lygį ciklams AIR WASH (ORINIS SKALBIMAS) ☀, TOWELS (RANKŠLUOSČIAI) ☀, COTTON (MEDVILNINIAI AUDINIAI) ☀, MIXED LOAD (ĮVAIRŪS AUDINIAI) ☀ ir SYNTHETICS (SINTETINIAI AUDINIAI) ☀. Sausumą galima nustatyti trijų lygių (1-3). 1 lygis naudojamas iš dalies sausiesiems drabužiams, kurie buvo sukloti arba pakabinti džiūti. 3 lygis yra stipriausias ir naudojamas džiovininti dideliems kiekiams skalbinių.</p>
<p>05 ⌚ Time (Laikas)</p>	<p>Paspauskite, jei norite reguliuoti ciklo trukmę ciklams TIME DRY (DŽIOVINIMAS PAGAL LAIKĄ) ⌚, WARM AIR (ŠILTAS ORAS) ☀ ir COOL AIR (VĖSUS ORAS) ☀.</p> <p>Galima rinktis iš šių variantų (minutėmis): 30, 60, 90, 120 ir 150.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 120 min. ir 150 min. parinkties nėra cikluose WARM AIR (ŠILTAS ORAS) ☀ ir COOL AIR (VĖSUS ORAS) ☀.</li> <li>• Tikslus džiovinimo laikas priklauso nuo skalbinių drėgnumo.</li> </ul>
<p>06 🔔 Mixed Load Bell (Mišrių skalbinių skambutis)</p>	<p>Šis skambutis veikia tik su ciklais COTTON (MEDVILNINIAI AUDINIAI) ☀, MIXED LOAD (ĮVAIRŪS AUDINIAI) ☀ ir SYNTHETICS (SINTETINIAI AUDINIAI) ☀. Jei yra įvairių audinių, mišrių skalbinių skambučio indikatorius (🔔) pradeda mirksėti, kai skalbiniai yra išdžiovinami iki maždaug 80 %. Taip galėsite išimti skalbinius, kurių nenorite iki galo išdžiovininti arba kurie jau išdžiūvo, kad liktų džiūti tik dar drėgni skalbiniai.</p>
<p>07 💡 Lamp (Lemputė)</p>	<p>Spauskite, kad įjungtumėte arba išjungtumėte vidinę lemputę. Lemputė įjungta šviečia 5 minutes ir po to automatiškai išsijungia.</p>
<p>08 🔊 Sound On/Off (Įjungti / išjungti garsą)</p>	<p>Paspauskite, norėdami įjungti arba išjungti valdymo skydelio garso išjungimą. Garso signalo nustatymas išlaikomas, kai džiovyklę išjungiate ir po to vėl įjungiate.</p>
<p>09 ⌚ Delay End (Delsos pabaiga)</p>	<p>Galite pasirinkto ciklo pabaigimo laiką reguliuoti intervalais po 1 valandą iki 24 valandų.</p>
<p>10 ⏸ Paleidimas / pauzė</p>	<p>Paspauskite norėdami paleisti arba pristabdyti ciklą. Jeigu džiovyklė veikia, paspauskite mygtuką vieną kartą, ir džiovyklė sustos. Norėdami tęsti džiovinimą, dar kartą paspauskite šį mygtuką.</p>
<p>11 ⏻ Maitinimas</p>	<p>Paspauskite, kad įjungtumėte arba išjungtumėte džiovyklę. Jei įjungus džiovyklės elektros tiekimą ilgiau kaip 10 minučių nepaspaudžiamas joks mygtukas, džiovyklės maitinimas automatiškai išsijungia.</p>

# Skalbyklės valdymas

## Ciklų apžvalga

Ciklas	Aprašas	Didž. kiekis (kg)
AIR WASH (ORINIS SKALBIMAS) 	Šiltu oru atšviežina skalbinius ir suteikia jiems malonų kvapą. Priklausomai nuo kvapo intensyvumo galima rinktis iš 3 lygių. Šį ciklą geriausia paleisti 1~2 skalbiniams. <ul style="list-style-type: none"> <li>• 1 lygis : silpnam kvapui (numat.)</li> <li>• 2 lygis : įprasto stiprumo kvapui</li> <li>• 3 lygis : stipriam kvapui</li> </ul> <p> <b>PASTABA</b></p> <p>Kad atšviežinimo ir gaivaus kvapo suteikimo poveikis būtų maksimalus, šie tiek sudrėkinkite skalbinius vandeniu. Prieš pildami vandens patikrinkite, ar drabužiai nedažo.</p>	1
IRON DRY (LYGINIMO SAUSUMAS) 	Džiovinimo ciklas užbaigiamas paliekant skalbinius drėgnus, kad juos būtų lengviau lyginti.	4
DELICATES (GLEŽNI AUDINIAI) 	Audiniams, su kuriais reikia elgtis atsargiai, pvz., apatiniams.	2
WOOL (VILNA) 	Tik vilnai, kurią galima skalbti mašina ir džiovinti džiovykle. Kad gautumėte geriausią rezultatą, prieš džiovindami skalbinius išverskite į blogąją pusę.	2
TOWELS (RANKŠLUOSČIAI) 	Naudokite tokiems skalbiniams kaip rankšluosčiai džiovinti.	6
BEDDING (PATALYNĖ) 	Tokiems skalbiniams kaip užvalkalai, užklotai, paklodės ir pledai.	2
OUTDOOR CARE (LAUKE DĖVIMI DRABUŽIAI) 	Viršutiniams drabužiams, slidinėjimo kostiumams ir sporto drabužiams, pagamintiems iš funkcionalių medžiagų, pvz., elastano, laikros ir mikropluošto. Šį ciklą patartina jungti išskalbus drabužius lauko drabužiams skirtu skalbimo mašinos ciklu <b>OUTDOOR CARE (LAUKE DĖVIMI DRABUŽIAI)</b>  .	2
COOL AIR (VĖSUS ORAS) 	Visų tipų skalbiniams. Atšviežina drabužius, kurie ilgą laiką buvo nevilkami.	-

Ciklas	Aprašas	Didž. kiekis (kg)
WARM AIR (ŠILTAS ORAS) 	Smulkiems, sausiems skalbiniams. Džiovinimo trukmė - 30 min. Ciklo trukmė nustatoma visiems audiniams, išskyrus vilną ir šilką. Džiovinti skalbinius, kurie dar šiek tiek drėgni arba jau buvo pradžiovinti. Taip pat galima džiovinti daugiasluoksnius ir storus audinius, kurie sunkiau džiūsta. <b> PASTABA</b> Šis ciklas tinka atskiriems vilnioniams audiniams, sportbačiams ir minkštiesiems žaislams džiovinti. Juos džiovinkite tikrai krepšelyje vilnioniams audiniams.	-
TIME DRY (DŽIOVINIMAS PAGAL LAIKĄ) 	Galima nustatyti norimą džiovinimo trukmę. <b>1.</b> Pasukite Cycle Selector (ciklą perjungiklį) ir pasirinkite TIME DRY (DŽIOVINIMAS PAGAL LAIKĄ)  <b>2.</b> Paspauskite  Time (Laikas) ir nustatykite norimą trukmę nuo 30 min. iki 150 min. Spaudžiant laiko mygtuką, ciklas pereina nuo vieno nustatymo prie kito 30 minučių intervalais. <b> PASTABA</b> Faktinė ciklo trukmė gali skirtis, priklausomai nuo skalbinių sausumo.	-
QUICK DRY 35' (GREITAS DŽIOVINIMAS 35 MIN.) 	Lengviems sintetiniams ar greitai džiūstantiems audiniams. Ilgiausia džiovinimo trukmė yra 35 minutės.	1
SYNTHETICS (SINTETINIAI AUDINIAI) 	Nedaug užterštoms palaidinėms, marškiniams ir pan., pagamintiems iš poliesterio (dioleno, treviros), poliamido (perlono, nailono) ar panašių derinių.	4
MIXED LOAD (ĮVAIRŪS AUDINIAI) 	Įvairiems medvilniniams ir sintetiniams audiniams.	Didž.
COTTON (MEDVILNINIAI AUDINIAI) 	Lengviems medvilniniams audiniams, patalynei, staltiesėms, apatiniams drabužiams, rankšluosčiams ir marškiniams.	Didž.

Skalbyklės valdymas


























# Skalbyklės valdymas

## Ciklų lentelė

### PASTABA

Kad gautumėte geriausią rezultatą, vadovaukitės svorių rekomendacijomis kiekvienam ciklui.

- Didelis svoris: pripildykite būgną iki  $\frac{3}{4}$  tūrio. Nedėkite daugiau audinių, nes jie turi galėti laisvai sukstis.
- ◐ Vidutinis svoris: pripildykite būgną iki  $\frac{1}{2}$  tūrio.
- Mažas svoris: į būgną dėkite 3–5 audinius, ne daugiau nei  $\frac{1}{4}$  tūrio.









Ciklas	Rekomenduojama džiovinti	Svorio dydis	Sausumo lygis
AIR WASH (ORINIS SKALBIMAS) 	Drabužiai su daug priedų (karoliukų, nėrių, sagų ir pan.) gali būti pažeisti ar deformuoti. Nenaudokite šio ciklo audiniams, kuriuos lengvai gali pažeisti karštis (vilnai, šilkui, odai, kailiams, aksomui, marškinėliams su piešiniais ir pan.).	1 	Prieinama
IRON DRY (LYGINIMO SAUSUMAS) 	Džiovinimo ciklas užbaigiamas paliekant skalbinius drėgnus, kad juos būtų lengviau lyginti.	4 	Neprieinamas
DELICATES (GLEŽNI AUDINIAI) 	Šilkui, gležniems audiniams ir apatiniams trikotažui.	2 	Neprieinamas
WOOL (VILNA) 	Tik vilnai, kurią galima skalbti mašina ir džiovinti džiovykle.	2 	Neprieinamas
TOWELS (RANKŠLUOSČIAI) 	Naudokite tokiems skalbiniams kaip rankšluosčiai džiovinti.	6 	Prieinama
BEDDING (PATALYNĖ) 	Tokiems skalbiniams kaip užvalkalai, užklotai, paklodės ir pledai.	2 	Neprieinamas
OUTDOOR CARE (LAUKE DĖVIMI DRABUŽIAI) 	Viršutiniams drabužiams, slidinėjimo kostiumams ir sporto drabužiams, pagamintiems iš funkcionalių medžiagų, pvz., elastano, laikros ir mikropluošto.	2 	Neprieinamas
COOL AIR (VĖSUS ORAS) 	Visų tipų skalbiniams. Atšviežina drabužius, kurie ilgą laiką buvo nevilkimi.	-	Neprieinamas
WARM AIR (ŠILTAS ORAS) 	Nedideliems ir drėgniems audiniams, kasdieniniams drabužiams, kuriuos galima džiovinti karštyje.	-	Neprieinamas
TIME DRY (DŽIOVINIMAS PAGAL LAIKĄ) 	Visų tipų audiniams, su laiko programavimu.	-	Neprieinamas
QUICK DRY 35' (GREITAS DŽIOVINIMAS 35 MIN.) 	Sintetiniams ir lengviems medvilniniams audiniams.	1 	Neprieinamas
SYNTHETICS (SINTETINIAI AUDINIAI) 	Sintetiniams ir mišriems ar dažytiems audiniams.	4 	Prieinama
MIXED LOAD (IVAIRŪS AUDINIAI) 	Įvairiems medvilniniams ir sintetiniams audiniams vienoje partijoje.	7, 8, 9 	Prieinama
COTTON (MEDVILNINIAI AUDINIAI) 	Lengviems medvilniniams audiniams, patalynei, staltiesėms, apatiniams drabužiams, rankšluosčiams ir marškiniams.	7, 8, 9 	Prieinama

---

## Pradžia

---



### Paprasti veiksmai norint paleisti džiovyklę

1. Paspauskite mygtuką  Maitinimas ir įjunkite džiovyklę.
2. Sudėkite skalbinius ir uždarykite duris.
3. Pasukite **Cycle Selector** (ciklų perjungiklį), kad pasirinktumėte ciklą.
4. Perjunkite ciklo nustatymus ( **Dry Level** (Sausumo lygis) ir  **Time** (Laikas) pagal poreikį.
5. Pasirinkite norimus nustatymus ir parinktis  **Wrinkle Prevent** (Apsauga nuo susiglamžymo),  **Lamp** (Lemputė),  **Mixed Load Bell** (Mišrių skalbinių skambutis) ir (arba)  **Delay End** (Delsos pabaiga)).
6. Spauskite  **Paleidimas / pauzė**. Užsidegs džiovyklės indikatorius, ir ekrane bus parodyta numatoma ciklo trukmė.

### PASTABA

Kiek nustatymų ir parinkčių galima rinktis, priklauso nuo ciklo.

### Ciklo keitimas vykdamas

1. Spauskite  **Paleidimas / pauzė**, kad sustabdytumėte programos vykdymą.
2. Pasirinkite kitą ciklą.
3. Nuspaudę palaikykite  **Paleidimas / pauzė** norėdami pradėti naują ciklą.

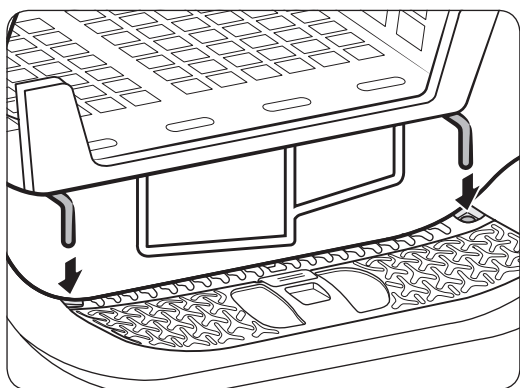
### Rūšiovimas ir sudėjimas

- Vienu kartu dėkite tik vieno skalbimo skalbinius.
- Kartu nedėkite lengvų ir sunkių audinių.
- Kad audiniai išdžiūtų geriau, jei džioviniate vieną ar porą audinių, įmeskite ir sausą rankšluostį.
- Kad išdžiūtų gerai, prieš sudėdami audinius į džiovyklę išpainiokite.
- Dėl perkrovos būgnas suksis neefektyviai, todėl skalbiniai išdžius netolygiai ir susiglamžys.
- Jei tai nėra nurodyta ant priežiūros etiketės, nedžiovinkite vilnionių ar pluoštinių audinių.
- Nedžiovinkite neišskalbtų audinių.
- Nedžiovinkite išpurvintų tepalais, benzinu, alkoholiu ir pan. audinių

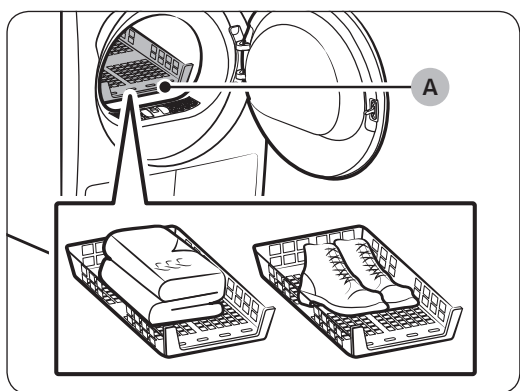
# Skalbyklės valdymas





## Džiovinimo lentyna (tik atitinkamiems modeliams)

Nustatykite iki 150 min. džiovinimo trukmę pagal skalbinių svorį ir drėgnumą. Kai džiovinate su džiovinimo lentyna, rekomenduojama rinktis ciklą **TIME DRY (DŽIOVINIMAS PAGAL LAIKĄ)** .



1. Įstatykite lentyną į būgną, priekinius kraštus įkabindami į angas durelių membranoje.



2. Sudėkite skalbinius ant kabyklos, palikite vietos orui cirkuliuoti. Drabužius sulankstykite ir sudėkite ant lentynos. Batus statykite kulnais žemyn.
3. Uždarykite duris ir paspauskite mygtuką  Maitinimas. Pasirinkite **TIME DRY (DŽIOVINIMAS PAGAL LAIKĄ)** , tada paspauskite  Time (Laikas) ir pasirinkite džiovinimo trukmę.
4. Spauskite  Paleidimas / pauzė.

A. Džiovinimo kabykla

## Džiovinimo rekomendacijos

Skalbiniai (iki 1,5 kg)	Aprašas
Skalbiami megztiniai (užfiksukite formą ir padėkite ant kabyklos)	Džiovindami skalbinius kabykloje, sulankstykite juos, tada dėkite ant kabyklos, kad nesusiglamžytų.
Minkšti žaislai (pripildyti medvilnės arba poliesterio pluošto)	
Minkšti žaislai (pripildyti porolono ar gumos)	
Putų poliuretano pagalvės	
Sportbačiai	Jei norite džiovinti sportinius batus, dėkite juos ant kabyklos taip, kad batų kulnai būtų nusukti į apačią.






### PERSPĖJIMAS

- Džiovinant putų poliuretano, plastikinius ar guminius skalbinius, naudojant karštį, juos galima sugadinti arba sukelti gaisro pavojų.
- Kad nepažeistumėte batų, naudokite džiovinimo kabyklą.

# Skalbyklės valdymas

## Ciklų rekomendacija

Džiovindami vadovaukitės priežiūros etiketės nuorodomis. Jei priežiūros etiketės ar nuorodų nėra, vadovaukitės lentele toliau.

Užtiesalai ir užklotai	<ul style="list-style-type: none"><li>Naudokite „High“ (aukštos) temperatūros nustatymus.</li></ul>
Pledai	<ul style="list-style-type: none"><li>Kad gautumėte geriausią rezultatą, džiovinkite tik po vieną pledą.</li></ul>
Medvilniniai vystyklai	<ul style="list-style-type: none"><li>Naudokite „High“ (aukštos) temperatūros nustatymus.</li></ul>
Drabužiai ir patalynė, prikimšta pūkų	<ul style="list-style-type: none"><li>Nedžiovinkite karštai. Dėl to gali kilti gaisras. Naudokite tik ciklą <b>COOL AIR (VĖSUS ORAS)</b> </li></ul>
Putų poliuretanai (kilimėliai, minkšti žaislai ir pan.)	<ul style="list-style-type: none"><li>Nedžiovinkite karštai. Dėl to gali kilti gaisras. Naudokite tik ciklą <b>COOL AIR (VĖSUS ORAS)</b> </li></ul>
Pagalvės	<ul style="list-style-type: none"><li>Įdėkite kelis sausus rankšluosčius, kad skalbiniai laisvai suktysi ir būtų purūs.</li><li>Nedžiovinkite karštyje kapoko ar putų poliuretano pagalvių. Naudokite tik ciklą <b>COOL AIR (VĖSUS ORAS)</b> </li></ul>
Plastikiniai daiktai (dušo užuolaidos, lauko baldų apmušalai ir pan.)	<ul style="list-style-type: none"><li>Naudokite ciklą <b>COOL AIR (VĖSUS ORAS)</b>  arba <b>TIME DRY (DŽIOVINIMAS PAGAL LAIKĄ)</b> .</li><li>Nustatykite žemą arba žemiausią džiovinimo lygį.</li></ul>



### PERSPĖJIMAS

Nedžiovinkite džiovyklėje aukščiau neišvardintų audinių.


## Specialios funkcijos

### Delsos pabaiga


Galite nustatyti džiovyklę užbaigti pasirinktą ciklą norimu metu.




1. Pasirinkite ciklą su norimomis funkcijomis.
2. Pakartotinai spauskite mygtuką  **Delay End (Delsos pabaiga)**, kad pasirinktumėte galimą užlaikymo parinktį (nuo 1 iki 24 valandų 1 valandos žingsniu).
3. Spauskite  **Paleidimas / pauzė**. Mirksi atitinkamas indikatorius, laikmatis pradės skaičiuoti ciklo trukmę.

### **PASTABA**

Norėdami išjungti funkcijos „Delsos pabaiga“ nustatymus, paleiskite džiovyklę iš naujo mygtuku  **Maitinimas**.

### Užraktas nuo vaikų

Funkcija „Užraktas nuo vaikų“ neleidžia vaikams žaisti su džiovykle. Kai įjungtas „Užraktas nuo vaikų“, visi mygtukai, išskyrus  **Maitinimas**, yra blokuojami.

Norėdami įjungti ar išjungti funkciją „Užraktas nuo vaikų“, vienu metu paspauskite mygtuką  **Mixed Load Bell (Mišrių skalbinių skambutis)** ir **Smart Control** arba  **Wrinkle Prevent (Apsauga nuo susiglamžymo)** ir  **Dry Level (Sausumo lygis)**, palaikykite 3 sekundes.

### **PASTABA**

Jei suaktyvinama funkcija „Užraktas nuo vaikų“ ir džiovyklė išjungžiama ir vėl įjungžiama, „Užraktas nuo vaikų“ lieka įjungtas.

### „Smart Check“

Jei džiovyklėje aptinkama problema, funkcija „Smart Check“ leidžia patikrinti džiovyklės būseną per išmanųjį telefoną. Atkreipkite dėmesį, kad „Smart Check“ veikia tik su „Galaxy“ ir „iPhone“ serijos išmaniaisiais telefonais.

Norėdami naudoti „Smart Check“ atsisiųskite programėlę **Samsung Smart Washer/Dryer** ir vykdykite toliau apibūdintus veiksmus.

1. Nuspaudę palaikykite mygtukus  **Time (Laikas)** ir  **Mixed Load Bell (Mišrių skalbinių skambutis)** 3 sekundes arba paspauskite **Smart Check**. LED rodmenys ekrane persijungia, rodomas kodas „Smart Check“.
2. Išmaniajame telefone atidarykite programėlę **Samsung Smart Washer/Dryer** ir palieskite mygtuką **Smart Check**.
3. Nukreipkite išmaniojo telefono kamerą į „Smart Check“ kodą, rodomą ekrane.
4. Jei informacinis kodas atpažįstamas, programėlė pateikia išsamią informaciją apie problemą ir tolimesnes instrukcijas.

### **PASTABA**

- Jei nuo džiovyklės ekrano atsispindi stipri šviesa, programėlė gali neatpažinti informacinio kodo.
- Jei išmanusis telefonas kodo neatpažįsta, rankiniu būdu įveskite kodą į telefoną.

# Techninė priežiūra

## ⚠️ ĮSPĖJIMAS

- Nevalykite džiovyklės, pildami tiesiai ant jos vandenį.
- Valydami nenaudokite benzono, skiediklio, alkoholio ar acetono. Tai gali sukelti spalvos pakitimą, deformaciją, pažeidimą ar gaisrą arba galite patirti elektros šoką.
- Valydami įrenginį, būtinai atjunkite maitinimo laidą.

## Valdymo skydelis

Valykite švelnia, drėgna šluoste. Nenaudokite braižančių valiklių. Nepurškite valiklių tiesiai ant valdymo skydelio. Iškart nuvalykite išsipylusį ar užpurkštą skystį nuo valdymo skydelio.

## Išorė

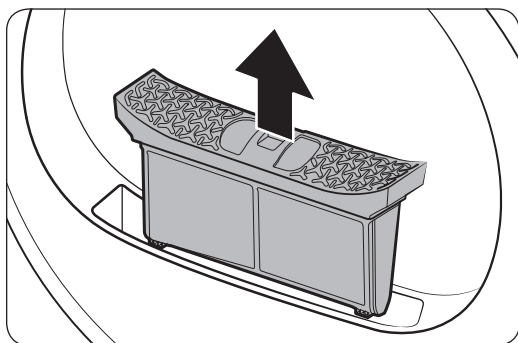
Valykite švelnia, drėgna šluoste. Nenaudokite braižančių valiklių. Nedėkite ant džiovyklės sunkių, aštrių daiktų arba pakuočių su skalbimo priemonėmis. Skalbimo priemonės laikykite ant stovo (parduodamo atskirai) arba atskiroje spintelėje.

## Būgnas

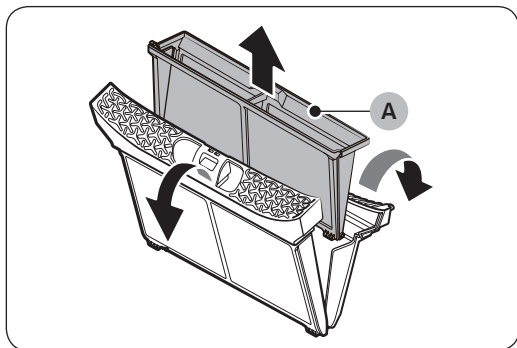
Jei norite nuvalyti būgną, naudokite drėgną, švelnią, nerūdijančiajam plienui tinkamą šluostę. Likučius nuvalykite švaria sausa šluoste.

## Pūkų filtras

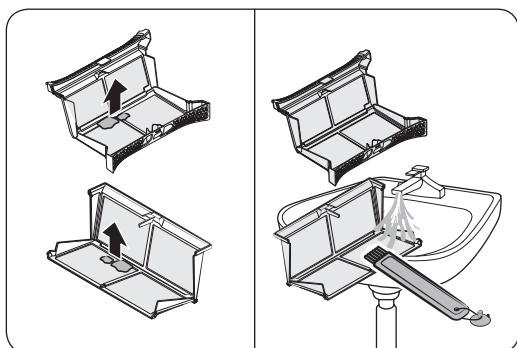
Išvalykite pūkų filtrą po kiekvieno džiovinimo.



1. Atidarykite dureles ir ištraukite pūkų filtrą į viršų.



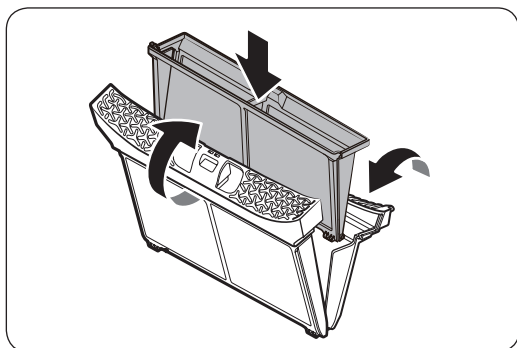
- Atidarykite išorinį filtrą ir išimkite vidinį filtrą (A).



- Ištieskite išorinį filtrą ir vidinį filtrą.
- Pašalinkite pūkelius nuo abiejų filtrų, tada nuvalykite filtras valymo šepečiu.

**PASTABA**

Siekdami kruopščiai nuvalyti filtras, nuvalykite filtras tekančiame vandenyje ir visiškai išdžiovinkite.



- Įdėkite vidinį filtrą į išorinį filtrą, vėl įstatykite pūkų filtrą į jo vietą.

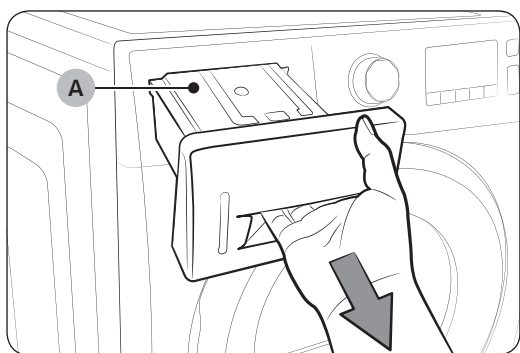
**⚠ PERSPĖJIMAS**

- Išvalykite pūkų filtrą po kiekvieno džiovinimo. Priešingu atveju džiovinimo rezultatas gali būti prastesnis.
- Nenaudokite džiovyklės be išoriniame filtre įdėto vidinio filtro.
- Naudojant džiovyklę su šlapio vidiniu filtru gali atsirasti pelėsis, blogas kvapas arba suprastėti įrenginio veikimas.

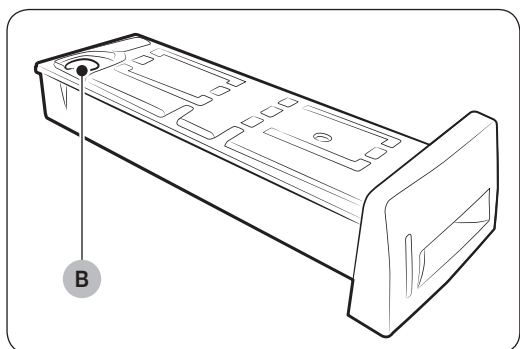
# Techninė priežiūra

## Vandens talpykla

Kad nenutekėtų vanduo, po kiekvieno džiovinimo vandens talpyklą ištuštinkite.




1. Abiem rankomis ištraukite vandens talpyklą (A) išskeldami j save.



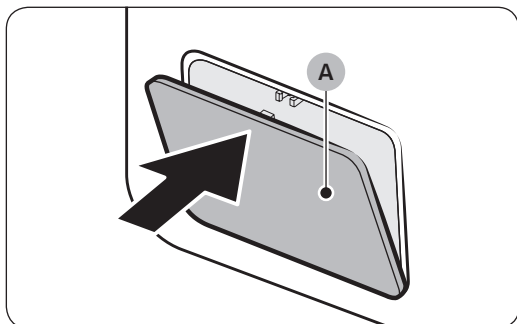
2. Išleiskite vandenį per drenažo angą (B) ir įstatykite vandens talpyklą atgal į vietą.

### PASTABA

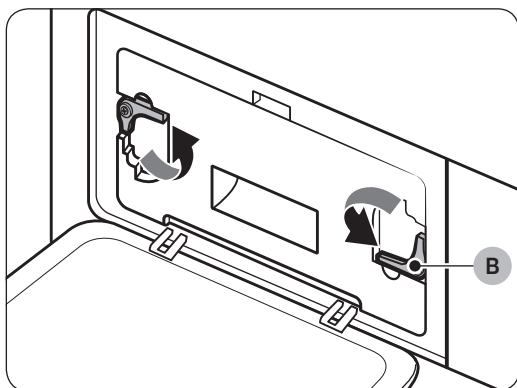
Jei ištuštinate vandens talpyklą ir paspaudžiate mygtuką  **Paleidimas / pauzė**, atitinkamas indikatorius išsijungia.

## Šilumokaitis

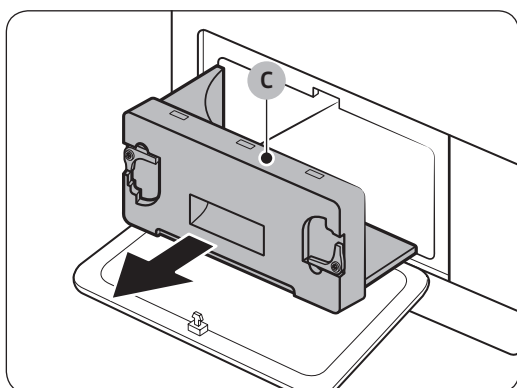
Bent kartą per mėnesį valykite šilumokaitį. Apie tai primins šilumokaičio indikatorius, kuris užsidegs, kai reikės šilumokaitį išvalyti.



1. Švelniai paspauskite išorinio dangtelio (A) viršų, kad jis atsidarytų.

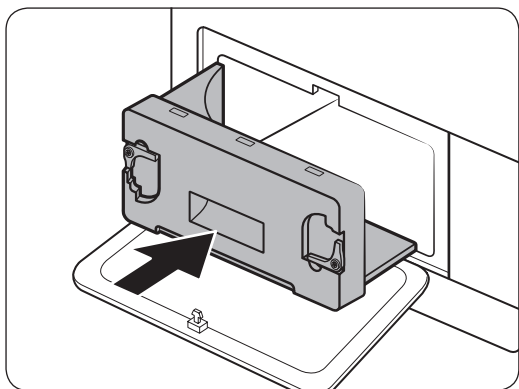
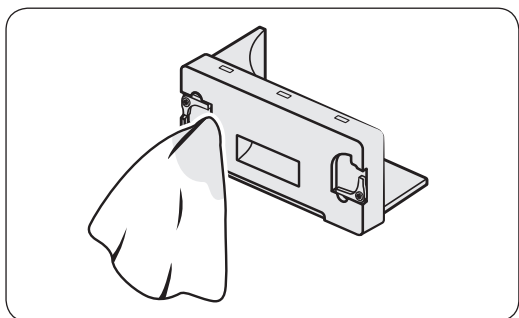
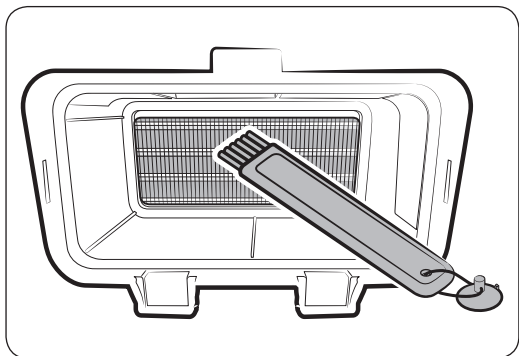


2. Atlaisvinkite fiksatorius (B).



3. Išimkite vidinį dangtelį (C).

# Techninė priežiūra



4. Nuvalykite šilumokaitį kartu tiekiamu šepetėliu arba dulkių siurbliu, uždėję antgalį su šepetėliu. Valydami būkite atsargūs, kad nesulenktumėte ir nepažeistumėte šilumokaičio plokštelių. Tai gali pabloginti džiovinimo kokybę.

## ⚠ PERSPĖJIMAS

- Nelieskite ir nevalykite šilumokaičio plikomis rankomis, kad nesusidegintumėte ir nesusižalotumėte.
  - Nevalykite šilumokaičio vandeniu.
5. Vidinį dangtelį nuvalykite švelnia drėgna šluoste.

6. Vėl įstatykite vidinį dangtelį į vietą ir užfiksuokite fiksatorius.
7. Uždenkite išorinį dangtelį.

## 📄 PASTABA

Po valymo įsitikinkite, kad fiksatoriai tinkamai užsifiksavo.

# Trikčių diagnostika ir šalinimas

## Kontroliniai punktai

Jeigu pastebėjote, kad džiovyklė veikia neįprastai, pirma žiūrėkite toliau pateiktą lentelę ir išbandykite joje nurodytus pasiūlymus.

Požymis	Sprendimas
Džiovyklė neveikia	<ul style="list-style-type: none"><li>Įsitikinkite, kad durelės tinkamai uždarytos.</li><li>Įsitikinkite, kad maitinimo laidas tinkamai prijungtas.</li><li>Patikrinkite namų grandinės pertraukiklį ir saugiklius.</li><li>Išleiskite vandenį iš vandens talpyklos.</li><li>Išvalykite pūkų filtrą.</li></ul>
Džiovyklė nešyla	<ul style="list-style-type: none"><li>Patikrinkite namų grandinės pertraukiklį ir saugiklius.</li><li>Pasirinkite kitą nustatymą nei <b>COOL AIR (VĖSUS ORAS)</b>.</li><li>Patikrinkite pūkų filtrą ir šilumokačio filtrą. Prireikus nuvalykite.</li><li>Galbūt džiovyklė persijungė į ciklo aušinimo fazę.</li></ul>
Džiovyklė nedžioviną	Patikrinkite aukščiau išvardintus dalykus ir... <ul style="list-style-type: none"><li>Įsitikinkite, kad džiovyklė neperkauta.</li><li>Išrūšiukite lengvus ir sunkius audinius atskirai.</li><li>Perlankstykite ar perdėkite sunkius daiktus, kad jie išdžiūtų tolygiai.</li><li>Tikrinkite, ar džiovyklė tinkamai išleidžia vandenį.</li><li>Jei džiovinate nedaug daiktų, įmeskite kelis sausus rankšluosčius.</li><li>Nuvalykite filtro dėklą arba šilumokačio filtrą.</li></ul>
Džiovyklė veikia garsiai	<ul style="list-style-type: none"><li>Patikrinkite, ar viduje nėra monetų, sagų, žiebtuvėlių ir pan.</li><li>Įsitikinkite, kad džiovyklė stovi vertikalčiai ir stabiliai.</li><li>Džiovyklė gali užti dėl didelio oro judėjimo per būgną ir ventiliatorių. Tai yra normalu.</li></ul>
Netolygiai džioviną	<ul style="list-style-type: none"><li>Siūlės, kišenės ir kiti papildomi drabužių elementai džiūsta sunkiau nei kitos dalys. Tai yra normalu.</li><li>Išrūšiukite sunkius ir lengvus audinius atskirai.</li></ul>
Iš džiovyklės sklinda kvapas	<ul style="list-style-type: none"><li>Džiovyklė gali sutraukti buitinius kvapus iš aplinkinio oro ir paskui juos skleisti. Tai yra normalu.</li></ul>
Džiovyklė išsijungia anksčiau nei išdžiovinami audiniai	<ul style="list-style-type: none"><li>Džiovyklės apkrova per maža. Įdėkite daugiau skalbinių ir vėl įjunkite ciklą.</li><li>Džiovyklės apkrova per didelė. Išimkite kelis daiktus ir vėl įjunkite džiovyklę.</li></ul>
Pūkai ant drabužių	<ul style="list-style-type: none"><li>Išvalykite pūkų filtrą prieš kiekvieną kartą džiovinami.</li><li>Pūkuotus audinius (pvz., rankšluosčius) džiovininkite atskirai nuo pūkus surenkančių audinių, pvz., lininių kelnių.</li><li>Padalykite didelį kiekį skalbinių į kelias mažesnes dalis.</li></ul>

# Trikčių diagnostika ir šalinimas

---

Požymis	Sprendimas
Naudojant apsaugos nuo susiglamžymo funkciją, skalbiniai vis tiek susiglamžo	<ul style="list-style-type: none"><li>• Geriausiai tinka 1-4 skalbiniams.</li><li>• Džiovinkite mažiau daiktų. Džiovinkite panašaus tipo audinius.</li></ul>
Džiovinant vėsiam ore, skalbiniai turi kvapą	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kruopščiai išskalaukite stipriai kvepiančius audinius.</li></ul>

## Informaciniai kodai

Sutrikus džiovyklės veikimui, ekrane rodomas informacinis kodas. Patikrinkite pagal toliau pateiktą lentelę ir pabandykite atlikti rekomenduojamus veiksmus.

Informacinis kodas	Reikšmė	Sprendimas
tC	Oro temperatūros jutiklio problema.	Išvalykite pūkų filtrą ir (arba) šilumokaičio filtrą. Jei nepavyko išspręsti problemos, kvieskite techninės priežiūros tarnybą.
tC5	Kompresoriaus temperatūros jutiklio problema.	Palaukite 2-3 minutes. Įjunkite maitinimą ir paleiskite iš naujo.
dC	Džiovyklė veikia esant praviroms durelėms.	Uždarykite dureles ir paleiskite iš naujo. Jei nepavyko išspręsti problemos, kvieskite techninės priežiūros tarnybą.
HC	Perkaito kompresorius.	Kvieskite techninės priežiūros tarnybą.
9C2	Aptikta žema įtampa.	Patikrinkite, ar maitinimo laidas įjungtas į elektros lizdą. Jei nepavyko išspręsti problemos, kreipkitės į techninės priežiūros centrą.
5C	Pilna vandens talpykla. Sugedęs drenažo siurblys.	Ištuštinkite vandens talpyklą, įjunkite maitinimą ir paleiskite iš naujo. Jei nepavyko išspręsti problemos, kvieskite techninės priežiūros tarnybą.
AC6	Patikrinkite ryšį tarp pagrindinės ir keitiklio spausdintinės plokštės.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Priklausomai nuo būsenos, džiovyklė gali automatiškai tęsti įprastą veikimą.</li><li>• Išjunkite ir vėl įjunkite džiovyklę. Po to paleiskite ciklą iš naujo.</li><li>• Jei informacinis kodas rodomas toliau, kreipkitės į techninės priežiūros centrą.</li></ul>
3C	Patikrinkite variklio veikimą.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pabandykite paleisti ciklą iš naujo.</li><li>• Jei informacinis kodas rodomas toliau, kreipkitės į techninės priežiūros centrą.</li></ul>





Jei matote aukščiau nenurodytą kodą arba informacinis kodas nerodomas, kreipkitės į techninės priežiūros centrą.

# Priedas

## Audinių priežiūros lentelė

Šie simboliai nurodo, kaip prižiūrėti drabužius. Aprangos priežiūros etiketėse nurodomi džiovinimo, balinimo, lyginimo arba sausojo valymo simboliai. Šiuos simbolius vienodai naudoja vietiniai ir užsienio drabužių gamintojai. Vadovaukitės nurodymais priežiūros etiketėje, kad drabužius galėtumėte kuo ilgiau dėvėti ir turėtumėte kuo mažiau priežiūros rūpesčių.

### Skalbimo ciklas

	Normalus
	Nesiglamžantys audiniai / raukšlių kontrolė
	Švelnūs / gležni audiniai
	Skalbimas rankomis




### Vandens temperatūra\*\*

●●●	Karšto vandens
●●	Šilto vandens
●	Šalto vandens



### PASTABA

\*\* Taškai nurodo tinkamą skalbimo temperatūrą skalbiniams. Temperatūros diapazonas: karšta 41–52 °C, šilta 29–41 °C, šalta 16–29 °C. (Mažiausia skalbimo temperatūra turi būti 16 °C, kad skalbimo priemonė veiktų ir skalbimas būtų efektyvus.)




### Balinimas

	Bet koks baliklis (jei reikia)
	Tik balikliu be chloro (spalvotiems audiniams) Baliklis (jei reikia)
	Džiovinimo ciklas






### Normalus

	Nesiglamžantys audiniai / raukšlių kontrolė
	Švelnūs / gležni audiniai




### Specialūs nurodymai

	Džiovinti pakabintą
	Džiovinti natūraliai
	Džiovinti ištiesus







### Karščio nuostatos

	Aukšta
	Vidutinė
	Žema
	Bet koks karštis
	Be karščio / oro






### Temperatūra lyginant sausai arba su garais

	Aukšta
	Vidutinė
	Žema

### Įspėjamieji skalbimo simboliai

	Neskalbti
	Negręžti
	Nebalinti
	Nedžiovinti
	Lyginti be garų
	Nelyginti

### Cheminis valymas

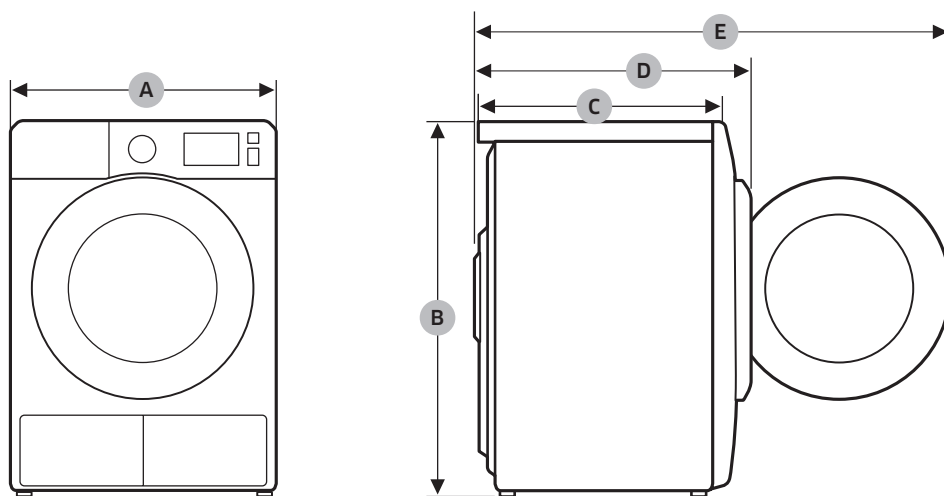
	Cheminis valymas
	Nevalyti chemiškai
	Džiovinti pakabintą
	Džiovinti įprastai
	Džiovinti ištiesus

### Aplinkos apsauga

Šis prietaisas pagamintas iš perdirbamų medžiagų. Nusprendę jį išmesti, laikykitės vietinių atliekų šalinimo taisyklių. Nupjaukite maitinimo laidą, kad prietaiso nebūtų galima prijungti prie maitinimo šaltinio. Išimkite dureles, kad gyvūnai ir maži vaikai negalėtų užsitrenkti prietaiso viduje.









# Priedas

## Specifikacija



TIPAS		DŽIOVYKLĖ SU PRIEKYJE ESANČIOMIS DURELĖMIS
MATMENYS	A	600 mm
	B	850 mm
	C	600 mm
	D	650 mm
	E	1095 mm
SVORIS		50 kg
ELEKTROS REIKALAVIMAI	220-240 V / 50 Hz	550-600 W
LEISTINA TEMPERATŪRA		5-35 °C

## Duomenys apie sąnaudas

Modelis	Programa	Skalbinių kiekis (kg)*	Energija (kWh)	Didžiausia trukmė (minutėmis)
DV9*M62****	COTTON (MEDVILNINIAI AUDINIAI)** 	9	1,56	188
	IRON DRY (LYGINIMO SAUSUMAS)** 	4,5	0,9	130
	IRON DRY (LYGINIMO SAUSUMAS)** 	9	1,1	130
	SYNTHETICS (SINTETINIAI AUDINIAI) 	4,5	0,71	86
DV8*M62****	COTTON (MEDVILNINIAI AUDINIAI)** 	8	1,43	169
	IRON DRY (LYGINIMO SAUSUMAS)** 	4	0,8	120
	IRON DRY (LYGINIMO SAUSUMAS)** 	8	1,02	118
	SYNTHETICS (SINTETINIAI AUDINIAI) 	4	0,65	80

\*: Sausų skalbinių svoris

\*\* : EN 61121:2013 bandymų programa

Žvaigždute pažymėti duomenys buvo nustatyti pagal EN 61121:2013

Duomenys apie sąnaudas gali skirtis nuo čia nurodytų vardinių verčių, atsižvelgiant į skalbinių kiekį, audinių tipą, likutinę drėgmę išgręžus, elektros įtampos svyravimus ir bet kokius kitus veiksnius.

# Priedas




## Buitinių džiovyklių lapas

Buitinių džiovyklių duomenų lapas

Kaip nurodyta ES reglamente Nr. 392/2012

### PASTABA

„\*“ simbolis (žvaigždutė (-ės) nurodo modelio variantą - jos (jų) reikšmė gali būti nuo 0 iki 9 arba nuo A iki Z.

„Samsung“			
Modelio pavadinimas		DV8*M62****	DV9*M62****
Talpa	kg	8	9
Tipas		Kondensacinė	Kondensacinė
Energijos vartojimo efektyvumas			
Nuo A+++ (didžiausias efektyvumas) iki D (mažiausias efektyvumas)		A+++	A+++
Energijos sąnaudos			
Metinis energijos suvartojimas (AE_C) <sup>1)</sup>	kWh / metus	176,0	194,0
Automatinė skalbinių džiovyklė		Taip	Taip
Energijos suvartojimas („E_dry“) per standartinę medvilnės programą visa apkrova	kWh	1,43	1,54
Energijos suvartojimas („E_dry.1/2“) per standartinę medvilnės programą daline apkrova	kWh	0,80	0,90
Išjungus ir įjungus			
Energijos suvartojimas išjungus (P_o) visa apkrova	W	0,50	0,50
Energijos suvartojimas įjungus (P_l) visa apkrova	W	5,00	5,00
Įjungtos džiovyklės režimo trukmė	min.	10	10
Programa, kuriai taikoma informacija etiketėje ir lape <sup>2)</sup>		Medvilniniai audiniai  +  Sausumo lygis 2  Apsauga nuo susiglamžymo iš.)	
Standartinės programos trukmė			
Standartinio laiko programa, medvilnės programa visa arba daline apkrova	min.	141	155
Programos laikas („T_dry“) per standartinę medvilnės programą visa apkrova	min.	169	188
Programos laikas („T_dry.1/2“) per standartinę medvilnės programą daline apkrova	min.	120	130
Kondensacijos efektyvumo klasė			
Nuo A (didžiausias efektyvumas) iki G (mažiausias efektyvumas)		B	B
Vidutinis kondensacijos efektyvumas visa apkrova	%	81	81
Vidutinis kondensacijos efektyvumas daline apkrova	%	81	81
Svertinis kondensacijos efektyvumas	%	81	81
Skleidžiamas triukšmas			
Džiovinimas visa apkrova	dB (A) 1 pW atžvilgiu	65	65
Bendrovės pavadinimas		„Samsung Electronics Co., Ltd.“	

---

 **PASTABA**

1. Energijos suvartojimas matuojamas pagal metinį energijos suvartojimą – 9 kg 258 kWh (8 kg 235 kWh), pagal 160 standartinės medvilnės programos visa ir daline apkrova džiovavimo ciklą ir pagal suvartojimą mažos galios režimu. Faktinės energijos sąnaudos vienam ciklui priklausys nuo to, kaip įrenginys bus naudojamas.
2. Standartinė medvilnės programa, naudojama visa arba daline apkrova, yra standartinė džiovavimo programa, kuriai taikytina informacija etiketėje ir vardinių parametrų lentelėje. Nurodoma, kad ši programa tinkama įprastai drėgniems skalbiniams džiovinti ir kad ši programa yra efektyviausia pagal energijos suvartojimą, džiovinant medvilnę. Duomenys apie sąnaudas gali skirtis nuo čia nurodytų vardinių verčių, atsižvelgiant į skalbinių kiekį, audinių tipą, likutinę drėgmę išgręžus, elektros įtampos svyravimus ir bet kokius kitus veiksnius.

# Atmintinė

---

# Atmintinė

---

## AR TURITE KLAUSIMŲ ARBA PASTABŲ?

ŠALIS	SKAMBINKITE	ARBA APSILANKYKITE MŪSŲ TINKLALAPYJE
BULGARIA	*3000 Цена в мрежата 0800 111 31 , Безплатна телефонна линия	<a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a>
CROATIA	072 726 786	<a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a>
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	<a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a>
ESTONIA	800-7267	<a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a>
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-7864)	<a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a>
LATVIA	8000-7267	<a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a>
LITHUANIA	8-800-77777	<a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a>
ROMANIA	*8000 (apel in retea) 08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT Atenție: Dacă efectuați apelul din rețeaua Digi (RCS/RDS), vă rugăm să ne contactați formând numărul Telveverde fără ultimele două cifre, astfel: 0800872678.	<a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>
SERBIA	011 321 6899	<a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a>
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	<a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a>
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	<a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a>



DC68-03791N-01

# Veļas žāvētājs ar siltumsūkni

## Lietotāja rokasgrāmata

DV9\*M62\*\*\*\*/DV8\*M62\*\*\*\*



**SAMSUNG**

# Saturs

---

<b>Drošības informācija</b>	<b>4</b>
Kas jums jāzina par drošības instrukcijām	4
Svarīgi drošības simboli	4
Svarīgi drošības norādījumi	5
Īpaši svarīgi ar uzstādīšanu saistīti brīdinājumi	7
Īpaši svarīgi ar izmantošanu saistīti brīdinājumi	9
Ar izmantošanu saistīti piesardzības mēri	10
Īpaši svarīgi ar tīrīšanu saistīti brīdinājumi	11
Ar WEEE marķējumu saistīti norādījumi	12
<b>Uzstādīšana</b>	<b>13</b>
Ierīces komplektācija	13
Uzstādīšanas prasības	15
Veļas žāvētājs	17
Novadcaurule (ja nepieciešams)	18
Uzstādīšanas pārbaudes punkti	21
Pirms veļas žāvētāja izmantošanas	21
<b>Darbības</b>	<b>22</b>
Vadības panelis	22
Darba uzsākšana	27
Īpašās funkcijas	31
<b>Apkope</b>	<b>32</b>
Vadības panelis	32
Ārpuse	32
Tvertne	32
Veļas pūku filtrs	32
Ūdens tvertne	34
Siltummainis	35
<b>Traucējummeklēšana</b>	<b>37</b>
Kontrolpunkti	37
Informācijas kodi	39

---

<b>Pielikums</b>	<b>40</b>
Audumu kopšanas tabula	40
Vides aizsardzība	41
Specifikācijas	42
Patēriņa informācija	43
Mājsaimniecībā izmantojamo veļas žāvētāju datu lapa	44



# Drošības informācija

Apsveicam jūs ar jaunā Samsung veļas žāvētāja iegādi. Šajā rokasgrāmata ir sniegta svarīga informācija par šīs iekārtas uzstādīšanu, izmantošanu un tehnisko apkopi. Lūdzu, uzmanīgi izlasiet šo rokasgrāmātu, lai varētu pilnībā izmantot veļas žāvētāja funkcijas un sniegtās priekšrocības.

## Kas jums jāzina par drošības instrukcijām

Šajā rokasgrāmatā norādītie brīdinājumi un svarīgākās drošības instrukcijas var neietvert visus iespējamus apstākļus un situācijas. Jūs pats esat atbildīgs par saprātīgu rīcību, piesardzību un rūpību veļas žāvētāja uzstādīšanas, tehniskās apkopes un izmantošanas laikā.

Vienmēr sazinieties ar ierīces ražotāju, ja radušās kādas problēmas vai apstākļi, kuri jums nav skaidri.

## Svarīgi drošības simboli

Šo ikonu vai zīmju nozīme šajā lietotāja rokasgrāmatā:

### **BRĪDINĀJUMS**

Riskantas vai nedrošas darbības, kas var izraisīt bīstamas traumas, nāvi un/vai īpašuma bojājumus.

### **UZMANĪBU**

Riskantas vai nedrošas darbības, kas var izraisīt traumas un/vai īpašuma bojājumus.

### **PIEZĪME**

Norāda, ka pastāv traumu vai materiālu bojājumu risks.

### **Izlasiet instrukcijas**

Šo brīdinājuma zīmju mērķis ir pasargāt jūs un citus no traumām.

Lūdzu, rūpīgi ievērojiet tajās ietvertos norādījumus.

Pēc šīs rokasgrāmatas izlasīšanas noglabājiet to drošā vietā, lai izmantotu arī turpmāk.

Pirms iekārtas izmantošanas izlasiet visas instrukcijas.

Lietojot šo un citas iekārtas, kuru darbināšanai tiek izmantota elektrība un kurām ir kustīgas detaļas, pastāv potenciāla bīstamība. Lai iekārtas lietošana būtu droša, iepazīstieties ar tās lietošanas instrukcijām un tās darbības laikā ievērojiet piesardzību.

### **BRĪDINĀJUMS - Ugunsgrēka risks**

- Veļas žāvētāja uzstādīšanu jāveic kvalificētam tehniskajam speciālistam.
- Uzstādiet veļas žāvētāju, ievērojot ražotāja sniegtās instrukcijas un vietējos drošības noteikumus.
- Lai mazinātu bīstamu traumu vai nāves risku, ievērojiet visas uzstādīšanas instrukcijas.



## Svarīgi drošības norādījumi

### **BRĪDINĀJUMS**

Lai mazinātu ugunsgrēka, elektrošoka vai traumu risku, iekārtas izmantošanas laikā ievērojiet šos un citus pamata drošības norādījumus:

1. Šo iekārtu nedrīkst izmantot personas (tajā skaitā bērni) ar fiziskiem, maņu vai garīgiem traucējumiem, ar pieredzes vai zināšanu trūkumu, ja vien persona, kas atbildīga par viņu drošību, nav sniegusi instrukcijas par iekārtas izmantošanu.
2. **Izmantošanai Eiropā:** šo iekārtu var izmantot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar fiziskiem, maņu vai garīgiem traucējumiem, vai ar pieredzes vai zināšanu trūkumu, ja vien šīs personas tiek atbilstoši uzraudzītas vai apmācītas izmantot šo iekārtu drošā veidā un apzinās iespējamās apdraudējumus. Bērniem nedrīkst atļaut rotaļāties ar iekārtu. Iekārtas tīrīšanu vai lietotāja veiktu apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.
3. Bērni ir jāuzrauga, lai tie nerotaļātos ar iekārtu.
4. Ja strāvas vads ir bojāts, lai novērstu iespējamās briesmas, tā nomaina jāveic ražotājam, tehniskās apkopes centra pārstāvim vai līdzvērtīgi kvalificētai personai.
5. Jāizmanto jaunie, iekārtas komplektācijā iekļautie cauruļu komplekti, un nedrīkst izmantot vecus cauruļu komplektus.
6. Atsevišķām iekārtām pie pamatnes ir ventilācijas atveres, kuras nedrīkst aizsprostot paklājs.
7. **Izmantošanai Eiropā:** bērnus, kas jaunāki par 3 gadu vecumu, nedrīkst atstāt iekārtas tuvumā, ja vien tie netiek nepārtraukti pieskatīti.
8. **UZMANĪBU:** lai izvairītos no bīstamām situācijām, nejauši atiestatot termālo drošinātāju, šo iekārtu nedrīkst pieslēgt strāvai, izmantojot ārēju pārejas ierīci, piemēram, taimeru, vai pievienot elektrotīklam, kas tiek regulāri ieslēgts un izslēgts.



# Drošības informācija

---

9. Veļas žāvētāju nedrīkst izmantot, ja veļas mazgāšanai ir tikušas izmantotas industriālas ķīmiskas vielas.
10. Veļas pūku uztvērējs jātīra regulāri, ja tāds ir uzstādīts.
11. Veļas pūkām nedrīkst ļaut uzkrāties apkārt veļas žāvētāja tvertnei. (Nav attiecināms uz iekārtām, kuras ir paredzēts izmantot ar ārējo ventilāciju.)
12. Lai novērstu gāzu ieplūšanu atpakaļ telpā no iekārtām, kurās tiek sadedzināts kurināmais, tajā skaitā atklāta liesma, jānodrošina atbilstoša ventilācija.
13. Nežāvējiet veļas žāvētājā nemazgātu veļu.
14. Priekšmeti, kas notraipīti ar tādām vielām, kā cepamā eļļa, acetons, spirts, benzīns, petroleja, traipu noņēmēji, terpentīns, vaski un vaska noņēmēji, ir jāmazgā karstā ūdenī ar palielinātu mazgāšanas līdzekļa daudzumu, pirms tos var žāvēt veļas žāvētājā.
15. Veļas žāvētājā nedrīkst žāvēt priekšmetus, kas izgatavoti no putu gumijas (lateksa putām), dušas cepurītes, ūdensizturīgus audumus, gumijotus audumus, kā arī drēbes un spilvenus, kas aprīkoti ar putu gumijas ieliktniem.
16. Veļas mīkstinātājus un līdzīgus produktus jālieto atbilstoši uz veļas mīkstinātāja norādītajām instrukcijām.
17. Pēdējais veļas žāvēšanas cikls tiek veikts bez karsēšanas (dzesēšanas cikls), lai nodrošinātu, ka priekšmeti tiek atgriezti temperatūrā, kurā tie netiks bojāti.
18. Izņemiet no kabatām visus tajās esošos priekšmetus, piemēram, šķiltavas vai sērkokļus.
19. **BRĪDINĀJUMS:** nekad neapturiet veļas žāvētāju pirms žāvēšanas cikla beigām, ja vien visi žāvētājā ievietotie priekšmeti netiek ātri izņemti ārā un izklāti, tādējādi atdzesējot tos.
20. Izplūdes gaiss jāizvada pa ventilācijas šahtu, kura tiek izmantota, lai izvadītu dūmus no ierīcēm, kurās tiek dedzināta gāze vai cits kurināmais.



**21.** Iekārtu nedrīkst uzstādīt aiz slēdzamām durvīm, bīdāmām durvīm vai durvīm, kuru eņģes atrodas pretējā pusē kā žāvētāja lūkas eņģes, tādējādi traucējot pilnībā atvērt veļas žāvētāju.

**22. BRĪDINĀJUMS:** šo iekārtu nedrīkst pieslēgt strāvai, izmantojot ārēju pārejas ierīci, piemēram, taimeru, vai pievienot elektrotīklam, kas tiek regulāri ieslēgts un izslēgts.

Tikai modelim ar siltumsūkni: instrukcijās tiks iekļauta arī šāda informācija:

**BRĪDINĀJUMS:** ja iekārta ir novietota slēgtā telpā vai tā ir iebūvēta, nodrošiniet, lai ventilācijas atveres nebūtu nosprostotas.

**BRĪDINĀJUMS:** nesabojājiet dzesētājielas sistēmu.

### Īpaši svarīgi ar uzstādīšanu saistīti brīdinājumi

#### BRĪDINĀJUMS

Šīs iekārtas uzstādīšanu jāveic kvalificētam tehniskajam speciālistam vai tehniskās apkopes centra pārstāvim.

- Šīs prasības neievērošana var izraisīt elektrošoku, ugunsgrēku, sprādzienu, izstrādājuma darbības traucējumus vai traumas.

Iespraudiet strāvas vadu atbilstošas jaudas sienas kontaktligzdā, un izmantojiet šo kontaktligzdu tikai ar šo iekārtu. Neizmantojiet pagarinātāju.

- Sienas kontaktligzdas koplietošana ar citām iekārtām, izmantojot sadalītāju vai pagarinātāju, var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.
- Pārliedzieties, ka sienas kontaktligzdas spriegums, frekvence un strāvas specifikācijas atbilst izstrādājuma specifikācijām. Šo prasību neievērošana var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku. Cieši iespraudiet strāvas kontaktdakšu sienas kontaktligzdā.

Regulāri ar sausu drāniņu notīriet no strāvas kontaktdakšas termināļiem un kontaktpunktiem visus svešķermeņus, piemēram, putekļus vai ūdeni.

- Atvienojiet strāvas kontaktdakšu un notīriet to ar sausu drāniņu.
- Šo prasību neievērošana var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Uzglabājiet visus iepakojuma materiālus drošā, bērniem neaizsniedzamā vietā, jo iepakojuma materiāli var būt bīstami bērniem.

- Ja bērns pārmauc maisu pār galvu, tas var nosmakt.

Šai iekārtai ir jābūt pareizi iezemētai.

Neiezemējiet iekārtu pie gāzes pievades caurules, plastmasas ūdens caurules vai tālruņa līnijas.



# Drošības informācija

---

- Tas var izraisīt elektrošoku, ugunsgrēku, sprādzienu vai izstrādājuma darbības traucējumus.
- Nekad nespraudiet strāvas vadu sienas kontaktligzdā, kas nav pareizi iezemēta, un pārliedzieties, ka tā atbilst vietējiem un starptautiskajiem noteikumiem.

Neuzstādi vai neuzglabāji izstrādājumu vietā, kur tas var tikt pakļauts āra vides elementu iedarbībai. Neizmantoji bojātu strāvas kontaktdakšu, strāvas vadu vai vaļīgu sienas kontaktligzdu.

- Tas var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Ja kontaktdakša (strāvas padeves vads) ir bojāta(-s), tā(-s) nomaiņa jāveic ražotājam, remontdarbu pārstāvim vai līdzvērtīgam kvalificētam tehniskajam speciālistam, lai novērstu iespējamās briesmas.

Iekārta jānovieto tā, lai pēc tās uzstādīšanas būtu iespējams piekļūt strāvas kontaktdakšai.

Pārmērīgi nevelciet vai nelociet strāvas vadu.

Nesavijiet vai nesieniet strāvas vadu mezglā.

Nekariniet strāvas vadu uz metāla priekšmetiem un nenovietojiet uz tā smagus priekšmetus – tā vietā ievietojiet strāvas vadu starp priekšmetiem vai iebīdi to aiz iekārtas tam paredzētajā vietā.

- Tas var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Nevelciet aiz strāvas vada strāvas kontaktdakšas atvienošanas laikā.

- Atvienojiet to, turot aiz strāvas kontaktdakšas.
- Šo prasību neievērošana var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Šai iekārtai ir jābūt pareizi iezemētai. Nekad nepievienojiet strāvas vadu sienas kontaktligzdai, kas nav atbilstoši iezemēta un kuras specifikācijas neatbilst vietējiem un starptautiskajiem noteikumiem. Iekārtas pareizai iezemēšanai skatiet uzstādīšanas instrukcijas.

Uzstādi iekārtu uz cietas, līdzenas grīdas.

- Šīs prasības neievērošana var izraisīt pārmērīgu vibrāciju, troksni vai izstrādājuma darbības traucējumus.

Tā kā matu lakas sastāvā esošās sastāvdaļas var negatīvi ietekmēt siltummaiņa hidrofilās īpašības, kā rezultātā dzesēšanas sistēmas darbības laikā iekārtas korpusa ārējā daļa var norasot, neuzstādi iekārtu skaistumkopšanas salonā.

Šī iekārta ir jānovieto strāvas kontaktligzdas, ūdens padeves krānu un novadcauruju tuvumā.



## Īpaši svarīgi ar izmantošanu saistīti brīdinājumi

### BRĪDINĀJUMS

Neļaujiet bērniem vai mājdzīvniekiem sēdēt vai rāpties iekšā izstrādājumā. Tāpat brīdī, kad esat nolēmis atbrīvoties no izstrādājuma, izjauciet durtiņu bloķētāju (sviru).

- Šīs prasības neievērošanas rezultātā bērni var nokrist un gūt savainojumus.
- Ja bērni sevi nejauši iesprosto izstrādājuma iekšienē, pastāv nosmakšanas risks.

Nemēģiniet iekļūt izstrādājuma iekšienē tvertnes griešanās laikā.

Nesēdīet uz izstrādājuma un neatspiedieties ar muguru pret tā durtiņām.

- Tas var izraisīt izstrādājuma apgāšanos un radīt savainojumus.

Žāvējiet veļu tikai tad, kad tā pirms tam ir izgājusi veļas mazgājamās mašīnas centrifūgas ciklu.

Nežāvējiet veļas žāvētājā nemazgātu veļu.

Nedzeriet kondensēto ūdeni.

Nekad neapturiet veļas žāvētāju pirms žāvēšanas cikla beigām, ja vien visi žāvētājā ievietotie priekšmeti netiek ātri izņemti ārā un izklāti, tādējādi atdzesējot tos.

Nežāvējiet veļu, kas notraipīta ar viegli uzliesmojošām vielām, piemēram, benzīnu, petroleju, benzolu, krāsu šķīdinātāju, spirtu u.c.

- Tas var izraisīt elektrošoku, ugunsgrēku vai sprādzienu.

Neļaujiet mājdzīvniekiem grauzt vai rotaļāties ar veļas žāvētāju.

- Tas var izraisīt elektrošoku vai traumas.

Atbrīvojoties no izstrādājuma, pirms tā izmešanas atkritumos atvienojiet no veļas žāvētāja tā durtiņas un strāvas vadu.

- Šīs prasības neievērošana var izraisīt strāvas vada bojājumus vai traumas.

Nepieskarieties strāvas kontaktdakšai ar mitrām rokām.

- Tas var izraisīt elektrošoku.

Ja radusies gāzes (pilsētas gāzes pieslēguma, propāna gāzes, dabasgāzes) noplūde, nepieskarieties iekārtai vai tās strāvas vadam un nekavējoties izvēdiniet telpu.

- Vēdināšanas laikā neizmantojiet ventilatoru.
- Dzirkstele var izraisīt sprādzienu vai ugunsgrēku.

Neveiciet iekārtas vai jebkuru tās daļu remontu, nomaiņu vai tehnisko apkopi, ja vien lietotājiem paredzētajās remontdarbu instrukcijās nav specifiski noteikts, ka to ir atļauts darīt. Tāpat, lai veiktu šīs darbības, jums ir jābūt pietiekamām zināšanām par iekārtas tehnisko apkopi.

Nemēģiniet pats remontēt, izjaukt vai pārveidot iekārtu.

- Neizmantojiet tādus drošinātājus (piemēram, vara, tērauda stiepli u.c.), kas nav standarta drošinātāja.
- Ja nepieciešams veikt iekārtas remontu vai atkārtotu uzstādīšanu, sazinieties ar tuvāko tehniskās apkopes centru.



# Drošības informācija

- Šīs prasības neievērošana var izraisīt elektrošoku, ugunsgrēku, izstrādājuma darbības traucējumus vai traumas.

Jūsu iegādāto izstrādājumu paredzēts izmantot tikai mājāsaimniecības vajadzībām.

Izstrādājuma izmantošana komerciālām vajadzībām tiek uzskatīta par nepareizu lietošanu. Šajā gadījumā uz izstrādājumu netiks attiecināta Samsung standarta garantija, un Samsung neuzņemsies nekādu atbildību par darbības traucējumiem vai bojājumiem, kas radušies neatbilstošas lietošanas rezultātā.

Ja izstrādājums rada dīvainu troksni, no tā nāk deguma smaka vai dūmi, nekavējoties atvienojiet strāvas padevi un sazinieties ar tehniskās apkopes centru.

- Pretējā gadījumā tas var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Neļaujiet bērniem (vai mājdzīvniekiem) spēlēties izstrādājuma iekšpusē vai uz tā. No izstrādājuma iekšpuses ir grūti atvērt durtiņas un, ja bērni tajā tiek ieslēgti, viņi var gūt nopietnus ievainojumus.

## Ar izmantošanu saistīti piesardzības mēri

### UZMANĪBU

Nekāpiet uz iekārtas, kā arī novietojiet uz tās priekšmetus (piemēram, veļu, aizdedzinātas sveces, aizdedzinātas cigaretes, traukus, ķīmiskas vielas, metāla priekšmetus, u.c.).

- Tas var izraisīt elektrošoku, ugunsgrēku, izstrādājuma darbības traucējumus vai traumas.

Nepieskarieties stikla durtiņām vai tvertnes iekšpusei žāvēšanas laikā vai uzreiz pēc tās, jo tās ir karstas.

- Tas var izraisīt apdegumus.

Nespiediet pogas, izmantojot asus priekšmetus, piemēram, adatas, nažus, nagus u.c.

- Tas var izraisīt elektrošoku vai traumas.

Nežāvējiet apģērbu, kas satur putu gumiju (lateksu) vai līdzīgus gumijotus audumus.

- Ja putu gumija tiek uzkaršēta, tā var aizdegties.

Nežāvējiet veļu, kas notraipīta ar augu eļļu vai cepamēļļu, jo veļas mazgāšanas laikā nav iespējams izmazgāt pilnīgi visu eļļu. Tāpat papildus izmantojiet dzesēšanas ciklu, lai žāvēšanas cikla beigās veļa nav uzkaršusi.

- Karstums, kas radies eļļai oksidējoties, var izraisīt ugunsgrēku.

Pārliedziniet, ka visu žāvējamo apģērbu kabatas ir iztukšotas.

- Cieti un asi priekšmeti, piemēram, monētas, drošības adatas, naglas, skrūves vai akmeņi, var radīt nopietnus iekārtas bojājumus.

Nežāvējiet veļas žāvētajā apģērbu, kam ir lielas sprādzes, pogas vai citi smagi metāla priekšmeti (rāvējslēdzēji, āķi, cilpiņas, pogu aizsargi).

Ja nepieciešams, žāvējot nelielus vai smalkus apģērba gabalus, kas žāvēšanas cikla laikā var izjukt vai saplīst, piemēram, auduma jostas, priekšautu saites, krūšturus ar metāla stieplēm, izmantojiet mazgāšanas tīklu.

Salvetes veļas žāvētajam ir savietojamas ar šo modeli, un tās ir ieteicamas labākai žāvēšanas veiktspējai.



Salvetes veļas žāvētājam ir arī noderīgas, lai mazinātu statisko elektrību žāvēšanas cikla laikā. Statiskā elektrība var sabojāt apģērba gabalus un potenciāli arī ierīci.

Neizmantojiet žāvētāju bīstamu pulverveida vielu, piemēram, ogļu putekļu, kviešu miltu u.c., tuvumā.

- Tas var izraisīt elektrošoku, ugunsgrēku vai sprādzienu.

Nenovietojiet izstrādājuma tuvumā viegli uzliesmojošus materiālus.

- Tas var izraisīt toksisku gāžu noplūdi no izstrādājuma, kā arī radīt tā detaļu bojājumus, elektrošoku, ugunsgrēku vai sprādzienu.
- Iekārtu nedrīkst novietot aiz slēdzamām durvīm u.c.

Nepieskarieties iekārtas aizmugurējai daļai žāvēšanas laikā vai uzreiz pēc žāvēšanas cikla beigām.

- Iekārta ir ļoti karsta un var izraisīt apdegumus.

Iekārta satur fluorētas siltumnīcas efektu izraisošas gāzes.

Hermētiski noslēgts aprīkojums.

Nepieļaujiet gāžu noplūdi atmosfērā.

Dzesētājviela (tips): R-134a (GWP = 1430)

Dzesētājviela (uzpilde): 0,37 kg, 0,529 tCO<sub>2</sub>e

## Īpaši svarīgi ar tīrīšanu saistīti brīdinājumi

### BRĪDINĀJUMS

Netīriet iekārtu, izsmidzinot ūdeni tieši uz tās virsmas.

Neizmantojiet benzolu, šķīdinātāju vai spirtu, lai tīrītu iekārtu.

- Tas var izraisīt krāsas maiņu, deformāciju, bojājumus, elektrošoku vai ugunsgrēku.

Pirms tīrīšanas vai apkopes darbu veikšanas atvienojiet iekārtu no sienas kontaktligzdas.

- Šo prasību neievērošana var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Iztīriet filtra nodalījumu pirms un pēc veļas žāvētāja lietošanas.

Regulāri veiciet izstrādājuma iekšpuses tīrīšanu, pirms tam griežoties pie autorizēta apkopes centra darbinieka.

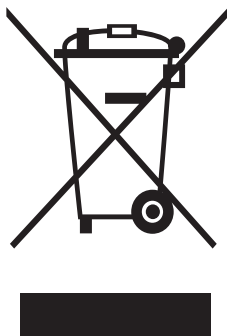
Tīriet siltummaini ar mīkstu birstīti vai putekļu sūcēju reizi mēnesī. Nepieskarieties siltummainim ar rokām.

Pretējā gadījumā varat sevi savainot.

Veļas žāvētāja iekšpusi periodiski jātīra, pirms tam griežoties pie autorizēta apkopes centra darbinieka.

# Drošības informācija

## Ar WEEE marķējumu saistīti norādījumi



Izstrādājuma pareiza likvidēšana (Attiecas uz nolietotām elektriskām un elektroniskām ierīcēm)

(Piemērojams valstīs ar atsevišķām savākšanas sistēmām)

Šis uz izstrādājuma un tā piederumiem vai pievienotajā dokumentācijā izvietotais marķējums norāda, ka izstrādājumu un tā elektroniskos piederumus (piem., uzlādes ierīci, austiņas, USB kabeli) pēc ekspluatācijas laika beigām nedrīkst likvidēt kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Lai nepieļautu atkritumu nekontrolētas likvidēšanas radītu varbūtēju kaitējumu videi un cilvēku veselībai, lūdzam minētās ierīces nošķirt no citiem atkritumiem un disciplinēti nodot pienācīgai pārstrādei, tā sekmējot materiālo resursu atkārtotu izmantošanu. Lai uzzinātu, kur un kā minētās ierīces iespējams nodot ekoloģiski drošai pārstrādei, mājāsaimniecībām jāsaazinās ar izstrādājuma pārdevēju vai savu pašvaldību.

Iestādēm un uzņēmumiem jāsaazinās ar izstrādājuma piegādātāju un jāiepazīstas ar pirkuma līguma nosacījumiem. Izstrādājumu un tā elektroniskos piederumus nedrīkst nodot likvidēšanai kopā ar citiem iestāžu un uzņēmumu atkritumiem.

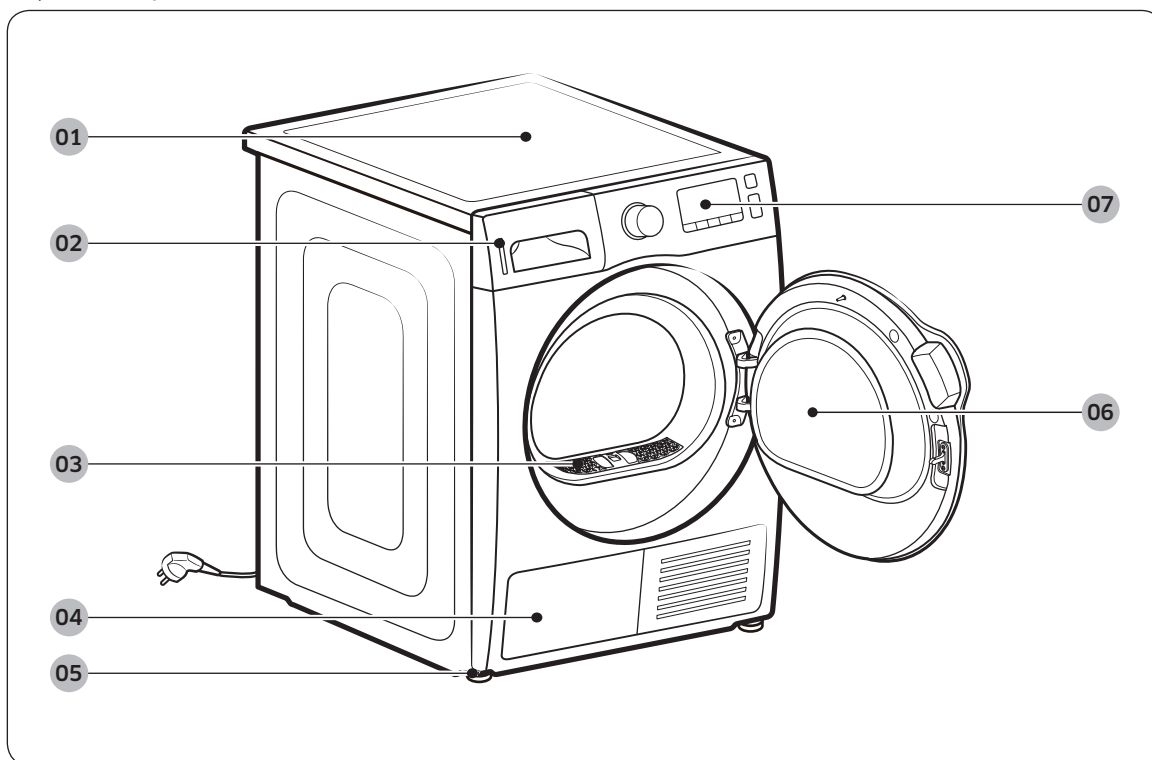
Lai iegūtu papildinformāciju par Samsung saistībām attiecībā uz vides aizsardzību un produktu īpašus reglamentējošus pienākumus, piemēram, REACH, apmeklējiet: [samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data\\_corner.html](https://samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html)

# Uzstādīšana

## Ierīces komplektācija

Uzmanīgi noņemiet iepakojumu no veļas žāvētāja. Uzglabājiet visus iepakojuma materiālus bērniem neaizsniedzamā vietā. Zemāk norādītās detaļas un to atrašanās vieta var atšķirties no jūsu veļas žāvētāja. Pirms uzstādīšanas pārlicinieties, vai veļas žāvētāja komplektācijā ir iekļautas visas norādītās detaļas. Ja veļas žāvētājs un/vai tā detaļas ir bojātas vai to trūkst, sazinieties ar tuvāko Samsung klientu apkalpošanas centru.

## Veļas žāvētāja uzbūve



01 Augšējais pārsegs

03 Veļas pūku filtrs

05 Līmeņošanas balsts

07 Vadības panelis

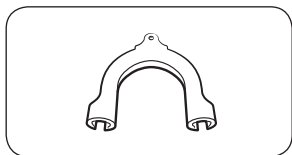
02 Ūdens tvertne

04 Siltummainis

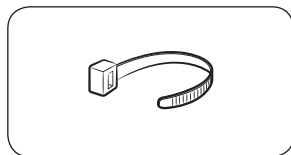
06 Durtiņas

# Uzstādīšana

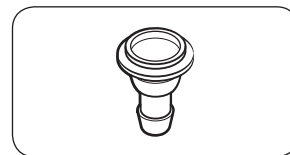
## Papildpiederumi (iekļauti komplektācijā)



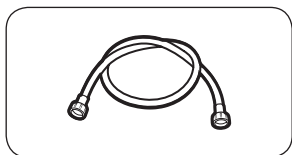
Elastīgās caurules ieliktnis



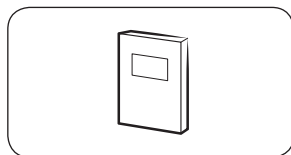
Savilcējs



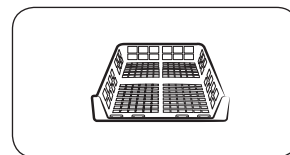
Caurules savienotājs



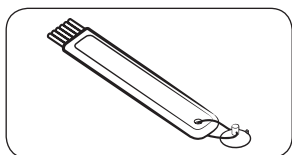
Garā novadcaurule (2 m)



Lietotāja rokasgrāmata

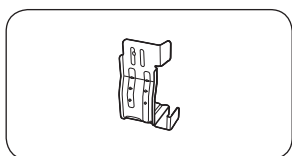


Žāvēšanas restītes (tikai atbilstošiem modeļiem)

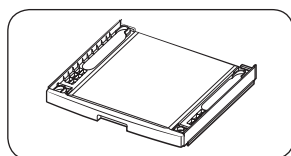


Tīrīšanas birstīte

## Papildpiederumi (nav iekļauti komplektācijā)



Vertikālās montāžas kronšteina uzstādīšanas komplekts (detaļas # SK-DH; SK-DA; SKK-DF)



Vertikālās montāžas komplekts (SKK-DD, SKK-DDX)

## PIEZĪME

- Vertikālās montāžas komplekts ļauj uzstādīt veļas žāvētāju virs veļas mazgājamās mašīnas. Lūdzu, ņemiet vērā, ka vertikālās montāžas kronštienu var izmantot tikai ar Samsung ražotajām veļas mazgājamām mašīnām un veļas žāvētājiem. Lai iegādātos vertikālās montāžas komplektu (daļas # SK-DH; SK-DA; SKK-DF), sazinieties ar Samsung tehniskās apkopes centru vai vietējiem iekārtas izplatītājiem. Vertikālās montāžas komplekts atšķirsies atkarībā no modeļa.
- Lai iepazītos ar veļas žāvētāja vertikālās montāžas instrukcijām, skatiet montāžas komplekta komplektācijā iekļauto uzstādīšanas rokasgrāmatu.
- Lai uzzinātu informāciju par montāžas komplekta pieejamību atkarībā no modeļa, skatiet montāžas komplekta komplektācijā iekļauto uzstādīšanas rokasgrāmatu.

## Uzstādīšanas prasības

### PIEZĪME

Veļas žāvētāja uzstādīšanu jāveic kvalificētam uzstādīšanas speciālistam. Ja tehniskās apkopes centra palīdzība ir nepieciešama nepareizas vai nekvalitatīvas uzstādīšanas dēļ, radušās problēmas tiks uzskatītas par īpašnieka atbildību un tā rezultātā garantija var zaudēt spēku. Noglabājiet šīs instrukcijas pieejamā vietā, lai varētu tās izmantot arī turpmāk.

### BRĪDINĀJUMS

- Nespraudiet strāvas kontaktdakšu sienas kontaktlīgzdā, pirms nav pabeigta veļas žāvētāja uzstādīšana.
- Lai pārvietotu veļas žāvētāju, lūdziet palīdzību vēl divām vai vairāk personām.
- Neļaujiet bērniem vai mājdzīvniekiem spēlēties veļas žāvētāja iekšpusē, uz tā vai tā tuvumā. Vienmēr nodrošiniet pietiekamu uzraudzību.
- Uzglabājiet visus iepakojuma materiālus bērniem neaizsniezamā vietā.
- Nemēģiniet veikt bojāta strāvas vada vai strāvas kontaktdakšas nomaiņu saviem spēkiem. Uzticiet bojātā strāvas vada vai strāvas kontaktdakšas nomaiņu Samsung vai citam kvalificētam apkopes speciālistam.
- Nemēģiniet saviem spēkiem remontēt, izjaukt vai pārveidot veļas žāvētāju. Lai veiktu jebkādas ierīces remontdarbus, sazinieties ar tuvāko Samsung tehniskās apkopes centru.
- Vienmēr atvienojiet durtiņas/pārsegus no visām atkritumos izmestajām iekārtām, lai izvairītos no bērnu nosmakšanas riska.
- Ja veļas žāvētājs rada dīvainu troksni vai no tā nāk deguma smaka vai dūmi, nekavējoties atvienojiet strāvas kontaktdakšu un sazinieties ar tuvāko Samsung tehniskās apkopes centru.
- Neatvienojiet veļas žāvētāju tā darbības laikā.
- Nenovietojiet veļas žāvētāja tuvumā viegli uzliesmojošus priekšmetus.

# Uzstādīšana

## Prasības uzstādīšanas vietai

Izvēlieties līdzenu, stabilu virsmu, kas spēs izturēt ierīces vibrācijas. Izvēlieties vietu, kas atrodas ērti sasniedzamas, iezemētas 3-kontaktu kontaktligzdas tuvumā.

### BRĪDINĀJUMS

- Uzstādiet veļas žāvētāju tikai iekštelpās.
- Neuzstādiet veļas žāvētāju vietās, kur tas var nonākt laikstākļu ietekmē.
- Neuzstādiet veļas žāvētāju vietās, kur apkārtējās vides temperatūra var pazemināties zem 5 °C vai paaugstināties virs 35 °C.
- Neuzstādiet veļas žāvētāju vietās, kur var notikt gāzes noplūde.
- Nenobloķējiet gaisa padevi dzesēšanas restītēm, kas atrodas veļas žāvētāja priekšējā daļā.

## Uzstādīšana nišā vai palīgtelpā

Nišā vai palīgtelpā veļas žāvētājs jāuzstāda vietās, kur iespējams šāds minimālais attālums:

Uz sāniem	Uz augšu	Uz priekšu	Uz aizmuguri
25 mm	25 mm	490 mm	51 mm

Uzstādot veļas žāvētāju kopā ar veļas mazgājamo mašīnu, telpas priekšpusē ir jābūt vismaz 490 mm lielai nenoslēgtai gaisa atverei.

## Elektrosistēmas un iezemējuma prasības

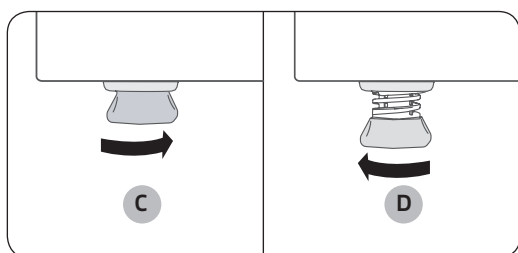
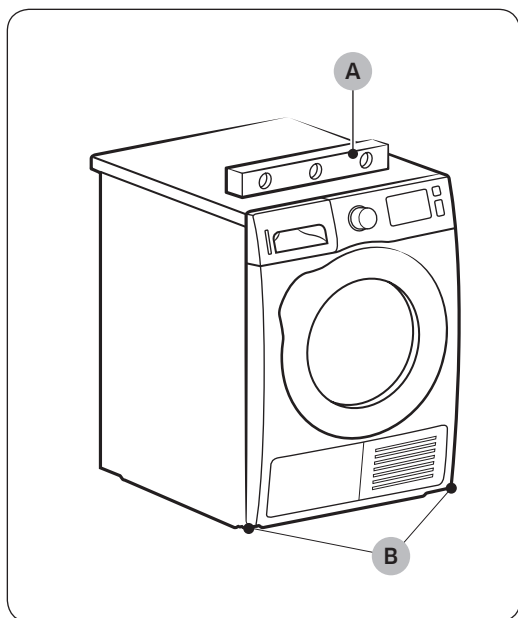
- Veļas žāvētāja izmantošanai nepieciešama maiņstrāvas 220-240 V 50 Hz elektrības padeve.
- Veļas žāvētājam ir jābūt pareizi iezemētam. Ja rodas veļas žāvētāja bojājumi vai tas salūst, zemējums samazina elektrošoka risku, nodrošinot mazākas pretestības strāvas kanālu. Veļas žāvētāja komplektācijā ir iekļauts strāvas vads ar 3-kontaktu zemēšanas kontaktdakšu. Kontaktdakšu drīkst pievienot tikai tādai kontaktligzdai, kura ir pareizi uzstādīta un iezemēta atbilstoši vietējiem noteikumiem un rīkojumiem.
- Jau jums ir kādi jautājumi par elektrosistēmas un iezemējuma prasībām, lūdzu, sazinieties ar Samsung vai citu kvalificētu elektriķi.

### BRĪDINĀJUMS

- Pievienojiet iezemētai 3-kontaktu kontaktligzdai.
- Neizmantojiet bojātu strāvas kontaktdakšu, vadu vai bojātu vai vaļīgu sienas kontaktligzdu.
- Neizmantojiet adapteri vai pagarinātāju.
- Nepareizi pievienojot aprīkojuma-iezemējuma vadu, var izraisīt elektrošoku. Ja neesiet drošs, vai veļas žāvētājs ir pareizi iezemēts, palūdziet kvalificētam elektriķim to pārbaudīt.
- Nekādā veidā nepārveidojiet strāvas kontaktdakšu, strāvas vadu vai strāvas kontaktligzdu.
- Nesavienojiet zemējuma vadu ar plastmasas santehnikas caurulēm, gāzes caurulēm vai karstā ūdens caurulēm.

## Veļas žāvētājs

Pirms veļas žāvētāja uzstādīšanas pārlicinieties, ka esat izlasījis visas 15. lpp. atrodamajā sadaļā „Uzstādīšanas prasības” sniegtās norādes. Lūdzu, ņemiet vērā, ka šādas instrukcijas attiecas uz uzstādīšanu bez novadcaurules. Lai uzzinātu instrukcijas uzstādīšanai ar novadcauruli, skatiet nākamo sadaļu ar nosaukumu „Novadcaurule”. Ērtākai izmantošanai apsveriet iespēju uzstādīt veļas žāvētāju blakus veļas mazgājamai mašīnai.



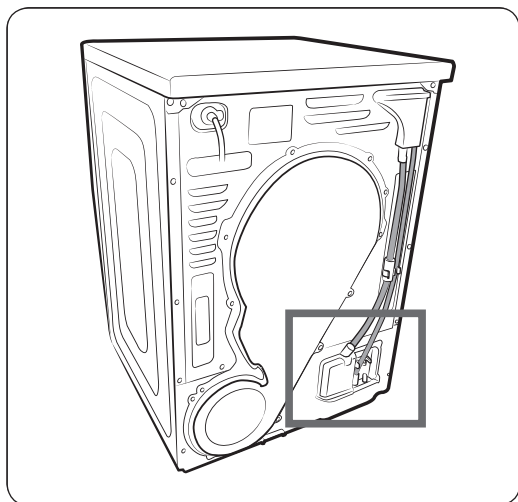
1. Uzmanīgi novietojiet veļas žāvētāju vēlamajā pozīcijā.
2. Izmantojiet līmeņrādi (A), lai pārbaudītu veļas žāvētāja līmeni virzienā no viena sāna uz otru un no priekšpuses uz aizmuguri.
3. Ja veļas žāvētājs nav vienādā līmenī, noregulējiet līmeņošanas balstu (B). Pagriežot balstu pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam, tas tiek ieskrūvēts uz iekšu. Pagriežot balstu pulksteņrādītāju kustības virzienā, tas tiek izskrūvēts uz āru.
4. Kad veļas žāvētājs ir nolīmeņots, pārlicinieties, ka tas stabili stāv uz grīdas virsmas.
5. Pievienojiet veļas žāvētāju elektrībai.

### PIEZĪME

- Lai uzstādītu veļas žāvētāju vienā līmenī ar veļas mazgājamo mašīnu, pilnībā ieskrūvējiet (C) līmeņošanas balstus, pagriežot tos pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam, un tad pielāgojiet to garumu (D), griežot tos pulksteņrādītāju kustības virzienā.
- Izskrūvējiet līmeņošanas balstus uz āru tikai tik daudz, cik nepieciešams. Izskrūvējot līmeņošanas balstus pārliki daudz uz āru, veļas žāvētājs var sākt vibrēt.

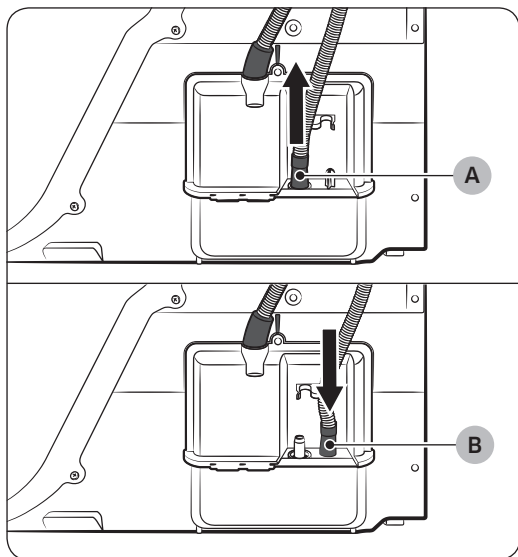
# Uzstādīšana

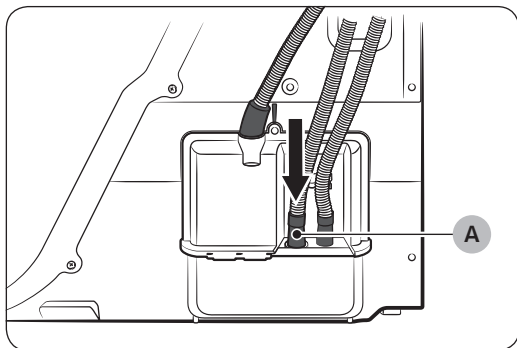
## Novadcaurule (ja nepieciešams)



Šis veļas žāvētājs ir aprīkots ar iebūvētu ūdens tvertni. Tomēr, ja jūs nevēlaties izmantot ūdens tvertni, varat uzstādīt novadcauruli. Komplektācijā iekļauto papildu cauruli (garo novadcauruli) var izmantot kā novadcaurules pagarinātāju.

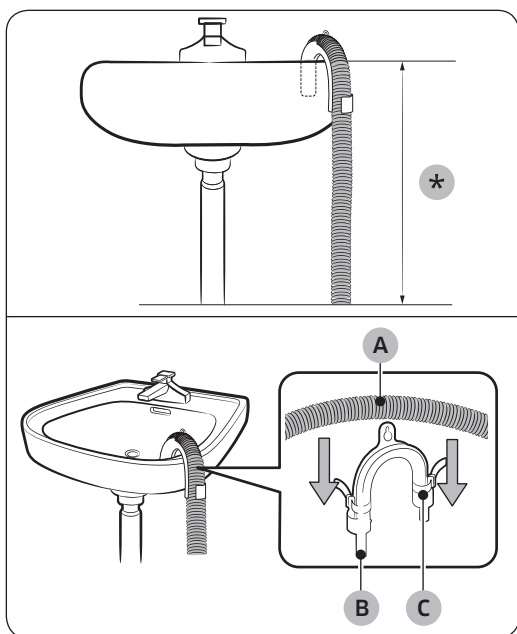
1. Atvienojiet novadcauruli no atveres (A) un pievienojiet to pie atveres (B).





2. Pievienojiet vienu papildu caurules (garās novadcaurules) galu pie **atveres (A)**.
3. Pievienojiet otru papildu caurules galu (izvadu) pie ūdens novadsistēmas vienā no šādiem veidiem:

### Pāri izlietnes malai:



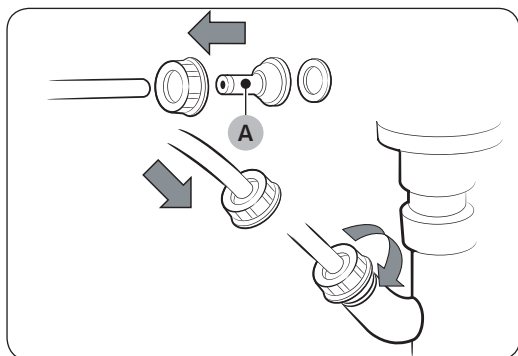
1. Pārlicinieties, ka papildu caurules gals ir novietots ne vairāk kā **90 cm (\*)** augstumā no veļas žāvētāja pamatnes.
2. Ja nepieciešams saliekt papildu cauruli, izmantojiet komplektācijā iekļauto plastmasas **elastīgās caurules ieliktni (B)** un piestipriniet to pie sienas ar āķi vai pie krāna ar sloksnīti. Savienojiet **novadcauruli (A)** ar **caurules ieliktni (B)** un nostipriniet to, izmantojot **savilcēju (C)**.
3. Jūs varat novadīt kondensēto ūdeni, pievienojot papildu cauruli (garo novadcauruli) tieši pie ūdens novades atveres.

### ⚠ UZMANĪBU

Neizstiepiet novadcauruli. Savienojuma vietā var rasties ūdens noplūde. Izmantojiet garo novadcauruli.

# Uzstādīšana

Izmantojot izlietnes novadcauruli:



1. Uzstādiet caurules savienotāju (A) un pievienojiet to pie papildu caurules gala, kā norādīts attēlā.

**⚠ UZMANĪBU**

Lai novērstu ūdens noplūdi, pārlicinieties, ka caurule un tās savienojuma vieta ir cieši nofiksēta.




2. Pievienojiet caurules adapteri tieši pie izlietnes novadcaurules.

---

## Uzstādīšanas pārbaudes punkti

---

- Veļas žāvētājs ir pievienots pie pareizi iezemētas kontaktligzdas.
- Visi iepakojuma materiāli ir noņemti un pareizi utilizēti.
- Veļas žāvētājs ir nolīmeņots un stingri balstās uz grīdas.
- Ieslēdziet veļas žāvētāju, lai pārlicinātos, ka tas darbojas, karsē un izslēdzas.
- Uz 20 minūtēm palaidiet ciklu **TIME DRY (ŽĀVĒŠANA AR TAIMERI)** , lai pārlicinātos, vai displejā parādās informācijas kods „HC”. Šādā gadījumā sazinieties ar vietējo tehniskās apkopes centru.
- Mēs iesakām nogaidīt vismaz 1 stundu, pirms sākat izmantot veļas žāvētāju pēc tā uzstādīšanas.

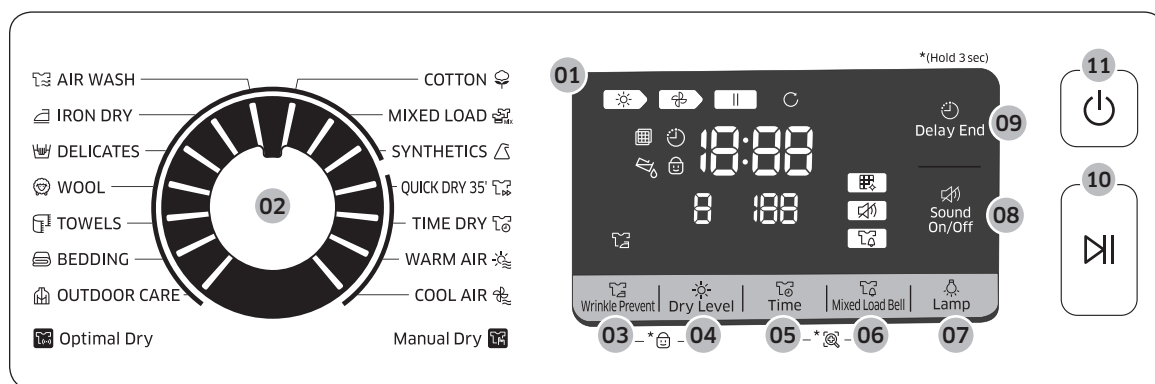
## Pirms veļas žāvētāja izmantošanas

---















- Pārlicinieties, vai tvertnē nav palicis kāds no papildpiederumiem.
- Pievienojiet strāvas vadu tieši pirms veļas žāvētāja izmantošanas.
- Nenobloķējiet dzesēšanas restišu gaisa padeves atveri, kas atrodas veļas žāvētāja priekšējā daļā.
- Novietojiet veļas žāvētāja tuvumā viegli uzliesmojošus priekšmetus un uzturiet veļas žāvētāja ārpusi vienmēr tīru.
- Novietojiet veļas žāvētāju paralēli zemei.
- Neatvienojiet veļas žāvētāja regulējamās līmeņošanas balstus. Tie ir nepieciešami, lai veļas žāvētāju varētu nolīmeņot paralēli zemei.

# Darbības

## Vadības panelis























01 Digitālais grafiskais displejs	Rāda visu informāciju par ciklu, tajā skaitā cikla laiku, informācijas kodus un veļas žāvētāja statusu. Skatiet zemāk redzamo tabulu, lai uzzinātu informāciju par dažādiem statusiem.			
		Notiek žāvēšana		Aktivizēta/deaktivizēta funkcija Bērnu drošības aizsardzība
		Notiek dzesēšana		Burzīšanās novēršana
		Darbība pārtraukta		Siltummaiņa tīrīšanas trauksme
		Notiek funkcijas Burzīšanās novēršana izpilde		Skaņas ieslēgšana/izslēgšana
		Nepieciešama filtra pārbaude		Jaukta veida veļa
		Atliktā izslēgšana		Smart Check
		Iztukšojiet ūdens tvertni		
02 Ciklu atlasītājs	Pagrieziet ripu, lai atlasītu ciklu. Lai uzzinātu informāciju par pieejamajiem cikliem, skatiet 24. lpp. atrodamo sadaļu „Ciklu pārskats”.			
03  Wrinkle Prevent (Burzīšanās novēršana)	Atlasītā cikla beigās nodrošina aptuveni 2 stundas ilgu, nepārtrauktu veļas kustināšanu, kā rezultātā tiek novērsta veļas burzīšanās. Displeja panelī parādās liels apla simbols, un tvertne turpina neregulāri griezties. Lai aktivizētu, nospiediet pogu  Wrinkle Prevent (Burzīšanās novēršana). Iedegas atbilstošais gaismas indikators.			

<p>04 ☀️ Dry Level (Žāvēšanas jauda)</p>	<p>Nospiediet, lai atlasītu žāvēšanas jaudu cikliem AIR WASH (MAZGĀŠANA AR GAISU) , TOWELS (DVIEĻI) , COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) , MIXED LOAD (JAUKTA VEIDA)  un SYNTHETICS (SINTĒTIKAS IZSTRĀDĀJUMI) . Iespējams iestatīt trīs žāvēšanas jaudas līmeņus (1-3). 1. līmenis tiek izmantots, lai daļēji izžāvētu veļu, kuru paredzēts žāvēt plakaniski vai pakarot. 3. līmenis ir visjaudīgākais, un tas ir paredzēts lielu vai mīkstu priekšmetu pilnīgai izžāvēšanai.</p>
<p>05 ⌚ Time (Laiks)</p>	<p>Nospiediet, lai pielāgotu cikla darbības ilgumu cikliem TIME DRY (ŽĀVĒŠANA AR TAIMERI) , WARM AIR (SILTS GAISS)  un COOL AIR (AUKSTS GAISS) .</p> <p>Pieejamas šādas darbības ilguma opcijas (mērvienība: minūte): 30, 60, 90, 120 un 150.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 120 minūšu un 150 minūšu opcijas nav pieejamas cikliem WARM AIR (SILTS GAISS)  un COOL AIR (AUKSTS GAISS) .</li> <li>• Faktiskais žāvēšanas laiks atšķiries atkarībā no izmazgātās veļas mitruma.</li> </ul>
<p>06 🔔 Mixed Load Bell (Jaukta veida veļa)</p>	<p>Šī brīdinājuma funkcija ir pieejama tikai cikliem COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) , MIXED LOAD (JAUKTA VEIDA)  un SYNTHETICS (SINTĒTIKAS IZSTRĀDĀJUMI) . Ja žāvējamā veļa sastāv no apģērbiem, kas izgatavoti no dažāda veida audumiem, jaukta veida veļas  gaismas indikators sāk mirgot brīdī, kad vidējais izžāvēšanas līmenis atbilst stāvoklim „80 % izžāvēts”. Tas ļauj laicīgi izņemt no veļas žāvētāja veļu, kuru nav vēlams izžāvēt pilnībā vai kura ātri žūst, atstājot pārējo veļu žāvētājā.</p>
<p>07 💡 Lamp (Apgaismojums)</p>	<p>Nospiediet, lai ieslēgtu vai izslēgtu iekšējo apgaismojumu. Apgaismojums paliek ieslēgts 5 minūtes pēc tā ieslēgšanas un pēc tam automātiski izslēdzas.</p>
<p>08 🔊 Sound On/Off (Skaņas ieslēgšana/izslēgšana)</p>	<p>Nospiediet, lai izslēgtu/ieslēgtu vadības paneļa skaņu. Aktivizētais skaņas iestatījums tiek saglabāts arī pēc tam, kad žāvētājs tiek izslēgts un atkal ieslēgts.</p>
<p>09 ⌚ Delay End (Atliktā izslēgšana)</p>	<p>Jūs varat pielāgot atlasītā cikla beigu laiku ar 1 stundas pieaugumu līdz pat 24 stundu garā intervālā.</p>
<p>10 ⏸️ Iedarbināšana/Pauze</p>	<p>Nospiediet, lai palaistu vai nopauzētu ciklu. Ja veļas žāvētājs darbojas, nospiediet pogu vienu reizi, lai nopauzētu veļas žāvētāja darbību. Nospiediet vēlreiz, lai atsāktu darbību.</p>
<p>11 ⏻ Ieslēgšana</p>	<p>Nospiediet, lai ieslēgtu/izslēgtu veļas žāvētāju. Ja veļas žāvētājs tiek atstāts ieslēgts ilgāk par 10 minūtēm bez pogu nospiešanas, tas tiek automātiski izslēgts.</p>

# Darbības

## Ciklu pārskats

Cikls	Apraksts	Maks. svars (kg)
AIR WASH (MAZGĀŠANA AR GAISU) 	<p>Izmanto siltu gaisu, lai dezodorētu un atsvaidzinātu veļu. Atkarībā no konkrētā apģērba gabala sasmakuma pakāpes iespējams izvēlēties 3 dažādus atsvaidzināšanas līmeņus. Šo ciklu vislabāk izmantot, lai atsvaidzinātu 1-2 apģērba gabalus.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1. līmenis: apģērbam ar vāju smaku (noklusējuma)</li> <li>2. līmenis: apģērbam ar standarta smaku</li> <li>3. līmenis: apģērbam ar spēcīgu smaku</li> </ul> <p> <b>PIEZĪME</b></p> <p>Lai maksimāli uzlabotu dezodorēšanas efektu, samitriniet apģērba gabalus nelielā ūdens daudzumā. Pirms samitrināšanas pārbaudiet auduma krāsas noturību.</p>	1
IRON DRY (IZŽĀVĒTA GLUDINĀŠANAI) 	Šis cikls noslēdz žāvēšanas procesu ar tādu atlikušā mitruma daudzumu, kas piemērots gludināšanai.	4
DELICATES (SMALKI AUDUMI) 	Apģērba gabaliem, kas izgatavoti no smalkiem audumiem, piemēram, apakšveļai.	2
WOOL (VILNAS IZSTRĀDĀJUMI) 	<p>Tikai veļas mašīnā mazgājamiem un žāvējamiem vilnas izstrādājumiem.</p> <p>Lai sasniegtu labākus rezultātus, pirms žāvēšanas izgrieziet apģērbu ar iekšpusi uz āru.</p>	2
TOWELS (DVIEĻI) 	Izmantojiet, lai žāvētu tādu veļu kā vannas istabas dvieļus.	6
BEDDING (GULTAS VEĻA) 	Mikstu priekšmetu, piemēram, segu, palagu, pledu un plānu dūnu segu žāvēšanai.	2
OUTDOOR CARE (ĀRA APĢĒRBS) 	Āra apģērbiem, piemēram, slēpošanas un sporta apģērbam, kā arī apģērbiem, kas izgatavoti no tādiem īpašiem materiāliem kā spandekss, „stretch” un mikrošķiedra. Šo ciklu ieteicams izmantot pēc tam, kad veļa ir tikusi izmazgāta, izmantojot veļas mazgājamās mašīnas ciklu <b>OUTDOOR CARE (ĀRA APĢĒRBS)</b>  .	2
COOL AIR (AUKSTS GAISS) 	Vīsa veida audumiem. Izmantojiet, lai atsvaidzinātu vai izvēdinātu apģērba gabalus, kas nav tikuši valkāti ilgu laika periodu.	-

Cikls	Apraksts	Maks. svars (kg)
WARM AIR (SILTS GAISS) 	<p>Nelieliem, iepriekš žāvētiem apģērba gabaliem. Noklusējuma žāvēšanas ilgums ir 30 minūtes.</p> <p>Fiksēta ilguma žāvēšanas cikls, kas piemērots visa veida audumiem, izņemot vilnu un zīdu. Izmantojiet šo ciklu, lai žāvētu veļu, kas joprojām ir nedaudz mitra vai kas jau tikusi žāvēta iepriekš. Tāpat tas ir piemērots, lai vairākos etapos žāvētu daudzslāņainu, biezu veļu, kuru nav iespējams izžāvēt vienā piegājienā.</p> <p> <b>PIEZĪME</b></p> <p>Šis cikls ir piemērots, lai žāvētu atsevišķus vilnas izstrādājumus, sporta apavus vai mīkstās rotaļlietas. Žāvējiet šos priekšmetus, tikai ievietojot vilnas izstrādājumu grozā.</p>	-
TIME DRY (ŽĀVĒŠANA AR TAIMERI) 	<p>Izmantojiet, lai iestatītu vēlamo žāvēšanas ilgumu.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pagrieziet <b>Ciklu atlasītājs</b>, lai atlasītu ciklu <b>TIME DRY (ŽĀVĒŠANA AR TAIMERI)</b> .</li> <li>2. Nospiediet pogu  <b>Time (Laiks)</b>, lai iestatītu žāvēšanas ilgumu diapazonā no 30 minūtēm līdz 150 minūtēm. Atkārtoti spiediet laika iestatīšanas pogu, lai pārslēgtos starp pieejamajām laika opcijām ar 30 minūšu pieauguma intervāliem.</li> </ol> <p> <b>PIEZĪME</b></p> <p>Faktiskais cikla darbības laiks var atšķirties atkarībā no apģērba gabalu mitruma līmeņa.</p>	-
QUICK DRY 35' (35 MIN. ĀTRĀ ŽĀVĒŠANA) 	Lai žāvētu plānu kokvilnas un sintētikas apģērba gabalus, kuriem nepieciešama ātra žāvēšana. Noklusējuma žāvēšanas ilgums ir 35 minūtes.	1
SYNTHETICS (SINTĒTIKAS IZSTRĀDĀJUMI) 	Plānām blūzēm vai krekliem, kas ir izgatavoti no poliestera (diolena, trevira), poliamīda (perlona, neilona) vai līdzīga auduma.	4
MIXED LOAD (JAUKTA VEIDA) 	Jaukta veida apģērbiem, kas izgatavoti no kokvilnas un sintētikas audumiem.	Maks.
COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) 	Plāniem kokvilnas izstrādājumiem, gultas veļai, galdautiem, apakšveļai, dvieļiem un krekliem.	Maks.

Darbības

# Darbības



## Ciklu tabula

### PIEZĪME

Lai sasniegtu labākus rezultātus, sekojiet ievietotās veļas apjoma ieteikumiem katram žāvēšanas ciklam.









- Liels veļas apjoms: uzpildiet tvertni līdz aptuveni  $\frac{3}{4}$  no tās tilpuma. Nepievienojiet apgērba gabalus augstāk par šo līmeni, jo tiem ir jāspēj brīvi kustēties.
- Vidējs veļas apjoms: uzpildiet tvertni līdz aptuveni  $\frac{1}{2}$  no tās tilpuma.
- Mazs veļas apjoms: ievietojiet tvertnē 3-5 apgērba gabalus līdz aptuveni  $\frac{1}{4}$  no tās tilpuma.

Cikls	Ieteicamie apgērba gabali	Ievietotās veļas apjoms	Žāvēšanas jauda
AIR WASH (MAZGĀŠANA AR GAISU)	Apgērbi ar lielu aksesuāru daudzumu (piemēram, pērlītēm, spīguļiem, mežģīnēm, pogām u.c.) var tikt sabojāti vai deformēties. Neizmantojiet šo ciklu, lai žāvētu audumus (piemēram, vilnu, zīdu, ādu, kažokādu, samtu, apdrukātus t-kreklus u.c.), kuri ātri sabojājas karstuma iedarbībā.	1 	Pieejams
IRON DRY (IZŽĀVĒTA GLUDINĀŠANAI)	Šis cikls noslēdz žāvēšanas procesu ar tādu atlikušā mitruma daudzumu, kas piemērots gludināšanai.	4 	Nav pieejams
DELICATES (SMALKI AUDUMI)	Zīds, smalki audumi un apakšveļa.	2 	Nav pieejams
WOOL (VILNAS IZSTRĀDĀJUMI)	Tikai veļas mašīnā mazgājamiem un žāvējamiem vilnas izstrādājumiem.	2 	Nav pieejams
TOWELS (DVIEĻI)	Izmantojiet, lai žāvētu tādu veļu kā vannas istabas dvieļus.	6 	Pieejams
BEDDING (GULTAS VEĻA)	Mikstu priekšmetu, piemēram, segu, palagu, pledu un plānu dūnu segu žāvēšanai.	2 	Nav pieejams
OUTDOOR CARE (ĀRA APĢĒRBS)	Āra apģērbiem, piemēram, slēpošanas un sporta apģērbam, kā arī apģērbiem, kas izgatavoti no tādiem īpašiem materiāliem kā spandekss, „stretch” un mikrošķiedra.	2 	Nav pieejams
COOL AIR (AUKSTS GAISS)	Visa veida audumiem. Izmantojiet, lai atsvaidzinātu vai izvēdinātu apgērba gabalus, kas nav tikuši valkāti ilgu laika periodu.	-	Nav pieejams
WARM AIR (SILTS GAISS)	Nelieliem apgērba gabaliem un mitram ikdienā valkājamam apģērbam, kas piemērots žāvēšanai ar karstu gaisu.	-	Nav pieejams
TIME DRY (ŽĀVĒŠANA AR TAIMERI)	Visa veida audumiem; programma ar taimerī.	-	Nav pieejams
QUICK DRY 35' (35 MIN. ĀTRĀ ŽĀVĒŠANA)	Sintētikai un plānai kokvilnai.	1 	Nav pieejams
SYNTHETICS (SINTĒTIKAS IZSTRĀDĀJUMI)	Sintētikai vai jaukta sastāva audumiem.	4 	Pieejams
MIXED LOAD (JAUKTA VEIDA)	Jaukta veida apģērbi, kas izgatavoti no kokvilnas un sintētikas audumiem.	7, 8, 9 	Pieejams

Cikls	Ieteicamie apģērba gabali	Ievietotās veļas apjoms	Žāvēšanas jauda
COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) 	Plāniem kokvilnas izstrādājumiem, gultas veļai, galdautiem, apakšveļai, dvieļiem un krekliem.	7, 8, 9 	Pieejams

## Darba uzsākšana



### Vienkārši soļi, lai uzsāktu darbību

1. Nospiediet pogu  **Ieslēgšana**, lai ieslēgtu veļas žāvētāju.
2. Ievietojiet veļas žāvētājā veļu un aizveriet durtiņas.
3. Pagrieziet **Ciklu atlasītājs**, lai atlasītu ciklu.
4. Pēc nepieciešamības pielāgojiet cikla iestatījumus ( **Dry Level (Žāvēšanas jauda)** un  **Time (Laiks)**).
5. Atlasiet savām vēlmēm atbilstošākos iestatījumus un opcijas.  **Wrinkle Prevent (Burzīšanās novēršana)**,  **Lamp (Apgaismojums)**,  **Mixed Load Bell (Jaukta veida veļa)** un/vai  **Delay End (Atliktā izslēgšana)**.
6. Nospiediet pogu  **Iedarbināšana/Pauze**. Iedegas veļas žāvētāja gaismas indikators, un displejā ir redzams aprēķinātais cikla ilgums.

### **PIEZĪME**

Pieejamo iestatījumu un opciju skaits atšķiras atkarībā no cikla.

### Lai mainītu ciklu mazgāšanas laikā

1. Nospiediet pogu  **Iedarbināšana/Pauze**, lai apturētu darbību.
2. Atlasiet citu ciklu.
3. Nospiediet un turiet nospiestu pogu  **Iedarbināšana/Pauze**, lai palaistu jauno ciklu.

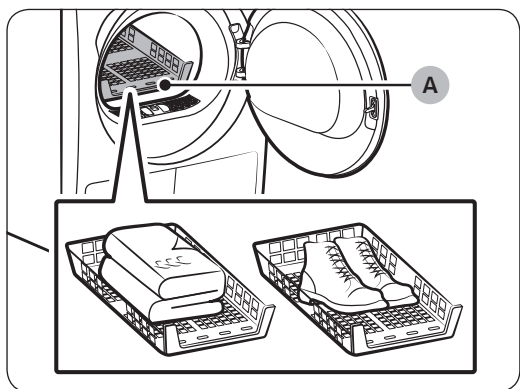
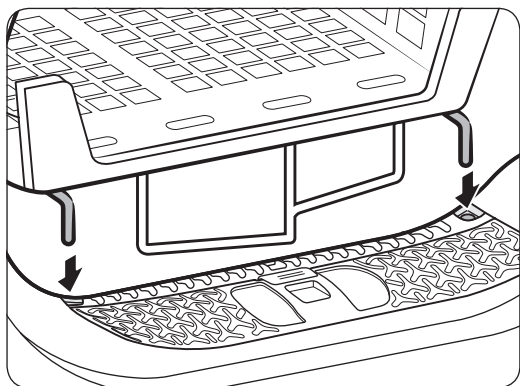
### Veļas šķirošana un ievietošana

- Ievietojiet veļas žāvētājā vienlaicīgi tikai vienu veļas porciju.
- Izvairieties vienlaicīgi žāvēt biezus un plānus apģērba gabalus.
- Lai palielinātu žāvēšanas efektivitāti, žāvējot tikai vienu vai divus apģērba gabalus, pievienojiet žāvēšanas laikā sausu dvieli.
- Lai sasniegtu labākus rezultātus, atdaliel visus apģērba gabalus vienu no otra pirms to ievietošanas veļas žāvētājā.
- Pārslogošana ierobežos tvertnes griešanos, kā rezultātā veļa nebūs vienmērīgi izžāvēta un saburzīsies.
- Izvairieties no vilnas izstrādājumu vai stikla šķiedras priekšmetu žāvēšanas, ja vien uz etiķetes nav norādīts citādi.
- Izvairieties no nemazgātu apģērba gabalu žāvēšanas.
- Nežāvējiet apģērba gabalus, kas notraipīti ar eļļu, spirtu, benzīnu u.c.





# Darbības

## Žāvēšanas restītes (tikai atbilstošiem modeļiem)

Iestatiet žāvēšanas laiku līdz pat 150 minūtēm, atbilstoši žāvējamās veļas mitrumam un svaram. Žāvējot veļu, izmantojot žāvēšanas restītes, ieteicams izmantot ciklu **TIME DRY (ŽĀVĒŠANA AR TAIMERI)** .



A. Žāvēšanas restītes

1. Ievietojiet žāvēšanas restītes veļas žāvētāja tvertnē, iebīdot restītes priekšpusē izvietotās kājiņas durtiņu blīvējuma gumijas atverēs.
2. Novietojiet apģērbu uz restītēm tā, lai starp apģērba gabaliem būtu pietiekami daudz brīvas vietas gaisa cirkulācijai. Žāvējot apģērbu, salokiet un novietojiet drēbes uz restītēm salocītā veidā. Žāvējot apavus, novietojiet tos uz restītēm tā, lai apavu pazoles būtu pavērstas uz leju.
3. Aizveriet durtiņas un nospiediet pogu  **Ieslēgšana**. Atlasiet ciklu **TIME DRY (ŽĀVĒŠANA AR TAIMERI)**  un tad nospiediet pogu  **Time (Laiks)**, lai atlasītu žāvēšanas laiku.
4. Nospiediet pogu  **Iedarbināšana/Pauze**.

## Ieteikumi žāvēšanai

Apģērba gabali (maks. 1,5 kg)	Apraksts
Mazgājami džemperi (salokiet un novietojiet plakaniski uz restītēm)	Žāvējot veļu, izmantojot restītes, salokiet un novietojiet drēbes uz restītēm salocītā veidā, lai novērstu to burzīšanos.
Mīkstās rotaļlietas (ar kokvilnas vai poliestera pildījumu)	
Mīkstās rotaļlietas (ar putu vai gumijas pildījumu)	
Putu gumijas spilveni	
Sporta apavi	Lai žāvētu sporta apavus, novietojiet tos uz restītēm tā, lai apavu pazoles būtu pavērstas uz leju.






### UZMANĪBU

- Žāvējot putu gumijas, plastmasas vai gumijas izstrādājumus ar karsta gaisa iestatījumu, tie var tikt deformēti un pastāv ugunsgrēka risks.
- Lai novērstu apavu bojājumus, izmantojiet žāvēšanas restītes.

# Darbības

## Kā izvēlēties ciklu

Žāvējot veļu, vienmēr sekojiet uz etiķetes sniegtajiem norādījumiem. Ja uz etiķetes sniegtie norādījumi nav pieejami, skatiet zemāk redzamajā tabulā sniegto informāciju.

Gultas pārklāji un pledi	<ul style="list-style-type: none"><li>Izmantojiet Augsta temperatūras iestatījumu.</li></ul>
Segas	<ul style="list-style-type: none"><li>Lai sasniegtu labākus rezultātus, žāvējiet vienlaicīgi tikai vienu segu.</li></ul>
Auduma autiņbikšītes	<ul style="list-style-type: none"><li>Izmantojiet Augsta temperatūras iestatījumu.</li></ul>
Ar spalvām pildīti apģērbi	<ul style="list-style-type: none"><li>Nežāvējiet ar sildītu gaisu. Šo darbību rezultātā pastāv ugunsgrēka risks. Izmantojiet tikai ciklu <b>COOL AIR (AUKSTS GAISS)</b> </li></ul>
Putu gumija (paklāju pretslīdes pamatnes, mīkstās rotaļlietas u.c.)	<ul style="list-style-type: none"><li>Nežāvējiet ar sildītu gaisu. Šo darbību rezultātā pastāv ugunsgrēka risks. Izmantojiet tikai ciklu <b>COOL AIR (AUKSTS GAISS)</b> </li></ul>
Spilveni	<ul style="list-style-type: none"><li>Pievienojiet pāris sausus dvieļus, lai uzlabotu tvertnes griešanos un padarītu tos pūkainākus.</li><li>Nežāvējiet kapoka vai putu spilvenus ar karstu gaisu. Vienmēr izmantojiet ciklu <b>COOL AIR (AUKSTS GAISS)</b> </li></ul>
Plastikāta izstrādājumi (dušas aizkari, āra mēbeļu pārklāji u.c.)	<ul style="list-style-type: none"><li>Izmantojiet ciklu <b>COOL AIR (AUKSTS GAISS)</b>  vai <b>TIME DRY (ŽĀVĒŠANA AR TAIMERI)</b> </li><li>Iestatiet žāvēšanas jaudu uz zemāku vai viszemāko līmeni.</li></ul>



### UZMANĪBU

Nežāvējiet veļas žāvētāja lietas, kas nav minētas iepriekš.


## Īpašās funkcijas

### Atliktā izslēgšana


Veļas žāvētāju var iestatīt, lai tas pabeigtu žāvēšanas ciklu jūsu izvēlētajā laikā.




1. Atlasiet ciklu ar savām vēlmēm atbilstošākajām opcijām.
2. Atkārtoti nospiediet pogu  **Delay End (Atliktā izslēgšana)**, lai iestatītu laiku no 1 stundas līdz 24 stundām ar 1 stundas pieauguma intervālu.
3. Nospiediet pogu  **Iedarbināšana/Pauze**. Sāk mirgot attiecīgais gaismas indikators, un pulkstenis sāk skaitīt laiku, līdz sasniedz iestatīto laiku.

### **PIEZĪME**

Lai atceltu funkcijas Atliktā izslēgšana iestatījumus, palaidiet veļas žāvētāju no jauna, izmantojot pogu  Ieslēgšana.

### Bērnu drošības aizsardzība

Funkcija Bērnu drošības aizsardzība novērš iespējamību, ka bērni varētu sākt spēlēt ar veļas žāvētāju. Kad ir aktivizēta funkcija Bērnu drošības aizsardzība, tiek atspējotas visas pogas, izņemot pogu  Ieslēgšana.

Lai aktivizētu/deaktivizētu funkciju Bērnu drošības aizsardzība, vienlaicīgi uz 3 sekundēm nospiediet un turiet nospiešanas pogas  **Mixed Load Bell (Jaukta veida veļa)** un **Smart Control** vai  **Wrinkle Prevent (Burzīšanās novēršana)** un  **Dry Level (Žāvēšanas jauda)**.

### **PIEZĪME**

Ja laikā, kad ir aktivizēta funkcija Bērnu drošības aizsardzība, veļas žāvētājs tiek izslēgts un atkal ieslēgts, funkcija Bērnu drošības aizsardzība joprojām paliek aktīva.

### Smart Check

Ja veļas žāvētāja darbības laikā tiek noteikta kāda problēma, funkcija Smart Check ļauj pārbaudīt veļas žāvētāja statusu, izmantojot viedtālruni. Lūdzu, ņemiet vērā, ka funkciju Smart Check var izmantot tikai ar Galaxy un iPhone sērijas viedtālruniem. Lai izmantotu funkciju Smart Check, pārlicinieties, ka esat lejupielādējis **Samsung Smart Washer/Dryer** lietojumprogrammu, un tad sekojiet zemāk norādītajiem soļiem.

1. Uz 3 sekundēm nospiediet un turiet nospiešanas pogas  **Time (Laiks)** un  **Mixed Load Bell (Jaukta veida veļa)** vai nospiediet pogu **Smart Check**. Displeja panelī redzami LED indikatori rotē, un tad displejā parādās Smart Check kods.
2. Atveriet viedtālruni **Samsung Smart Washer/Dryer** lietojumprogrammu un pieskarities pogai **Smart Check**.
3. Fokusējiet viedtālruna kameru uz displeja paneli attēloto Smart Check kodu.
4. Ja informācijas kods ir atpazīts, lietojumprogramma nodrošina detalizētu informāciju par problēmu un tālāku rīcību.

### **PIEZĪME**

- Ja pret veļas žāvētāja displeju atstarojas gaisma, viedtālrunim var neizdoties atpazīt informācijas kodu.
- Ja viedtālrunim neizdodas atpazīt kodu, ievadiet informācijas kodu manuāli viedtālruna ekrānā.

# Apkope

## ⚠ BRĪDINĀJUMS

- Netīriet veļas žāvētāju, izsmidzinot ūdeni tieši uz tā virsmas.
- Netīriet veļas žāvētāju ar benzolu, krāsas šķīdinātāju, spirtu vai acetonu. Tas var izraisīt krāsas maiņu, deformāciju, bojājumus, elektrošoku vai ugunsgrēku.
- Pirms veļas žāvētāja tīrīšanas pārliecinieties, ka esat atvienojis strāvas vadu.

## Vadības panelis

Tīriet to ar mīkstu, mitru drāniņu. Neizmantojiet abrazīvus tīrīšanas līdzekļus. Nesmidziniet tīrīšanas līdzekļus tieši uz paneļa virsmas. Nekavējoties noslaukiet, ja kāds šķidrums ir izšļakstījies vai nopilējis uz vadības paneļa.

## Ārpuse

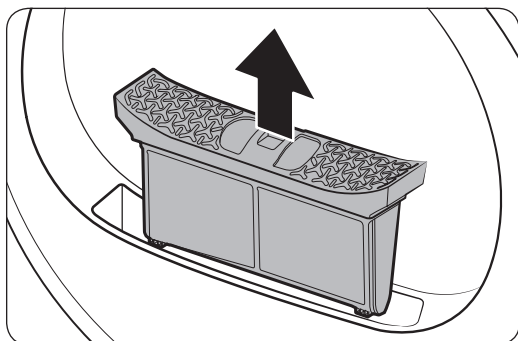
Tīriet to ar mīkstu, mitru drāniņu. Neizmantojiet abrazīvus tīrīšanas līdzekļus. Neizmantojiet un nenovietojiet veļas žāvētāja tuvumā/uz tā virsmas asus vai smagus priekšmetus. Uzglabājiet mazgāšanas līdzekļus un veļu uz īpaša paliktņa (nopērkams atsevišķi) vai atsevišķā kastē.

## Tvertne

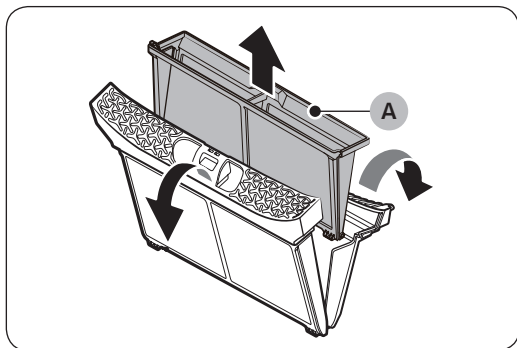
Tīriet ar mitru drāniņu, kas iepriekš samitrināta nerūsējošā tērauda virsmu tīrīšanai piemērotā, neabrazīvā tīrīšanas līdzeklī. Noslaukiet tīrīšanas līdzekļa paliekas ar tīru, sausu drāniņu.

## Veļas pūku filtrs

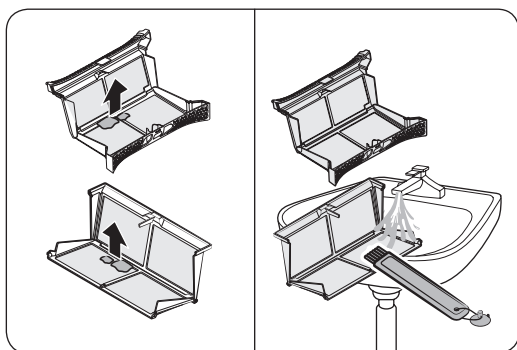
Iztīriet veļas pūku filtru pēc katras žāvēšanas reizes.



1. Atveriet durtiņas un pavelciet veļas pūku filtru virzienā uz augšu, lai izņemtu to.



2. Atveriet ārējo filtru un pēc tam izņemiet iekšējo filtru (A).

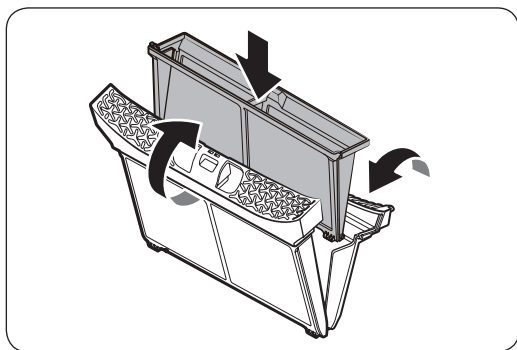


3. Atlokiem vaļā gan iekšējo filtru, gan ārējo filtru.

4. Izņemiet veļas pūkas no abiem filtriem un pēc tam iztīriet filtrus ar tīrīšanas birstīti.

**PIEZĪME**

Lai kārtīgi iztīrītu filtrus, tīriet tos zem tekoša ūdens un pēc tam ļaujiet pilnībā izžūt.



5. Ievietojiet iekšējo filtru ārējā filtrā un tad ievietojiet veļas pūku filtru tā sākotnējā pozīcijā.

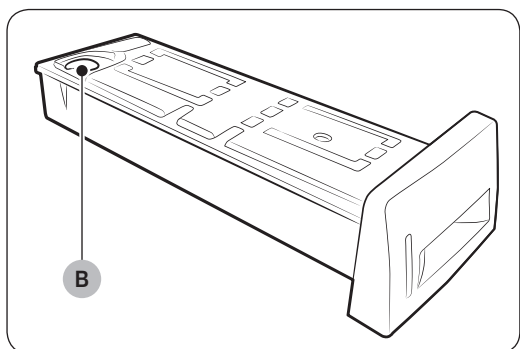
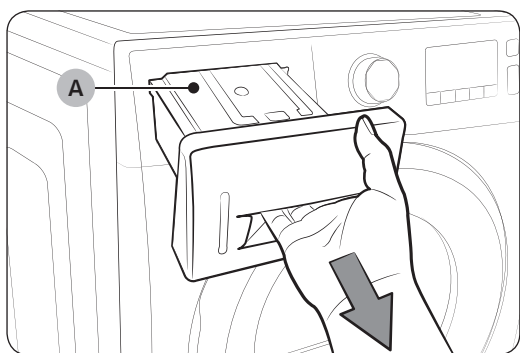
**UZMANĪBU**

- Iztīriet veļas pūku filtru pēc katras žāvēšanas reizes. Pretējā gadījumā var pasliktināties žāvēšanas veikspēja.
- Neizmantojiet veļas žāvētāju, ja ārējā filtrā nav ievietots iekšējais filtrs.
- Veļas žāvētāja izmantošana ar mitru veļas pūku filtru var izraisīt pelējumu, nepatīkamu smaku vai žāvēšanas veikspējas pasliktināšanos.

# Apkope

## Ūdens tvertne


Lai izvairītos no noplūdēm, iztukšojiet ūdens tvertni pēc katras žāvēšanas reizes.



1. Satverot ar abām rokām, pavelciet ūdens tvertni (A) virzienā uz priekšu, lai izņemtu to.

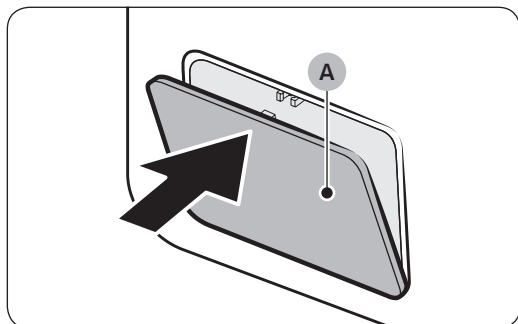
2. Izlejiet ūdeni, izmantojot ūdens tvertnē esošo noplūdes atveri (B), un tad ievietojiet ūdens tvertni atpakaļ vietā.

### **PIEZĪME**

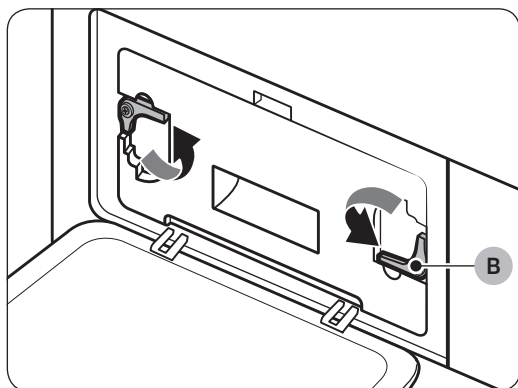
Iztukšojot ūdens tvertni un nospiežot pogu  Iedarbināšana/Pauze, attiecīgais gaismas indikators izslēdzas.

## Siltummainis

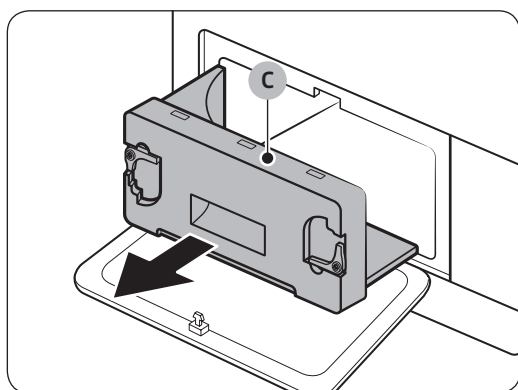
Tīriet siltummaini vismaz reizi mēnesī. Kad būs nepieciešams veikt siltummaiņa tīrīšanu, kā atgādinājums par tīrīšanu displejā iedegsies siltummaiņa gaismas indikators.



1. Uzmanīgi uzspiediet uz ārējā vāciņa (A) augšdaļas, lai atvērtu to.

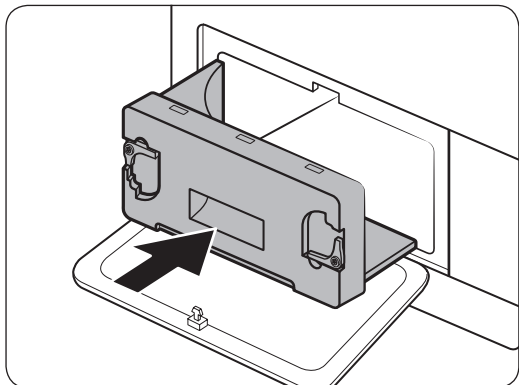
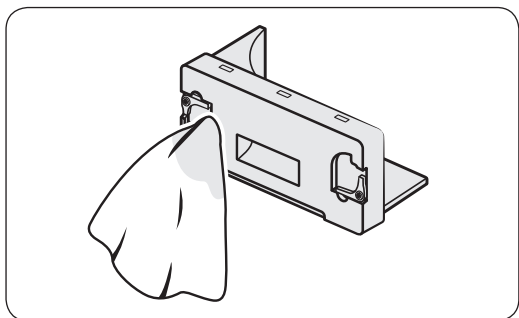
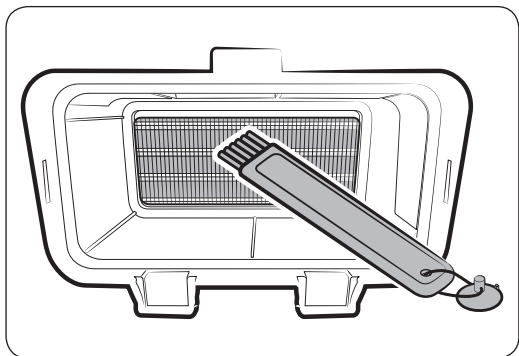


2. Atbloķējiet fiksējošās skavas (B).



3. Noņemiet iekšējo vāciņu (C).

# Apkope



4. Iztīriet siltummaini ar komplektācijā iekļauto tīrīšanas birstīti vai putekļu sūcēju, kas aprīkots ar birstītes piederumu. Ievērojiet piesardzību, lai tīrīšanas laikā nesaliektu vai nesabojātu siltummaiņa ribas. Tas var izraisīt žāvēšanas veikspējas pasliktināšanos.

## ⚠ UZMANĪBU

- Lai izvairītos no traumām un apdegumiem, nepieskarieties vai netīriet siltummaini ar plikām rokām.
  - Nemazgājiet siltummaini ar ūdeni.
5. Notīriet iekšējo vāciņu ar mīkstu, mitru drāniņu.

6. Ievietojiet iekšējo vāciņu tā sākotnējā pozīcijā un tad nobloķējiet fiksējošās skavas.
7. Aizveriet ārējo vāciņu.


## 📖 PIEZĪME

Pēc tīrīšanas pārlicinieties, ka fiksējošās skavas ir bloķētā pozīcijā.

# Traucējummeklēšana

## Kontrolpunkti

Ja esat saskāries ar veļas žāvētāja darbības problēmu, vispirms aplūkojiet zemāk redzamo tabulu un pamēģiniet ieteiktos risinājumus.

Pazīme	Rīcība
Veļas žāvētājs nedarbojas	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pārliedcinieties, ka durtiņas ir pilnībā aizvērtas.</li><li>• Pārliedcinieties, ka ir pievienots strāvas vads.</li><li>• Pārbaudiet mājoklī esošās slēgiekārtas un drošinātājus.</li><li>• Iztukšojiet ūdens tvertni.</li><li>• Iztīriet veļas pūku filtru.</li></ul>
Veļas žāvētājs neuzsilst	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pārbaudiet mājoklī esošās slēgiekārtas un drošinātājus.</li><li>• Atlasiet citu karsēšanas iestatījumu, kas nav <b>COOL AIR (AUKSTS GAISS)</b> </li><li>• Pārbaudiet veļas pūku filtru un siltummaiņa filtru. Ja nepieciešams, iztīriet tos.</li><li>• Iespējams, veļas žāvētājs ir žāvēšanas cikla dzesēšanas fāzē.</li></ul>
Veļas žāvētājs nežāvē	<p>Pārbaudiet augstāk minētos punktus, kā arī...</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Pārliedcinieties, ka veļas žāvētājs nav pārslogots.</li><li>• Sašķirojiet plānu un biezu audumu apģērbus atsevišķi.</li><li>• Nomainiet lielu, mīkstu priekšmetu pozīciju, lai nodrošinātu vienmērīgu žāvēšanu.</li><li>• Pārliedcinieties, ka veļas žāvētājs žāvē normāli.</li><li>• Ja tiek žāvēts mazs veļas apjoms, pievienojiet pāris sausus dvieļus.</li><li>• Iztīriet veļas pūku filtru un siltummaiņa filtru.</li></ul>
Veļas žāvētājs ir trokšņains	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pārbaudiet, vai veļas žāvētājā nav ievietotas monētas, pogas, šķiltavas u.c. priekšmeti.</li><li>• Pārliedcinieties, ka veļas žāvētājs ir nolīmeņots un tas stingri balstās uz grīdas.</li><li>• Veļas žāvētājs darbības laikā var nedaudz dūkt, kā iemesls ir gaisa kustība caur tā tvertni un ventilatoru. Tas ir normāli.</li></ul>
Ierīce žāvē nevienmērīgi	<ul style="list-style-type: none"><li>• Šuves, kabatas un citi blīvi apģērba elementi žūst ilgāk nekā pārējais apģērbs.</li><li>• Sašķirojiet biezu un plānu audumu apģērbus atsevišķi.</li></ul>
No veļas žāvētāja izplatās smaka	<ul style="list-style-type: none"><li>• Veļas žāvētājā var iekļūt sadzīves aromāti no apkārtējā telpā esošā gaisa, kas pēc tam tiek izpūsti ārā. Tas ir normāli.</li></ul>

# Traucējummeklēšana

Pazīme	Rīcība
Veļas žāvētājs izslēdzas pirms veļas ir sausa	<ul style="list-style-type: none"><li>• Veļas žāvētājā ievietotās veļas porcija ir pārāk maza. Pievienojiet vēl citus apģērbus un no jauna palaidiet ciklu.</li><li>• Veļas žāvētājā ievietotās veļas porcija ir pārāk liela. Izņemiet dažus no apģērbiem un no jauna palaidiet veļas žāvētāju.</li></ul>
Uz drēbēm ir veļas pūkas	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pirms katras žāvēšanas reizes pārliedzinieties, ka ir iztīrīts veļas pūku filtrs.</li><li>• Žāvējiet īpaši pūkainus priekšmetus (pūkainus dvieļus) atsevišķi no drēbēm, kurām viegli pielīp šādas pūkas, piemēram, melnām kokvilnas biksēm.</li><li>• Sadaliet lielas veļas porcijas vairākās mazākās porcijās.</li></ul>
Apģērbs ir saburzījies arī pēc funkcijas Burzīšanās novēršana izmantošanas	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ar šo funkciju vislabāk žāvēt vienlaicīgi 1-4 apģērba gabalus.</li><li>• Ievietojiet mazāk apģērba. Ievietojiet vienāda tipa apģērbus.</li></ul>
Apģērbā ir saglabājušās nepatīkamas smakas arī pēc funkcijas Auksts gaiss izmantošanas	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pārliedzinieties, ka apģērbi ar spēcīgu smaku ir kārtīgi izmazgāti.</li></ul>

## Informācijas kodi

Ja radušās veļas žāvētāja darbības problēmas, displejā var būt redzams informācijas kods. Aplūkojiet zemāk redzamo tabulu un pamēģiniet ieteiktos risinājumus.

Informācijas kods	Nozīme	Rīcība
tC	Gaisa temperatūras sensora problēma	Iztīriet veļas pūku filtru un/vai siltummaiņa filtru. Ja problēma nepazūd, sazinieties ar servisa centru.
tC5	Kompresora temperatūras sensora problēma	Uzgaidiet 2-3 minūtes. Ieslēdziet strāvu un sāciet no sākuma.
dC	Veļas žāvētājs darbojas ar atvērtām durtiņām	Atveriet un aizveriet durtiņas, un sāciet no sākuma. Ja problēma nepazūd, sazinieties ar servisa centru.
HC	Kompresora pārkaršana	Sazinieties ar servisa centru.
9C2	Noteikts zems spriegums	Pārbaudiet, vai ir pievienots strāvas vads. Ja problēma nepazūd, sazinieties ar servisa centru.
5C	Pilna ūdens tvertne Ūdens novadišanas sūknis nedarbojas	Iztukšojiet ūdens tvertni, ieslēdziet strāvu un sāciet no sākuma. Ja problēma nepazūd, sazinieties ar servisa centru.
AC6	Pārbaudiet sakarus starp galveno un invertora PBA.	<ul style="list-style-type: none"><li>Atkarībā no statusa veļas žāvētājs var automātiski atgriezties normālā darbības režīmā.</li><li>Izslēdziet un no jauna ieslēdziet veļas žāvētāju. Pēc tam palaidiet ciklu no jauna.</li><li>Ja informācijas kods parādās atkārtoti, sazinieties ar servisa centru.</li></ul>
3C	Pārbaudiet motora darbību.	<ul style="list-style-type: none"><li>Mēģiniet no jauna palaist ciklu.</li><li>Ja informācijas kods parādās atkārtoti, sazinieties ar servisa centru.</li></ul>





Ja parādās kodi, kas iepriekš nav norādīti, vai ja informācijas kods parādās atkārtoti, sazinieties ar servisa centru.

# Pielikums




## Audumu kopšanas tabula

Audumu kopšanas veidus apzīmē šādi simboli. Apģērbu kopšanas etiķetes satur simbolus, kas vajadzības gadījumā norāda pareizo žāvēšanas, balināšanas, žāvēšanas un gludināšanas, kā arī ķīmiskās tīrīšanas veidu. Simbolu izmantošana palīdz nodrošināt vietējo un importēto preču ražotāju sniegtās informācijas konsekveni. Lai auduma kalpošanas laiks būtu maksimāli ilgs un lai samazinātu ar mazgāšanu saistītas problēmas, ievērojiet uz etiķetes sniegtos tīrīšanas norādījumus.

### Mazgāšanas cikls

	Normāls(-a)
	Var presēt/Izturīgs pret burzīšanos/Praktiski neburzās
	Plāni audumi/Smalki audumi
	Mazgāt ar rokām




### Ūdens temperatūra\*\*

	Karsts(-a)
	Silts(-a)
	Auksts(-a)



### **PIEZĪME**

\*\* Punkta simbols apzīmē piemēroto mazgāšanas temperatūru dažādiem apģērbiem. Temperatūras diapazons apzīmējumam „Karsts(-a)” ir robežās no 41-52 °C, apzīmējumam „Silts(-a)” ir robežās no 29-41 °C un apzīmējumam „Auksts(-a)” ir robežās no 16-29 °C. (Mazgāšanas ūdens temperatūrai ir jābūt vismaz 16 °C, lai tiktu aktivizētas mazgāšanas līdzekļos esošās aktīvās vielas un apģērbs tiktu atbilstoši izmazgāts.)




### Var balināt

	Visa veida balināšana (kad nepieciešams)
	Tikai hloru nesaturošs balinātājs (piemērots krāsainām drēbēm) Balināšana (kad nepieciešams)
	Mehāniskā veļas žāvētāja cikls

### Normāls(-a)

	Var presēt/Izturīgs pret burzīšanos/Praktiski neburzās
	Plāni audumi/Smalki audumi




### Īpaši norādījumi

	Žāvēt uz veļas auklas/Žāvēt izkārtu
	Žāvēt pakārtu
	Žāvēt novietotu plakaniski







### Karsēšanas iestatījums

	Augsts(-a)
	Vidējs(-a)
	Zems(-a)
	Jebkāda temperatūra
	Bez uzsildīšanas/gaisa






### Gludināšanas (ar/bez tvaika) temperatūras

	Augsts(-a)
	Vidējs(-a)
	Zems(-a)

### Brīdinājuma simboli veļas mazgāšanai

	Nemazgāt
	Nedrīkst izgriezt centrifūgā
	Nebalināt
	Nežāvēt mehāniski veļas žāvētājā
	Nelietot tvaiku (gludinot)
	Negludināt

### Var tīrīt ķīmiski

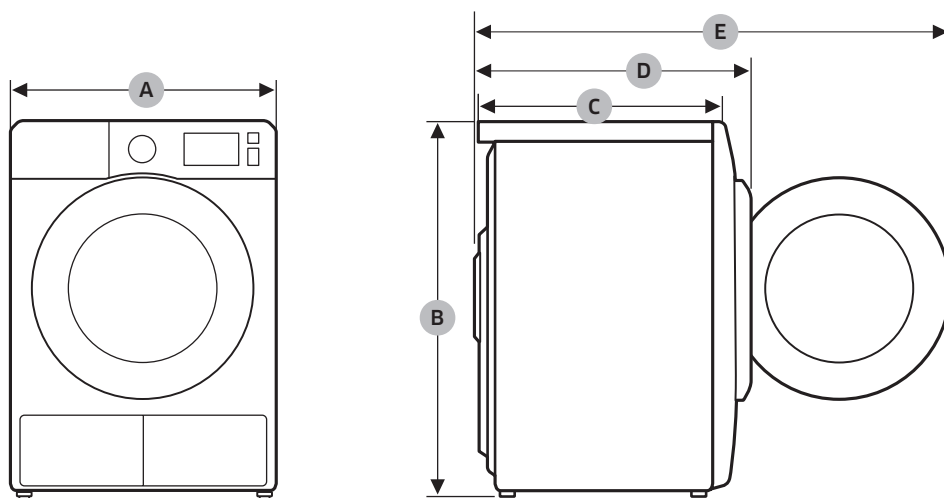
	Var tīrīt ķīmiski
	Netīrīt ķīmiski
	Žāvēt uz veļas auklas/Žāvēt izkārtu
	Žāvēt pakārtu
	Žāvēt novietotu plakaniski

### Vides aizsardzība

Šī iekārta ir izgatavota no atkārtoti pārstrādājamiem materiāliem. Ja iekārta jāutilizē, lūdzu, ievērojiet vietējos atkritumu savākšanas noteikumus. Nogrieziet strāvas vadu tā, lai iekārtu nevarētu pievienot strāvas avotam. Noņemiet durtiņas, lai dzīvnieki un mazi bērni nevarētu tikt ieslēgti iekārtā.







# Pielikums

## Specifikācijas



TIPS		VEĻAS ŽĀVĒTĀJS AR IEVIETOŠANAS LŪKU PRIEKŠPUŠĒ
IZMĒRI	A	600 mm
	B	850 mm
	C	600 mm
	D	650 mm
	E	1095 mm
SVARS		50 kg
ELEKTROSISTĒMAS PRASĪBAS	220-240 V / 50 Hz	550-600 W
PIEĻĀUJAMĀ IZMANTOŠANAS TEMPERATŪRA		5-35 °C

## Patēriņa informācija

Modelis	Programma	Svars (kg)*	Elektroenerģija (kWh)	Maks. ilgums (minūtēs)
DV9*M62****	COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI)** 	9	1,56	188
		4,5	0,9	130
	IRON DRY (IZŽĀVĒTA GLUDINĀŠANAI)** 	9	1,1	130
	SYNTHETICS (SINTĒTIKAS IZSTRĀDĀJUMI) 	4,5	0,71	86
DV8*M62****	COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI)** 	8	1,43	169
		4	0,8	120
	IRON DRY (IZŽĀVĒTA GLUDINĀŠANAI)** 	8	1,02	118
	SYNTHETICS (SINTĒTIKAS IZSTRĀDĀJUMI) 	4	0,65	80

\* : Sausas veļas svars

\*\* : EN 61121:2013 pārbaudes programma

Visa informācija, kas nav atzīmēta ar „zvaigznīti”, ir aprēķināta, izmantojot EN 61121:2013.

Patēriņa informācija var atšķirties no sniegtajām nominālvērtībām atkarībā no ievietotās veļas svara, auduma veida, atlikušā mitruma līmeņa pēc centrifūgas, elektrības padeves svārstībām un atlasītajām papildu opcijām.

# Pielikums




## Mājsaimniecībā izmantojamo veļas žāvētāju datu lapa

Datu lapa mājsaimniecībā izmantojamajiem veļas žāvētājiem

Kā norādīts ES regulā Nr. 392/2012

### PIEZĪME

„\*” Zvaigznīte(-s) nozīmē modeļa variantu(-s) un var mainīties (0-9) vai (A-Z).

Samsung			
Modeļa nosaukums		DV8*M62****	DV9*M62****
Ietilpība	kg	8	9
Tips		Ar kondensatoru	Ar kondensatoru
Energoefektivitāte			
A+++ (visefektīvākā) līdz D (visneefektīvākā)		A+++	A+++
Enerģijas patēriņš			
Gada svērtais enerģijas patēriņš (AE_C) <sup>1)</sup>	kWh/gadā	176,0	194,0
Automātiskais veļas žāvētājs		Jā	Jā
Enerģijas patēriņš (E_dry) standarta kokvilnas izstrādājumu programmai pilnā noslodzē	kWh	1,43	1,54
Enerģijas patēriņš (E_dry.1/2) standarta kokvilnas izstrādājumu programmai daļējā noslodzē	kWh	0,80	0,90
Izslēgtā un ieslēgtā režīmā			
Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā (P_o) pilnā noslodzē	W	0,50	0,50
Enerģijas patēriņš ieslēgtā režīmā (P_l) pilnā noslodzē	W	5,00	5,00
Ilgums ieslēgtā režīmā	min.	10	10
Programma, uz kuru attiecināma uz uzlīmes un informācijas lapā norādītā informācija <sup>2)</sup>		Kokvilnas izstrādājumi  +  Žāvēšanas jauda 2  izslēgta funkcija Burzīšanās novēršana)	
Programmas laiks standarta programmai			
Svērtais programmas laiks standarta kokvilnas izstrādājumu programmai pilnā noslodzē un daļējā noslodzē	min.	141	155
Programmas laiks (T_dry) standarta kokvilnas izstrādājumu programmai pilnā noslodzē	min.	169	188
Programmas laiks (T_dry.1/2) standarta kokvilnas izstrādājumu programmai daļējā noslodzē	min.	120	130
Kondensācijas efektivitātes klase			
No A (visefektīvākā) līdz G (visneefektīvākā)		B	B
Vidējā kondensācijas efektivitāte pilnā noslodzē	%	81	81
Vidējā kondensācijas efektivitāte daļējā noslodzē	%	81	81
Svērtā kondensācijas efektivitāte	%	81	81
Gaisa vadītā akustiskā trokšņa emisijas			
Žāvēšana pilnā noslodzē	dB (A) re 1 pW	65	65
Uzņēmuma nosaukums		Samsung Electronics Co., Ltd.	

---

## PIEZĪME

1. Norādītā gada enerģijas patēriņa – 9 kg, 258 kWh (8 kg, 235 kWh) – aprēķins ir balstīts uz 160 standarta kokvilnas izstrādājumu programmas žāvēšanas cikliem pie pilnas un daļējas noslodzes un patēriņa zemas jaudas režīmos. Faktiskais enerģijas patēriņš uz ciklu būs atkarīgs no ierīces izmantošanas.
2. „Standarta kokvilnas izstrādājumu programma” pilnā noslodzē un daļējā noslodzē ir standarta žāvēšanas programma, kas atbilst uz apģērba etiķetes vai speciālajiem apzīmējumiem norādītajiem apzīmējumiem, un tiek uzskatīts, ka šī programma ir piemērota standarta slapjas kokvilnas veļas žāvēšanai, turklāt šī programma tiek uzskatīta arī par visefektīvāko kokvilnas izstrādājumu žāvēšanas programmu attiecībā uz elektroenerģijas patēriņu. Patēriņa informācija var atšķirties no sniegtajām nominālvērtībām atkarībā no ievietotās veļas svara, auduma veida, atlikušā mitruma līmeņa pēc centrifūgas, elektrības padeves svārstībām un atlasītajām papildus opcijām.

# Piezīmēm

---

# Piezīmēm

---

## JAUTĀJUMI VAI KOMENTĀRI?

VALSTS	ZVANIET	VAI APMEKLĒJIET MŪS TIEŠSAISTĒ
BULGARIA	*3000 Цена в мрежата 0800 111 31 , Безплатна телефонна линия	<a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a>
CROATIA	072 726 786	<a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a>
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	<a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a>
ESTONIA	800-7267	<a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a>
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-7864)	<a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a>
LATVIA	8000-7267	<a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a>
LITHUANIA	8-800-77777	<a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a>
ROMANIA	*8000 (apel in retea) 08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT Atenție: Dacă efectuați apelul din rețeaua Digi (RCS/RDS), vă rugăm să ne contactați formând numărul Tilverde fără ultimele două cifre, astfel: 0800872678.	<a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>
SERBIA	011 321 6899	<a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a>
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	<a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a>
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	<a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a>



DC68-03791N-01

# Uscător cu pompă de căldură

## Manual de utilizare

DV9\*M62\*\*\*\*/DV8\*M62\*\*\*\*



**SAMSUNG**

# Cuprins

---

<b>Informații privind siguranța</b>	<b>4</b>
Ce trebuie să știți despre instrucțiunile de siguranță	4
Simboluri importante de siguranță	4
Instrucțiuni importante privind siguranța	5
Avertizări extrem de importante privind instalarea	7
Avertizări extrem de importante privind utilizarea	9
Atenționări privind utilizarea	10
Avertizări extrem de importante privind curățarea	11
Instrucțiuni referitoare la marcajul DEEE	12
<b>Instalare</b>	<b>13</b>
Ce este inclus	13
Cerințe de instalare	15
Uscător	17
Furtun de evacuare (dacă este necesar)	18
Listă de verificare pentru instalare	21
Înainte de a utiliza uscătorul	21
<b>Operațiuni</b>	<b>22</b>
Panou de control	22
Începerea utilizării	28
Funcții speciale	32
<b>Întreținere</b>	<b>33</b>
Panou de control	33
Exterior	33
Tambur	33
Filtru de scame	33
Rezervor de apă	35
Schimbător de căldură	36
<b>Depanare</b>	<b>38</b>
Aspecte de verificat	38
Codurile de informare	40

---

<b>Anexă</b>	<b>41</b>
Tabel pentru îngrijirea țesăturilor	41
Protejarea mediului	42
Specificație	43
Date privind consumul	44
Fișă pentru uscătoarele casnice	45



# Informații privind siguranța

Felicitări pentru noul dvs. uscător Samsung. Acest manual conține informații importante despre instalarea, utilizarea și întreținerea aparatului dvs. Vă rugăm să citiți acest manual pentru a profita de toate avantajele și caracteristicile uscătorului dvs.

## Ce trebuie să știți despre instrucțiunile de siguranță

Avertismentele și instrucțiunile importante privind siguranța cuprinse în prezentul manual nu acoperă toate condițiile și situațiile care pot apărea. Este responsabilitatea dvs. să vă folosiți simțul practic și să dați dovadă de atenție și de grijă la instalarea, întreținerea sau utilizarea uscătorului dvs. Contactați întotdeauna producătorul în legătură cu probleme sau cu situații pe care nu le înțelegeți.

## Simboluri importante de siguranță

Semnificațiile pictogramelor și semnelor din prezentul manual de utilizare:

### **AVERTISMENT**

Pericole sau acțiuni riscante care pot provoca vătămări corporale grave sau decesul și/sau daune materiale.

### **ATENȚIE**

Pericole sau acțiuni riscante care pot provoca vătămări corporale și/sau daune materiale.

### **NOTĂ**

Indică faptul că există un risc de vătămare corporală sau de deteriorare a bunurilor.

### **Citiți instrucțiunile**

Aceste semne de avertizare au rolul de a preveni vătămarea corporală a utilizatorului și a persoanelor din apropiere.

Respectați-le întocmai.

După ce citiți acest manual, păstrați-l într-un loc sigur, pentru consultări ulterioare.

Citiți toate instrucțiunile înainte de a utiliza aparatul.

La fel ca în cazul oricărui aparat electric cu componente în mișcare, există posibilitatea apariției unor pericole. Pentru a utiliza în siguranță acest aparat, familiarizați-vă cu modul acestuia de funcționare și utilizați-l cu atenție.

### **AVERTISMENT - Risc de incendiu**

- Instalarea uscătorului de rufe trebuie realizată de către un tehnician calificat.
- Instalați uscătorul de rufe în conformitate cu instrucțiunile producătorului și cu regulamentele locale.
- Pentru a reduce riscul de vătămare corporală gravă sau de deces, urmați toate instrucțiunile de instalare.



---

## Instrucțiuni importante privind siguranța

---

### **AVERTISMENT**

Pentru a reduce riscurile de incendiu, de electrocutare sau de vătămări corporale în timpul utilizării aparatului, respectați aceste instrucțiuni de bază referitoare la siguranță, inclusiv următoarele:

1. Acest aparat nu trebuie să fie utilizat de către persoane (incluzând aici și copiii) cu afecțiuni fizice, senzoriale sau mintale sau fără experiență și cunoștințe în acest sens, decât dacă sunt supravegheate sau dacă sunt instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
2. **Pentru utilizare în Europa:** Acest aparat poate fi folosit de către copii cu vârsta peste 8 ani și de către persoane cu afecțiuni fizice, senzoriale sau mintale sau fără experiență și cunoștințe în acest sens, dacă sunt supravegheate sau dacă sunt instruite cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și dacă înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Operațiunile de curățare și de întreținere de către utilizator nu trebuie să fie realizate de către copii fără a fi supravegheați.
3. Copiii trebuie să fie supravegheați pentru a fi împiedicați să se joace cu aparatul.
4. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, de către agentul de service al acestuia sau de către o persoană cu calificare similară, pentru a evita riscurile.
5. Utilizați seturile noi de furtunuri furnizate împreună cu aparatul; nu reutilizați seturile vechi de furtunuri.
6. În cazul aparatelor cu orificii pentru ventilație la bază, asigurați-vă că acestea nu sunt obstrucționate de covor.
7. **Pentru utilizare în Europa:** Copiii cu vârsta sub 3 ani nu trebuie să aibă acces la aparat decât dacă sunt supravegheați permanent.



## Informații privind siguranța

---

8. **ATENȚIE:** Pentru a putea evita pericolele legate de resetarea involuntară a siguranței termice, acest aparat nu trebuie alimentat printr-un dispozitiv extern de comutare, cum ar fi un cronometru sau conectat la un circuit care este în mod obișnuit pornit și oprit de utilități.
9. Uscătorul nu trebuie utilizat dacă au fost utilizate pentru curățare produse chimice de tip industrial.
10. Săculețul de scame trebuie curățat frecvent, dacă este cazul.
11. Trebuie să evitați acumularea scamelor în jurul uscătorului. (nu se aplică pentru aparatele cu ventilație spre exteriorul clădirii)
12. Trebuie asigurată o ventilație corespunzătoare pentru a evita întoarcerea în încăpere a gazelor provenite de la aparate care ard alți combustibili, inclusiv cu foc deschis.
13. Nu utilizați uscătorul pentru articole care nu au fost spălate.
14. Articolele care au fost murdărite cu substanțe cum ar fi uleiul de gătit, acetona, alcoolul, benzina, kerosenul, soluțiile de îndepărtare a petelor, terebentina, substanțele pe bază de ceară și cele pentru îndepărtarea acestora trebuie spălate în apă fierbinte, cu o cantitate suplimentară de detergent, înainte de a fi uscate în uscător.
15. Articolele cum ar fi spuma poliuretanică (spuma de latex), căștile pentru duș, textilele rezistente la apă, articolele cu dublură de cauciuc și hainele sau pernele cu spumă poliuretanică nu trebuie uscate în uscător.
16. Balsamurile de rufe sau alte produse similare trebuie utilizate așa cum se specifică în instrucțiunile pentru balsamul de rufe.
17. Ultimul ciclu al uscătorului se desfășoară fără căldură (ciclul de răcire), pentru a se asigura că articolele vor ajunge la o temperatură care să nu provoace deteriorarea acestora.
18. Scoateți din buzunare toate obiectele, cum ar fi brichetele și chibriturile.



19. **AVERTISMENT:** Nu opriți niciodată uscătorul înainte de finalizarea ciclului de uscare, decât dacă toate articolele sunt scoase și întinse imediat, pentru a disipa căldura.
20. Aerul nu trebuie evacuat printr-o țeava de evacuare care este utilizată pentru fumul evacuat provenit de la aparatele care ard gaze sau alți combustibili.
21. Aparatul nu trebuie instalat în spatele unei uși care poate fi blocată, al unei uși glisante sau cu balama pe partea opusă față de cea a uscătorului, astfel încât deschiderea completă a ușii uscătorului să fie restricționată.
22. **AVERTISMENT:** Aparatul nu trebuie alimentat printr-un dispozitiv extern de comutare, cum ar fi un cronometru, sau conectat la un circuit care este pornit și oprit în mod obișnuit de utilități.

**Numai pentru modelul cu pompă de căldură:** Instrucțiunile vor include și următoarele:

**AVERTISMENT:** În incinta aparatului sau în structura încorporată, asigurați neobstrucționarea orificiilor de ventilație.

**AVERTISMENT:** Nu defectați circuitul de răcire.

## Avertizări extrem de importante privind instalarea

### **AVERTISMENT**

Acest aparat trebuie să fie instalat de către un tehnician calificat sau de către o companie specializată.

- Nerespectarea acestei cerințe poate conduce la electrocutare, la incendiu, la explozie, la probleme cu produsul sau la vătămare corporală.

Conectați cablul de alimentare la o priză de perete sau altă conexiune mai bună și utilizați priza exclusiv pentru acest echipament. De asemenea, nu utilizați un cablu prelungitor.

- Utilizarea prizei de perete pentru mai multe aparate folosind un cablu prelungitor cu mai multe prize sau prelungind cablul de alimentare poate conduce la electrocutare sau la incendiu.
- Asigurați-vă că tensiunea, frecvența și curentul de alimentare respectă specificațiile produsului. Nerespectarea acestei instrucțiuni poate conduce la electrocutare sau la incendiu. Conectați ferm ștecherul cablului de alimentare la priza de perete.

Îndepărtați în mod regulat orice substanțe străine, precum praf sau apă, de pe terminalele ștecherului și de pe punctele de contact, utilizând o cârpă uscată.



# Informații privind siguranța

- Deconectați ștecherul cablului de alimentare și curățați-l cu o cârpă uscată.
- Nerespectarea acestei instrucțiuni poate conduce la electrocutare sau la incendiu.

Nu păstrați materialele de ambalare la îndemâna copiilor, deoarece pot fi periculoase pentru aceștia.

- Dacă un copil își pune o pungă peste cap, se poate sufoca.

Acest aparat trebuie să fie împământat corect.

Nu împământați aparatul la o conductă de gaze, la o conductă de apă din plastic sau la cablul de telefonie.

- Aceasta poate conduce la electrocutare, la incendiu, la explozie sau la probleme cu produsul
- Nu conectați niciodată cablul de alimentare la o priză care nu dispune de împământare corespunzătoare și asigurați-vă că sunt respectate codurile locale și naționale.

Nu instalați și nu păstrați produsul astfel încât să fie expus la factori climatici exteriori.

Nu utilizați un ștecher deteriorat, un cablu deteriorat sau o priză de perete desprinsă.

- Acest lucru poate provoca electrocutări sau incendii.

Dacă ștecherul (cablul de alimentare) este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, de către agentul de service al acestuia sau de către un tehnician cu calificare similară, pentru a evita riscurile.

Acest aparat trebuie așezat astfel încât să permită accesul la ștecher după instalare.

Nu trageți și nu îndoiiți excesiv cablul de alimentare.

Nu răsuciți și nu înnoțați cablul de alimentare.

Nu agățați cablul de alimentare de un obiect metalic, nu așezați un obiect greu peste acesta, nu introduceți cablul de alimentare printre obiecte și nu îl împingeți în spațiul din spatele aparatului.

- Acest lucru poate provoca electrocutări sau incendii.

Nu trageți de cablul de alimentare când deconectați ștecherul.

- Deconectați ștecherul cablului de alimentare ținând de ștecher.
- Nerespectarea acestei instrucțiuni poate conduce la electrocutare sau la incendiu.

Acest aparat trebuie să fie împământat corect. Nu conectați niciodată cablul de alimentare la o priză care nu dispune de împământare corespunzătoare, în conformitate cu codurile locale și naționale. Pentru împământarea acestui aparat, consultați instrucțiunile de instalare.

Instalați aparatul într-o locație cu podea rezistentă, plană.

- Nerespectarea acestei cerințe poate conduce la vibrații anormale, la zgomote sau la probleme cu produsul.

Deoarece un ingredient din fixativul de păr poate degrada proprietatea hidrofilă a schimbătorului de căldură, putând conduce la formarea de condens pe suprafața aparatului în timpul operației de răcire, nu instalați aparatul într-un salon de înfrumusețare.

Acest aparat trebuie poziționat astfel încât ștecherul, robinetele de alimentare cu apă și conductele de scurgere să poată fi accesate cu ușurință.



## Avertizări extrem de importante privind utilizarea

### AVERTISMENT

Nu permiteți accesul copiilor sau al animalelor de casă pe produs sau în interiorul acestuia. În plus, la casarea produsului, dezamblați încuietoarea (mânerul) ușii.

- Aceasta poate conduce la căderea copiilor și la vătămarea corporală a acestora.
- În cazul în care copiii rămân blocați în interiorul produsului, există pericol de sufocare.

Nu încercați să accesați interiorul produsului în timpul rotirii tamburului.

Nu vă așezați pe produs și nu vă sprijiniți de ușă.

- Acest lucru poate conduce la răsturnarea produsului și poate provoca vătămări corporale.

Uscați rufele numai după ce au fost centrifugate de o mașină de spălat corespunzătoare.

Nu utilizați uscătorul pentru articole care nu au fost spălate.

Nu consumați apa de condens.

Nu opriți niciodată uscătorul înainte de finalizarea ciclului de uscare, decât dacă toate articolele sunt scoase și întinse imediat, pentru a disipa căldura.

Nu uscați rufe contaminate cu substanțe inflamabile, precum benzină, kerosen, benzen, diluant, alcool etc.

- Acest lucru poate conduce la electrocutare, la incendiu sau la explozie.

Nu permiteți animalelor de casă să roadă uscătorul sau să se joace cu acesta.

- Aceasta poate conduce la electrocutare sau la vătămare corporală.

Înainte de casarea produsului, îndepărtați ușa și cablul de alimentare.

- Nerespectarea acestei cerințe poate conduce la deteriorarea cablului de alimentare sau la vătămări corporale.

Nu atingeți ștecherul cablului de alimentare cu mâinile ude.

- Vă puteți electrocuta.

În cazul unei scurgeri de gaze (gaz de la rețea, propan, gaz petrolier lichefiat), nu atingeți aparatul sau cablul de alimentare și aerisiți imediat.

- În acest caz, nu utilizați un ventilator.
- O scânteie poate provoca o explozie sau un incendiu.

Nu reparați, nu înlocuiți și nu încercați să deparați nicio componentă a aparatului, cu excepția cazului în care acest lucru este recomandat în mod explicit în instrucțiunile de reparație recomandate pentru utilizator. De asemenea, trebuie să dețineți aptitudinile necesare pentru a depara acest aparat.

Nu încercați să reparați, să dezamblați sau să modificați singur aparatul.

- Nu utilizați o altă siguranță (precum cupru, sârmă de oțel etc.) decât siguranța standard.
- Când este necesară repararea sau reinstalarea aparatului, contactați cel mai apropiat centru de service.
- Nerespectarea acestei instrucțiuni poate conduce la electrocutare, la incendiu, la probleme cu produsul sau la vătămare corporală.



# Informații privind siguranța

Produsul pe care l-ați achiziționat este destinat exclusiv uzului casnic.

Utilizarea în scopuri profesionale este considerată ca fiind o utilizare greșită a produsului. În acest caz, produsul nu va fi acoperit de garanția standard furnizată de Samsung, iar producătorul nu poate fi făcut răspunzător pentru funcționări necorespunzătoare sau pentru defecțiuni cauzate de o astfel de utilizare greșită.

Dacă produsul emite zgomote ciudate, miroase a ars sau emană fum, întrerupeți imediat alimentarea și contactați centrul de service.

- În caz contrar, există pericol de electrocutare sau de incendiu.

Nu lăsați copiii (sau animalele de casă) să se joace în interiorul produsului sau pe acesta. Ușa produsului nu se deschide cu ușurință din interior, iar copiii se pot răni grav în cazul în care sunt blocați înăuntru.

## Atenționări privind utilizarea

### ATENȚIE

Nu vă așezați pe aparat și nu plasați obiecte (precum rufe, lumânări aprinse, țigări aprinse, veselă, substanțe chimice, obiecte metalice etc.) pe aparat.

- În caz contrar, se poate ajunge la electrocutare, la incendiu, la probleme cu produsul sau la vătămare corporală.

Nu atingeți ușa din sticlă și interiorul tamburului în timpul uscării sau imediat după uscare, deoarece sunt fierbinți.

- Există pericolul de arsuri.

Nu apăsați butoanele cu ajutorul unor obiecte ascuțite, cum ar fi ace, cuțite, unghii etc.

- Aceasta poate conduce la electrocutare sau la vătămare corporală.

Nu uscați rufe care conțin cauciuc termoformat (latex) sau alte texturi cauciucate similare.

- Atunci când este încălzit, cauciucul termoformat poate provoca un incendiu.

Nu uscați rufe contaminate cu ulei vegetal sau cu ulei de gătit, deoarece o cantitate semnificativă din acesta nu va fi îndepărtată la spălarea rufelor. În plus, utilizați ciclul de răcire, pentru ca rufele să nu fie fierbinți.

- Căldura rezultată din oxidarea uleiului ar putea provoca un incendiu.

Asigurați-vă că buzunarele tuturor articolelor de îmbrăcăminte care urmează să fie uscate sunt goale.

- Obiectele dure sau ascuțite, cum ar fi monedele, acele de siguranță, cuietele, șuruburile sau pietrele pot provoca deteriorări grave ale aparatului.

Nu uscați articole de îmbrăcăminte cu cataramă, cu nasturi mari sau cu alte componente metalice grele (fermoare, prinderi babă și moș, capse).

Dacă este cazul, utilizați plasa pentru spălare pentru rufe mici și ușoare, precum cordoane din material, șnururi de șorț și sutiene cu balene, care se pot dezintegra sau se pot rupe în timpul unui ciclu.



Foile de uscător sunt compatibile cu acest model și sunt recomandate pentru performanțe de uscare mai bune.

De asemenea, foile de uscător sunt benefice în reducerea electricității statice generate în timpul unui ciclu de uscare. Electricitatea statică ar putea conduce la deteriorarea articolelor vestimentare și eventuala deteriorare a aparatului.

Nu utilizați uscătorul în apropierea unor substanțe praf periculoase, precum praf de cărbune, făină de grâu etc.

- Acest lucru poate conduce la electrocutare, la incendiu sau la explozie.

Nu amplasați materiale inflamabile în apropierea produsului.

- Acest lucru ar putea conduce la emiterea de gaze toxice de către produs, la deteriorarea componentelor, la electrocutare, la incendiu sau la explozie.
- Aparatul nu trebuie amplasat în spatele unor uși care se încuie etc.

Nu atingeți partea din spate a aparatului în timpul uscării sau imediat după finalizarea acesteia.

- Aparatul rămâne fierbinte și poate cauza arsuri.

Conține gaze fluorurate cu efect de seră.

Echipament închis ermetic.

Nu eliminați gazele în atmosferă.

Agent frigorific (tip): R-134a (GWP = 1430)

Agent frigorific (alimentare): 0,37 kg, 0,529 tCO<sub>2</sub>e

## Avertizări extrem de importante privind curățarea

### **AVERTISMENT**

Nu curățați aparatul pulverizând apă direct pe acesta.

Nu folosiți benzen, diluant sau alcool pentru a curăța aparatul.

- Acest lucru poate conduce la decolorare, deformare, deteriorare, incendiu sau electrocutare.

Înainte de curățare sau de efectuarea operațiilor de întreținere, deconectați aparatul de la priza de perete.

- Nerespectarea acestei instrucțiuni poate conduce la electrocutare sau la incendiu.

Curățați carcasa filtrului înainte de utilizarea uscătorului și după aceasta.

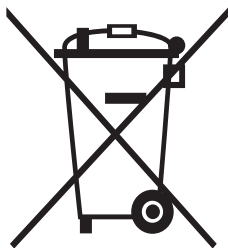
Curățați în mod regulat interiorul produsului, apelând la ajutorul unui inginer de service autorizat.

Curățați lunar schimbătorul de căldură cu o perie moale sau cu un aspirator. Nu atingeți schimbătorul de căldură cu mâna. Acest lucru ar putea provoca vătămări corporale.

Interiorul uscătorului trebuie curățat periodic de către personal de service calificat.

# Informații privind siguranța

## Instrucțiuni referitoare la marcajul DEEE



Cum se elimină corect acest produs (Deșeuri de echipamente electrice și electronice)

(Aplicabil în țări cu sisteme de colectare separate)

Acest simbol de pe produs, accesorii și documentație indică faptul că produsul și accesoriiile sale electronice (încărcător, căști, cablu USB) nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri menajere la finalul duratei lor de utilizare. Dat fiind că eliminarea necontrolată a deșeurilor poate dăuna mediului înconjurător sau sănătății umane, vă rugăm să separați aceste articole de alte tipuri de deșeuri și să le reciclați în mod responsabil, promovând astfel reutilizarea durabilă a resurselor materiale.

Utilizatorii casnici trebuie să-l contacteze pe distribuitorul care le-a vândut produsul sau să se intereseze la autoritățile locale unde și cum pot să ducă aceste articole pentru a fi reciclate în mod ecologic.

Utilizatorii comerciali trebuie să-și contacteze furnizorul și să consulte termenii și condițiile din contractul de achiziție. Acest produs și accesoriiile sale electronice nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri comerciale.

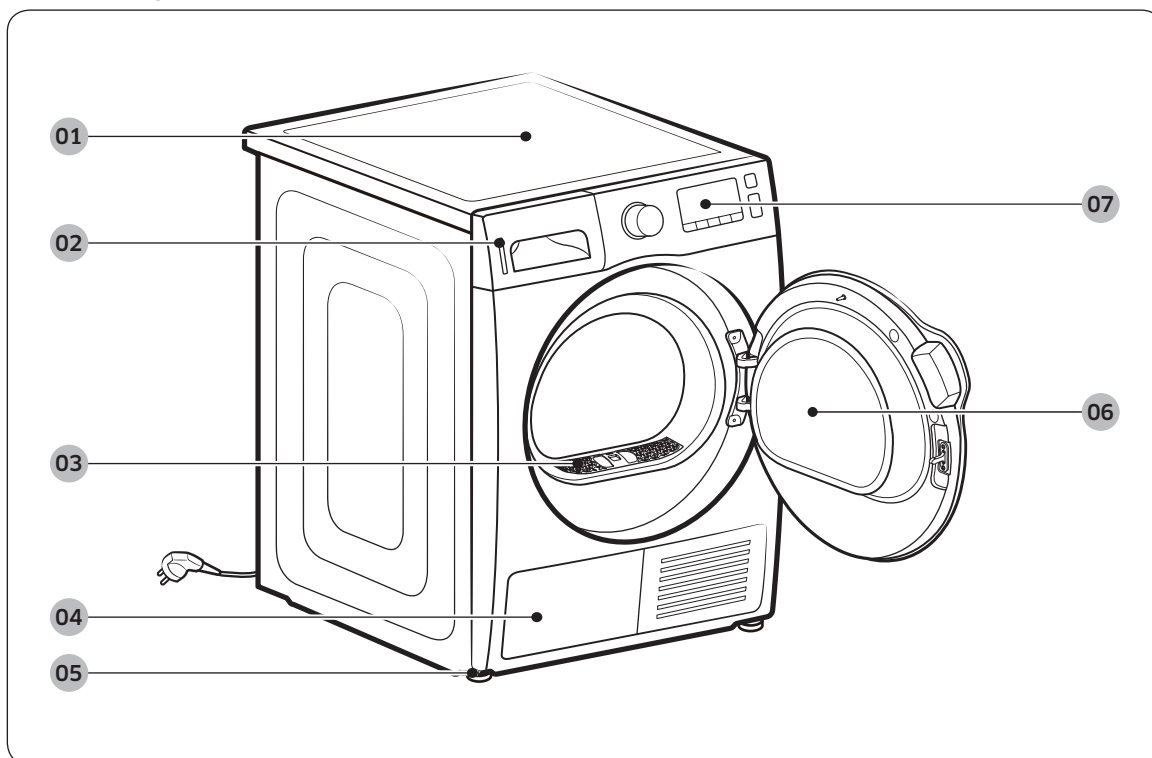
Pentru informații despre angajamentele privind mediul și obligațiile reglementative privind produsele specifice ale Samsung, ca de exemplu REACH, vizitați: [samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data\\_corner.html](https://samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html)

# Instalare

## Ce este inclus

Despachetați cu grijă uscătorul. Nu lăsați materialele de ambalare la îndemâna copiilor. Este posibil ca piesele și locația acestora, indicate mai jos, să difere de cele ale uscătorului dvs. Înainte de instalare, asigurați-vă că toate piesele uscătorului sunt enumerate aici. Dacă uscătorul și/sau piesele sunt deteriorate sau lipsesc, contactați cel mai apropiat serviciu de asistență pentru clienți Samsung.

## Uscătorul la prima vedere



**01** Capac superior

**03** Filtru de scame

**05** Picioruș de echilibrare

**07** Panou de control

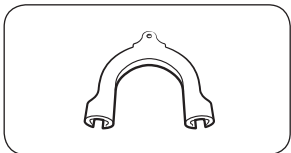
**02** Rezervor de apă

**04** Schimbător de căldură

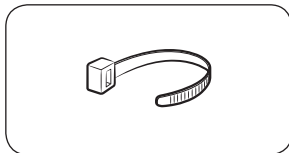
**06** Ușă

# Instalare

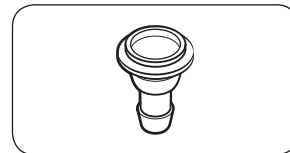
## Accesorii (furnizate)



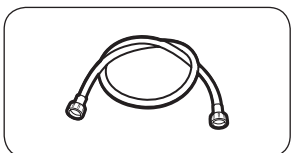
Ghidaj pentru furtun



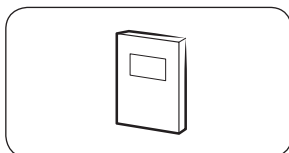
Brățară autoblocantă



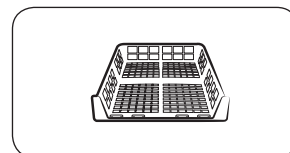
Conector furtun



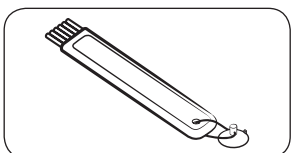
Furtun de evacuare lung (2 m)



Manual de utilizare

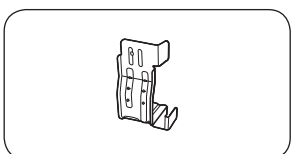


Plasă pentru rufe (numai pentru modelele aplicabile)

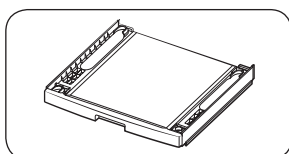


Perie curățare

## Accesorii (nu sunt furnizate)



Kit de suprapunere cu bridă  
(Nr. piesă SK-DH; SK-DA; SKK-DF)



Kit de suprapunere  
(SKK-DD, SKK-DDX)

### NOTĂ

- Kitul de suprapunere permite așezarea uscătorului peste o mașină de spălat. Rețineți: kitul de suprapunere poate fi utilizat numai cu mașinile de spălat și uscătoarele Samsung. Pentru a achiziționa un kit de suprapunere (Nr. piesă SK-DH; SK-DA; SKK-DF), contactați un centru de service Samsung sau un distribuitor local de aparatură electrocasnică. Kitul de suprapunere diferă în funcție de model.
- Pentru instrucțiuni de suprapunere cu uscătorul, consultați manualul de instalare aferent kitului de suprapunere.
- Pentru informații despre disponibilitatea kitului de suprapunere în funcție de model, consultați manualul de instalare inclus în kitul de suprapunere.

---

## Cerințe de instalare

---

### NOTĂ

Acest uscător trebuie instalat de către un instalator calificat. Dacă este necesară o intervenție de service din cauza unei instalări deficitare, aceasta este considerată ca fiind responsabilitatea deținătorului și poate duce la anularea garanției. Păstrați aceste instrucțiuni pentru consultare ulterioară.

### AVERTISMENT

- Nu conectați cablul de alimentare la priza de perete înainte de finalizarea instalării uscătorului.
- Pentru mutarea uscătorului este nevoie de două sau mai multe persoane.
- Nu lăsați copiii sau animalele să se joace în, pe sau în jurul uscătorului. Asigurați permanent o supraveghere corespunzătoare.
- Nu lăsați materialele de ambalare la îndemâna copiilor.
- Nu înlocuiți singuri un cablu sau o fișă de alimentare deteriorată. Solicitați înlocuirea cablului sau a fișei de alimentare deteriorate la Samsung sau unui tehnician de service calificat.
- Nu încercați să reparați, să dezamblați sau să modificați uscătorul. Pentru orice reparații, consultați cel mai apropiat serviciu de asistență pentru clienți Samsung.
- Îndepărtați ușa/capacele de la toate aparatele casate, pentru a evita cazurile de sufocare a copiilor.
- Dacă uscătorul generează un zgomot neobișnuit, mirosuri de ars sau fum, deconectați imediat ștecherul și contactați cel mai apropiat centru de service Samsung.
- Nu deconectați uscătorul în timpul funcționării.
- Nu amplasați obiecte inflamabile în apropierea uscătorului.

# Instalare

## Cerințe privind locul de instalare

Selecțai o suprafață orizontală, bine structurată, rezistentă la vibrații. Selecțai o locație unde este disponibilă o priză legată la masă, cu 3 orificii.

### AVERTISMENT

- Instalați uscătorul numai în interior.
- Nu instalați uscătorul în zone expuse la intemperii.
- Nu instalați uscătorul în locuri unde temperatura poate scădea sub 5 °C sau crește peste 35 °C.
- Nu instalați uscătorul în zone unde sunt posibile scurgeri de gaz.
- Nu blocați orificiul de intrare al aerului din grila de răcire, situat în partea frontală a uscătorului.

## Instalarea în nișe sau în dulapuri

Pentru instalarea în nișe sau dulapuri, uscătorul necesită următoarele distanțe minime:

În lateral	Sus	În față	Partea din spate
25 mm	25 mm	490 mm	51 mm

Dacă instalați uscătorul cu o mașină de spălat, partea frontală a nișei sau a dulapului trebuie să prezinte o deschidere neobstrucționată pentru aer de cel puțin 490 mm.

## Cerințe electrice și de împământare

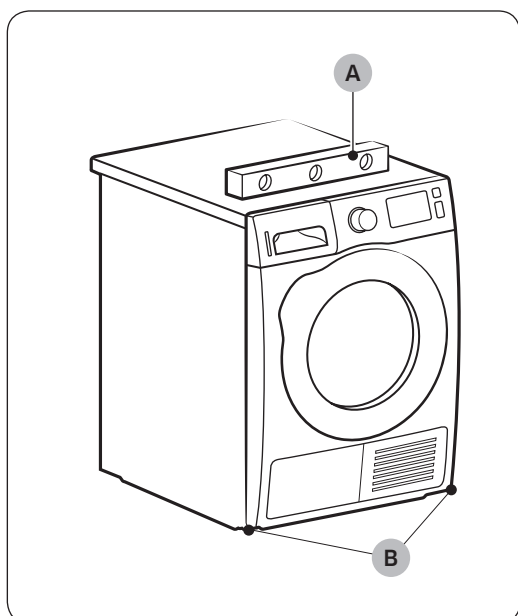
- Uscătorul necesită o sursă de alimentare electrică de 220-240 V c.a., 50 Hz.
- Uscătorul trebuie să fie împământat corect. Dacă uscătorul funcționează necorespunzător sau se defectează complet, împământarea reduce riscul de electrocutare, furnizând o cale cu rezistență minimă pentru curentul electric. Uscătorul este prevăzut cu un cablu de alimentare cu ștecher cu împământare cu 3 pini. Ștecherul trebuie introdus într-o priză corect montată și împământată, în conformitate cu toate codurile și ordonanțele locale.
- Dacă aveți întrebări privind cerințele electrice sau de împământare, contactați Samsung sau un electrician calificat.

### AVERTISMENT

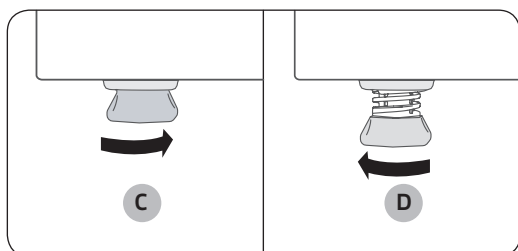
- Conectați la o priză împământată, cu 3 orificii.
- Nu utilizați un ștecher deteriorat, un cablu deteriorat sau o priză de perete desprinsă sau deteriorată.
- Nu utilizați un adaptor sau un cablu prelungitor.
- Conectarea necorespunzătoare a conductorului de împământare al echipamentului poate duce la electrocutare. Apelați la un electrician calificat în cazul în care nu sunteți sigur dacă uscătorul dispune de o împământare corespunzătoare.
- Nu aduceți niciun fel de modificare ștecherului, cablului sau prizei de alimentare.
- Nu legați firul de împământare la conducte de plastic, țevi de gaz sau conducte de apă caldă.

## Uscător

Înainte de instala uscătorul, asigurați-vă că ați citit **Cerințe de instalare** la pagina 15. Rețineți că următoarele instrucțiuni sunt destinate instalării fără utilizarea unui furtun de evacuare. Pentru instrucțiuni de utilizare a unui furtun de evacuare, consultați secțiunea următoare, Furtun de evacuare. Pentru comoditate, instalați uscătorul în apropierea mașinii de spălat.



1. Glisați cu grijă uscătorul în locația dorită.
2. Utilizați un nivel (A) și verificați orizontalitatea uscătorului, dintr-o parte în alta și din față în spate.
3. Dacă uscătorul nu este orizontal, reglați piciorușul de echilibrare (B). Rotirea piciorușului în sens antiorar determină retragerea acestuia. Rotirea piciorușului în sens orar determină extinderea acestuia.
4. Când uscătorul este orizontal, asigurați-vă că acesta este ferm poziționat pe podea.
5. Introduceți cablul uscătorului în priză.

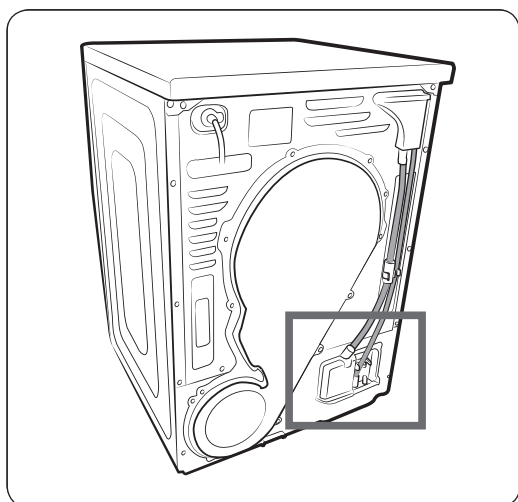


### NOTĂ

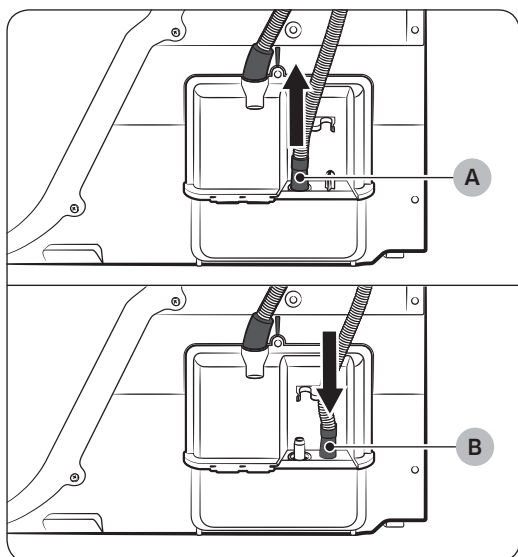
- Pentru a instala uscătorul la aceeași înălțime cu mașina de spălat, **retrageți complet (C)** piciorușele de echilibrare rotindu-le în sens antiorar, apoi **slăbiți (D)** piciorușele rotindu-le în sens orar.
- Extindeți piciorușul de echilibrare numai atât cât este necesar. Extinderea piciorușului mai mult decât este necesar poate provoca vibrarea uscătorului.

# Instalare

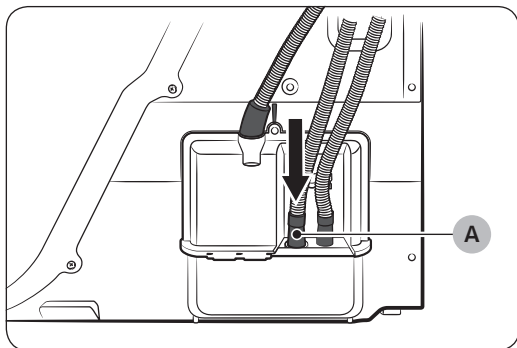
## Furtun de evacuare (dacă este necesar)



Uscătorul este prevăzut cu un rezervor de apă încorporat. Totuși, dacă nu doriți să utilizați rezervorul de apă, puteți instala furtunul de evacuare. Furtunul accesoriu (furtunul de evacuare lung) furnizat poate fi utilizat ca o prelungire a furtunului de evacuare.

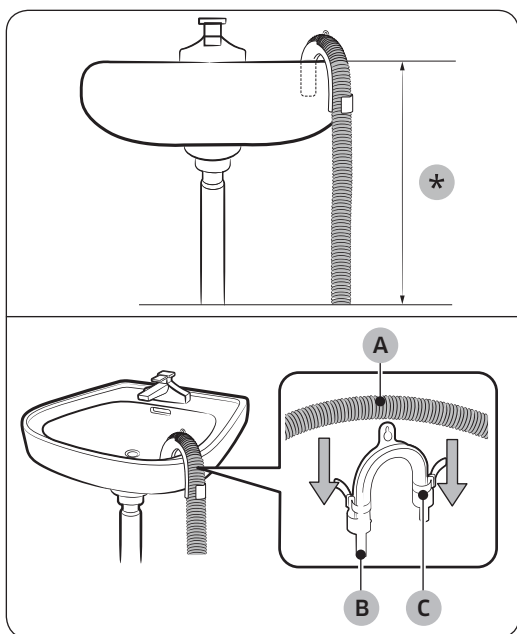


1. Scoateți furtunul de evacuare din orificiul (A) și introduceți-l în orificiul (B).



2. Introduceți un capăt al furtunului accesoriu (furtunul de evacuare lung) în **orificiul (A)**.
3. Introduceți celălalt capăt (ieșire) al furtunului accesoriu în sistemul de evacuare într-unul din următoarele două moduri:

#### Peste o chiuvetă:



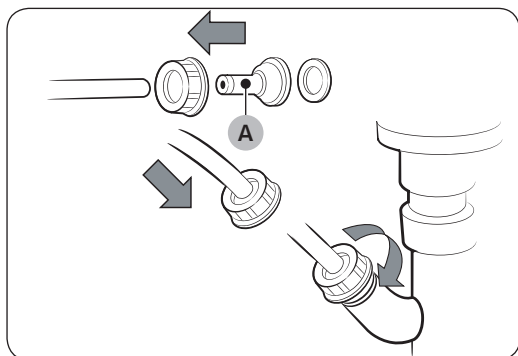
1. Asigurați-vă că amplasați capătul furtunului accesoriu cu mai mult de **90 cm (\*)** mai jos de baza uscătorului.
2. Pentru a îndoi furtunul accesoriu într-un anumit punct, utilizați **ghidajul pentru furtun (B)** din plastic furnizat și fixați ghidajul pe perete cu ajutorul unui cârlig sau pe robinet, cu ajutorul unei sfori. Asamblați **furtunul de evacuare (A)** și **ghidajul (B)** și fixați-le cu **brățara autoblocantă (C)**.
3. Puteți evacua apa de condens conectând furtunul accesoriu (furtunul de evacuare lung) direct la ieșirea de evacuare.

#### ⚠ ATENȚIE

Nu extindeți furtunul de evacuare. Este posibil ca apa să se scurgă prin zona de racord. Utilizați un furtun de evacuare lung.

# Instalare

Prin utilizarea conductei de evacuare a chiuvetei:



1. Asamblați conectorul furtunului (A) și atașați-l la capătul furtunului accesoriu, așa cum este indicat în figură.

**⚠ ATENȚIE**

Pentru a preveni scurgerile de apă, conectați ferm furtunul și conectorul.



2. Conectați adaptorul furtunului direct la conducta de evacuare a chiuvetei.

---

## Listă de verificare pentru instalare

---

- Uscătorul este conectat la o priză corect împământată.
- Toate materialele de ambalare au fost complet îndepărtate și eliminate corespunzător.
- Uscătorul este orizontal și este așezat ferm pe podea.
- Porniți uscătorul pentru a vă asigura că funcționează, se încălzește și se oprește.
- Parcurgeți un ciclu **TIME DRY (USCARE TEMPORIZATĂ)** timp de 20 de minute pentru vedea dacă codul de informare **HC** este afișat. În acest caz, contactați un centru de service local.
- După instalare, vă recomandăm să așteptați cel puțin 1 oră înainte de a utiliza uscătorul.

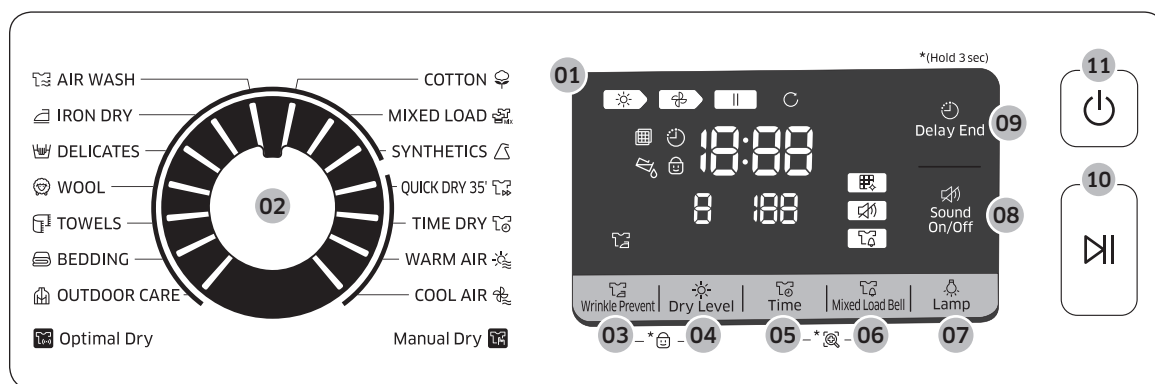
## Înainte de a utiliza uscătorul

---















- Asigurați-vă că nu au rămas accesorii în interiorul tamburului.
- Conectați cablul de alimentare chiar înainte de a utiliza uscătorul.
- Nu blocați orificiul de admisie pentru aer al grilei de răcire din partea frontală a uscătorului.
- Nu amplasați obiecte inflamabile în apropierea uscătorului și păstrați spațiul înconjurător curat.
- Mențineți uscătorul paralel cu podeaua.
- Nu îndepărtați picioarele de echilibrare reglabile ale uscătorului. Acestea sunt necesare pentru a menține uscătorul în paralel cu podeaua.

# Operațiuni

## Panou de control






















01 Afișaj grafic digital	Afișează toate informațiile ciclului, inclusiv durata ciclului, codurile informaționale și starea uscătorului. Consultați tabelul de mai jos pentru detalii privind starea.			
		Uscare în curs		Funcția Blocare pentru copii activată/dezactivată
		Răcire în curs		Prevenire șifonare
		Oprește		Alarmă de curățare schimbător de căldură
		Prevenire șifonare în curs		Pornire/Oprește sunet
		Verificați filtrul		Alarmă încărcare mixtă
		Întârziere finalizare		Smart Check
		Goliți rezervorul de apă		
02 Selectorul de ciclu	Rotiți butonul pentru a alege un ciclu. Consultați <b>Informații generale despre cicluri</b> la pagina 24 pentru ciclurile disponibile.			
03  Wrinkle Prevent (Prevenire șifonare)	Adaugă circa 2 ore de centrifugare intermitentă, la sfârșitul ciclului selectat, pentru a reduce șifonarea. Un cerc mare apare în panoul de afișare, iar tamburul se rotește intermitent. Pentru activare, apăsați  Wrinkle Prevent (Prevenire șifonare). Indicatorul corespunzător luminează.			

04 ☀ Dry Level (Nivel de uscare)	Apăsați pentru a selecta nivelul de uscare din AIR WASH (SPĂLARE CU AER)  , TOWELS (PROSOAPE)  , COTTON (BUMBAC)  , MIXED LOAD (ÎNCĂRCARE MIXTĂ)  și cicluri SYNTHETICS (MATERIALE SINTETICE)  . Gradul de uscare poate fi setat în trei niveluri (1-3). Nivelul 1 este utilizat pentru a usca parțial articole care sunt întinse sau atârinate la uscat. Nivelul 3 este cel mai puternic și se utilizează pentru a usca rufe mai mari sau voluminoase.
05 ⌚ Time (Durată)	Apăsați pentru a regla timpul ciclului pentru ciclurile TIME DRY (USCARE TEMPORIZATĂ)  , WARM AIR (AER CALD)  și COOL AIR (AER RECE)  . Sunt disponibile următoarele opțiuni de durată (unitate: minut): 30, 60, 90, 120 și 150. <ul style="list-style-type: none"> <li>• 120 minute și 150 minute nu sunt disponibile pentru ciclurile WARM AIR (AER CALD)  și COOL AIR (AER RECE) .</li> <li>• Durata exactă de uscare diferă în funcție de umiditatea încărcăturii.</li> </ul>
06 🔔 Mixed Load Bell (Alarmă încărcare mixtă)	Această alarmă este disponibilă numai pentru COTTON (BUMBAC)  , MIXED LOAD (ÎNCĂRCARE MIXTĂ)  și SYNTHETICS (MATERIALE SINTETICE)  . Dacă o încărcătură conține materiale mixte, indicatorul de alarmă încărcare mixtă  luminează intermitent atunci când nivelul mediu de uscare a articolului este de 80 %. Aceasta vă permite să scoateți din timp articolele pe care nu le doriți complet uscate sau care se usucă mai rapid în exteriorul uscătorului, în timp ce celelalte continuă să se usuce.
07 💡 Lamp (Lampă)	Apăsați pentru a porni/opri lampa interioară. Lampa rămâne aprinsă timp de 5 minute după ce a fost aprinsă, apoi se stinge automat.
08 🔊 Sound On/Off (Pornire/Oprire sunet)	Apăsați pentru a opri/porni sunetul de la panoul de control. Setarea sunetului este menținută la oprirea și apoi repornirea uscătorului.
09 ⌚ Delay End (Întârziere finalizare)	Puteți regla ora de încheiere a ciclului selectat cu incremente de 1 oră, până la 24 de ore.
10 ⏸ Start/Pauză	Apăsați pentru a porni sau a întrerupe un ciclu. Dacă uscătorul funcționează, apăsați o dată pe buton pentru a întrerupe funcționarea uscătorului. Apăsați din nou pentru a relua.
11 ⏻ Alimentare	Apăsați pentru porni/opri uscătorul. Dacă uscătorul este pornit timp de 10 minute fără a se apăsa pe niciun buton, acesta se va opri automat.

# Operațiuni

## Informații generale despre cicluri

Ciclu	Descriere	Încărcare maximă (kg)
AIR WASH (SPĂLARE CU AER) 	<p>Utilizează aer cald pentru a dezodoriza și reîmprospăta articolele. Puteți selecta până la 3 niveluri în funcție de mirosul articolelor. Este bine să utilizați acest ciclu pentru 1~2 articole.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Nivelul 1: Pentru mirosuri slabe (implicit)</li> <li>Nivelul 2: Pentru mirosuri normale</li> <li>Nivelul 3: Pentru mirosuri puternice</li> </ul> <p><b>NOTĂ</b>                      Pentru a maximiza efectul de dezodorizare, înmuiiați hainele în puțină apă. Verificați rezistența colorilor materialelor înainte de a adăuga apă.</p>	1
IRON DRY (USCARE PENTRU CĂLCARE) 	Acest ciclu finalizează procesul de uscare în stare umedă, care facilitează călcarea.	4
DELICATES (DELICATE) 	Pentru articolele care trebuie manipulate cu atenție, precum lenjeria.	2
WOOL (LÂNĂ) 	Numai pentru articole de lână care pot fi spălate la mașină și uscate în uscător. Pentru rezultate optime, întoarceți rufele pe dos înainte de a le usca.	2
TOWELS (PROSOAPE) 	Utilizați pentru a usca încărcături precum prosoapele de baie.	6
BEDDING (LENJERIE DE PAT) 	Pentru articole voluminoase, precum plăpumi, cearșafuri, cuverturi și pilote ușoare.	2
OUTDOOR CARE (ÎNGRIJIRE IMPERMEABILE) 	Pentru articole de exterior, precum echipament de schi și echipament montan, precum și pentru materiale precum spandex, stretch și microfibre. Se recomandă utilizarea acestui ciclu după ce ați spălat rufele utilizând ciclul <b>OUTDOOR CARE (ÎNGRIJIRE IMPERMEABILE)</b>  utilizând mașina de spălat.	2
COOL AIR (AER RECE) 	Toate tipurile de materiale. Pentru împrospătarea sau aerisirea rufelor nepurtate mult timp.	-

Ciclu	Descriere	Încărcare maximă (kg)
<b>WARM AIR (AER CALD)</b> 	<p>Pentru articole mici, uscate în prealabil. Durata implicită de uscare este de 30 de minute.</p> <p>Ciclu temporizat pentru toate tipurile de articole, cu excepția lânăii și a mătășii. Rufe uscate care mai sunt ușor umede sau care au fost deja uscate în prealabil. De asemenea, este adecvat pentru uscarea ulterioară a rufelor cu straturi multiple, groase, care nu se usucă imediat.</p> <p> <b>NOTĂ</b></p> <p>Acest ciclu este adecvat pentru uscarea materialelor din lână individuală, a pantofilor sport și a jucăriilor din material moale. Ușați aceste articole numai utilizând coșul pentru rufe din lână.</p>	-
<b>TIME DRY (USCARE TEMPORIZATĂ)</b> 	<p>Utilizați pentru a seta un timp de uscare dorit.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Rotiți <b>Selectorul de ciclu</b> pentru a selecta <b>TIME DRY (USCARE TEMPORIZATĂ)</b> .</li> <li>2. Apăsăți  <b>Time (Durată)</b> pentru a seta timpul de uscare între 30 de minute și 150 de minute. Continuați să apăsați pe <b>Time (Durată)</b> pentru a parcurge opțiunile de durată disponibile în incremente de 30 de minute.</li> </ol> <p> <b>NOTĂ</b></p> <p>Durata efectivă a ciclului poate diferi în funcție de gradul de uscare a articolelor.</p>	-
<b>QUICK DRY 35'</b> <b>(USCARE RAPIDĂ 35')</b> 	<p>Pentru uscarea materialelor sintetice din bumbac ușor sau a articolelor care necesită uscare rapidă. Durata implicită de uscare este de 35 de minute.</p>	1
<b>SYNTHETICS</b> <b>(MATERIALE</b> <b>SINETICE)</b> 	<p>Bluze și cămăși murdărite ușor fabricate din poliester (Diolen, Trevira), poliamidă (perlon, nailon) sau alte amestecuri similare.</p>	4
<b>MIXED LOAD</b> <b>(ÎNCĂRCARE MIXTĂ)</b> 	<p>Pentru încărcături mixte constând din bumbac și materiale sintetice.</p>	max.
<b>COTTON (BUMBAC)</b> 	<p>Pentru articole din bumbac ușor, lenjerie de pat, fețe de masă, lenjerie de corp, prosoape și cămăși.</p>	max.






















# Operațiuni





## Tabelul ciclurilor de spălare

### NOTĂ

Pentru rezultate maxime, urmați recomandările privind dimensiunea încărcăturii pentru fiecare ciclu de uscare.

- Încărcătură mare: Umpleți tamburul la  $\frac{3}{4}$  din capacitate. Nu adăugați articole peste acest nivel, deoarece acestea trebuie centrifugate liber.
- Încărcătură medie: Umpleți tamburul la circa  $\frac{1}{2}$  din capacitate.
- Încărcătură mică: Umpleți tamburul cu 3-5 articole, nu mai mult de  $\frac{1}{4}$  din capacitate.









Ciclu	Articole recomandate	Dimensiune încărcătură	Nivel de uscare
AIR WASH (SPĂLARE CU AER) 	Hainele cu accesorii în exces (cum ar fi mărgelile, paiete, dantelă, butoane, etc.) se pot deteriora sau deforma. Nu utilizați acest ciclu pentru materiale (cum ar fi lâna, mătasea, pielea, blana, catifeaua, tricourile imprimate, etc.) care se pot deteriora ușor la căldură.	1 	Disponibilă
IRON DRY (USCARE PENTRU CĂLCARE) 	Acest ciclu finalizează procesul de uscare în stare umedă, care facilitează călcarea.	4 	Indisponibil
DELICATES (DELICATE) 	Mătase, materiale fine și lenjerie.	2 	Indisponibil
WOOL (LÂNĂ) 	Numai pentru articole de lână care pot fi spălate la mașină și uscate în uscător.	2 	Indisponibil
TOWELS (PROSOAPE) 	Utilizați pentru a usca încărcături precum prosoapele de baie.	6 	Disponibilă
BEDDING (LENJERIE DE PAT) 	Pentru articole voluminoase, precum plăpumi, cearșafuri, acoperțuri și pilote ușoare.	2 	Indisponibil
OUTDOOR CARE (ÎNGRIJIRE IMPERMEABILE) 	Pentru articole de exterior, precum echipament de schi și echipament montan, precum și pentru materiale precum spandex, stretch și microfibre.	2 	Indisponibil
COOL AIR (AER RECE) 	Toate tipurile de materiale. Pentru împrospătarea sau aerisirea rufelor nepurtate mult timp.	-	Indisponibil
WARM AIR (AER CALD) 	Obiecte mici și îmbrăcăminte umedă Articole zilnice adecvate pentru uscare la cald	-	Indisponibil
TIME DRY (USCARE TEMPORIZATĂ) 	Toate tipurile de material; program temporizat.	-	Indisponibil
QUICK DRY 35' (USCARE RAPIDĂ 35') 	Materiale sintetice și bumbac ușor	1 	Indisponibil
SYNTHETICS (MATERIALE SINTETICE) 	Materiale sintetice sau combinate.	4 	Disponibilă

Ciclu	Articole recomandate	Dimensiune încărcătură	Nivel de uscare
MIXED LOAD (ÎNCĂRCARE MIXTĂ) 	Încărcături mixte constând din bumbac și materiale sintetice.	7, 8, 9 	Disponibilă
COTTON (BUMBAC) 	Pentru articole din bumbac ușor, lenjerie de pat, fețe de masă, lenjerie de corp, prosoape și cămăși.	7, 8, 9 	Disponibilă

# Operațiuni

## Începerea utilizării



### Pași simpli pentru pornire

1. Apăsați pe  Alimentare pentru a porni uscătorul.
2. Încărcați uscătorul și închideți ușa.
3. Rotiți Selectorul de ciclu pentru a selecta un ciclu.
4. Modificați setările ciclului ( Dry Level (Nivel de uscare), și  Time (Durată)) după cum este necesar.
5. Selectați setările și opțiunile necesare conform preferințelor dvs. ( Wrinkle Prevent (Prevenire șifonare),  Lamp (Lampă),  Mixed Load Bell (Alarmă încărcare mixtă) și/sau  Delay End (întârziere finalizare)).
6. Apăsați  Start/Pauză. Indicatorul uscătorului se aprinde și pe afișaj apare durata estimată a ciclului.

### NOTĂ

Numărul de setări și opțiuni disponibile diferă în funcție de ciclu.


### Pentru a schimba ciclul în timpul funcționării

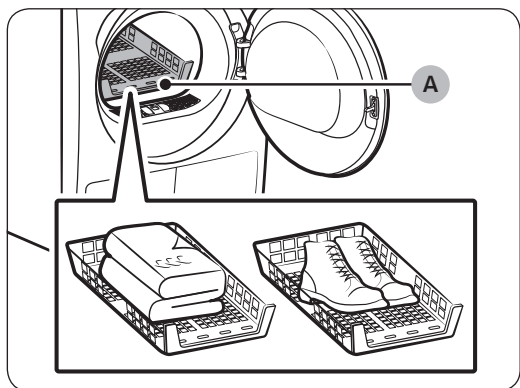
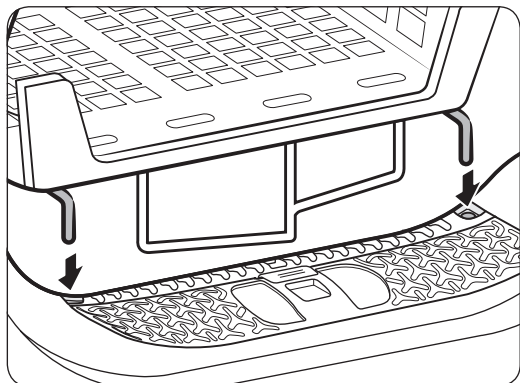
1. Apăsați  Start/Pauză pentru a opri orientarea.
2. Selectați alt ciclu.
3. Apăsați și mențineți  Start/Pauză pentru a începe un ciclu nou.

### Sortare și încărcare





- Introduceți o singură încărcătură de rufe spălate în uscător la un moment dat.
- Evitați să amestecați articolele grele cu cele ușoare.
- Pentru creșterea eficienței de uscare la uscarea unuia sau a două articole, adăugați un prosop uscat la încărcătură.
- Pentru rezultate optime, descurcați articolele înainte de a le introduce în uscător.
- Supraîncărcarea limitează procesul de centrifugare, ceea ce are ca rezultat uscarea neuniformă și șifonarea.
- Dacă acest lucru nu este recomandat pe eticheta de întreținere, evitați să uscați articole din lână sau fibră de sticlă.
- Evitați uscarea articolelor nespălate.
- Nu uscați articole murdare de ulei, alcool, benzină etc.

### Plasă pentru rufe (numai pentru modelele aplicabile)

Setați durata de uscare la maximum 150 de minute, în funcție de umiditatea și de greutatea articolelor de uscat. La uscarea rufelor cu ajutorul suportului de uscare, se recomandă ciclul **TIME DRY (USCARE TEMPORIZATĂ)** .



A. Uscare pe suport

1. Poziționați suportul de uscare în tambur, introducând marginile frontale ale suportului în orificiile din diafragma ușii.
2. Amplasați articolele pe suport, lăsând spațiu suficient pentru circulația aerului. Împăturiți articolele de îmbrăcăminte și așezați-le orizontal pe suport. Așezați pantofii cu talpa în jos.
3. Închideți ușa și apăsați pe  Alimentare. Selectați **TIME DRY (USCARE TEMPORIZATĂ)**  și apoi apăsați  Time (Durată) pentru a selecta timpul de uscare.
4. Apăsați  Start/Pauză.

# Operațiuni

## Sugestii privind uscarea






Articole (max. 1,5 kg)	Descriere
Pulovere care pot fi spălate (împăturiți-le pentru a le da o formă și așezați-le întinse pe suport)	Când uscați rufe utilizând suportul, împăturiți și așezați hainele pe suport, pentru a preveni șifonarea acestora.
Jucării de pluș (umplute cu fibre de bumbac sau de poliester)	
Jucării de pluș (umplute cu spumă sau cauciuc)	
Perne din spumă poliuretanică	
Încălțăminte sport	Pentru a usca pantofi sport, așezați pantofii pe suport, cu talpa în jos.

### ATENȚIE

- Uscarea articolelor din spumă poliuretanică, din plastic sau din cauciuc pe o setare cu încălzire ar putea conduce la deteriorarea acestora și reprezintă un pericol de incendiu.
- Pentru a preveni deteriorarea pantofilor, alegeți suportul de uscare.

## Ghid pentru cicluri

Când uscați, respectați întotdeauna instrucțiunile de pe eticheta de întreținere. Dacă nu există etichete cu instrucțiuni de întreținere, consultați tabelul următor.

Cuverturi și pilote	<ul style="list-style-type: none"><li>Utilizați setările de temperatură Ridicat.</li></ul>
Pături	<ul style="list-style-type: none"><li>Pentru rezultate optime, uscați numai câte o pătură o dată.</li></ul>
Scutece din stofă	<ul style="list-style-type: none"><li>Utilizați setările de temperatură Ridicat.</li></ul>
Articole umplute cu puf	<ul style="list-style-type: none"><li>Nu uscați pe o setare cu încălzire. Acest procedeu poate crea pericol de incendiu. Utilizați numai ciclul <b>COOL AIR (AER RECE)</b> .</li></ul>
Spumă poliuretanică (dos de covoare, animale de pluș etc.)	<ul style="list-style-type: none"><li>Nu uscați pe o setare cu încălzire. Acest procedeu poate crea pericol de incendiu. Utilizați numai ciclul <b>COOL AIR (AER RECE)</b> .</li></ul>
Perne	<ul style="list-style-type: none"><li>Adăugați câteva prosoape uscate pentru a facilita centrifugarea și înfoierea articolului.</li><li>Nu uscați perne din fibre de capoc sau spumă cu ajutorul căldurii. Utilizați numai ciclul <b>COOL AIR (AER RECE)</b> .</li></ul>
Materiale plastice (perdele de baie, huse pentru mobilierul de exterior etc.)	<ul style="list-style-type: none"><li>Utilizați <b>COOL AIR (AER RECE)</b>  sau <b>TIME DRY (USCARE TEMPORIZATĂ)</b> .</li><li>Setați nivelul de uscare la scăzut sau la cel mai scăzut.</li></ul>

### ATENȚIE



Nu utilizați uscătorul pentru a usca articole nemenționate mai sus.

# Operațiuni


## Funcții speciale

### Întârziere finalizare


Puteți seta uscătorul să finalizeze un ciclu selectat în perioada setată.




1. Selectați un ciclu cu opțiunile necesare.
2. Apăsați în mod repetat pe  **Delay End (întârziere finalizare)** pentru a seta o durată cuprinsă între 1 oră și 24 de ore, în trepte de 1 oră.
3. Apăsați  **Start/Pauză**. Indicatorul corespunzător luminează intermitent, iar ceasul începe să contorizeze durata setată.

### **NOTĂ**

Pentru a anula setările Întârziere finalizare, reporniți uscătorul utilizând butonul  Alimentare.

### Blocare pentru copii

Blocare pentru copii nu permite copiilor să se joace cu uscătorul. Atunci când funcția Blocare pentru copii este activată, toate butoanele cu excepția butonului  Alimentare sunt dezactivate.

Pentru a activa/dezactiva Blocare pentru copii, mențineți apăsată simultan  **Mixed Load Bell (Alarmă încărcare mixtă)** și **Smart Control** sau  **Wrinkle Prevent (Prevenire șifonare)** și  **Dry Level (Nivel de uscare)** timp de 3 secunde.



### **NOTĂ**

Dacă Blocare pentru copii este activată, iar uscătorul este oprit și apoi repornit, Blocare pentru copii rămâne activat.

### Smart Check

Dacă uscătorul a detectat o problemă, Smart Check vă permite să verificați starea uscătorului cu ajutorul unui telefon inteligent. Rețineți că funcția Smart Check poate fi utilizată numai cu telefoanele inteligente Galaxy și iPhone.

Pentru a utiliza Smart Check, asigurați-vă că ați descărcat aplicația **Samsung Smart Washer/Dryer**, apoi urmați etapele de mai jos.

1. Menține apăsată  **Time (Durată)** și  **Mixed Load Bell (Alarmă încărcare mixtă)** timp de 3 secunde sau apăsați **Smart Check**. LED-urile de pe panoul de afișare se rotesc și se afișează codul Smart Check.
2. Pe smartphone, deschideți aplicația **Samsung Smart Washer/Dryer** și atingeți butonul **Smart Check**.
3. Focalizați camera foto a telefonului inteligent pe codul Smart Check afișat pe panoul de afișare.
4. În cazul în care codul de informare este recunoscut, aplicația furnizează informații detaliate referitoare la eroare și instrucțiuni suplimentare.

### **NOTĂ**

- Dacă se reflectă lumină pe afișajul uscătorului, este posibil ca telefonul inteligent să nu recunoască codul de informare.
- Dacă telefonul inteligent nu recunoaște codul, introduceți manual codul informațional în telefon.

# Întreținere

## ⚠️ AVERTISMENT

- Nu curățați uscătorul pulverizând direct apă pe acesta.
- Nu curățați uscătorul cu benzen, cu diluant, cu alcool sau cu acetonă. Aceasta poate duce la decolorare, deformare, deteriorare, incendiu sau electrocutare.
- Înainte de a curăța uscătorul, aveți grijă să deconectați cablul de alimentare.

## Panou de control

Curățați cu o cârpă moale, umedă. Nu utilizați soluții de curățare abrazive. Nu pulverizați soluții de curățare direct pe panou. Ștergeți imediat orice urme sau lichide de pe panoul de control.

## Exterior

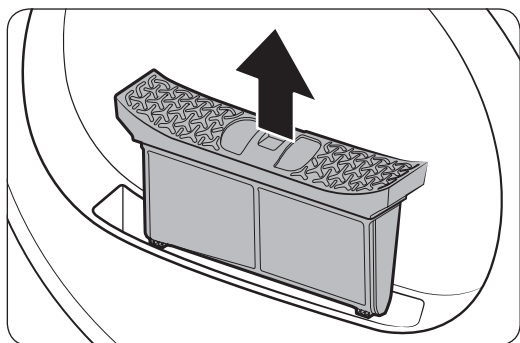
Curățați cu o cârpă moale, umedă. Nu utilizați soluții de curățare abrazive. Evitați să utilizați sau să amplasați obiecte ascuțite sau grele lângă/pe uscător. Păstrați detergentul și consumabilele pentru rufe pe piedestal (comercializate separat) sau într-un container de depozitare separat.

## Tambur

Curățați cu o lavetă umedă și o soluție de curățat slabă, neabrazivă, adecvată pentru oțel inoxidabil. Ștergeți reziduurile rămase cu o lavetă curată, uscată.

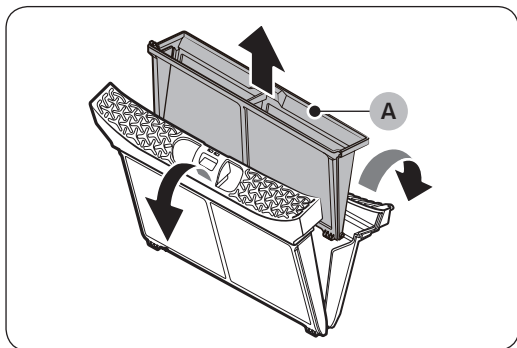
## Filtru de scame

Curățați filtrul de scame după fiecare sarcină.

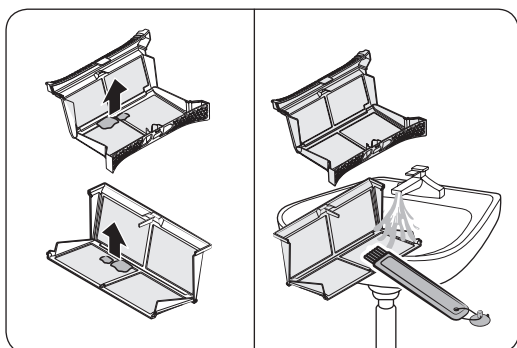


1. Deschideți ușa și trageți în sus filtrul de scame pentru a-l scoate.

# Întreținere



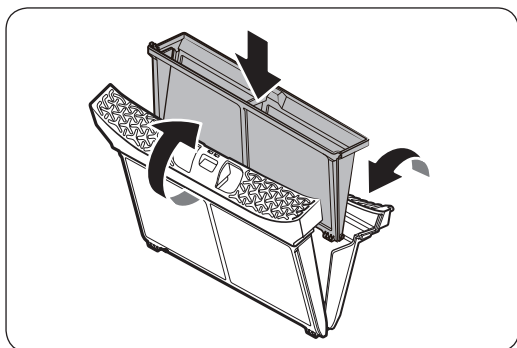
2. Scoateți filtrul exterior și îndepărtați filtrul interior (A).



3. Depliați atât filtrul interior, cât și filtrul exterior.
4. Îndepărtați scamele din ambele filtre și apoi curățați filtrele cu peria de curățare.

## NOTĂ

Pentru a curăța integral filtrele, curățați-le sub jet de apă și apoi uscați-le complet.



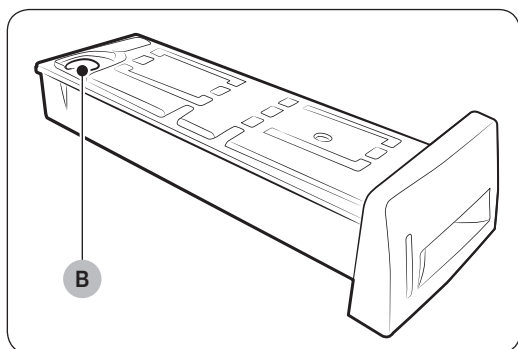
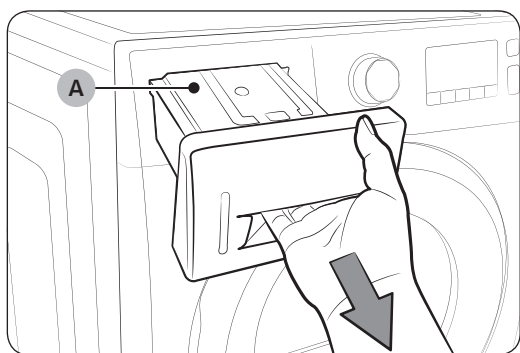
5. Introduceți filtrul interior în filtrul exterior și apoi reintroduceți filtrul de scame în poziția originală.

## ATENȚIE

- Curățați filtrul de scame după fiecare sarcină. În caz contrar, performanțele de uscare se pot diminua.
- Nu utilizați uscătorul fără filtrul interior amplasat în interiorul filtrului exterior.
- Utilizarea uscătorului cu un filtru de scame umed poate produce mucegai, mirosuri neplăcute sau o reducere a performanțelor de uscare.

## Rezervor de apă


Pentru evitarea scurgerilor, goliți rezervorul de apă după fiecare încărcătură.



1. Cu ambele mâini, trageți rezervorul de apă (A) spre înainte, pentru a-l scoate.

2. Eliminați apa prin intermediul orificiului de evacuare (B) și așezați rezervorul de apă înapoi la poziție.

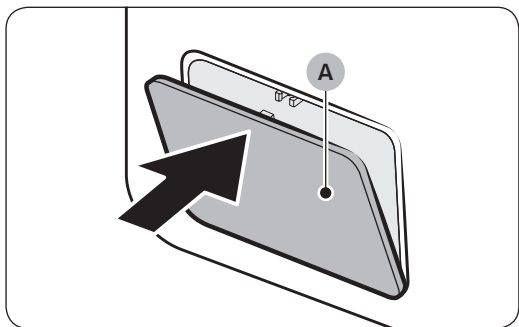
### NOTĂ

Dacă goliți rezervorul de apă și apăsați  Start/Pauză, indicatorul corespunzător se închide.

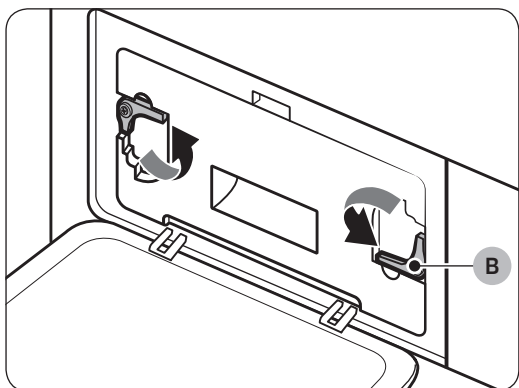
# Întreținere

## Schimbător de căldură

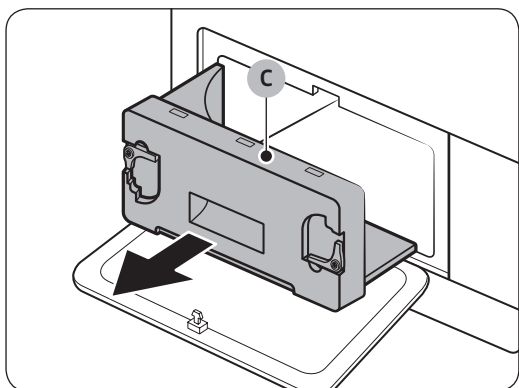
Curățați schimbătorul de căldură cel puțin o dată pe lună. Ca memento, indicatorul schimbătorului de căldură luminează pe afișaj atunci când este necesară curățarea schimbătorului de căldură.



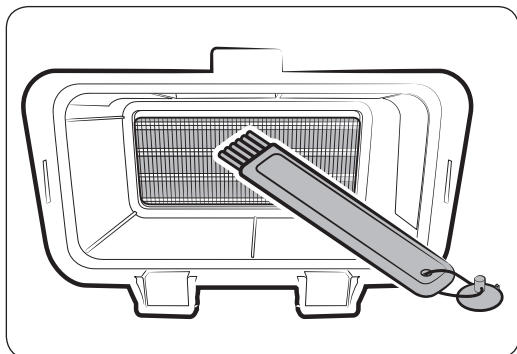
1. Apăsați ușor partea de sus a capacului exterior (A) pentru a-l deschide.



2. Deblocați elementele de fixare (B).



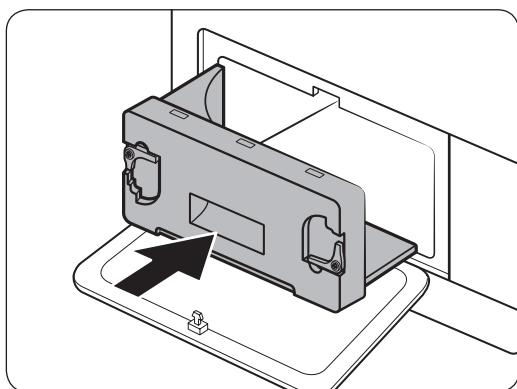
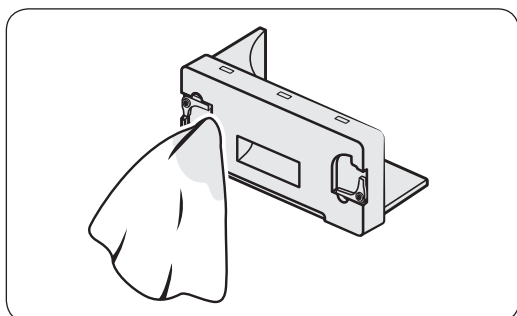
3. Scoateți capacul interior (C).



4. Curățați schimbătorul de căldură cu peria de curățare oferită sau cu un aspirator cu perie atașată. Atenție să nu îndoiți sau deteriorați nervurile schimbătorului de căldură în timpul curățării. Acest lucru poate duce la o scădere a performanței de uscare.

**⚠ ATENȚIE**

- Pentru evitarea vătămarilor corporale și a arsurilor, nu atingeți și nu curățați schimbătorul de căldură cu mâinile goale.
  - Nu utilizați apă pentru a curăța schimbătorul de căldură.
5. Curățați capacul interior cu o lavetă moale și umedă.



6. Reintroduceți capacul interior la poziția sau originală, apoi blocați elementele de fixare.
7. Închideți capacul exterior.

**📄 NOTĂ**

După curățare, asigurați-vă că elementele de fixare sunt blocate.

# Depanare

## Aspecte de verificat

Dacă observați că uscătorul are o problemă, consultați mai întâi tabelul de mai jos și încercați să aplicați sugestiile.

Simptom	Acțiune
Uscătorul nu funcționează	<ul style="list-style-type: none"><li>Asigurați-vă că ușa este complet închisă.</li><li>Asigurați-vă că este conectat cablul de alimentare.</li><li>Verificați întrerupătorul și siguranțele din locuință.</li><li>Goliți rezervorul de apă.</li><li>Curățați filtrul de scame.</li></ul>
Uscătorul nu încălzește	<ul style="list-style-type: none"><li>Verificați întrerupătorul și siguranțele din locuință.</li><li>Selectați o setare de încălzire, alta decât <b>COOL AIR (AER RECE)</b>.</li><li>Verificați filtrul de scame și filtrul schimbătorului de căldură. Curățați-le, dacă este necesar.</li><li>Este posibil ca uscătorul să se afle în faza de răcire a ciclului.</li></ul>
Uscătorul nu usucă	<p>Verificați cele de mai sus, plus...</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Asigurați-vă că uscătorul nu este supraîncărcat.</li><li>Sortați separat articolele ușoare și pe cele grele.</li><li>Repoziționați articolele mari, voluminoase, pentru a asigura o uscare omogenă.</li><li>Verificați dacă uscătorul evacuează corespunzător.</li><li>Pentru încărcături mici, adăugați câteva prosoape uscate.</li><li>Curățați filtrul de scame și filtrul schimbătorului de căldură.</li></ul>
Uscătorul face zgomot	<ul style="list-style-type: none"><li>Verificați să nu existe monezi, nasturi, brichete etc. în uscător.</li><li>Asigurați-vă că uscătorul este orizontal și se menține ferm pe podea.</li><li>Uscătorul poate emite zgomote din cauza aerului care trece prin tambur și ventilator. Acest lucru este normal.</li></ul>
Uscă inegal	<ul style="list-style-type: none"><li>Tivurile, buzunarele și alte articole vestimentare sunt mai dificil de uscat decât altele. Acest lucru este normal.</li><li>Sortați separat articolele grele și pe cele ușoare.</li></ul>
Uscătorul emite un miros	<ul style="list-style-type: none"><li>Uscătorul poate atrage mirosuri casnice din aerul înconjurător și, apoi, le poate evacua. Acest lucru este normal.</li></ul>
Uscătorul se oprește înainte de uscarea încărcăturii	<ul style="list-style-type: none"><li>Încărcătura din uscător este prea mică. Adăugați mai multe articole și reporniți ciclul.</li><li>Încărcătura din uscător este prea mare. Scoateți articole și reporniți ciclul.</li></ul>

Simptom	Acțiune
Scame pe haine	<ul style="list-style-type: none"> <li>Asigurați-vă că filtrul de scame este curățat înainte de fiecare încărcătură.</li> <li>Articolele care produc scame ușoare (prosoape pufoase) se separă de hainele care atrag scame, precum pantalonii din stofă neagră.</li> <li>Împărțiți încărcăturile mai mari în încărcături mai mici.</li> </ul>
Articolele se șifonează și după funcția Wrinkle Prevent (Prevenire șifonare)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Încărcăturile mici de 1-4 articole sunt optime.</li> <li>Încărcați mai puține articole. Încărcați articole de tipuri similare.</li> </ul>
Mirosurile persistă în articole după ciclul Cool Air (Aer rece)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Spălați bine articolele cu mirosuri puternice.</li> </ul>

# Depanare

## Codurile de informare

Dacă uscătorul nu funcționează, pe afișaj poate apărea un cod de informare. Consultați tabelul de mai jos și încercați sugestiile.

Cod de informare	Semnificație	Ațiune
tC	Problemă la senzorul de temperatură a aerului	Curățați filtrul de scame și/sau filtrul schimbătorului de căldură. Dacă această problemă persistă, contactați centrul de service.
tC5	Problemă la senzorul de temperatură a compresorului	Așteptați 2-3 minute. Cuplați alimentarea electrică și reporniți.
dC	Operarea uscătorului cu ușa deschisă	Închideți ușa și apoi reluați operația. Dacă această problemă persistă, contactați centrul de service.
HC	Supraîncălzire compresor	Contactați centrul de service.
9C2	S-a depistat tensiune joasă	Verificați dacă este conectat cablul de alimentare. Dacă problema persistă, contactați service-ul.
5C	Rezervor de apă plin Pompa de evacuare este defectă	Goliți rezervorul de apă, porniți alimentarea și reîncepeți. Dacă această problemă persistă, contactați centrul de service.
AC6	Verificați comunicația dintre PBA-ul principal și cel al inverterului.	<ul style="list-style-type: none"><li>În funcție de stare, este posibil ca uscătorul să revină automat la funcționarea normală.</li><li>Opriti uscătorul și porniți-l din nou. Apoi, reporniți ciclul.</li><li>În cazul în care codul de informare continuă să apară, contactați centrul de service.</li></ul>
3C	Verificați dacă motorul funcționează.	<ul style="list-style-type: none"><li>Încercați să reporniți ciclul.</li><li>În cazul în care codul de informare continuă să apară, contactați centrul de service.</li></ul>





Pentru orice coduri care nu apar în lista de mai sus sau dacă codul de informare continuă să apară, sunați la service.

# Anexă




## Tabel pentru îngrijirea țesăturilor

Următoarele simboluri furnizează indicații privind îngrijirea articolelor de îmbrăcăminte. Etichetele de îngrijire de pe articolele de îmbrăcăminte includ simboluri pentru spălare, înălbire, uscare și călcare sau curățare chimică, dacă este cazul. Utilizarea simbolurilor asigură o îngrijire unitară, indiferent de producătorul articolelor de îmbrăcăminte interne sau importate. Respectați indicațiile etichetelor de îngrijire, pentru a maximiza durata de viață a articolelor și pentru a reduce problemele de spălare.

### Ciclu de spălare

	Normal
	Presare continuă / Rezistente la șifonare / Controlul șifonării
	Ciclu blând / Articole delicate
	Spălare manuală




### Temperatura apei\*\*

	Fierbinte
	Caldă
	Rece



### NOTĂ

\*\* Simbolurile punctiforme reprezintă temperaturile corespunzătoare pentru apa de spălare a diferitelor articole. Intervalul de temperatură pentru Fierbinte este de 41-52 °C, pentru Caldă de 29-41 °C și pentru rece de 16-29 °C. (Temperatura apei de spălare trebuie să fie de minimum 16 °C pentru activare proprietăților detergentului și pentru o curățare eficientă.)




### Înălbitor

	Orice înălbitor (când este necesar)
	Numai fără clor (pentru rufe colorate) Înălbitor (când este necesar)
	Ciclu de uscare





### Normal

	Presare continuă / Rezistente la șifonare / Controlul șifonării
	Ciclu blând / Articole delicate

### Instrucțiuni speciale


	Se usucă pe linie / atârnat
	Se usucă fără centrifugare
	Se usucă întins

### Setare de încălzire







	Ridicată
	Medie
	Scăzută
	Orice încălzire
	Fără încălzire/Aer

# Anexă






## Temperaturi de călcare uscat sau cu aburi

	Ridicată
	Medie
	Scăzută

## Simboluri de avertizare pentru spălare

	Nu se spală
	Nu se stoarce
	Nu se înălbește
	Nu se usucă în uscător
	Fără aburi (la călcare)
	Nu se calcă

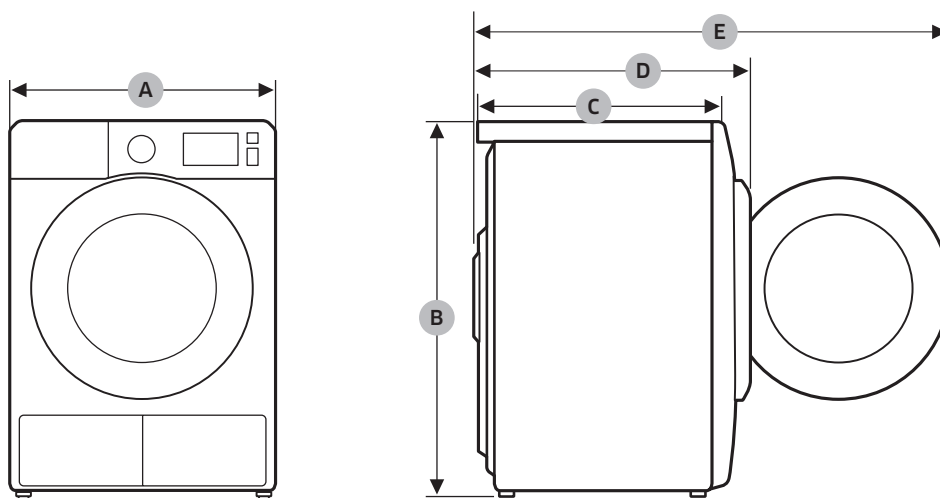
## Se curăță chimic

	Se curăță chimic
	Nu se curăță chimic
	Se usucă atârnat
	Se usucă fără centrifugare
	Se usucă întins

## Protejarea mediului

Acest aparat este produs din materiale reciclabile. Dacă decideți să casați acest aparat, vă rugăm să respectați reglementările locale de eliminare a deșeurilor. Tăiați cablul de alimentare, astfel încât aparatul să nu mai poată fi conectat la o sursă de alimentare cu energie electrică. Demontați ușa, pentru ca animalele și copiii mici să nu poată fi prinși în interiorul aparatului.







## Specificație



TIP		USCĂTOR CU ÎNCĂRCARE FRONTALĂ
DIMENSIUNI	A	600 mm
	B	850 mm
	C	600 mm
	D	650 mm
	E	1095 mm
GREUTATE		50 kg
CERINȚE ELECTRICE	220-240 V / 50 Hz	550-600 W
TEMPERATURĂ PERMISĂ		5-35 °C

# Anexă

## Date privind consumul

Model	Program	Încărcătură (kg)*	Energie (kWh)	Durată max. (minute)
DV9*M62****	COTTON (BUMBAC)** 	9	1,56	188
		4,5	0,9	130
	IRON DRY (USCARE PENTRU CĂLCARE)** 	9	1,1	130
	SYNTHETICS (MATERIALE SINTETICE) 	4,5	0,71	86
DV8*M62****	COTTON (BUMBAC)** 	8	1,43	169
		4	0,8	120
	IRON DRY (USCARE PENTRU CĂLCARE)** 	8	1,02	118
	SYNTHETICS (MATERIALE SINTETICE) 	4	0,65	80

\* : Greutatea rufelor uscate

\*\* : Program de testare conform EN 61121:2013

Toate datele fără o „stea” în dreptul lor au fost calculate utilizând standardul EN 61121:2013

Datele privind consumul pot varia față de valorile nominale specificate mai sus, în funcție de dimensiunea încărcăturii, de tipurile de textile, de nivelurile de umezeală reziduală după centrifugare, de fluctuațiile în alimentarea electrică și de orice alte opțiuni suplimentare selectate.




## Fișă pentru uscătoarele casnice

Fișă de date pentru uscătoare de uz casnic

Conform specificațiilor din reglementarea UE nr. 392/2012

### NOTĂ

“\*” Asteriscul (asteriscurile) reprezintă modele variate și pot fi diferite (0-9) sau (A-Z).

Samsung			
Denumire model		DV8*M62****	DV9*M62****
Capacitate	kg	8	9
Tip		Condensator	Condensator
Eficiență energetică			
De la A+++ (eficiență maximă) la D (eficiență minimă)		A+++	A+++
Consum de energie			
Consum anual de energie (AE_C) <sup>1)</sup>	kWh/an	176,0	194,0
Uscător automat		Da	Da
Consum de energie (E_dry) pentru programul standard pentru bumbac la încărcare completă	kWh	1,43	1,54
Consum de energie (E_dry.1/2) pentru programul standard pentru bumbac la încărcare parțială	kWh	0,80	0,90
mod oprit și mod inactiv			
Consum de energie în modul oprit (P_o) la încărcare completă	W	0,50	0,50
Consum de energie în modul inactiv (P_I) la încărcare completă	W	5,00	5,00
Durata modului inactiv	minut	10	10
Programul la care fac referire informațiile de pe etichetă și din fișă <sup>2)</sup>		Bumbac  +  Nivel de uscare 2 (  Prevenire șifonare oprită)	
durata unui program standard			
Durata ponderată a unui program pentru programul standard de bumbac la încărcare completă și parțială	minut	141	155
Durata (T_dry) pentru programul standard pentru bumbac la încărcare completă	minut	169	188
Durata (T_dry.1/2) pentru programul standard pentru bumbac la încărcare parțială	minut	120	130
clasa de eficiență a condensării			
De la A (cea mai eficientă) la G (cea mai puțin eficientă)		B	B
Eficiență medie a condensării la încărcare completă	%	81	81
Eficiență medie a condensării la încărcare parțială	%	81	81
Eficiență ponderată a condensării	%	81	81
Emisii de zgomot transmis prin aer			
Uscare la încărcare completă	dB (A) re 1 pW	65	65
Numele companiei		Samsung Electronics Co., Ltd.	

# Anexă

---

## NOTĂ

1. Consumul de energie este măsurat ca valori anuale de 9 kg 258 kWh (8 kg 235 kWh) utilizate pe an, pe baza a 160 de cicluri de uscare cu program standard pentru bumbac la încărcare completă și parțială și consumul în modurile cu energie redusă. Consumul efectiv de energie pentru fiecare ciclu va depinde de modul în care va fi utilizat aparatul.
2. „programul standard pentru bumbac” utilizat la încărcare completă și parțială este programul de uscare standard la care fac referire informațiile de pe etichetă și din fișă, adică programul adecvat pentru uscarea rufelor normale, ude, din bumbac și care este cel mai eficient în ceea ce privește consumul de energie pentru bumbac. Datele privind consumul pot varia față de valorile nominale specificate mai sus, în funcție de dimensiunea încărcăturii, de tipurile de textile, de nivelurile de umezeală reziduală după centrifugare, de fluctuațiile în alimentarea electrică și de orice alte opțiuni suplimentare selectate.

# Notă

---

Aveți întrebări sau comentarii?

ȚARĂ	SUNAȚI-NE	SAU VIZITAȚI-NE ONLINE PE
BULGARIA	*3000 Цена в мрежата 0800 111 31 , Безплатна телефонна линия	<a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a>
CROATIA	072 726 786	<a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a>
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	<a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a>
ESTONIA	800-7267	<a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a>
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-7864)	<a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a>
LATVIA	8000-7267	<a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a>
LITHUANIA	8-800-77777	<a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a>
ROMANIA	*8000 (apel in retea) 08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT Atenție: Dacă efectuați apelul din rețeaua Digi (RCS/RDS), vă rugăm să ne contactați formând numărul Telveverde fără ultimele două cifre, astfel: 0800872678.	<a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>
SERBIA	011 321 6899	<a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a>
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	<a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a>
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	<a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a>



DC68-03791N-01

# Сушилня с термопомпа

Ръководство за потребителя

DV9\*M62\*\*\*\*/DV8\*M62\*\*\*\*



**SAMSUNG**

# Съдържание

---

Информация за безопасността	4
Какво трябва да знаете за безопасността	4
Важни символи за безопасност	4
Важни предпазни мерки за безопасност	5
Важни предупреждения при монтиране	7
Важни предупреждения при използване	9
Обърнете внимание при използването	10
Важни предупреждения при почистване	11
Инструкция за ОЕЕО	12
<b>Монтиране</b>	<b>13</b>
Какво е включено	13
Изискванията за монтирането	15
Сушилня	17
Маркуч за източване (при необходимост)	18
Контролен списък за монтирането	21
Преди да използвате сушилнята.	21
<b>Операции</b>	<b>22</b>
Командно табло	22
Начало на работата	27
Специални функции	31
<b>Поддръжка</b>	<b>32</b>
Командно табло	32
Външна част	32
Барабан	32
Филтър за мъх	32
Резервоар за вода	34
Топлообменник	35
<b>Отстраняване на неизправности</b>	<b>37</b>
Контролни точки	37
Информационни кодове	39

---

Приложение	40
Таблица за грижи за тъканите	40
Опазване на околната среда	41
Спецификации	42
Данни за консумация	43
Лист на домашни барабанни сушилни	44



# Информация за безопасността

Поздравления за вашата нова сушилня Samsung. Настоящото ръководство съдържа важна информация за монтирането, използването и грижата за вашия уред. Отделете време, за да прочетете ръководството и да се възползвате пълноценно от множеството полезни функции на вашата сушилня.

## Какво трябва да знаете за безопасността

Бележките за предупреждения и важните инструкции за безопасност в настоящото ръководство не обхващат всички възможни състояния и ситуации, които може да възникнат. Ваша е отговорността да проявите здрав разум, внимание и грижи, когато инсталирате, поддържате и работите с вашата сушилня.

Винаги се обръщайте към производителя за проблеми или ситуации, които не разбирате.

## Важни символи за безопасност

Какво означават иконите и означенията в това ръководство за потребителя:

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Рискове или небезопасни практики, които може да доведат до тежка телесна повреда, смърт и/или повреда на имущество.

### ВНИМАНИЕ

Рискове или небезопасни практики, които може да доведат до телесна повреда и/или повреда на имущество.

### ЗАБЕЛЕЖКА

Показва, че има риск от телесна повреда или повреда на имущество.

### Прочетете инструкциите

Тези предупредителни знаци са предназначени за предотвратяване на наранявания на вас и други лица.

Спазвайте ги стриктно.

След като прочетете това ръководство, запазете го на безопасно място за справки в бъдеще.

Преди да използвате уреда, прочетете всички инструкции.

Както при всяко оборудване, в което се използва електрически ток и движещи се части, и тук съществува потенциална опасност. За да работите безопасно с този уред, запознайте се с начина на експлоатация и бъдете внимателни, когато го използвате.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - опасност от пожар

- Монтирането на сушилнята за дрехи трябва да се извършва от квалифициран техник.
- Монтирайте сушилнята за дрехи според инструкциите на производителя и местните разпоредби.
- За намаляване на риска от тежки увреждания или смърт следвайте инструкциите за монтиране.



---

## Важни предпазни мерки за безопасност

---

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

За да намалите риска от пожар, електрически удар или нараняване на лица при използването на вашия уред, спазвайте основни предпазни мерки, включително:

1. Този уред не е предназначен за използване от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени възможности, с недостатъчен опит и познания, освен ако не се наблюдават или са им дадени инструкции за употребата на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност.
2. **За използване в Европа:** Този уред може да се използва от деца на възраст 8 години и по-големи и лица с намалени физически, сетивни или умствени възможности или с недостатъчен опит и познания, ако се наблюдават или са им дадени инструкции относно безопасното използване на уреда и разбират съответните рискове. Децата не бива да си играят с уреда. Почистването и поддръжката от потребителя не трябва да се правят от деца без наблюдение.
3. Упражнявайте надзор върху децата, за да сте сигурни, че не си играят с уреда.
4. Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, негов сервизен представител или лице със сходна квалификация, за да се избегне риск.
5. Използвайте новите комплекти маркучи за свързване, предоставени с уреда – стари маркучи не трябва да се използват повторно.
6. За уреди с вентилационни отвори в основата се погрижете да няма килим, който да пречи на отворите.
7. **За използване в Европа:** Деца на възраст по-малко от 3 години трябва да се държат далеч от уреда освен ако не са непрекъснато наблюдавани.
8. **ВНИМАНИЕ:** За да се избегнат опасности поради нежелано нулиране на термостата, този уред не трябва да се захранва през външно устройство за превключване, например таймер, или да се свързва към вериги, за които има често спиране на електрозахранването.



## Информация за безопасността

---

9. Барабанната сушилня не трябва да се използва, ако за чистене са били използвани химикали.
10. Филтърът за мъх трябва да се почисти внимателно, ако е приложимо.
11. Не бива да се позволява натрупване на мъх около барабанната сушилня. (не е приложимо за уреди, за които е предвидено проветряване към външната част на сградата)
12. Трябва да бъде осигурено достатъчно проветряване, за да се избегне обратното връщане на газове в стаята от уреди, които изгарят други горива, включително уреди с отворени пламъци.
13. Не сушете неизпрани дрехи в барабанната сушилня.
14. Дрехи, които са замърсени с вещества като мазнини за готвене, ацетон, алкохол, бензин, керосин, препарати за отстраняване на петна, терпентин, вакси или препарати за отстраняване на вакси, трябва да бъдат изпрани в гореща вода с допълнително количество перилен препарат, преди да се сушат в барабанната сушилня.
15. Предмети от пореста гума (латексна пяна), шапки за душ, водоустойчиви тъкани, дрехи с гумена подплата и дрехи и възглавници, пълнени с подложки от пореста гума, не трябва да се сушат в барабанната сушилня.
16. Омекотители и подобни продукти трябва да бъдат използвани, както е посочени в съответните им инструкции.
17. Последната част на цикъла на сушене става без топлина (цикъл на охлаждане), за да се гарантира, че дрехите остават при температура, която няма да ги повреди.
18. Извадете всякакви предмети от джобовете на дрехите, като запалки и кибритени клечки.
19. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Никога не спирайте барабанната сушилня преди края на цикъла на сушене освен ако не извадите и бързо разгънете всички дрехи, за да може топлината да се разсее.



20. Изходящият въздух не бива да се извежда в дымоотвод, който се използва за извеждане на дим от уреди, които използват газ или други горива.
21. Уредът не трябва да се монтира зад заключваща се врата, плъзгаща се врата или врата с шарнир на противоположната страна на барабанната сушилня по такъв начин, че да ограничава пълното отваряне на барабанната сушилня.
22. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Уредът не трябва да се захранва през външен превключвател като таймер или да се свързва към верига, която често се включва или изключва.

**Само модели с термпомпа:** Инструкциите също включват следното:

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** В помещението на уреда или при вграждане трябва да оставите свободни отворите за вентилация.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не повреждайте веригата на хладилния агент.

## Важни предупреждения при монтиране

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Монтирането на този уред трябва да се извърши от квалифициран техник или сервиз.

- В противен случай може да възникне електрически удар, пожар или експлозия, проблеми с уреда или наранявания.

Включете захранващия кабел в стенен или по-висок контакт за променлив ток и използвайте този контакт само за този уред. Освен това, не използвайте разклонител.

- Споделянето на контакт с други уреди чрез използване на разклонител с кабел или чрез удължаване на кабела може да доведе до електрически удар или пожар.
- Проверете дали напрежението, честотата и ампеража на електрозахранването отговарят на спецификациите на продукта. В противен случай може да възникне електрически удар или пожар. Поставете щепсела плътно в контакта.

Периодично отстранявайте всякакви чужди тела, като прах или вода, от клемите на щепсела и точките на контакт, като използвате суха кърпа.

- Извадете щепсела от контакта и го почистете със суха кърпа.
- В противен случай може да възникне електрически удар или пожар.

Пазете опаковъчните материали от деца, тъй като опаковките могат да бъдат опасни за деца.

- Ако дете сложи на главата си някоя от торбите, това може да доведе до задушаване.

Този уред трябва да бъде правилно заземен.

Не заземявайте уреда към газопровод, пластмасова водосточна тръба или телефонна линия.



# Информация за безопасността

---

- Това може да доведе до токов удар, пожар, експлозия или проблеми с уреда.
- Никога не включвайте кабел за електрозахранване в щепсел, който не е правилно заземен, и се уверете, че е в съответствие с местната и национална нормативна уредба.

Не монтирайте продукта навън и не го дръжте изложен на атмосферните условия.

Не използвайте повреден щепсел, повреден захранващ кабел или разхлабен стенен контакт.

- Това може да доведе до електрически удар или пожар.

Ако щепселът (захранващият кабел) е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, негов сервизен представител или техник със сходна квалификация, за да се избегне риск.

Този уред трябва да се позиционира така, че захранващият кабел да е достъпен след монтиране.

Не теглете или извивайте силно захранващия кабел.

Не извивайте или връзвайте захранващия кабел.

Не закачайте захранващия кабел на метален обект, не поставяйте тежки обекти върху захранващия кабел, не поставяйте захранващия кабел между предмети или не натискайте захранващия кабел в мястото зад уреда.

- Това може да доведе до електрически удар или пожар.

Когато изваждате щепсела от контакта, не го дърпайте за кабела.

- Извадете щепсела от контакта, като хванете самия щепсел.
- В противен случай може да възникне електрически удар или пожар.

Този уред трябва да бъде правилно заземен. Никога не включвайте захранващия кабел за в щепсел, който не е правилно заземен, и се уверете, че е в съответствие с местната и национална нормативна уредба. Вижте инструкциите за монтиране на заземяване на този уред.

Монтирайте уреда на място със здрав и равен под.

- В противен случай може да възникнат необичайни вибрации, шум или проблеми с уреда.

Тъй като една от съставките на лака за коса може да влоши хидрофилните свойства на топлообменника и да доведе до формиране на конденз по повърхността на уреда при операция за охлаждане, не монтирайте уреда в козметични салони.

Този уред трябва да се разположи в такова положение, че да има достъп до щепсела на захранването, крановете на водата и тръбите за източване.



## Важни предупреждения при използване

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не позволявайте деца или домашни любимци да влизат или да се качват върху продукта. Освен това при изхвърляне на продукта, разглобете заключването на вратата (лост).

- Това може да доведе до падане на децата и нараняването им.
- Ако децата се заключат в продукта, може да настъпи задушаване.

Не опитвайте достъп до вътрешността на продукта, когато се върти барабанът.

Не сядайте върху продукта и не се облягайте на вратата.

- Това може да преобърне продукта и да доведе до нараняване.

Сушете пране само след като е било центрофугирано в подходяща пералня.

Не сушете неизпрани дрехи в барабанната сушилня.

Не пийте кондензираната вода.

Никога не спирайте барабанната сушилня преди края на цикъла на сушене освен ако не извадите и бързо разгънете всички дрехи, за да може топлината да се разсее.

Не сушете пране, замърсено със запалими материали като бензин, керосин, бензен, разреждители, алкохол и т.н.

- Това може да доведе до токов удар, пожар или експлозия.

Не позволявайте на домашните любимци да гризат или да си играят със сушилнята.

- Това може да доведе до електрически удар или нараняване.

При изхвърляне на продукта отделете вратата и захранващия кабел.

- В противен случай може да възникне повреда на захранващия кабел или нараняване.

Не пипайте щепсела с мокри ръце.

- Това може да доведе до електрически удар.

При утечка на газ (газ от градското газоподаване, пропан, пропан-бутан) не пипайте уреда или захранващия кабел и проветрете веднага.

- В този момент не използвайте вентилатора за проветряване.
- Една искра може да доведе до експлозия или пожар.

Не ремонтирайте, сменяйте или опитвайте да ремонтирате никоя част на уреда освен ако не е изрично препоръчано в инструкциите за ремонт от потребителя. Освен това трябва да имате необходимите умения да ремонтирате този уред.

Не се опитвайте да ремонтирате, разглобявате и видоизменяте уреда сами.

- Не използвайте предпазители, различни от стандартните (например предпазители с медна или стоманена жичка и др.).
- Когато е необходима поправка или преинсталиране на уреда, свържете се с най-близкия сервис.
- В противен случай може да възникне електрически удар, пожар или проблеми с уреда, както и наранявания.

Уредът, който сте закупили, е предназначен само за домашна употреба.



# Информация за безопасността

Използването му за бизнес цели се счита за неправилно използване на продукта. В този случай продуктът не се покрива от стандартната гаранция, предоставена от Samsung, и Samsung не носи отговорност за неизправности или повреди, причинени от такова неправилно използване.

Ако продуктът генерира странен шум, миризма на изгоряло или пушек, веднага прекъснете захранването и се свържете със сервизен център.

- В противен случай може да възникне токов удар или пожар.

Не позволявайте деца (или домашни любимци) да играят върху или във продукта. Вратичката на продукта не се отваря лесно отвътре и децата могат да се наранят сериозно, ако попаднат вътре.

## Обърнете внимание при използването

### ВНИМАНИЕ

Не се качвайте върху уреда и не поставяйте предмети върху уреда (например пране, запалени свещи, запалени цигари, кухненски съдове, химикали, метални предмети и др.).

- Това може да доведе до електрически удар, пожар, проблеми с уреда или нараняване.

Не пипайте стъклената врата по време на или непосредствено след сушене, тъй като е гореща.

- Това може да доведе до изгаряния.

Не натискайте бутоните с остри предмети, като карфици, ножове, нокти и др.

- Това може да доведе до електрически удар или нараняване.

Не сушете пране, съдържащо гума (латекс) или подобни гумени материали.

- Ако гумата се нагрее, може да се подпали.

Не сушете пране, замърсено с растителни мазнини или мазнини за готвене, тъй като големите количества мазнини не биха били премахнати по време на пране. Освен това използвайте цикъла за охлаждане, за да не се прегрее прането.

- Температурата от окислението на мазнините може да предизвика пожар.

Уверете се, че джобовете на дрехите от прането са празни.

- Твърди, остри предмети, като монети, карфици, гвоздеи, винтове или камъни, могат да предизвикат сериозна повреда на уреда.

Не сушете пране с големи токи, копчета или други метални елементи (ципове, куки, отвори или капси).

Ако е необходимо, използвайте мрежата за пране за малки и леки неща като колани, връзки на престилки, сутиени и т.н., които могат да се разнищят или повредят по време на цикъл.

С този модел са съвместими листове за сушилни и се препоръчват за по-добро качество на работа.

Листовите за сушилни също помагат за намаляване на статичното електричество, което се генерира по време на цикъла на сушене. Статичното електричество може да доведе до повреда на прането или самия уред.

Не използвайте сушилната в близост до опасен прах като въглищен прах, брашно и т.н.

- Това може да доведе до токов удар, пожар или експлозия.



Не поставяйте запалими материали в близост до продукта.

- Това може да доведе до формиране на токсични газове в продукта, повреждане на частите му, токов удар, пожар или експлозия.
- Уредът не трябва да се поставя зад заключващи се врати.

Не пипайте задната част на уреда по време на или непосредствено след завършване на цикъла на сушене.

- Уредът остава горещ и може да предизвика изгаряния.

Съдържа флуорирани парникови газове.

Херметически затворен уред.

Не изпускате газове в атмосферата.

Хладилен агент (тип): R-134a (GWP = 1430)

Хладилен агент (заредване): 0,37 кг, 0,529 tCO<sub>2</sub>e

## Важни предупреждения при почистване

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не чистете уреда, като го пръскате директно с вода.

Не използвайте бензен, разрежител или алкохол, за да почиствате уреда.

- Това може да доведе до промяна на цвета, деформации, повреди, токов удар или пожар.

Преди почистване или техническо обслужване извадете щепсела от контакта.

- В противен случай може да възникне електрически удар или пожар.

Почистете филтъра преди и след използване на сушилнята.

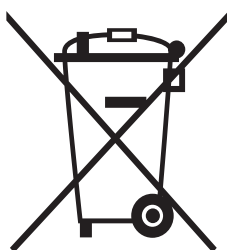
Почиствайте редовно вътрешността на продукта, като поискате това от упълномощен сервизен техник.

Почиствайте топлообменника с мека четка или прахосмукачка веднъж месечно, но не го пипайте с ръце. В противен случай може да се нараните.

Вътрешността на сушилнята трябва да се почиства периодично от квалифициран сервизен персонал.

# Информация за безопасността

## Инструкция за ОЕЕО



### Правилно третиране на изделието след края на експлоатационния му живот (отпадъчни електрически и електронни уреди)

(Налично в страни със системи за разделно сметосъбиране)

Този знак, поставен върху изделието, негови принадлежности или печатни материали, означава, че продуктът и принадлежностите (например зарядно устройство, слушалки, USB кабел) не бива да се изхвърлят заедно с другите битови отпадъци, когато изтече експлоатационният му живот. Отделяйте тези устройства от другите видове отпадъци и ги предавайте за рециклиране. Спазвайки това правило не излагате на опасност здравето на други хора и предпазвате околната среда от замърсяване, предизвикано от неконтролно изхвърляне на отпадъци. Освен това, подобно отговорно поведение създава възможност за повторно (екологично съобразно) използване на материалните ресурси.

Домашните потребители трябва да се свържат с търговеца на дребно, от когото са закупили изделието, или със съответната местна държавна агенция, за да получат подробни инструкции къде и кога могат да занесат тези устройства за рециклиране, безопасно за околната среда.

Корпоративните потребители следва да се свържат с доставчика си и да проверят условията на договора за покупка. Това изделие и неговите електронни принадлежности не бива да се смесват с другите отпадъци на търговското предприятие.

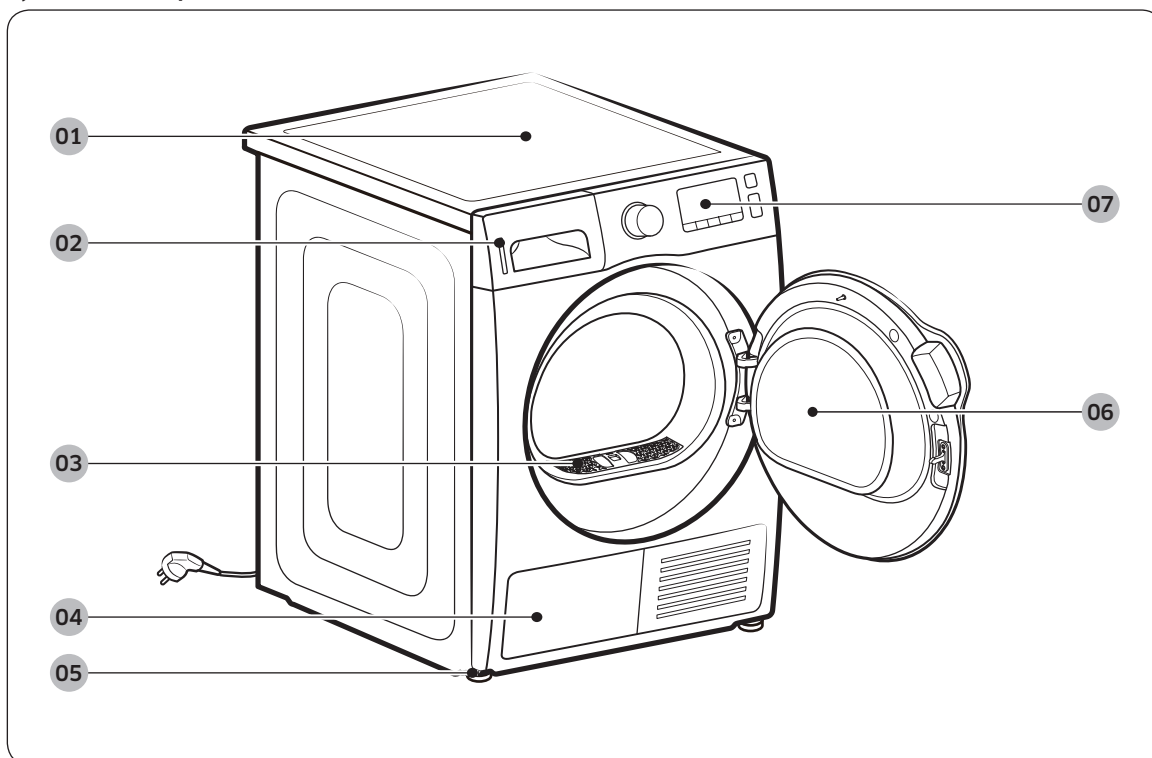
За информация относно грижите на Samsung за околната среда и специфичните за продукта нормативни задължения, напр. REACH, посетете: [samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data\\_corner.html](https://samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html)

# Монтиране

## Какво е включено

Внимателно разопаковайте сушилнята. Дръжте опаковъчните материали далеч от деца. Показаните по-долу части и местоположението им може да е различно за вашата сушилня. Преди монтиране се уверете, че са на разположение всички посочени части. Ако сушилнята и/или частите са повредени или липсват, свържете се с най-близкия център за обслужване на клиенти на Samsung.

## Сушилнята на пръв поглед



01 Горен капак

03 Филтър за мъх

05 Нивелиращо краче

07 Командно табло

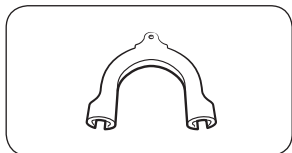
02 Резервоар за вода

04 Теплообменник

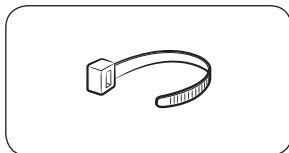
06 Вратичка

# Монтиране

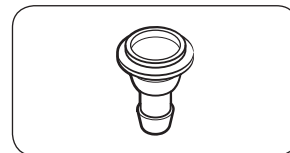
## Акcesoари (включени)



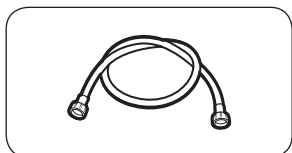
Водач за маркуча



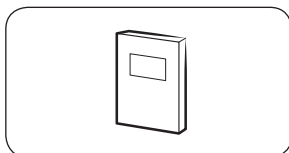
Връзка за кабели



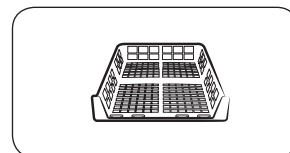
Конектор за маркуч



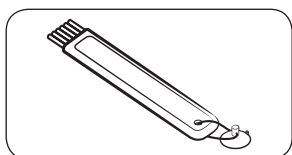
Дълъг маркуч за източване (2 м)



Ръководство за потребителя

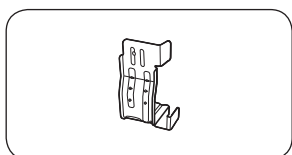


Скара за сушене (само приложими модели)

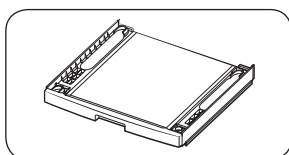


Почистваща четка

## Акcesoари (не са включени)



Комплект за поставяне на конзолата  
(част № SK-DH; SK-DA; SKK-DF)



Комплект за монтиране върху пералня  
(SKK-DD, SKK-DDX)

## ЗАБЕЛЕЖКА

- Комплектът за монтиране върху пералня позволява сушилнята да бъде поставена върху пералня. Отбележете, че комплектът за монтиране върху пералня може да се използва само със сушилни и перални Samsung. За да закупите комплект за монтиране върху пералня (част № SK-DH; SK-DA; SKK-DF), свържете се със сервизен център на Samsung или местен търговец на уреди. Комплектът за монтиране върху пералня е различен в зависимост от модела.
- За инструкции за монтиране върху пералня вижте ръководството с инструкции, включено с комплекта.
- За информация за наличността на комплекти за определени модели вижте ръководството с инструкции, включено с комплекта.

---

## Изискванията за монтирането

---

### ЗАБЕЛЕЖКА

Сушилнята трябва да се монтира от квалифицирано лице. Ако се изисква ремонт поради лошо или неизправно монтиране, това се счита за отговорност на собственика и може да обезсили гаранцията. Пазете тези инструкции за бъдещи справки.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не включвайте захранващия кабел в контакт, преди монтирането да е завършено.
- Сушилнята трябва да се мести от двама или повече души.
- Не позволявайте деца или домашни любимци да играят върху, в или около продукта. Трябва винаги да следите за това.
- Дръжте опаковъчните материали далеч от деца.
- Не сменяйте сами повреден захранващ кабел или щепсел. Това трябва да се извърши от квалифициран сервизен техник на Samsung.
- Не се опитвайте да ремонтирате, разглобявате и видоизменяте уреда. За всякакви ремонти се свържете с най-близкия сервизен център на Samsung.
- Отстранете всички врати/капацы от изхвърлените уреди, за да не се задушат децата.
- Ако уредът издава странен шум, мирише на изгоряло или от него излиза дим, извадете веднага щепсела от контакта и се свържете с най-близкия сервизен център на Samsung.
- Не изключвайте сушилнята по време на работа.
- Не поставяйте магнитни предмети в близост до сушилнята.

# Монтиране

## Изисквания към мястото

Изберете равна и стабилна повърхност, която ще устои на вибрации. Изберете място, където е достъпен заземен контакт за 3 щифта.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Монтирайте сушилнята само в затворени помещения.
- Не я монтирайте на места, изложени на атмосферни условия.
- Не монтирайте на места, където температурата може да падне под 5 °C или надхвърли 35 °C.
- Не монтирайте сушилнята на места, където може да има утечка на газ.
- Не блокирайте отвора за охлаждане отпред на сушилнята.

## Монтиране в ниша или шкаф

При монтиране в ниша или шкаф са необходими следните минимални разстояния:

Отстрани	Отгоре	Отпред	Отзад
25 мм	25 мм	490 мм	51 мм

Ако монтирате сушилнята с пералня, предната част на нишата или шкафа трябва да имат свободен отвор за проветряване от поне 490 мм.

## Изисквания към електрическите връзки и заземяването

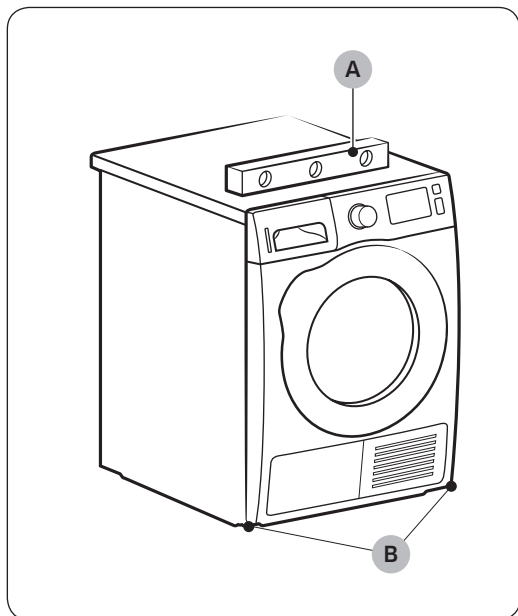
- Сушилнята изисква електрическо захранване от AC 220-240 V 50 Hz.
- Сушилнята трябва да бъде правилно заземена. Ако в сушилнята възникне неизправност или се повреди, заземяването намалява риска от електрически удар, като осигурява път с най-малко съпротивление за отвеждане на електрическия ток. Сушилнята се предоставя със захранващ кабел с щепсел с 3 щифта. Щепселът трябва да се включи в подходящ контакт, който е правилно монтиран и заземен в съответствие с местните правила и нормативни уредби.
- Ако имате някакви въпроси относно изискванията за електрическите връзки и заземяването, се свържете със Samsung или квалифициран електротехник.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

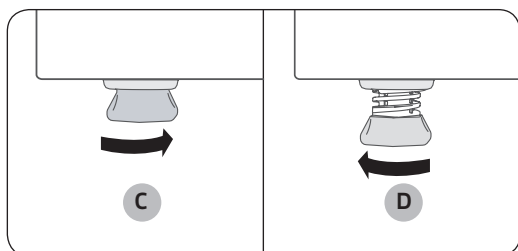
- Включете в заземен контакт за щепсел с 3 щифта.
- Не използвайте повреден щепсел, захранващ кабел или разхлабен или повреден контакт.
- Не използвайте адаптер или удължителен кабел.
- Неправилното свързване на заземяващия проводник може да доведе до опасност от токов удар. Ако не сте сигурни дали сушилнята е правилно заземена, направете справка с квалифициран техник.
- Не видоизменяйте щепсела, захранващия кабел или контакта по никакъв начин.
- Не свързвайте проводника за заземяване към пластмасови водопроводни тръби, газопроводни тръби или тръби за топла вода.

## Сушилня

Преди да монтирате сушилнята се уверете, че сте прочели **Изискванията за монтирането** на стр. 15. Отбележете, че следните инструкции са за монтиране без маркуч за източване. За инструкции за използване на маркуч за източване вж. следващия раздел, "Маркуч за източване". За удобство помислете за монтиране на сушилнята до пералнята си.



1. Внимателно плъзнете сушилнята на желаното място.
2. Използвайте **нивелир (А)** и проверете дали сушилнята е нивелирана отстрани, отпред и отзад.
3. Ако не е нивелирана, регулирайте **нивелиращото краче (В)**. Въртене по часовниковата стрелка скъсява крачето. Въртене обратно на часовниковата стрелка повдига крачето.
4. След като сушилнята е нивелирана се уверете, че стои стабилно на пода.
5. Включете сушилнята.

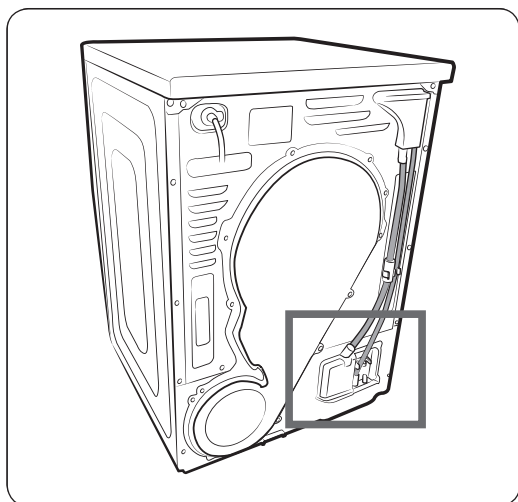


### ЗАБЕЛЕЖКА

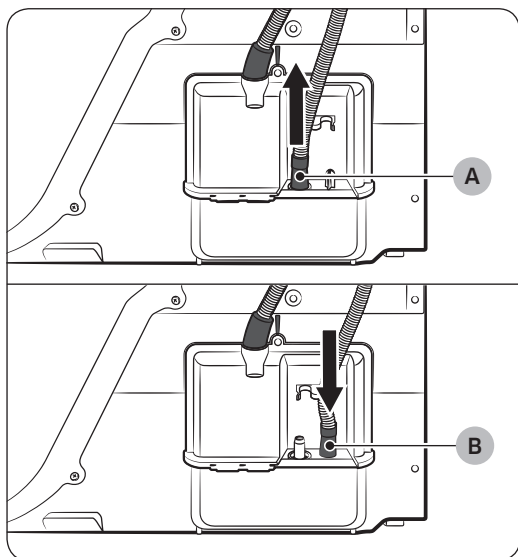
- За да зададете сушилнята на същата височина като пералнята, **издърпайте докрай (С)** крачетата за нивелиране, като ги завъртите обратно на часовниковата стрелка, **след това разхлабете (D)** крачетата, като ги завъртите по часовниковата стрелка.
- Удължете нивелиращото краче само колкото е необходимо. Издължаването на крачетата повече от необходимото може да причини вибриране на сушилнята.

# Монтиране

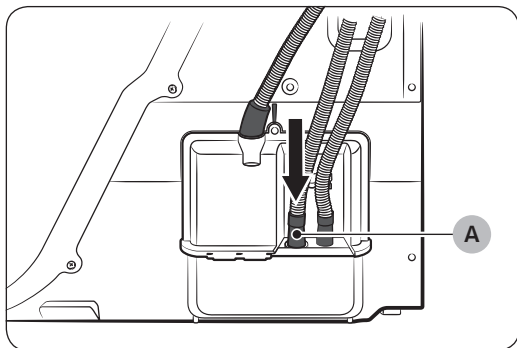
## Маркуч за източване (при необходимост)



Сушилнята се предоставя с вграден резервоар за вода. Ако обаче не искате да го използвате, трябва да монтирате маркуч за източване. Предоставеният аксесоарен маркуч (дълъг маркуч за източване) може да се използва като удължение на маркуча за източване.

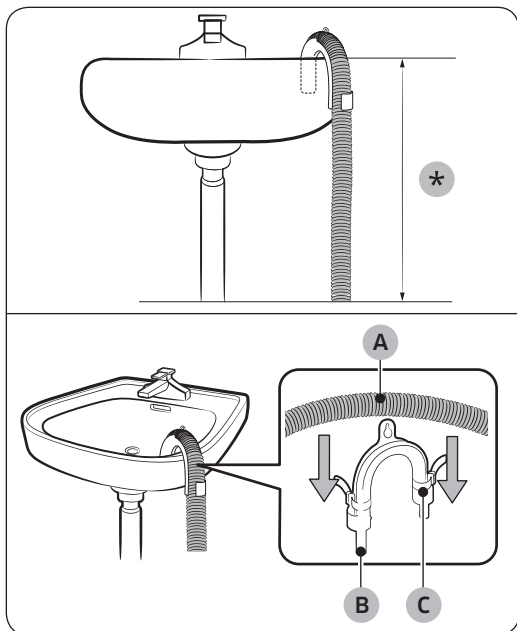


1. Извадете маркуча за източване от **отвор (A)** и го поставете в **отвор (B)**.



2. Поставете единия край на аксесоарния маркуч (дълъг маркуч за източване) в **отвор (A)**.
3. Поставете другия край (изходен) на аксесоарния маркуч в източващата система по един от следните начини:

#### Над мивка:



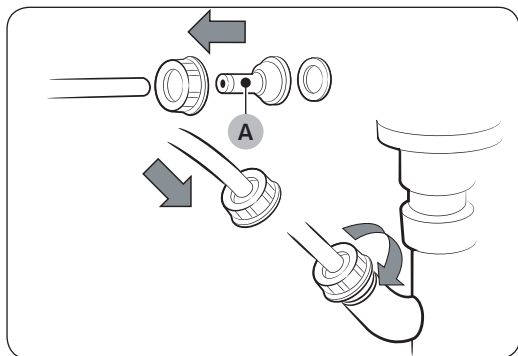
1. Краят на аксесоарния маркуч трябва да се постави по-ниско от **90 см (\*)** от долната част на сушилнята.
2. За да огънете някоя точка от аксесоарния маркуч, използвайте предоставения пластмасов **водач за маркуча (B)** и фиксирайте водача към стена с кука или го завържете. Сглобете **маркуча за източване и (A) водача за маркуча (B)** и ги фиксирайте с **връзката за кабели (C)**.
3. Можете да източите кондензираната вода чрез свързване на допълнителен маркуч (дълъг маркуч за източване) директно към отвора за източване.

#### ⚠ ВНИМАНИЕ

Не удължавайте маркуча за източване. От свързаната зона може да има утичане на вода. Използвайте дълъг маркуч за източване.

# Монтиране

Чрез тръбата за източване на умивалника:



1. Сглобете конектора на маркуч (A) и го свържете към края на аксесоарния маркуч, както е показано.

**⚠ ВНИМАНИЕ**


За да предотвратите утичане на вода, се уверете, че сте свързали конектора здраво към маркуча.

2. Свържете адаптера за маркуч директно към тръбата за източване на умивалника.

---

## Контролен списък за монтирането

---

- Сушилнята е свързана към правилно заземен контакт.
- Целият опаковъчен материал е напълно отстранен и правилно изхвърлен.
- Сушилнята е нивелирана и поставена здраво на пода.
- Стартирайте сушилнята, за да се уверите, че тръгва, загрява се и се изключва.
- Стартирайте цикъл **TIME DRY (ВРЕМЕ НА СУШЕНЕ)**  за 20 минути, за да видите, дали се показва информационният код **НС**. Ако е така, се свържете с местен сервизен център.
- След монтиране препоръчваме да изчакате поне 1 час, преди да използвате сушилнята.

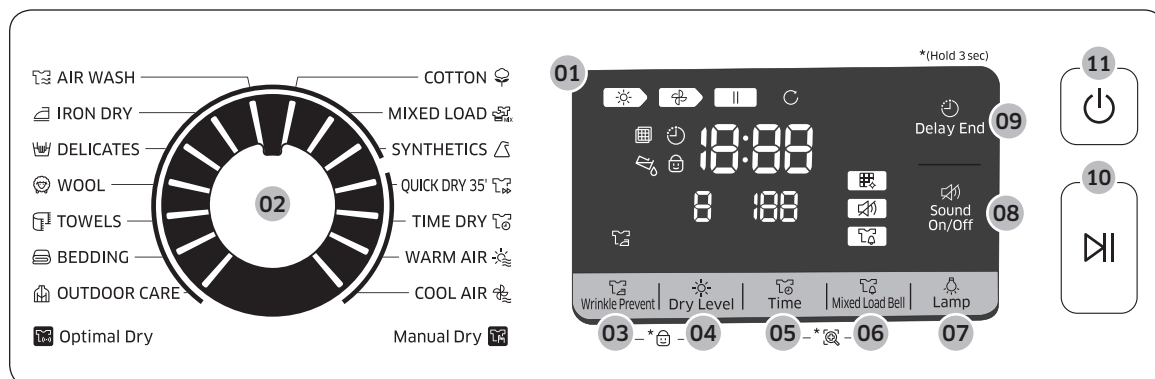
## Преди да използвате сушилнята.

---

- Уверете се, че в барабана няма забравени аксесоари.
- Свържете захранващия кабел непосредствено преди да работите със сушилнята.
- Не блокирайте отвора за охлаждане отпред на сушилнята.
- Не поставяйте запалими предмети в близост до сушилнята и дръжте чисто около нея.
- Поддържайте сушилнята равна с пода.
- Не сваляйте регулируемите крачета за нивелиране на сушилнята. Те са необходими за поддържане на сушилнята равна с пода.

# Операции

## Командно табло





















01 Цифров графичен дисплей	Показва информацията за всеки цикъл, включително времето, информационните кодове и състоянието на сушилнята. Вж. таблицата по-долу за подробности за състоянието.			
		Протича сушене		Заклучване за деца е активирано/деактивирано
		Протича охлаждане		Предотвратяване на намачкване
		Спиране		Аларма за почистване на топлообменника
		Протича Предотвратяване на намачкване		Вкл./изкл. на звука
		Проверете филтъра		Сигнал при смесено зареждане
		Отложено завършване		Smart Check
		Изпразнете резервоара за вода		
02 Селектор за цикъл	Завъртете селектора, за да изберете цикъл. Вж. <b>Общ преглед на циклите</b> на стр. 24 за всички налични цикли.			
03  Wrinkle Prevent (Предотвратяване на намачкване)	Добавя приблизително 2 часа въртене към края на избрания цикъл, за да намали намачкването. На дисплея се появява голям кръг и барабанът се върти с прекъсвания. За да активирате, натиснете  Wrinkle Prevent (Предотвратяване на намачкване). Съответният индикатор светва.			

<p>04 ☀️ Dry Level (Степен на изсушаване)</p>	<p>Изберете степента на изсушаване в циклите AIR WASH (ВЪЗДУШНО ПРАНЕ) ☁️, TOWELS (ХАВЛИИ) 🧺, COTTON (ПАМУК) 🌿, MIXED LOAD (СМЕСЕНО ПРАНЕ) 🧺🌿, и SYNTHETICS (СИНТЕТИКА) 📐. Степента на изсушаване може да се зададе на три нива (1-3) Ниво 1 се използва за частично сухи дрехи, които са окачени да метнати или окачени да съхнат. Ниво 3 е най-силно и се използва за сушене на големи обеми.</p>
<p>05 ⌚ Time (Време)</p>	<p>Натиснете, за да регулирате времето за циклите TIME DRY (ВРЕМЕ НА СУШЕНЕ) ⌚, WARM AIR (ТОПЪЛ ВЪЗДУХ) ☀️ и COOL AIR (СТУДЕН ВЪЗДУХ) ❄️.</p> <p>Налични са следните опции за време (единица:минути): 30, 60, 90, 120 и 150.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 120 минути и 150 минути не са налични за циклите WARM AIR (ТОПЪЛ ВЪЗДУХ) ☀️ и COOL AIR (СТУДЕН ВЪЗДУХ) ❄️.</li> <li>• Точното време зависи от влажността на прането.</li> </ul>
<p>06 🔔 Mixed Load Bell (Сигнал при смесено зареждане)</p>	<p>Тази аларма е налична само за циклите COTTON (ПАМУК) 🌿, MIXED LOAD (СМЕСЕНО ПРАНЕ) 🧺🌿 и SYNTHETICS (СИНТЕТИКА) 📐. Ако прането съдържа смесени тъкани, индикаторът на сигнала при смесено зареждане (🔔) започва да мига, когато средната степен на изсушаване е 80 %. Това ви позволява да извадите дрехите, които не искате да сушите изцяло, или дрехите, които се сушат бързо извън сушилнята, като оставите останалите да се сушат вътре.</p>
<p>07 💡 Lamp (Лампа)</p>	<p>Натиснете, за да включите/изключите вътрешната лампа. Лампата остава да свети за 5 минути след включване и след това се изключва автоматично.</p>
<p>08 🔊 Sound On/Off (Вкл./изкл. на звука)</p>	<p>Натиснете за включване/изключване на звука на командното табло. Настройката за звука се запазва, когато изключите и включите обратно сушилнята.</p>
<p>09 ⌚ Delay End (Отложено завършване)</p>	<p>Можете да регулирате времето за завършване на избрания цикъл на стъпки от 1 час до 24 часа.</p>
<p>10 ▶️  Start/pause</p>	<p>Натиснете, за да стартирате или поставите цикъл на пауза. Ако сушилнята работи, натиснете веднъж и ще я спрете на пауза. Натиснете отново, за да възобновите цикъла.</p>
<p>11 ⏻ Power On</p>	<p>Натиснете, за да включите/изключите сушилнята. Ако сушилнята остане включена за по-дълго от 10 минути, без да бъдат докоснати никакви бутони, захранването автоматично се изключва.</p>

# Операции

## Общ преглед на циклите

Цикъл	Описание	Макс. тегло (кг)
AIR WASH (ВЪЗДУШНО ПРАНЕ) 	Използва топъл въздух за обезмирисяване и освежаване на дрехите. Можете да изберете от 3 нива в зависимост от миризмата на дрехите. Този цикъл е най-добре да се използва за 1~2 артикула. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ниво 1: За леки миризми (по подразбиране)</li> <li>• Ниво 2: Средни миризми</li> <li>• Ниво 3: Тежки миризми</li> </ul> <b>ЗАБЕЛЕЖКА</b> За да максимизирате ефекта на обезмирисяване, навлажнете дрехите с малко вода. Преди да добавите вода, проверете дали цветовете са устойчиви на навлажняване.	1
IRON DRY (СУШЕНЕ ЗА ГЛАДЕНЕ) 	Този цикъл завършва сушене във влажно състояние, което улеснява гладенето.	4
DELICATES (ФИНО) 	За дрехи, с които трябва да се борави внимателно, например бельо.	2
WOOL (ВЪЛНА) 	Само за вълна, която може да се пере в перални и суши в сушилни. За по-добри резултати на сушенето обърнете дрехите отвътре навън, преди да го сушите.	2
TOWELS (ХАВЛИИ) 	Използвайте за сушене на хавлии за баня.	6
BEDDING (СПАЛНО БЕЛЪО) 	За обемни неща като одеяла, чаршафи, юргани и леки шалтета.	2
OUTDOOR CARE (ВРЪХНИ ДРЕХИ СЪС СПЕЦИАЛНО ПОКРИТИЕ) 	За дрехи за открито като ски облекло, планинско облекло, както и за тъкани като спандекс, стреч и микрофибър. Препоръчваме да използвате този цикъл на сушене, след като сте изсушили прането чрез цикъла <b>OUTDOOR CARE (ВРЪХНИ ДРЕХИ СЪС СПЕЦИАЛНО ПОКРИТИЕ)</b>  на вашата пералня.	2
COOL AIR (СТУДЕН ВЪЗДУХ) 	Всички типове тъкани. За освежаване или аериране на дрехи, които не са носени дълго.	-

Цикъл	Описание	Макс. тегло (кг)
WARM AIR (ТОПЪЛ ВЪЗДУХ) 	<p>За малки, предварително сушени дрехи. По подразбиране времето за сушене е 30 минути.</p> <p>Цикли със зададено време за всички типове тъкани с изключение на вълна и коприна. Сушете дрехи, които са леко влажни или вече са били предварително сушени. Също подходящ за последващо сушене на многослойни и дебели тъкани, които не съхнат лесно.</p> <p> <b>ЗАБЕЛЕЖКА</b></p> <p>Този цикъл е подходящ за сушене на отделни вълнени тъкани, спортни обувки и меки играчки. Сушете тези неща само в кошницата за вълнени дрехи.</p>	-
TIME DRY (ВРЕМЕ НА СУШЕНЕ) 	<p>Използвайте, за да зададете желано време на сушене.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Завъртете <b>Селектор за цикъл</b>, за да изберете <b>TIME DRY (ВРЕМЕ НА СУШЕНЕ)</b> .</li> <li>Натиснете <b>Time (Време)</b>, за да зададете времето на сушене между 30 и 150 минути. Продължителното натискане на Time (Време) превърта през наличните опции на стъпки от 30 минути.</li> </ol> <p> <b>ЗАБЕЛЕЖКА</b></p> <p>Действителното време на цикъла зависи от влажността на дрехите.</p>	-
QUICK DRY 35' (БЪРЗО СУШЕНЕ ЗА 35 МИН.) 	За сушене на леки памучни или синтетични дрехи, които се нуждаят от бързо сушене. Времето по подразбиране за сушене е 35 минути.	1
SYNTHETICS (СИНТЕТИКА) 	За средно или леко замърсени блузи, ризи и др. от полиестер (диолен, тревира), полиамид (перлон, найлон) или подобни смеси.	4
MIXED LOAD (СМЕСЕНО ПРАНЕ) 	За смесено пране от памук и синтетика.	Макс.
COTTON (ПАМУК) 	За лек памук, спално бельо, покривки, долно бельо, хавлии и ризи.	Макс.

Операции

# Операции

## Таблица на циклите

### ЗАБЕЛЕЖКА









За най-добри резултати следвайте препоръките за обем на зареждането за всеки цикъл на сушене.

- Голям обем: Напълнете барабана до около  $\frac{3}{4}$  от вместимостта. Не добавяйте повече дрехи от това, защото дрехите трябва да се въртят свободно.
- Следен обем: Напълнете барабана до около  $\frac{1}{2}$  от вместимостта.
- Малък обем: Напълнете барабана с 3-5 дрехи, до около  $\frac{1}{4}$  от вместимостта.

Цикъл	Препоръчани дрехи	Обем на зареждането	Степен на изсушаване
AIR WASH (ВЪЗДУШНО ПРАНЕ)	Дрехи с голямо количество аксесоари (мъниста, пайети, дантела, копчета и т.н.) могат да се повредят или деформират. Не използвайте този цикъл за тъкани (например вълна, коприна, кожа, козина, кадифе, тениски с щампа и т.н.), които могат лесно да се повредят от топлина.	1 	Налично
IRON DRY (СУШЕНЕ ЗА ГЛАДЕНЕ)	Този цикъл завършва сушене във влажно състояние, което улеснява гладенето.	4 	Не е налично
DELICATES (ФИНО)	Коприна, фини материи и фино бельо.	2 	Не е налично
WOOL (ВЪЛНА)	Само за вълна, която може да се пере в перални и суши в сушилни.	2 	Не е налично
TOWELS (ХАВЛИИ)	Използвайте за сушене на хавлии за баня.	6 	Налично
BEDDING (СПАЛНО БЕЛЪО)	За обемни неща като одеяла, чаршафи, юргани и леки шалтета.	2 	Не е налично
OUTDOOR CARE (ВРЪХНИ ДРЕХИ СЪС СПЕЦИАЛНО ПОКРИТИЕ)	За дрехи за открито като ски облекло, планинско облекло, както и за тъкани като спандекс, стреч и микрофибър.	2 	Не е налично
COOL AIR (СТУДЕН ВЪЗДУХ)	Всички типове тъкани. За освежаване или аериране на дрехи, които не са носени дълго.	-	Не е налично
WARM AIR (ТОПЪЛ ВЪЗДУХ)	Малки дрехи и влажни ежедневни артикули, подходящи за сушене с топлина	-	Не е налично
TIME DRY (ВРЕМЕ НА СУШЕНЕ)	Всички типове тъкани, програма със задаване на времето.	-	Не е налично
QUICK DRY 35' (БЪРЗО СУШЕНЕ ЗА 35 МИН.)	Синтетика и лек памук	1 	Не е налично
SYNTHETICS (СИНТЕТИКА)	Синтетика и смесени тъкани.	4 	Налично
MIXED LOAD (СМЕСЕНО ПРАНЕ)	Смесено пране от памук и синтетични тъкани.	7, 8, 9 	Налично
COTTON (ПАМУК)	За лек памук, спално бельо, покривки, долно бельо, хавлии и ризи.	7, 8, 9 	Налично

## Начало на работата



### Прости стъпки за начало

1. Натиснете  **Включване**, за да включите сушилнята.
2. Заредете сушилнята и затворете вратата.
3. Завъртете **Селектор за цикъл**, за да изберете цикъла.
4. Сменете настройките за цикъла ( **Dry Level (Степен на изсушаване)** и  **Time (Време)**) по необходимост.
5. Изберете необходимите настройки и опции според предпочитанията ви. ( **Wrinkle Prevent (Предотвратяване на намачкване)**,  **Lamp (Лампа)**,  **Mixed Load Bell (Сигнал при смесено зареждане)** и/или  **Delay End (Отложено завършване)**).
6. Натиснете  **Старт/пауза**. Индикаторът на сушилнята ще светне и на дисплея ще се появи приблизителното време за цикъла.

### **ЗАБЕЛЕЖКА**

Броят налични настройки и опции зависи от цикъла.

За смяна на цикъла по време на работа


1. Натиснете  **Старт/пауза**, за да спрете работата.
2. Изберете друг цикъл.
3. Натиснете и задръжте  **Старт/пауза**, за да стартирате нов цикъл.

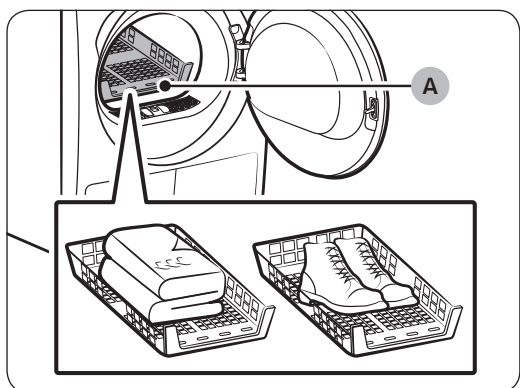
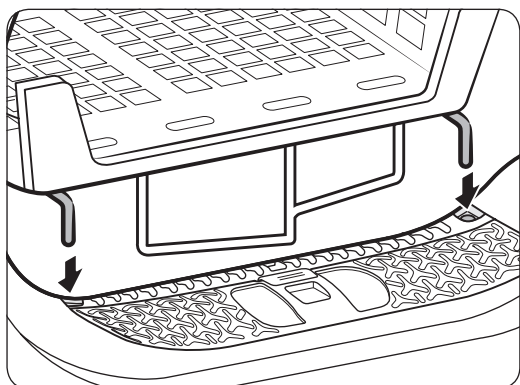
### Сортиране и зареждане

- Поставайте само по едно зареждане на пералнята в сушилнята.
- Избягвайте да смесвате тежки и леки дрехи.
- За да повишите ефективността на сушене, когато сушите една или две дрехи, добавете суха хавлия към зареждането.
- За най-добри резултати разплетете дрехите, преди да ги сложите в сушилнята.
- Прекомерното зареждане ограничава процеса на въртене, което води до неравномерно сушене и намачкване.
- Освен ако не е препоръчано на етикета за грижи за дрехата, избягвайте да сушите артикули от вълна или фибростъкло.
- Избягвайте да сушите непрани дрехи.
- Не сушете дрехи, замърсени с масла, алкохол, бензин и т.н.





# Операции

## Скара за сушене (само приложими модели)

Задайте времето на сушене на до 150 минути според влажността и теглото на дрехите за сушене. Когато сушите пране със скарата за сушене, се препоръчва да използвате цикъла **TIME DRY (ВРЕМЕ НА СУШЕНЕ)** .



A. Скара за сушене

1. Позиционирайте скарата за сушене в барабана, като поставите предната част на скарата в отворите на диафрагмата на вратата.
2. Поставете дрехите върху скарата, като оставите достатъчно място, където да циркулира въздух. Дрехите трябва да се сгънат и поставят равни върху скарата. Обувките трябва да се поставят с подметките надолу.
3. Затворете вратата и натиснете  **Включване**. Изберете **TIME DRY (ВРЕМЕ НА СУШЕНЕ)**  и после натиснете  **Time (Време)**, за да изберете времето на сушене.
4. Натиснете  **Старт/пауза**.

#### Предложения за сушене

Дрехи (макс. 1,5 кг)	Описание
Пуловери, които могат да се перат (съберете във форма и поставете равни върху скарата)	Когато сушите със скарата, сгънете и поставете дрехите върху скарата, за да предотвратите намачкването им.
Плюшени играчки (с пълнеж от памук или полиестер)	
Плюшени играчки (с пълнеж от пяна или гума)	
Възглавници с пореста гума	
Кецове	За да сушите спортни обувки, поставете ги върху скарата, така че подметките да сочат надолу.






#### ВНИМАНИЕ

- Сушенето на пореста гума, пластмаса или гума при висока температура може да повреди тези елементи и да доведе до опасност от пожар.
- За да предотвратите повреждане на обувките, използвайте скарата за сушене

# Операции

## Справочник за циклите

Винаги следвайте етикета за грижи за дрехата, когато сушите. Ако няма инструкции на етикета, направете справка в следната таблица.

Спално бельо и юргани	<ul style="list-style-type: none"><li>Използвайте температурната настройка Висока.</li></ul>
Одеяла	<ul style="list-style-type: none"><li>За най-добри резултати сушете по едно одеяло.</li></ul>
Платнени пелени	<ul style="list-style-type: none"><li>Използвайте температурната настройка Висока.</li></ul>
Дрехи с пух	<ul style="list-style-type: none"><li>Не сушете с нагряване. Това може да причини опасност от пожар. Използвайте само цикъла COOL AIR (СТУДЕН ВЪЗДУХ) </li></ul>
Пореста гума (гръб на килими, плюшени играчки и т.н.)	<ul style="list-style-type: none"><li>Не сушете с нагряване. Това може да причини опасност от пожар. Използвайте само цикъла COOL AIR (СТУДЕН ВЪЗДУХ) </li></ul>
Възглавници	<ul style="list-style-type: none"><li>Добавете няколко сухи хавлии, за да подпомогнете въртенето и сушенето.</li><li>Не сушете възглавници от капак или дунапрен с нагряване. Използвайте само цикъла COOL AIR (СТУДЕН ВЪЗДУХ) </li></ul>
Найлонови артикули (завеси за баня, покривки на външни мебели и т.н.)	<ul style="list-style-type: none"><li>Използвайте COOL AIR (СТУДЕН ВЪЗДУХ)  или TIME DRY (ВРЕМЕ НА СУШЕНЕ) .</li><li>Задайте степента на изсушаване на по-ниска или най-ниска.</li></ul>



### ВНИМАНИЕ

Не използвайте сушилнята за сушене на дрехи, които не са посочени по-горе.


## Специални функции

### Отложено завършване


Можете да настроите сушилнята да завърши избран цикъл на сушене в зададен от вас час.




1. Изберете цикъл с необходимите опции.
2. Натиснете  **Delay End (Отложено завършване)** няколкократно, за да зададете час между 1 и 24 часа на стъпки от по 1 час.
3. Натиснете  **Старт/пауза**. Съответният индикатор започва да мига и часовникът започва да отброява зададеното време.

### **ЗАБЕЛЕЖКА**

За да отмените настройките на Отложено завършване, рестартирайте сушилнята с бутона  **Включване**.

### Заклучване за деца

Заклучване за деца не позволява децата да си играят със сушилнята. Когато е активирано Заклучване за деца, всички бутони без  **Включване** са деактивирани.

За да активирате/деактивирате Заклучване за деца, едновременно натиснете и задръжте  **Mixed Load Bell (Сигнал при смесено зареждане)** и **Smart Control** или  **Wrinkle Prevent (Предотвратяване на намачкване)** и  **Dry Level (Степен на изсушаване)** за 3 секунди.



### **ЗАБЕЛЕЖКА**

Ако Заклучване за деца е активирано и пералнята се изключи и включи обратно, Заклучване за деца остава активирано.

### Smart Check

Ако със сушилнята има проблем, Smart Check ви позволява да проверите състоянието на сушилнята чрез вашия смартфон. Обърнете внимание, че Smart Check може да се използва само със смартфони от серия Galaxy и iPhone.

За да използвате Smart Check, трябва да изтеглите приложението **Samsung Smart Washer/Dryer** и да следвате инструкциите по-долу.

1. Натиснете и задръжте  **Time (Време)** и  **Mixed Load Bell (Сигнал при смесено зареждане)** за 3 секунди или натиснете **Smart Check**. Светодиодите на дисплея се завъртат и се показва кода на Smart Check.
2. На смартфона отворете приложението **Samsung Smart Washer/Dryer** и докоснете бутона **Smart Check**.
3. Фокусирайте камерата на смартфона върху кода на Smart Check, показан на дисплея.
4. Когато информационният код бъде разпознат правилно, приложението предоставя подробна информация за грешката със съответните решения.

### **ЗАБЕЛЕЖКА**

- Ако на дисплея на сушилнята се отразява силна светлина, приложението може да не разпознае успешно информационния код.
- Ако смартфонът не разпознае успешно кода, въведете ръчно информационния код в смартфона.

# Поддръжка

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не почиствайте сушилнята, като пръскате директно вода върху нея.
- Не почиствайте сушилнята с бензен, разреждители, алкохол или ацетон. Това може да доведе до промяна на цвета, деформации, повреди, токов удар или пожар.
- Преди да почистите сушилнята, уверете се, че сте извадили кабела за захранването от контакта.

## Командно табло

Почиствайте с мека и влажна кърпа. Не използвайте абразивни почистващи материали. Не пръскайте почистващи препарати директно върху панела. Веднага избършете всякакви разливи или течности от командното табло.

## Външна част

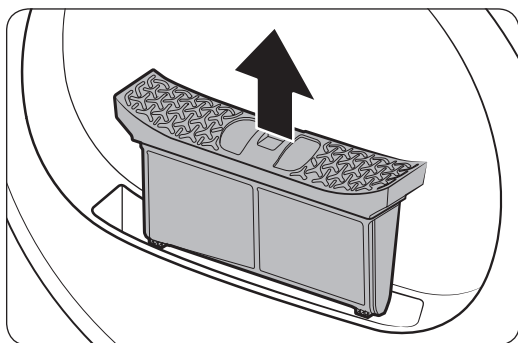
Почиствайте с мека и влажна кърпа. Не използвайте абразивни почистващи материали. Избягвайте да използвате или поставяте остри или тежки предмети върху/в близост до сушилнята. Дръжте перилните препарати и консумативи на поставката (продава се отделно) или в отделен контейнер за съхранение.

## Барабан

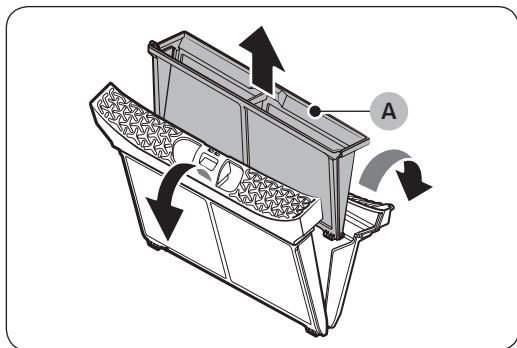
Почиствайте барабана с влажна кърпа с неагресивен, неабразивен почистващ препарат за неръждаема стомана. Избършете остатъците с чиста и суха кърпа.

## Филтър за мъх

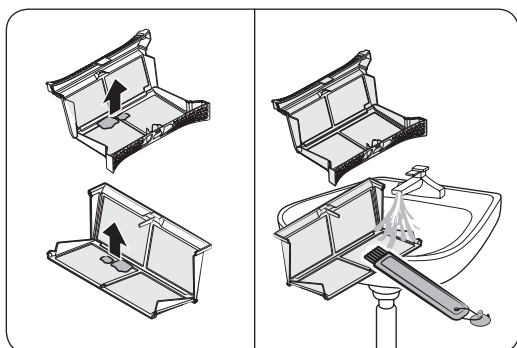
Почиствайте филтъра за мъх след всяко зареждане.



1. Отворете вратата и издърпайте филтъра нагоре, за да го извадите.



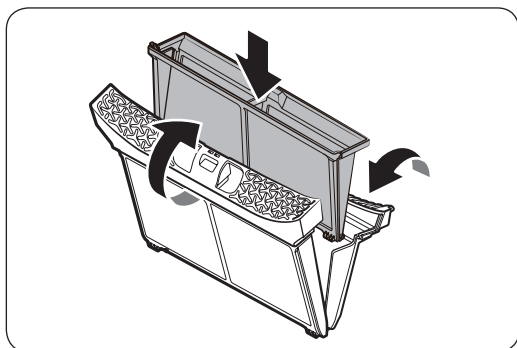
- Отворете филтъра и извадете **вътрешния филтър (A)**.



- Разгънете както вътрешния, така и външния филтър.
- Отстранете мъха и от двата филтъра и после почистете филтрите с почистващата четка.

#### **ЗАБЕЛЕЖКА**

За да почистите изцяло филтрите, почистете ги под течаща вода и след това ги изсушете напълно.



- Поставете вътрешния във външния филтър и после поставете обратно филтъра за мъх в първоначалната му позиция.

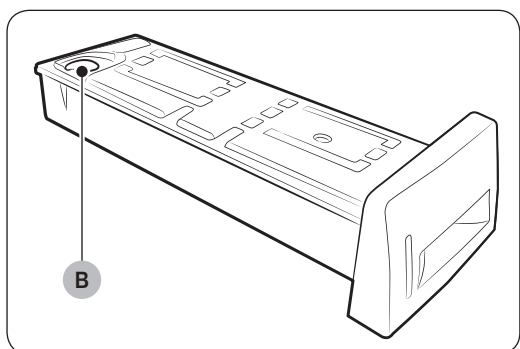
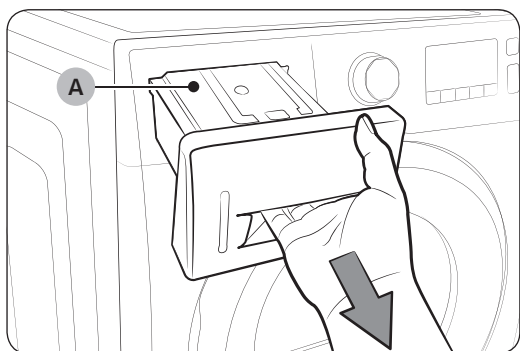
#### **ВНИМАНИЕ**

- Почиствайте филтъра за мъх след всяко зареждане. В противен случай качеството на сушене може да спадне.
- Сушилнята не трябва да работи, без вътрешния филтър да е поставен във външния.
- Използването на сушилнята с мокър филтър за мъх може да доведе до образуване на плесен, лоша миризма и влошаване на качеството на сушене.

# Поддръжка

## Резервоар за вода


За да избегнете утечки, изпразвайте резервоара за вода след всяко зареждане.



1. С две ръце издърпайте напред **резервоара за вода (A)**, за да го извадите.

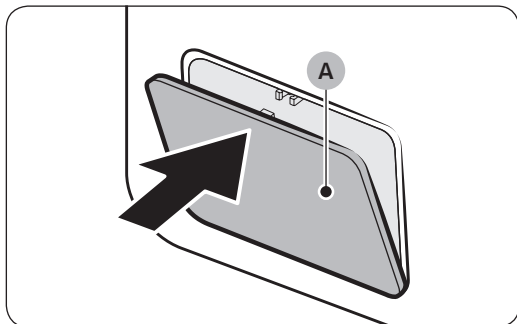
2. Изпразнете водата през **отвора за източване (B)** и върнете резервоара обратно на място.

### **ЗАБЕЛЕЖКА**

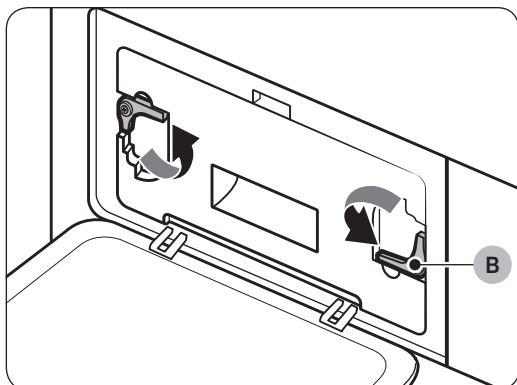
Ако изпразните резервоара за вода и натиснете  **Старт/пауза**, съответният индикатор се изключва.

## Топлообменник

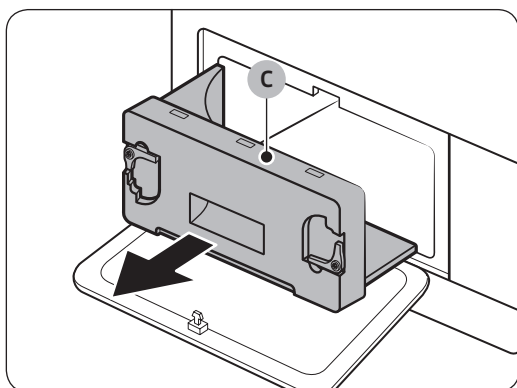
Почиствайте топлообменника поне веднъж месечно. Като напомняне индикаторът на топлообменника светва на дисплея, когато топлообменникът трябва да се почисти.



1. Внимателно натиснете горната част на **външния капак (A)**, за да отворите.

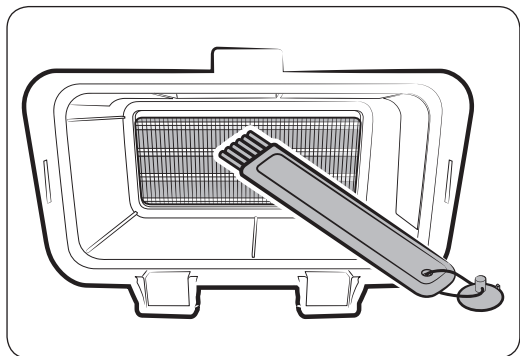


2. Отблокирайте **фиксаторите (B)**.



3. Свалете **вътрешния капак (C)**.

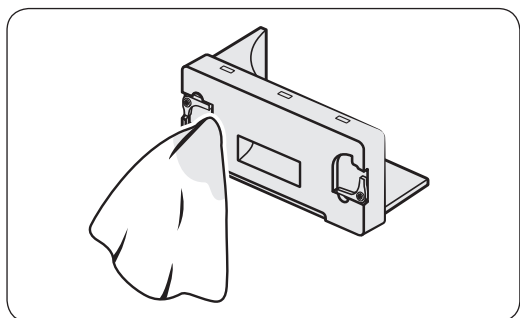
# Поддръжка



4. Почистете топлообменника с предоставената четка за почистване или прахосмукачка с приставка четка. Внимавайте да не огъвате или повредите перките на топлообменника, когато почиствате. Това може да влоши сушенето.

## ⚠ ВНИМАНИЕ

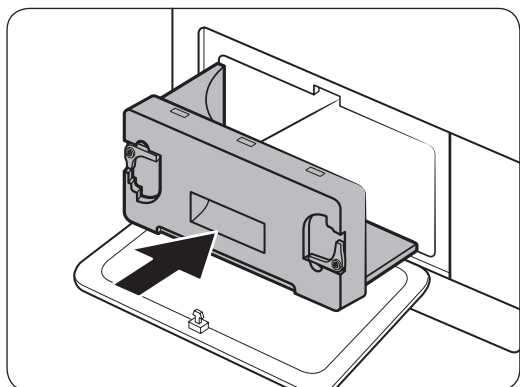
- За да избегнете физическо нараняване или изгаряне, не пипайте или почиствайте топлообменника с голи ръце.
  - Не използвайте вода, за да почиствате топлообменника.
5. Почистете вътрешния капак с мека и влажна кърпа.



6. Поставете вътрешния капак в първоначалната му позиция и заключете фиксаторите.
7. Затворете външния капак.

## 📄 ЗАБЕЛЕЖКА


След почистване се уверете, че фиксаторите са заключени.



# Отстраняване на неизправности

## Контролни точки

При проблем със сушилнята първо направете справка в таблицата по-долу и опитайте предложените решения.

Симптом	Действие
Сушилнята не се стартира	<ul style="list-style-type: none"><li>Уверете се, че вратата е затворена добре.</li><li>Проверете дали е включен захранващият кабел.</li><li>Проверете прекъсвача на захранването в дома и бушоните.</li><li>Изпразнете резервоара за вода.</li><li>Почистете филтъра за мъх.</li></ul>
Сушилнята не се загрива	<ul style="list-style-type: none"><li>Проверете прекъсвача на захранването в дома и бушоните.</li><li>Изберете настройка за загриване, различна от <b>COOL AIR (СТУДЕН ВЪЗДУХ)</b> .</li><li>Проверете филтъра за мъх и филтъра на топлообменника. Почистете ги, ако е необходимо.</li><li>Сушилнята може да е във фазата на охлаждане на цикъла.</li></ul>
Сушилнята не суши	<p>Проверете по-горните, плюс...</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Уверете се, че сушилнята не е прекомерно заредена.</li><li>Сортирайте отделно леките от тежките неща.</li><li>Преместете големите и обемни неща, за да гарантирате равномерно сушене.</li><li>Проверете дали сушилнята се източва правилно.</li><li>За малки зареждания, добавете няколко сухи хавлии.</li><li>Почистете филтъра за мъх и филтъра на топлообменника.</li></ul>
Сушилнята е шумна	<ul style="list-style-type: none"><li>Проверете за забравени монети, копчета, запалки и т.н.</li><li>Уверете се, че сушилнята е нивелирана и поставена здраво на пода.</li><li>Сушилнята може да бучи поради движещия се въздух през барабана и вентилатора. Това е нормално.</li></ul>
Сушенето е неравномерно	<ul style="list-style-type: none"><li>Шевовете, джобовете и други части са по-трудни за изсушаване от други. Това е нормално.</li><li>Сортирайте тежките и леките неща отделно.</li></ul>
Сушилнята излъчва миризма	<ul style="list-style-type: none"><li>Възможно е сушилнята да всмуква битови миризми от околния въздух и да ги отделя. Това е нормално.</li></ul>
Сушилнята се изключва, преди дрехите да са изсушени	<ul style="list-style-type: none"><li>Зареденото пране е твърде малко. Добавете още дрехи и рестартирайте цикъла.</li><li>Зареденото пране е твърде много. Извадете дрехи и рестартирайте цикъла.</li></ul>

## Отстраняване на неизправности

Симптом	Действие
Мъх по дрехите	<ul style="list-style-type: none"><li>• Преди всяко зареждане проверявайте дали филтърът за мъх е почистен.</li><li>• Разделяйте дрехите, отделящи мъх (пухкави хавлии), от дрехите, събиращи мъх, като ленени панталони.</li><li>• Разделяйте големите партиди пране на по-малки партиди за сушене.</li></ul>
Дрехите са намачкани въпреки програмата Wrinkle Prevent (Предотвратяване на намачкване)	<ul style="list-style-type: none"><li>• Най-добри резултати се постигат, когато сушите малко неща – от 1 до 4.</li><li>• Зареждайте по-малко неща. Зареждайте неща от един и същи тип.</li></ul>
След Cool Air (Студен въздух) остава миризма в дрехите	<ul style="list-style-type: none"><li>• Уверете се, че сте изпrialи добре дрехите със силна миризма.</li></ul>

## Информационни кодове

При възникване на неизправност във вашата сушилня на дисплея можете да видите информационен код. Направете справка в таблицата по-долу и опитайте предложените решения.

Информационен код	Значение	Действие
tC	Проблем със сензора за температура на въздуха.	Почистете филтъра за мъх и/или филтъра на топлообменника. Ако проблемът продължи, се обадете за сервизиране.
tC5	Проблем със сензора за температура на компресора.	Изчакайте 2-3 минути. Включете захранването и рестартирайте.
dC	Опитвате се да пуснете сушилнята с отворена врата	Затворете вратата и стартирайте отново. Ако проблемът продължи, се обадете за сервизиране.
HC	Прегряване на компресора	Обадете се за сервизиране.
9C2	Установено и ниско напрежение	Проверете дали е свързан захранващият кабел. Ако проблемът продължи, се обадете за сервизиране.
5C	Резервоарът за вода е пълен. Помпата за източване не работи	Изпразнете резервоара за вода, включете захранването и рестартирайте. Ако проблемът продължи, се обадете за сервизиране.
AC6	Проверете комуникацията между главната и инверторната печатна платка.	<ul style="list-style-type: none"><li>В зависимост от състоянието, сушилнята може автоматично да се върне към нормална работа.</li><li>Изключете сушилнята и я включете отново. След това рестартирайте цикъла.</li><li>Ако информационният код остане, се обадете за ремонт.</li></ul>
3C	Проверете работата на мотора.	<ul style="list-style-type: none"><li>Опитайте да рестартирате цикъла.</li><li>Ако информационният код остане, се обадете за ремонт.</li></ul>





За кодове, които не са посочени по-горе, или в случаите, в които информационният код остава на дисплея, се обадете за сервизиране.

# Приложение




## Таблица за грижи за тъканите

Символите по-долу дават насоки за грижи за тъканите. Етикетите за грижа за дрехите включват символи за сушене, избелване, сушене и гладене или химическо чистене, когато е необходимо. Използването на символи осигурява последователност при различните производители на облекло, местни и вносни артикули. Следвайте инструкциите от етикета, за да удължите максимално живота на дрехата и да намалите проблемите при прането.

### Цикъл на пране

	Нормално
	Пресовани тъкани / Срещу намачкване / Контрол на намачкването
	Фино / деликатни
	Ръчно пране




### Температура на водата\*\*

	Гореща
	Топла
	Студена



### ЗАБЕЛЕЖКА

\*\* Символът с точка показва подходящата температура за пране на различни дрехи. Температурният диапазон на "Гореща" е 41-52 °C, на "Топла" е 29-41 °C и на "Студена" е 16-29 °C. (Температурата на водата за пране трябва да е поне 16 °C за активиране на перилния препарат и ефективно почистване.)




### Белина

	Всякаква белина (по необходимост)
	Само белина без хлор (безопасна за цветни дрехи) Белина (по необходимост)
	Цикъл на сушене в барабана






### Нормално

	Пресовани тъкани / Срещу намачкване / Контрол на намачкването
	Фино / деликатни




### Специални инструкции

	Простиране / Окачане за изсъхване
	Изсъхване без намачкване
	Да се суши поставено хоризонтално







### Настройка за нагряване

	Висока
	Средна
	Ниска
	Всяка настройка за нагряване
	Без нагряване/въздух






### Температура на гладене или пара

	Висока
	Средна
	Ниска

### Символи за пране

	Да не се пере
	Да не се изстиска
	Да не се избелва
	Да не се суши в барабанна сушилня
	Да не се глади с пара (при гладене)
	Да не се глади

### Химическо чистене

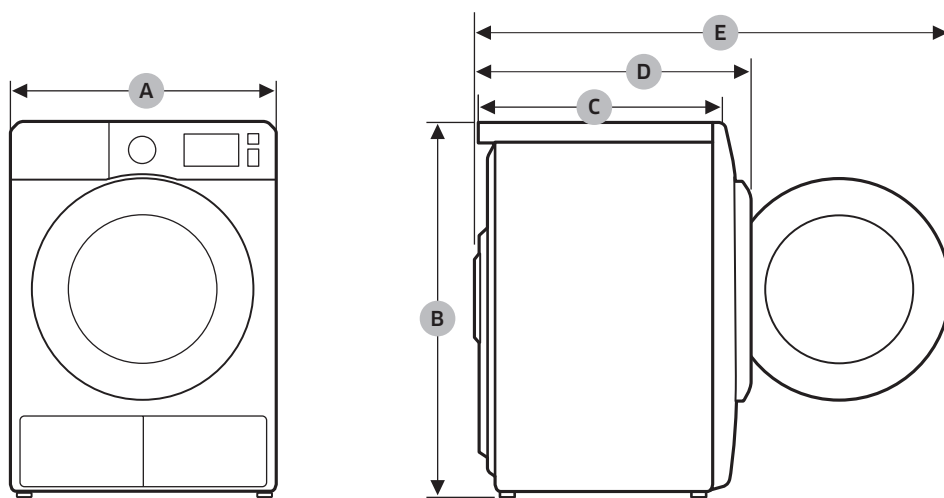
	Химическо чистене
	Да не се ползва химическо чистене
	Простиране / Окачане за сушене
	Изсъхване без намачкване
	Да се суши поставено хоризонтално

### Опазване на околната среда

Този уред е произведен от материали, годни за рециклиране. Ако решите да изхвърляте този уред, спазвайте действащата нормативна уредба за изхвърляне на отпадъци. Отрежете захранващия кабел, така че уредът да не може да се включва в захранване. Свалете вратичката, така че в уреда да не може да останат затворени животни или малки деца.







# Приложение

## Спецификации



ТИП		ПЕРАЛНЯ С ПРЕДНО ЗАРЕЖДАНЕ
РАЗМЕРИ	A	600 мм
	B	850 мм
	C	600 мм
	D	650 мм
	E	1095 мм
ТЕГЛО		50 кг
ИЗИСКВАНИЯ ЗА ЕЛЕКТРИЧЕСТВОТО	220-240 V / 50 Hz	550-600 W
РАЗРЕШЕНА ТЕМПЕРАТУРА		5-35 °C

## Данни за консумация

Модел	Програма	Зареждане (кг)*	Енергия (kWh)	Макс. продължителност (минути)
DV9*M62****	COTTON (ПАМУК)** 	9	1,56	188
		4,5	0,9	130
	IRON DRY (СУШЕНЕ ЗА ГЛАДЕНЕ)** 	9	1,1	130
	SYNTHETICS (СИНТЕТИКА) 	4,5	0,71	86
DV8*M62****	COTTON (ПАМУК)** 	8	1,43	169
		4	0,8	120
	IRON DRY (СУШЕНЕ ЗА ГЛАДЕНЕ)** 	8	1,02	118
	SYNTHETICS (СИНТЕТИКА) 	4	0,65	80

\* : Тегло на сухото пране

\*\* : Тестова програма EN 61121:2013

Всички данни без "звездичка" срещу тях са калкулирани въз основа на EN 61121:2013

Данните за консумация могат да са различни от номиналните стойности, дадени по-горе, в зависимост от размера на прането, типа тъкани, нивата на остатъчна влага след центрофугиране, колебания в подаването на електроенергия и всякакви избрани допълнителни опции.

# Приложение




## Лист на домашни барабанни сушилни

Лист с данни за домашни барабанни сушилни

Според Регулация № 392/2012 на ЕС

### ЗАБЕЛЕЖКА

“\*” Звездичка означава вариант на модел, който може да се променя чрез заместване с (0-9) или (A-Z).

Samsung			
Име на модел		DV8*M62****	DV9*M62****
Капацитет	кг	8	9
Тип		Кондензатор	Кондензатор
Енергийна ефективност			
A+++ (най-висока ефективност) до D (най-малка ефективност)		A+++	A+++
Консумация на енергия			
Годишна консумация на енергия (AE_C) <sup>1)</sup>	КвЧ/г	176,0	194,0
Автоматична барабанна сушилня		Да	Да
Консумация на енергия (E_dry) при стандартна програма за памук при максимално зареждане	КвЧ	1,43	1,54
Консумация на енергия (E_dry.1/2) при стандартна програма за памук при частично зареждане	КвЧ	0,80	0,90
Изключен режим и режим на готовност			
Консумация на енергия при изключен режим (P_o) при максимално зареждане	W	0,50	0,50
Консумация на енергия в режим на готовност (P_l) при максимално зареждане.	W	5,00	5,00
Продължителност на режим на готовност	мин.	10	10
Програми, за които се отнася информацията на листовката и етикета <sup>2)</sup>		Памук  +  Степен на изсушаване 2  Предотвратяване на намачкване изкл.)	
Продължителност на стандартната програма			
Времетраене на претеглената програма при стандартна програма за памук и максимално или частично зареждане	мин.	141	155
Времетраене на програмата (T_dry) при стандартна програма за памук при максимално зареждане	мин.	169	188
Времетраене на програмата (T_dry.1/2) при стандартна програма за памук при частично зареждане	мин.	120	130
Клас кондензационна ефективност			
A (най-ефективен) до G (най-малко ефективен)		B	B
Средна кондензационна ефективност при максимално зареждане	%	81	81
Средна кондензационна ефективност при частично зареждане	%	81	81
Претеглена кондензационна ефективност	%	81	81
Излъчване на шум			
Сушене при пълно зареждане	dB (A) re 1 pW	65	65
Име на фирмата		Samsung Electronics Co., Ltd.	

---

## ЗАБЕЛЕЖКА

1. Консумацията на енергия се изчислява на годишно използвани 9 кг 258 kWh (8 кг 235 kWh), въз основа на 160 цикъла на сушене при стандартна програма за памук и максимално и частично зареждане и консумацията при режими с по-ниска мощност. Действителната консумация на енергия за цикъл зависи от това как се използва уредът.
2. "Стандартната програма за памук", използвана при максимално и частично зареждане е стандартната програма на сушене, за която се отнася информацията на етикета и фиша. Тази програма е подходяща за сушене на стандартно мокро памучно пране и това е най-ефективната програма за памук по отношение на консумация на енергия. Данните за консумация могат да са различни от номиналните стойности, дадени по-горе, в зависимост от размера на прането, типа тъкани, нивата на остатъчна влага след центрофугиране, колебания в подаването на електроенергия и всякакви избрани допълнителни опции.

# Бележка

---

# Бележка

---

## ВЪПРОСИ ИЛИ КОМЕНТАРИ?

СТРАНА	ОБАДЕТЕ СЕ	ИЛИ НИ ПОСЕТЕТЕ ОНЛАЙН НА
BULGARIA	*3000 Цена в мрежата 0800 111 31 , Безплатна телефонна линия	<a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a>
CROATIA	072 726 786	<a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a>
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	<a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a>
ESTONIA	800-7267	<a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a>
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-7864)	<a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a>
LATVIA	8000-7267	<a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a>
LITHUANIA	8-800-77777	<a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a>
ROMANIA	*8000 (apel in retea) 08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT Atenție: Dacă efectuați apelul din rețeaua Digi (RCS/RDS), vă rugăm să ne contactați formând numărul Telveverde fără ultimele două cifre, astfel: 0800872678.	<a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>
SERBIA	011 321 6899	<a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a>
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	<a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a>
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	<a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a>



DC68-03791N-01

# Sušička s tepelným čerpadlem

## Uživatelská příručka

DV9\*M62\*\*\*\*/DV8\*M62\*\*\*\*



**SAMSUNG**

# Obsah

---

<b>Bezpečnostní informace</b>	<b>4</b>
Důležité informace týkající se bezpečnostních pokynů	4
Důležité bezpečnostní symboly	4
Důležitá bezpečnostní opatření	5
Kritické výstrahy týkající se instalace	7
Kritická varování týkající se použití	9
Upozornění týkající se použití	10
Kritická varování týkající se čištění	11
Informace o označení WEEE	12
<b>Umístění a zapojení</b>	<b>13</b>
Co je součástí balení výrobku	13
Požadavky na instalaci	15
Sušička	17
Vypouštěcí hadice (v případě potřeby)	18
Kontrolní seznam instalace	21
Před používáním sušičky	21
<b>Používání</b>	<b>22</b>
Ovládací panel	22
Začínáme	27
Speciální funkce	31
<b>Údržba</b>	<b>32</b>
Ovládací panel	32
Vnější část	32
Buben	32
Filtr žmolků	32
Nádržka na vodu	34
Tepelný výměník	35
<b>Řešení problémů</b>	<b>37</b>
Kontrolní body	37
Kódy informací	39

---

<b>Dodatek</b>	<b>40</b>
Informace o ošetřování textilních materiálů	40
Ochrana životního prostředí	41
Specifikace	42
Údaje o spotřebě	43
Přehled modelů domácích sušiček	44



# Bezpečnostní informace

Blahopřejeme vám k pořízení nové sušičky Samsung. Tato příručka obsahuje důležité informace o instalaci, používání a údržbě vašeho spotřebiče. Abyste mohli plně využít množství výhod a funkcí vaší sušičky, věnujte prosím čas přečtení této příručky.

## Důležité informace týkající se bezpečnostních pokynů

Výstrahy a důležité pokyny pro zajištění bezpečnosti uvedené v této příručce nepředstavují popis všech podmínek a situací, k nimž může dojít. Je na vaší odpovědnosti, abyste si při instalaci, údržbě a provozu sušičky počínali rozumně, pečlivě a opatrně.

Nastanou-li potíže nebo podmínky, kterým nerozumíte, vždy se obraťte na výrobce.

## Důležité bezpečnostní symboly

Význam ikon a označení v této uživatelské příručce:

### **VAROVÁNÍ**

Rizika nebo nebezpečné zacházení, která mohou způsobit škodu na majetku, vážná zranění osob nebo smrt.

### **UPOZORNĚNÍ**

Rizika nebo nebezpečné zacházení, která mohou způsobit zranění osob nebo škodu na majetku.

### **POZNÁMKA**

Znamená, že existuje riziko zranění osob nebo škody na majetku.

### **Přečtěte si pokyny**

Tyto výstražné značky jsou v příručce uvedeny za účelem prevence zranění osob.

Dodržujte přesně dané pokyny.

Po přečtení této příručky ji uschovejte na bezpečném místě pro pozdější použití.

Před použitím spotřebiče si prostudujte všechny pokyny.

Stejně jako u všech zařízení využívajících elektrickou energii a obsahujících pohyblivé části existují i u tohoto spotřebiče potenciální nebezpečí. Bezpečný provoz spotřebiče zajistíte, pokud se seznámíte s jeho obsluhou, a jestliže při jeho používání budete postupovat obezřetně.

### **VAROVÁNÍ - Nebezpečí požáru**

- Instalaci sušičky musí provést kvalifikovaný technik.
- Sušičku nainstalujte podle pokynů výrobce a v souladu s místními normami.
- Z důvodu omezení rizika vážných úrazů nebo smrti dodržujte všechny pokyny k instalaci.



## Důležitá bezpečnostní opatření

### **VAROVÁNÍ**

Abyste omezili riziko požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění osob při používání spotřebiče, dodržujte základní bezpečnostní opatření, k nimž patří následující:

1. Tento spotřebič není určený pro použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dohledem či nedostaly pokyny týkající se použití spotřebiče od osoby odpovědné za jejich bezpečnost.
2. **Pro použití v Evropě:** Děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí mohou používat tento spotřebič pouze tehdy, jsou-li pod dohledem nebo jsou-li poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí možným rizikům. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Děti bez dozoru nesmějí provádět čištění a údržbu spotřebiče.
3. Dohlížejte na malé děti a zajistěte, aby spotřebič nepoužívaly jako hračku.
4. Vzhledem k bezpečnostnímu riziku smí poškozený napájecí kabel vyměnit pouze výrobce či servisní pracovník výrobce, případně osoba s podobnou kvalifikací.
5. Je třeba použít nové sady hadic dodávané se spotřebičem. Staré sady hadic nikdy znovu nepoužívejte.
6. U spotřebičů, které mají větrací otvory v základně, nesmějí být tyto otvory zakryty kobercem.
7. **Pro použití v Evropě:** Děti mladší 3 let bez trvalého dozoru udržujte mimo dosah spotřebiče.



# Bezpečnostní informace

---

8. **UPOZORNĚNÍ:** Abyste zabránili riziku způsobenému mimovolným resetováním tepelného vypínače, musí být tento spotřebič napájen externím spínacím zařízením, jako je například časovač, nebo okruhem, který je pravidelně zapínán a vypínán sítí.
9. Sušička se nesmí používat v případě, že byly při čištění použity průmyslové chemikálie.
10. Zachycovač žmolků by měl být často čištěn, je-li k dispozici.
11. Je třeba zamezit, aby se kolem sušičky hromadily žmolky. (netýká se spotřebičů, jejichž odvětrávání je vedeno mimo budovu)
12. Je třeba zajistit odpovídající odvětrávání, aby se zabránilo zpětnému přívodu plynů do místnosti ze zařízení spalujících jiná paliva, včetně otevřeného ohně.
13. V sušičce nesušte nevyprané prádlo.
14. Tkaniny znečištěné látkami, jako jsou stolní olej, aceton, alkohol, benzín, petrolej, odstraňovače skvrn, terpentýn, vosky nebo odstraňovače vosků, je třeba před sušením v sušičce vyprat v horké vodě s velkým množstvím pracího prostředku.
15. Tkaniny z materiálů jako pěnová pryž (latexová pěna), koupací čepice, voděodolné textilie, pogumované tkaniny a oblečení či polštáře s vycpávkami z pěnové pryže se nesmí sušit v sušičce.
16. Aviváže a podobné výrobky používejte pouze v souladu s pokyny uvedenými na těchto výrobcích.
17. Poslední část cyklu sušičky nevyužívá ohřev (jde o ochlazovací cyklus), aby se tkaniny navrátily na teplotu, která zajistí, že nedojde k jejich poškození.
18. Vyndejte všechny předměty z kapes (například zapalovače či zápalky).



19. **VAROVÁNÍ:** Sušičku nikdy nevypínejte před ukončením sušicího cyklu, pokud rychle nevyjmete všechny kusy prádla a nerozložíte je, aby se intenzita ohřevu rozptýlila.
20. Odváděný vzduch nesmí být veden do odvodu, který je využíván také k odvádění zplodin ze spotřebičů spalujících plyn nebo jiná paliva.
21. Spotřebič nesmí být instalován za uzamykatelné dveře, posuvné dveře nebo dveře s panty na opačné straně, než je sušička, aby bylo zajištěno, že dvířka sušičky je vždy možné úplně otevřít.
22. **VAROVÁNÍ:** Spotřebič nesmí být napájen prostřednictvím externího spínače, jako je časovač, ani připojen k okruhu, který je pravidelně zapínán a vypínán sítí.

**Pouze model s tepelným čerpadlem:** Pokyny budou zahrnovat také následující důležité informace:

**VAROVÁNÍ:** Pokud je spotřebič ohrazen nebo je či součástí vestavěné konstrukce, musí ventilační otvory zůstat volné.

**VAROVÁNÍ:** Nepoškodte chladicí obvod.

## Kritické výstrahy týkající se instalace

### **VAROVÁNÍ**

Instalaci tohoto spotřebiče musí provést kvalifikovaný technik nebo servisní firma.

- V případě neodborné instalace může dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru, výbuchu, potížením s výrobkem nebo ke zranění.

Připojte napájecí kabel do elektrické zásuvky a používejte tuto zásuvku pouze pro tento spotřebič. Nepoužívejte ani prodlužovací kabel.

- Sdílení elektrické zásuvky s jinými spotřebiči pomocí rozdvojky nebo prodlužovacího kabelu může způsobit úraz elektrickým proudem nebo zapříčinit požár.
- Ujistěte se, že napájecí napětí, kmitočet a proud odpovídají údajům uvedeným ve specifikacích výrobku. V opačném případě hrozí riziko úrazu elektrickým proudem nebo vzniku požáru. Zapojte zástrčku napájecího kabelu pevně do elektrické zásuvky.

Kolíky a kontakty zástrčky napájecího kabelu pravidelně čistěte suchým hadříkem od veškerých cizích látek, jakými jsou například prach nebo voda.



# Bezpečnostní informace

- Odpojte zástrčku napájecího kabelu a očistěte ji suchým hadříkem.
- V opačném případě hrozí riziko úrazu elektrickým proudem nebo vzniku požáru.

Udržujte veškeré obaly mimo dosah dětí, protože obalové materiály mohou být pro děti nebezpečné.

- Pokud si dítě nasadí pytel na hlavu, může dojít k udušení.

Tento spotřebič musí být řádně uzemněn.

Neuzemňujte spotřebič k plynovému potrubí, plastovému vodovodnímu potrubí ani k telefonnímu vedení.

- Nedodržení tohoto doporučení může vést k úrazu elektrickým proudem, požáru, výbuchu nebo potížím s výrobkem.
- Nezapojujte napájecí kabel do zásuvky, která není řádně uzemněna. Zkontrolujte, zda zásuvka odpovídá místním a celostátním předpisům.

Výrobek neinstalujte a nevystavujte vnějším vlivům.

Nepoužívejte poškozenou zástrčku napájecího kabelu, poškozený napájecí kabel ani uvolněnou elektrickou zásuvku.

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Pokud dojde k poškození zástrčky (napájecího kabelu), musí ji, aby nevzniklo nebezpečí, vyměnit výrobce či servisní pracovník nebo technik s podobnou kvalifikací.

Po instalaci by měl být spotřebič umístěn poblíž zástrčky.

Za napájecí kabel netahejte ani jej nadměrně neohýbejte.

Napájecí kabel nekruťte ani nepřivazujte.

Nezavěšujte napájecí kabel na kovové předměty, nepokládejte na něj těžké předměty, nevkládejte jej mezi předměty ani jej nezasouvejte do prostoru za spotřebičem.

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Neodpojujte zástrčku napájecího kabelu ze zásuvky tažením za napájecí kabel.

- Při odpojování držte napájecí kabel za zástrčku.
- V opačném případě hrozí riziko úrazu elektrickým proudem nebo vzniku požáru.

Tento spotřebič musí být řádně uzemněn. Napájecí kabel nezapojujte do zástrčky, pokud není dostatečně uzemněný a v souladu s místními a národními normami. Informace o uzemnění spotřebiče naleznete v pokynech pro instalaci.

Instalujte tento spotřebič na místo s pevnou, vodorovnou podlahou.

- Nedodržením tohoto pokynu může docházet k nadměrným vibracím, hluku nebo k potížím se spotřebičem.

Protože může složka vlasového spreje zhoršovat hydrofilní vlastnost výměníku tepla, takže se na vnějším povrchu spotřebiče může při chlazení objevovat kondenzovaná voda, neinstalujte tento spotřebič v salónech krásy.

Tento spotřebič umístěte tak, aby byl zajištěn přístup k zástrčce napájecího kabelu, uzávěrům přívodu vody a vypouštěcímu potrubí.



## Kritická varování týkající se použití

### **VAROVÁNÍ**

Dovnitř výrobku nepouštějte děti ani domácí zvířata. Při likvidaci výrobku odmontujte zámek dveří (páčku).

- Děti mohou spadnout a zranit se.
- Pokud se děti ve výrobku zavřou, mohou se udusit.

Nesnažte se dostat do výrobku, když se buben točí.

Na výrobku neseďte a neopírejte se o dvířka.

- Výrobek se může převrátit a zranit vás.

Prádlo sušte pouze po vyprání ve vhodné pračce.

V sušičce nesušte nevyprané prádlo.

Kondenzovanou vodu nepijte.

Sušičku nikdy nevypínejte před ukončením sušicího cyklu, pokud rychle nevyjmete všechny kusy prádla a nerozložíte je, aby se intenzita ohřevu rozptýlila.

Nesušte prádlo znečištěné hořlavými látkami, například benzínem, petrolejem, benzenem, rozpouštědlem, alkoholem apod.

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru nebo výbuchu.

Nedovolte domácím zvířatům, aby sušičku okusovala nebo si s ní hrála.

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo zranění.

Při likvidaci výrobku předem odmontujte dvířka a odpojte napájecí kabel.

- Pokud tak neučiníte, může dojít k poškození kabelu nebo ke zranění.

Nedotýkejte se zástrčky napájecího kabelu mokřýma rukama.

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem.

Dojde-li k úniku plynu (svítiplyn, propan, LP plyn), nedotýkejte se tohoto spotřebiče ani napájecího kabelu. Ihned zajistěte větrání.

- V tuto chvíli nepoužívejte elektrický ventilátor.
- Jiskra by mohla způsobit výbuch nebo požár.

Neopravujte, nevyměňujte ani se nepokoušejte provádět údržbu jakékoli součásti spotřebiče, pokud to v pokynech pro uživatele není specificky doporučeno. K údržbě spotřebiče je také nutné mít dostatečné dovednosti.

Nepokoušejte se spotřebič sami opravovat, rozebírat ani upravovat.

- Nepoužívejte žádnou náhradu standardní pojistky (například měděný nebo ocelový drát apod.).
- Pokud je vyžadována oprava nebo opětovná instalace spotřebiče, obraťte se na nejbližší servisní středisko.



# Bezpečnostní informace

- V případě neodborné instalace může dojít k potížím s výrobkem, úrazu elektrickým proudem, požáru nebo ke zranění.

Výrobek, který jste zakoupili, je určen pouze pro domácí použití.

Průmyslové či komerční využití je kvalifikováno jako nesprávné použití výrobku. V takovém případě se na výrobek nebude vztahovat standardní záruka společnosti Samsung a společnost Samsung neponese odpovědnost za případnou nefunkčnost či poškození způsobené tímto nesprávným použitím.

Pokud výrobek vydává podivný zvuk, zápach z hoření nebo generuje kouř, ihned přerušete napájení a kontaktujte servisní středisko.

- V opačném případě může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo k požáru.

Ve výrobku ani na něm si nesmějí hrát děti (ani domácí zvířata). Dvířka výrobku se zevnitř otvírají obtížně, a pokud děti uvíznou uvnitř, mohou se vážně poranit.

## Upozornění týkající se použití

### UPOZORNĚNÍ

Nestoupejte na horní povrch spotřebiče ani na něj nepokládejte předměty (např. prádlo, zapálené svíčky, zapálené cigarety, nádobí, chemikálie, kovové předměty atd.).

- Mohlo by dojít k potížím s výrobkem, úrazu elektrickým proudem, požáru nebo zranění.

Během sušení a krátce po něm se nedotýkejte skleněných dvířek a vnitřní části bubnu, jsou horké.

- Mohlo by dojít k popálení.

Neovládejte tlačítka pomocí ostrých předmětů, jako jsou špendlíky, nože, nehty apod.

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo zranění.

Nesušte prádlo obsahující tvárnou pryž (latex) nebo podobné pryžové textury.

- Pokud se pryž zahřeje, může začít hořet.

Nesušte prádlo znečištěné rostlinným olejem nebo olejem na vaření, protože velké množství oleje se při praní prádla neodstraní. Použijte cyklus Cool Down (Chlazení), aby se prádlo nezahřálo.

- Teplo vzniklé při oxidaci oleje může způsobit požár.

Nezapomeňte vyprázdnit kapsy všech oděvů, které chcete sušit.

- Tvrdé nebo ostré předměty, například mince, zavírací špendlíky, hřebíky, šrouby nebo kameny, mohou způsobit značné poškození spotřebiče.

Nesušte oblečení s velkými přezkami, knoflíky ani jinými těžkými kovovými prvky (zipy, háčky a poutka, připínací pokrývky).

V případě potřeby použijte sítku na praní pro lehké prádlo, jako je látkový pásek, šňůrky od zástěry, podprsenka s kosticí, které se může během cyklu rozpustit nebo poškodit.



V tomto modelu je možné používat ubrousky do sušičky a zároveň je doporučujeme pro lepší výsledek sušení.

Ubrousky do sušičky též omezují vznik statické elektřiny během sušicího programu. Statická elektřina může poškodit prádlo a případně i samotný spotřebič.

Sušičku nepoužívejte u nebezpečných práškových látek, například uhelného prachu, pšeničné mouky apod.

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru nebo výbuchu.

Neumísťujte do okolí výrobku žádné hořlavé předměty.

- Z výrobku by mohly unikat toxické plyny, poškodit součásti a způsobit úraz elektrickým proudem, požár nebo výbuch.
- Spotřebič neumísťujte za zamykatelné dveře apod.

Během sušení ani bezprostředně po něm se nedotýkejte zadní strany spotřebiče.

- Spotřebič zůstává horký a může způsobit popálení.

Obsahuje fluorované skleníkové plyny.

Hermeticky uzavřený spotřebič.

Plyny neodvětrávejte do atmosféry.

Chladivo (typ): R-134a (GWP neboli potenciál globálního oteplování = 1430)

Chladivo (plnění): 0,37 kg, 0,529 tCO<sub>2</sub>e

## Kritická varování týkající se čištění

### **VAROVÁNÍ**

Při čištění nestříkejte vodu přímo na spotřebič.

K čištění nepoužívejte benzen, ředidlo ani líh.

- Mohlo by dojít ke změně barvy, deformaci, poškození, úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Před čištěním nebo prováděním údržby odpojte spotřebič od elektrické zásuvky.

- V opačném případě hrozí riziko úrazu elektrickým proudem nebo vzniku požáru.

Před použitím sušičky a po něm vyčistěte těleso filtru.

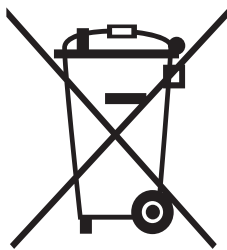
O pravidelné čištění vnitřní části výrobku požádejte autorizovaného servisního technika.

Jednou za měsíc vyčistěte výměník tepla měkkým kartáčem nebo vakuovým čističem. Výměníku tepla se nedotýkejte rukou. Jinak může dojít ke zranění.

Vnitřek sušičky by měl pravidelně čistit kvalifikovaný servisní pracovník.

# Bezpečnostní informace

## Informace o označení WEEE



### Správná likvidace výrobku (Elektrický a elektronický odpad)

(Platí pro země s odděleným systémem sběru)

Toto označení na výrobku, jeho příslušenství nebo dokumentaci znamená, že výrobek a jeho elektronické příslušenství (například nabíječku, náhlavní sadu, USB kabel) je po skončení životnosti zakázáno likvidovat jako běžný komunální odpad. Možným negativním dopadům na životní prostředí nebo lidské zdraví způsobeným nekontrolovanou likvidací zabráníte oddělením zmíněných produktů od ostatních typů odpadu a jejich zodpovědnou recyklací za účelem udržitelného využívání druhotných surovin.

Uživatelé z řad domácností by si měli od prodejce, u něhož produkt zakoupili, nebo u příslušného městského úřadu vyžádat informace, kde a jak mohou tyto výrobky odevzdat k bezpečné ekologické recyklaci.

Podnikoví uživatelé by měli kontaktovat dodavatele a zkontrolovat všechny podmínky kupní smlouvy. Tento výrobek a jeho elektronické příslušenství nesmí být likvidován spolu s ostatním průmyslovým odpadem.

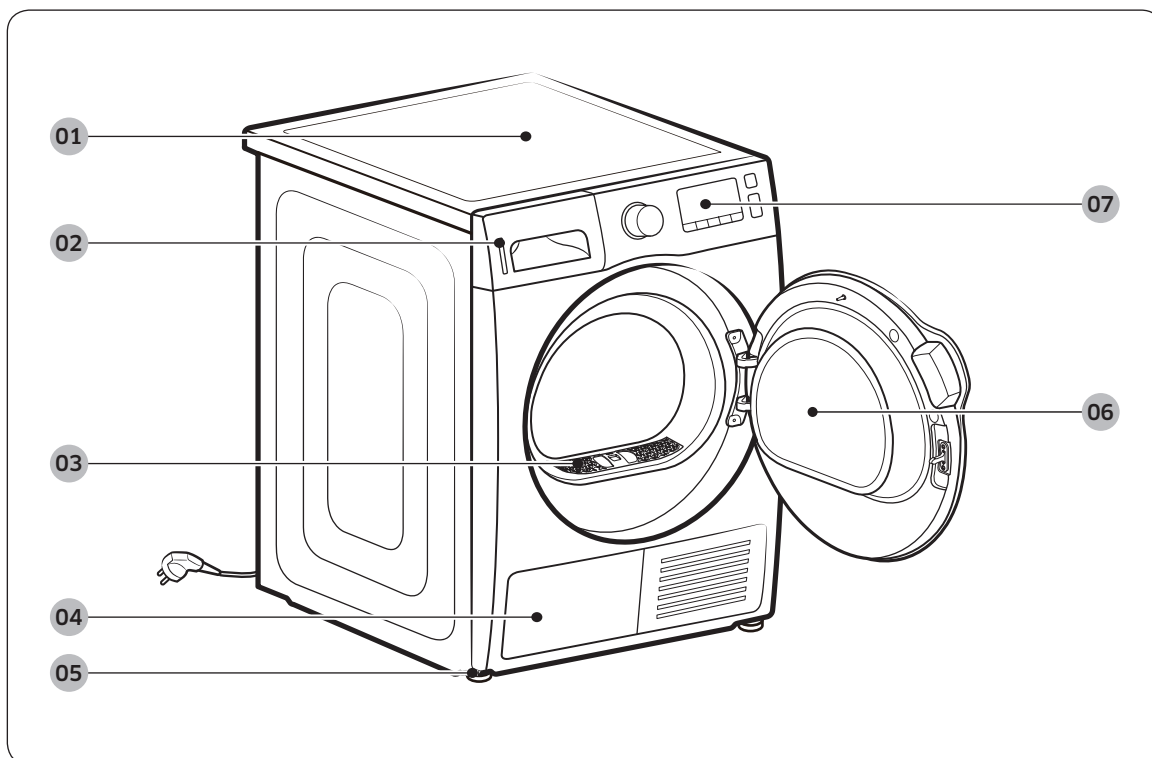
Více Informací o ochraně životního prostředí a regulační povinnosti týkající se konkrétních výrobků společnosti Samsung, např. REACH, naleznete na webové stránce: [samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data\\_corner.html](https://samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html)

# Umístění a zapojení

## Co je součástí balení výrobku

Sušičku opatrně vybalte. Veškeré obalové materiály uchovávejte mimo dosah dětí. Součásti a jejich umístění na obrázku dole se mohou lišit od skutečnosti. Před instalací se ujistěte, že sušička obsahuje všechny zde uvedené součásti. Pokud zjistíte, že sušička nebo její součásti jsou poškozeny nebo chybí, obraťte se na nejbližší zákaznické středisko společnosti Samsung.

## Přehled součástí sušičky



01 Horní kryt

03 Filtr žmolků

05 Vyrovnávací nožka

07 Ovládací panel

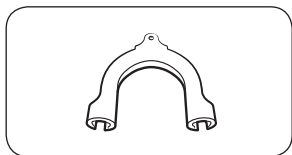
02 Nádržka na vodu

04 Tepelný výměník

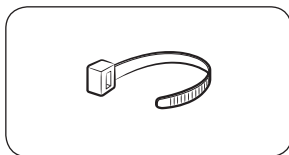
06 Dvířka

# Umístění a zapojení

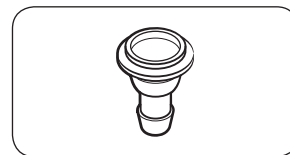
## Příslušenství (součástí dodávky)



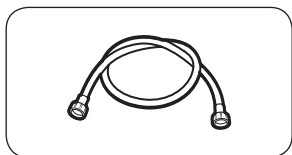
Držák hadice



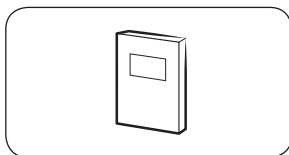
Kabelová spona



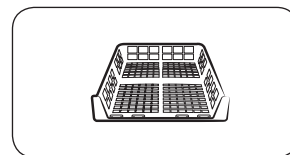
Spojka hadice



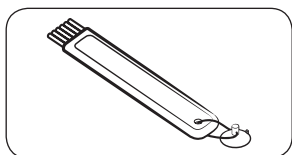
Dlouhá vypouštěcí hadice (2 m)



Uživatelská příručka

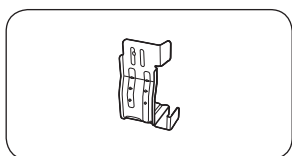


Sušicí rošt (pouze příslušné modely)

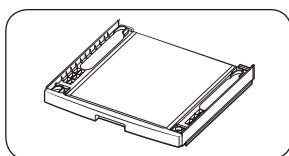


Čistící kartáč

## Příslušenství (není součástí dodávky)



Sada pro instalaci s konzolou  
(číslo dílu SK-DH; SK-DA; SKK-DF)



Sada pro instalaci na sebe  
(SKK-DD, SKK-DDX)

### POZNÁMKA

- Sada pro instalaci na sebe umožňuje instalovat sušičku na pračku. Sada pro instalaci na sebe je určena pouze pro pračky a sušičky Samsung. Chcete-li zakoupit sadu pro instalaci na sebe (číslo dílu SK-DH; SK-DA; SKK-DF), obraťte se na servisní středisko Samsung nebo místního prodejce spotřebičů. Sada pro instalaci na sebe se liší v závislosti na modelu.
- Pokyny pro instalaci na sebe najdete v instalační příručce dodávané se sadou.
- Informace o dostupnosti sady pro konkrétní model najdete v instalační příručce dodávané se sadou pro instalaci na sebe.

---

## Požadavky na instalaci

---

### POZNÁMKA

Tuto sušičku musí instalovat kvalifikovaný instalační technik. Pokud je vyžadován servisní zásah z důvodu nedostatečné nebo nesprávné instalace, považuje se to za odpovědnost zákazníka a může to zrušit platnost záruky. Tyto pokyny si uschovejte pro pozdější použití.

### VAROVÁNÍ

- Napájecí kabel nezapojte do zásuvky před dokončením instalace sušičky.
- Pro přenášení sušičky je potřeba dvou a více osob.
- Zabraňte dětem a domácím zvířatům hrát si uvnitř sušičky, na ní nebo v její blízkosti. Je potřeba zajistit řádný stálý dozor.
- Veškeré obalové materiály uchovávejte mimo dosah dětí.
- Nepokoušejte se sami vyměňovat poškozený napájecí kabel nebo zástrčku. K výměně poškozeného napájecího kabelu nebo zástrčky je potřeba přizvat technika společnosti Samsung nebo kvalifikovaného servisního technika.
- Nepokoušejte se sušičku sami opravovat, rozebírat ani upravovat. Pokud potřebujete jakoukoli opravu, obraťte se na nejbližší servisní středisko společnosti Samsung.
- Z likvidovaných spotřebičů demontujte dvířka, aby se zabránilo nebezpečí udušení dítěte.
- Pokud sušička vydává zvláštní zvuky, je cítit zápach spáleniny nebo se objeví kouř, okamžitě odpojte zástrčku napájecího kabelu a obraťte se na nejbližší servisní středisko společnosti Samsung.
- Neodpojujte sušičku za provozu.
- Neumísťujte do okolí sušičky žádné hořlavé předměty.



# Umístění a zapojení

## Požadavky na umístění

Vyberte rovný stabilní povrch, který odolá vibracím. Vyberte místo se snadným přístupem k uzemněné 3kolíkové zásuvce.

### **VAROVÁNÍ**

- Sušičku instalujte výhradně v místnosti.
- Sušičku neinstalujte na venkovních místech, která jsou vystavena vlivům počasí.
- Neinstalujte sušičku na místě, kde může teplota klesnout pod 5 °C nebo překročit 35 °C.
- Sušičku neinstalujte na místě, kde hrozí únik plynu.
- Neblokujte přívod vzduchu v chladicí mřížce na přední straně sušičky.

## Instalace ve výklenku nebo v komoře

Při instalaci do výklenku nebo v komoře vyžaduje sušička následující minimální odstupy:

Po stranách	Nahore	Vpředu	Vzadu
25 mm	25 mm	490 mm	51 mm

Pokud instalujete sušičku společně s pračkou, musí mít čelní strana výklenku nebo komory volný prostor pro průchod vzduchu o velikosti alespoň 490 mm.

## Požadavky na elektrické zapojení a uzemnění

- Sušička vyžaduje napájení 220-240 V AC 50 Hz.
- Sušička musí být řádně uzemněna. V případě, že sušička funguje nesprávně nebo nefunguje vůbec, snižuje uzemnění případné riziko úrazu elektrickým proudem, protože pro elektrický proud představuje cestu nejmenšího odporu. Sušička se dodává s napájecím kabelem s 3kolíkovou uzemněnou zástrčkou. Zástrčku je potřeba zapojit do vhodné zásuvky, která je řádně nainstalována a uzemněna v souladu s místními předpisy a nařízeními.
- V případě dotazů ohledně požadavků na elektrické zapojení nebo uzemnění se obraťte na společnost Samsung nebo kvalifikovaného elektrikáře.

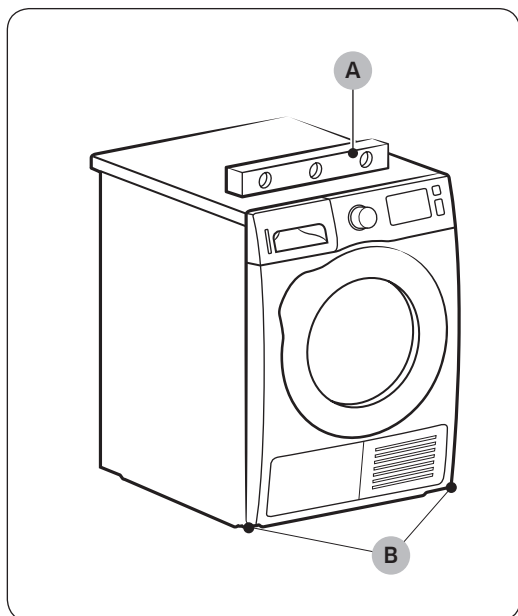
### **VAROVÁNÍ**

- Zapojte do uzemněné 3kolíkové zásuvky.
- Nepoužívejte poškozené zástrčky, kabely a uvolněné nebo poškozené zásuvky.
- Nepoužívejte adaptér ani prodlužovací kabel.
- Nesprávné připojení zemnicího vodiče zařízení může vést k úrazu elektrickým proudem. Pokud si nejste jisti, zda je sušička řádně uzemněna, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře.
- Žádným způsobem neupravujte zástrčku, napájecí kabel ani zásuvku.
- Zemnicí vodič nikdy nepřipojujte k plastovému instalačnímu potrubí, plynovému potrubí ani k horkovodnímu potrubí.

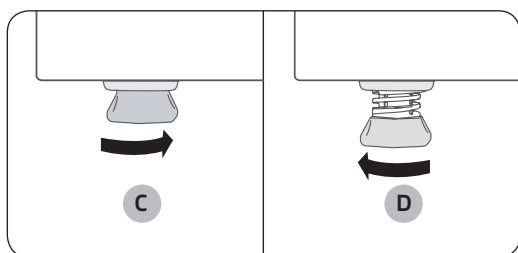


## Sušička

Před instalací sušičky si přečtěte část **Požadavky na instalaci** na straně 15. Následující pokyny jsou určeny pro instalaci bez použití vypouštěcí hadice. Pokyny pro použití vypouštěcí hadice najdete v následující části, Vypouštěcí hadice. Z důvodu snadného přístupu zvažte instalaci sušičky vedle pračky.



1. Opatrně vsuňte sušičku do požadovaného umístění.
2. S použitím **vodováhy (A)** zkontrolujte ze strany na stranu a zepředu dozadu, že sušička stojí rovně.
3. Pokud sušička nestojí rovně, upravte nastavení **vyrovnávacích nožek (B)**. Otáčením nožky proti směru hodinových ručiček se nožka zasouvá. Otáčením nožky ve směru hodinových ručiček se nožka vysouvá.
4. Jakmile bude sušička ve vodorovné poloze, ujistěte se, že pevně stojí na podlaze.
5. Zapojte sušičku do zásuvky.

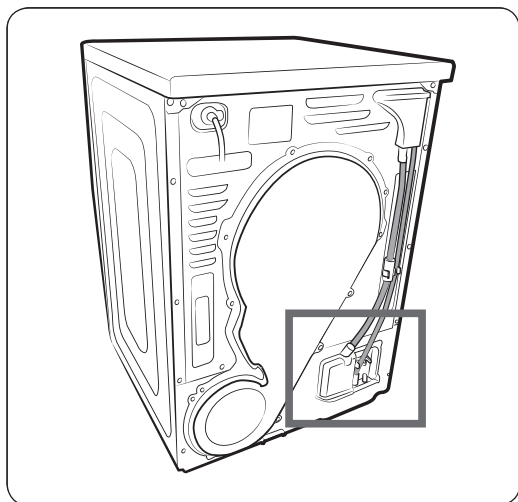


### POZNÁMKA

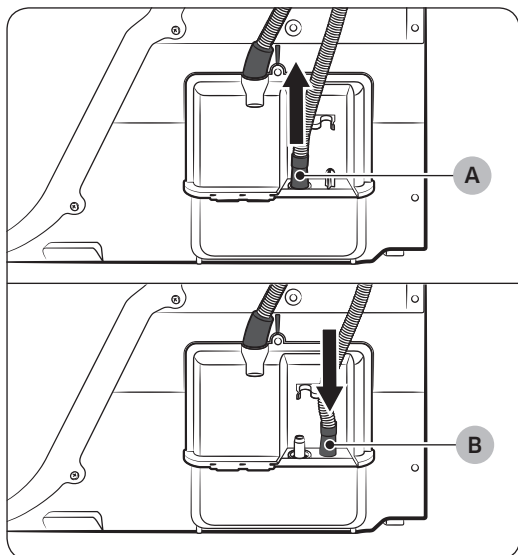
- Chcete-li sušičku nastavit do stejné výšky jako pračku, **zcela zasuněte (C)** vyrovnávací nožky tak, že jimi budete otáčet proti směru hodinových ručiček. Poté je **můžete povolovat (D)** otáčením ve směru hodinových ručiček.
- Vyrovnávací nožku vysuňte pouze tolik, kolik je potřeba. Pokud vyrovnávací nožky vysunete víc, než je třeba, může sušička vibrovat.

# Umístění a zapojení

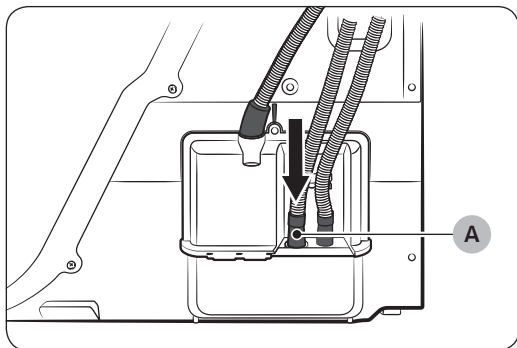
## Vypouštěcí hadice (v případě potřeby)



Sušička je vybavena vestavěnou nádržkou na vodu. Pokud však nádržku na vodu nechcete používat, můžete nainstalovat vypouštěcí hadici. Dodávanou přídatnou hadici (dlouhá vypouštěcí hadice) lze použít jako prodloužení vypouštěcí hadice.

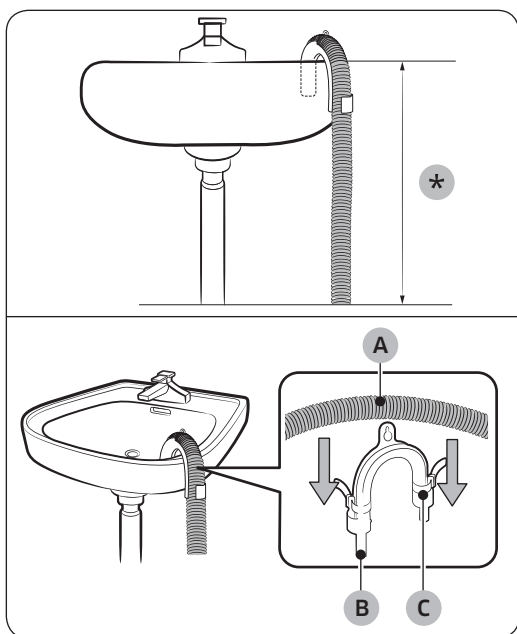


1. Odpojte vypouštěcí hadici od otvoru (A) a vložte ji do otvoru (B).



2. Vložte jeden konec přídatné hadice (dlouhá vypouštěcí hadice) do **otvoru (A)**.
3. Vložte druhý konec (výstup) přídatné hadice do vypouštěcího systému jedním z následujících způsobů:

#### Nad umyvadlem:



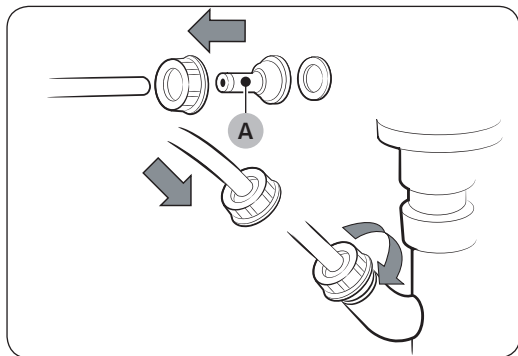
1. Jeden konec přídatné hadice je potřeba umístit pod úroveň **90 cm (\*)** od spodní části sušičky.
2. K ohnutí požadované části přídatné hadice použijte dodávaný plastový **držák hadice (B)**. Držák pak připevněte ke stěně pomocí háku nebo ho přivažte k vodovodnímu kohoutu pomocí provázku. Smontujte **vypouštěcí hadici (A)** a **držák hadice (B)** a připevněte je **kabelovou sponou (C)**.
3. Kondenzovanou vodu lze vypouštět připojením přídatné hadice (dlouhé vypouštěcí hadice) přímo k odtoku.

#### **⚠ UPOZORNĚNÍ**

Vypouštěcí hadici neprodlužujte. Z přípojného místa může unikat voda. Použijte dlouhou vypouštěcí hadici.

# Umístění a zapojení

Použití vypouštěcího potrubí umyvadla:



1. Sestavte spojku hadice (A) a připevněte ji ke konci přídavné hadice podle obrázku.

## ⚠ UPOZORNĚNÍ


Aby se zabránilo úniku vody, je potřeba hadici a spojku pevně spojit.

2. Připojte adaptér hadice přímo k vypouštěcímu potrubí umyvadla.

---

## Kontrolní seznam instalace

---

- Sušička je připojena k řádně uzemněné zásuvce.
- Veškerý obalový materiál byl kompletně odstraněn a řádně zlikvidován.
- Sušička je vyrovnána a stojí pevně na podlaze.
- Zapněte sušičku a ověřte, že funguje, ohřívá a vypíná se.
- Spusťte na 20 minut cyklus **TIME DRY (ČASOVÝ PROGRAM)**  a zkontrolujte, zda se zobrazuje informační kód **HC**. Pokud ano, obraťte se na místní servisní středisko.
- Po instalaci doporučujeme alespoň 1 hodinu počkat, než začnete sušičku používat.

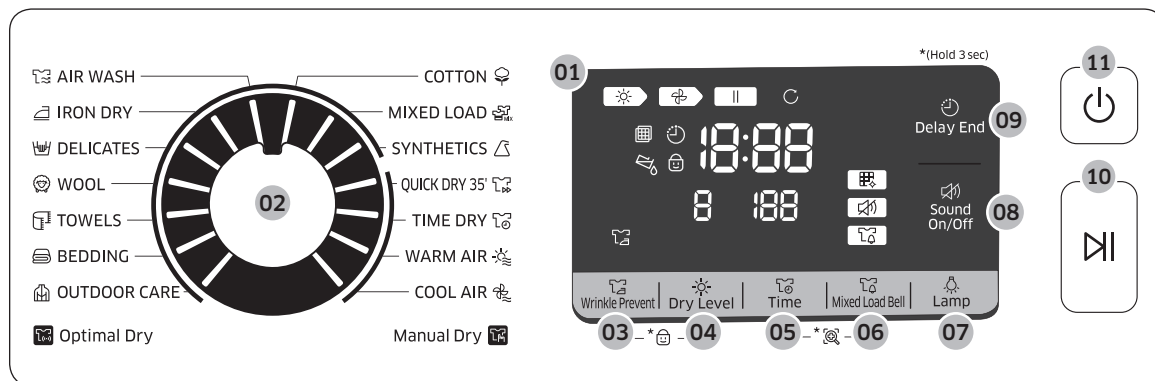
## Před používáním sušičky

---














- Ujistěte se, že se v bubnu nenachází žádné příslušenství.
- Napájecí kabel zapojte až před uvedením sušičky do provozu.
- Neblokujte otvor pro přístup vzduchu v chladicí mřížce na přední straně sušičky.
- Do blízkosti sušičky neumísťujte hořlavé předměty a okolí udržujte čisté.
- Sušičku postavte vodorovně s podlahou.
- Nedemontujte nastavovací vyrovnávací nožky sušičky. Jsou nutné k tomu, aby sušička stála vodorovně s podlahou.

# Používání

## Ovládací panel























01 Digitální grafický displej		Probíhá sušení		Funkce Dětská pojistka aktivována/deaktivována
		Probíhá chlazení		Ochrana proti pomačkání
		Zastavit		Alarm čištění výměníku tepla
		Probíhá cyklus Ochrana proti pomačkání		Zapnutí/vypnutí zvuku
		Zkontrolovat filtr		Smišené Sušení
		Odložený konec		Smart Check
		Vyprázdnit nádržku na vodu		
	02 Volič cyklu	Otočením voliče vyberte cyklus. Informace o dostupných cyklech viz část <b>Přehled cyklů</b> na straně 24.		
03  Wrinkle Prevent (Ochrana proti pomačkání)	Přidá přibližně 2 hodiny přerušovaného odstředování na konci vybraného cyklu za účelem omezení pomačkání. Na displeji se zobrazí velký kruh a buben se začne přerušovaně otáčet. Pro aktivaci stiskněte tlačítko  Wrinkle Prevent (Ochrana proti pomačkání). Rozsvítí se odpovídající indikátor.			

04 ☀ Dry Level (Úroveň sušení)	Stisknutím vyberte úroveň usušení v cyklech AIR WASH  , TOWELS (RUČNÍKY)  , COTTON (BAVLNA)  , MIXED LOAD (SMÍŠENÉ)  a SYNTHETICS (SYNTETIKA)  . Usušení je možné nastavit ve třech úrovních (1 až 3). Úroveň 1 slouží k částečnému usušení položek, které pak rozprostřené nebo zavěšené uschnou. Úroveň 3 je nejvyšší, používá se při větších nebo objemnějších dávkách prádla.
05 ⌚ Time (Čas)	Stisknutím nastavíte dobu cyklu pro cykly TIME DRY (ČASOVÝ PROGRAM)  , WARM AIR (TEPLÝ VZDUCH)  a COOL AIR (STUDENÝ VZDUCH)  . K dispozici jsou následující časové předvolby (v minutách): 30, 60, 90, 120 a 150. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Volba 120 minut a 150 minut není dostupná pro cykly WARM AIR (TEPLÝ VZDUCH)  a COOL AIR (STUDENÝ VZDUCH) .</li> <li>• Skutečná doba usušení se může lišit v závislosti na vlhkosti dávky prádla.</li> </ul>
06 🔔 Mixed Load Bell (Smíšené Sušení)	Tato výstraha je dostupná pouze pro cykly COTTON (BAVLNA)  , MIXED LOAD (SMÍŠENÉ)  a SYNTHETICS (SYNTETIKA)  . Pokud dávka prádla obsahuje smíšené tkaniny, začne blikat indikátor Smíšené Sušení (🔔), jakmile průměrná úroveň usušení prádla dosáhne 80 %. To vám umožní zavčas vyndat prádlo, které nechcete kompletně usušit nebo které rychle uschne mimo sušičku, zatímco necháte ostatní prádlo dál sušit.
07 💡 Lamp (Osvětlení)	Stisknutím zapnete nebo vypnete vnitřní osvětlení. Osvětlení zůstane svítit ještě 5 minut po vypnutí a potom se automaticky vypne.
08 🔊 Sound On/Off (Zapnutí/vypnutí zvuku)	Stisknutím ztlumíte nebo zrušíte ztlumení zvuku ovládacího panelu. I když sušičku vypnete a znovu zapnete, nastavení zvuku se zachová.
09 ⌚ Delay End (Odložený konec)	Můžete nastavit čas ukončení vybraného cyklu v hodinových přírůstcích až na 24 hodin.
10 ▶  Spustit/Pozastavit	Stiskněte pro spuštění nebo pozastavení cyklu. Je-li sušička spuštěná, jedním stisknutím ji pozastavíte. Opětovným stisknutím provoz obnovíte.
11 ⏻ Napájení	Stisknutím zapnete a vypnete sušičku. Pokud zůstane sušička zapnuta po dobu delší než 10 minut, aniž by došlo ke stisknutí některého tlačítka, automaticky se vypne.

# Používání

## Přehled cyklů

Cyklus	Popis	Maximální dávka (kg)
AIR WASH 	<p>Pomocí teplého vzduchu osvěžuje oblečení a zbavuje ho pachů. V závislosti na úrovni zápachu můžete vybrat jednu ze 3 úrovní. Tento cyklus je nejvhodnější pro 1 až 2 věci.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Úroveň 1: Lehký zápach (výchozí)</li><li>Úroveň 2: Běžný zápach</li><li>Úroveň 3: Silný zápach</li></ul> <p><b> POZNÁMKA</b></p> <p>Chcete-li dosáhnout maximálního účinku odstranění zápachu, namočte trochu oblečení vodou. Než přidáte vodu, zkontrolujte u oblečení, zda je stálobarevné.</p>	1
IRON DRY (SUCHÉ K ŽEHLENÍ) 	Tento cyklus dokončí proces sušení ve vlhkém stavu, čímž se usnadňuje žehlení.	4
DELICATES (JEMNÉ PRÁDLO) 	Pro jemné prádlo, jako je spodní prádlo.	2
WOOL (VLNA) 	<p>Program vhodný pouze pro vlnu, kterou lze prát v pračce a sušit v sušičce.</p> <p>Nejlepších výsledků sušení dosáhnete, otočíte-li prádlo před sušením naruby.</p>	2
TOWELS (RUČNÍKY) 	Určeno pro sušení dávek prádla, jako jsou ručníky.	6
BEDDING (LŮŽKOVINY) 	Určeno pro objemnější kusy prádla, jako jsou pokrývky, prostěradla, prošívané deky a lehké přikrývky.	2
OUTDOOR CARE (OUTDOOR) 	<p>Pro venkovní oblečení, jako je lyžařské oblečení a oblečení do hor, a rovněž pro tkaniny, jako je spandex, stretch a mikrovláknó. Doporučujeme použít tento cyklus po vyprání prádla v pračce s použitím cyklu <b>OUTDOOR CARE (OUTDOOR)</b> .</p>	2
COOL AIR (STUDENÝ VZDUCH) 	Všechny typy tkanin. Pro osvěžení nebo provzdušnění prádla, které nebylo dlouho nošeno.	-

Cyklus	Popis	Maximální dávka (kg)
WARM AIR (TEPLÝ VZDUCH) 	<p>Pro menší předsušené kusy prádla. Výchozí doba sušení je 30 minut.</p> <p>Cyklus s nastaveným časem pro všechny typy tkanin kromě vlny a hedvábí. Pro skoro suché prádlo, které je ještě mírně vlhké, nebo pro předsušené prádlo. Rovněž vhodné pro následné sušení vícevrstvého silného prádla, které špatně schne.</p> <p> <b>POZNÁMKA</b></p> <p>Tento cyklus je vhodný pro sušení individuálních vlněných látek, sportovních bot a měkkých hraček. Tyto položky sušte pouze s použitím koše na vlněné prádlo.</p>	-
TIME DRY (ČASOVÝ PROGRAM) 	<p>Slouží k nastavení požadované doby sušení.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Otočením <b>voliče cyklu</b> vyberte možnost <b>TIME DRY (ČASOVÝ PROGRAM)</b> .</li> <li>Stisknutím tlačítka  <b>Time (Čas)</b> nastavte dobu sušení v rozsahu od 30 do 150 minut. Opakovaným stisknutím tlačítka Time (Doba) se přepínáte mezi časovými předvolbami v 30minutových přírůstcích.</li> </ol> <p> <b>POZNÁMKA</b></p> <p>Skutečná doba cyklu se může lišit v závislosti na vlhkosti prádla.</p>	-
QUICK DRY 35' (RYCHLÉ SUŠENÍ 35') 	Pro sušení lehkého syntetického nebo bavlněného prádla nebo prádla vyžadujícího rychlé usušení. Výchozí doba sušení je 35 minut.	1
SYNTHETICS (SYNETIKA) 	Pro sušení halenek, košil atd., které jsou vyrobeny z polyesteru (diolenu, trevíry), polyamidu (perlon, nylon) nebo jiných podobných vláken.	4
MIXED LOAD (SMÍŠENÉ) 	Pro smíšené dávky prádla sestávající z bavlny a syntetických vláken.	Max.
COTTON (BAVLNA) 	Pro lehké bavlněné prádlo, ložní prádlo, stolní prádlo, spodní prádlo, ručníky a košile.	Max.
























# Používání



## Přehled cyklů

### POZNÁMKA

Nejllepších výsledků sušení dosáhnete, když dodržíte doporučený objem dávky prádla pro každý cyklus sušení.









- Velký objem: Naplňte buben přibližně do  $\frac{3}{4}$ . Nad tuto úroveň již nepřidávejte prádlo, aby se mohlo volně převalovat.
- Střední objem: Naplňte buben přibližně do  $\frac{1}{2}$ .
- Malý objem: Naplňte buben 3-5 kusy prádla a ne více než z  $\frac{1}{4}$ .

Cyklus	Doporučené prádlo	Objem prádla	Úroveň sušení
AIR WASH 	Oblečení s velkým množstvím ozdob (například korálky, flitry, krajkami, knoflíky atd.) se může poškodit nebo může dojít k deformaci. Tento cyklus nepoužívejte u tkanin, které mohou být snadno poškozeny horkem (například vlna, hedvábí, kůže, kožešina, samet, trička s potiskem atd.).	1 	Dostupné
IRON DRY (SUCHÉ K ŽEHLENÍ) 	Tento cyklus dokončí proces sušení ve vlhkém stavu, čímž se usnadňuje žehlení.	4 	Nedostupné
DELICATES (JEMNÉ PRÁDLO) 	Hedvábí, jemné látky a spodní prádlo.	2 	Nedostupné
WOOL (VLNA) 	Program vhodný pouze pro vlnu, kterou lze prát v pračce a sušit v sušičce.	2 	Nedostupné
TOWELS (RUČNÍKY) 	Určeno pro sušení dávek prádla, jako jsou ručníky.	6 	Dostupné
BEDDING (LŮŽKOVINY) 	Určeno pro objemnější kusy prádla, jako jsou pokrývky, prostěradla, prošívané deky a lehké přikrývky.	2 	Nedostupné
OUTDOOR CARE (OUTDOOR) 	Pro venkovní oblečení, jako je lyžařské oblečení a oblečení do hor, a rovněž pro tkaniny, jako je spandex, stretch a mikrovlákno.	2 	Nedostupné
COOL AIR (STUDENÝ VZDUCH) 	Všechny typy tkanin. Pro osvěžení nebo provzdušnění prádla, které nebylo dlouho nošeno.	-	Nedostupné
WARM AIR (TEPLÝ VZDUCH) 	Malé kusy prádla a vlhké oblečení, každodenně nošené oblečení vhodné pro sušení teplým vzduchem.	-	Nedostupné
TIME DRY (ČASOVÝ PROGRAM) 	Všechny typy tkanin; časovaný program.	-	Nedostupné
QUICK DRY 35' (RYCHLÉ SUŠENÍ 35') 	Umělá vlákna a lehké bavlněné prádlo.	1 	Nedostupné
SYNTHETICS (SYNETIKA) 	Umělá vlákna nebo smíšené tkaniny.	4 	Dostupné
MIXED LOAD (SMÍŠENÉ) 	Smíšené prádlo obsahující bavlněné i syntetické tkaniny.	7, 8, 9 	Dostupné

Cyklus	Doporučené prádlo	Objem prádla	Úroveň sušení
COTTON (BAVLNA) 	Pro lehké bavlněné prádlo, ložní prádlo, stolní prádlo, spodní prádlo, ručníky a košile.	7, 8, 9 	Dostupné

## Začínáme



### Jednoduchý postup při spuštění

1. Stisknutím tlačítka  Napájení zapnete sušičku.
2. Vložte do sušičky prádlo a zavřete dvířka.
3. Otočením voliče cyklu vyberte cyklus.
4. Podle potřeby změňte nastavení cyklu ( Dry Level (Úroveň sušení) a  Time (Čas)).
5. Vyberte potřebná nastavení a předvolby podle vašich preferencí.  Wrinkle Prevent (Ochrana proti pomačkání),  Lamp (Osvětlení),  Mixed Load Bell (Smíšené Sušení) a/nebo  Delay End (Odložený konec).
6. Stiskněte tlačítko  Spustit/Pozastavit. Rozsvítí se indikátor sušičky a na displeji se zobrazí odhadovaná doba cyklu.

### POZNÁMKA

Počet dostupných nastavení a možností se bude lišit v závislosti na cyklu.

### Změna cyklu při provozu


1. Stisknutím tlačítka  Spustit/Pozastavit zastavte prováděný úkon.
2. Vyberte jiný cyklus.
3. Pro spuštění nového cyklu stiskněte a podržte tlačítko  Spustit/Pozastavit.

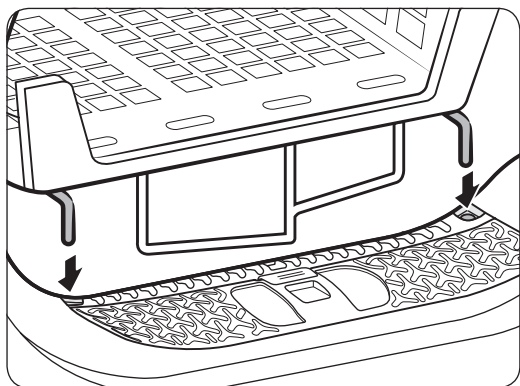
### Třídění a plnění

- Do sušičky vložte vždy jen jednu dávku prádla.
- Nesušte zároveň těžké a lehké prádlo.
- Pokud chcete zvýšit efektivitu sušení jednoho nebo dvou kusů prádla, přidejte do dávky prádla suchý ručník.
- Nejlepších výsledků dosáhnete, pokud prádlo před vložením do sušičky rozmotáte.
- V případě přeplnění se prádlo nebude moci převalovat, což bude mít za následek nerovnoměrné usušení a zmačkání.
- Pokud to není doporučeno na štítku pro ošetřování prádla, nesušte vlněné prádlo ani sklolaminátové předměty.
- Nesušte prádlo, které není vyprané.
- Nesušte prádlo znečištěné olejem, alkoholem, benzínem atd.

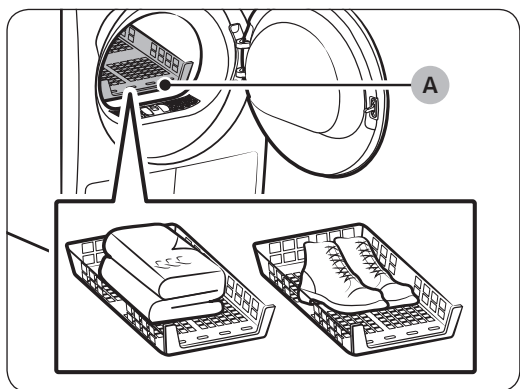
# Používání





## Sušicí rošt (pouze příslušné modely)

Nastavte dobu sušení na 150 minut podle vlhkosti a hmotnosti sušeného prádla. Sušíte-li prádlo za použití sušicího roštu, doporučujeme použít cyklus **TIME DRY (ČASOVÝ PROGRAM)** .



1. Umístěte sušicí rošt do bubnu tak, aby se háčky na přední straně roštu zahákly do odpovídajících otvorů na dvířkách.



2. Umístěte prádlo na rošt a přitom nechte dostatek prostoru pro cirkulaci vzduchu. Oblečení složte a položte naplocho na rošt. Boty položte podrážkami dolů.
3. Zavřete dvířka a stiskněte tlačítko  **Napájení**. Vyberte cyklus **TIME DRY (ČASOVÝ PROGRAM)**  a stisknutím tlačítka  **Time (Čas)** vyberte dobu sušení.
4. Stiskněte tlačítko  **Spustit/Pozastavit**.

A. Rack dry (Šetrné sušení)

## Doporučení pro sušení

Prádlo (max. 1,5 kg)	Popis
Svetry, které lze prát (složte je a naplocho položte na rošt)	Před sušením na roštu se kusy oděvu musí složit a umístit na rošt, aby se nezmačkaly.
Plyšové hračky (plněné bavlnou nebo polyesterovými vlákny)	
Plyšové hračky (plněné pěnou nebo pryžovými materiály)	
Polštáře z pěnové pryže	
Tenisky	Sportovní obuv umístěte na rošt podrážkami dolů.






### UPOZORNĚNÍ

- Sušení materiálů z pěnové pryže, plastů či pryže při nastavení ohřevu může tyto předměty poškodit. Rovněž vzniká riziko požáru.
- Aby se zabránilo poškození bot, použijte sušicí rošt.

# Používání

## Průvodce cykly

Při sušení se vždy řiďte štítkem pro ošetřování prádla. Pokud nejsou k dispozici pokyny na štítku na prádle, řiďte se následující tabulkou.

Přehozy a prošívané deky	<ul style="list-style-type: none"><li>Použijte nastavení teploty High (Vysoká).</li></ul>
Pokrývky	<ul style="list-style-type: none"><li>Nejlepších výsledků dosáhnete, pokud budete sušit každou pokrývku zvlášť.</li></ul>
Látkové pleny	<ul style="list-style-type: none"><li>Použijte nastavení teploty High (Vysoká).</li></ul>
Pérové oblečení	<ul style="list-style-type: none"><li>Nesušte při nastavení ohřevu. Hrozí nebezpečí požáru. Použijte výhradně cyklus <b>COOL AIR (STUDENÝ VZDUCH)</b> .</li></ul>
Pěnová pryž (zadní strany koberečků, plyšové hračky apod.)	<ul style="list-style-type: none"><li>Nesušte při nastavení ohřevu. Hrozí nebezpečí požáru. Použijte výhradně cyklus <b>COOL AIR (STUDENÝ VZDUCH)</b> .</li></ul>
Polštáře	<ul style="list-style-type: none"><li>Přidejte několik suchých ručníků, které pomohou v převalování a načechrání.</li><li>Nesušte kapkové ani pěnové polštáře nastavením ohřevu. Použijte výhradně cyklus <b>COOL AIR (STUDENÝ VZDUCH)</b> .</li></ul>
Plast (koupelnové závěsy, venkovní přehozy na nábytek apod.)	<ul style="list-style-type: none"><li>Použijte cyklus <b>COOL AIR (STUDENÝ VZDUCH)</b>  nebo <b>TIME DRY (ČASOVÝ PROGRAM)</b> .</li><li>Nastavte úroveň sušení na nižší nebo nejnižší.</li></ul>



### UPOZORNĚNÍ

Nepoužívejte sušičku k sušení věcí, které zde nejsou uvedeny.


## Speciální funkce

### Odložený konec


Můžete nastavit sušičku, aby dokončila vybraný cyklus v nastaveném čase.




1. Vyberte cyklus s potřebnými možnostmi.
2. Opakovaným stisknutím tlačítka  **Delay End (Odložený konec)** nastavte čas v rozsahu od 1 hodiny do 24 hodin v hodinových přírůstcích.
3. Stiskněte tlačítko  **Spustit/Pozastavit**. Bude blikat odpovídající indikátor a hodiny začnou odpočítávat nastavený čas.

### **POZNÁMKA**

Chcete-li zrušit nastavení Odložený konec, vypněte a znovu zapněte sušičku tlačítkem  **Napájení**.

### Dětská pojistka

Funkce Dětská pojistka brání dětem, aby si se sušičkou hrály. Když je aktivní funkce Dětská pojistka, jsou všechna tlačítka kromě tlačítka  **Napájení** deaktivována.

Chcete-li aktivovat nebo deaktivovat funkci Dětská pojistka, současně na 3 sekundy stiskněte a přidržte tlačítka  **Mixed Load Bell (Smíšené Sušení)** a **Smart Control (Chytrá kontrola)** nebo  **Wrinkle Prevent (Ochrana proti pomačkání)** a  **Dry Level (Úroveň sušení)**.

### **POZNÁMKA**

Pokud je aktivována funkce Dětská pojistka a dojde k vypnutí a opětovnému zapnutí sušičky, zůstane funkce Dětská pojistka aktivována.

### Smart Check

Pokud sušička detekuje problém, umožňuje funkce Smart Check zkontrolovat stav sušičky s použitím chytrého telefonu. Funkci Smart Check je možné používat pouze s chytrými telefony řady Galaxy a iPhone.

Pokud chcete používat funkci Smart Check, stáhněte si aplikaci **Samsung Smart Washer/Dryer** a potom postupujte podle následujících kroků.

1. Stiskněte a na 3 sekundy přidržte tlačítko  **Time (Čas)** a  **Mixed Load Bell (Smíšené Sušení)** nebo stiskněte tlačítko **Smart Check (Chytrá kontrola)**. Začnou rotovat segmenty displeje a zobrazí se kód Smart Check.
2. V chytrém telefonu spusťte aplikaci **Samsung Smart Washer/Dryer** a klepněte na tlačítko **Smart Check (Chytrá kontrola)**.
3. Zaostřete fotoaparát chytrého telefonu na kód funkce Smart Check zobrazený na displeji sušičky.
4. Po rozpoznání informačního kódu poskytněte aplikaci podrobné informace o chybě spolu s dalšími pokyny.

### **POZNÁMKA**

- Jestliže se od displeje sušičky odráží světlo, chytrý telefon nemusí informační kód rozpoznat.
- Pokud chytrý telefon nerozpozná kód, zadejte informační kód do chytrého telefonu ručně.

# Údržba

## ⚠ VAROVÁNÍ

- Nečistěte sušičku přímým stříkáním vody na povrch sušičky.
- Nečistěte sušičku benzenem, ředidlem, alkoholem ani acetonem. Mohlo by dojít ke změně barvy, deformaci, poškození, úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Před čištěním sušičky nezapomeňte odpojit napájecí kabel z elektrické zásuvky.

## Ovládací panel

Čištění provádějte měkkým, vlhkým hadříkem. Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky. Čisticí prostředky nestříkejte přímo na panel. Okamžitě otřete jakékoli rozlité tekutiny a stříkance z ovládacího panelu.

## Vnější část

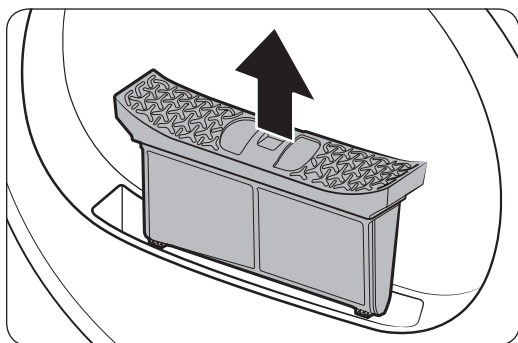
Čištění provádějte měkkým, vlhkým hadříkem. Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky. Nepoužívejte ani neumísťujte ostré nebo těžké předměty na sušičku nebo v její blízkosti. Zásoby pracích prostředků a prádlo uchovávejte na podstavci (prodává se zvlášť) nebo v samostatném úložném boxu.

## Buben

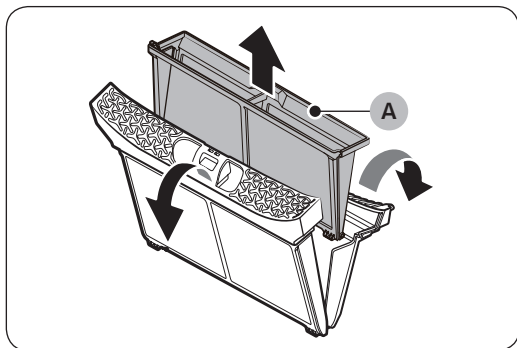
Očistěte navlhčeným hadříkem s jemným neabrazivním čisticím prostředkem, který je vhodný pro nerezavějící ocel. Otřete zbývající nečistoty čistým suchým hadříkem.

## Filtr žmolků

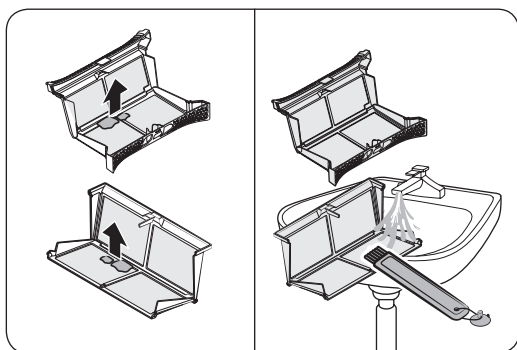
Po každé dávce prádla vyčistěte filtr žmolků.



1. Otevřete dvířka a vytažením nahoru vyjměte filtr žmolků.



2. Otevřete vnější filtr a vyjměte vnitřní filtr (A).

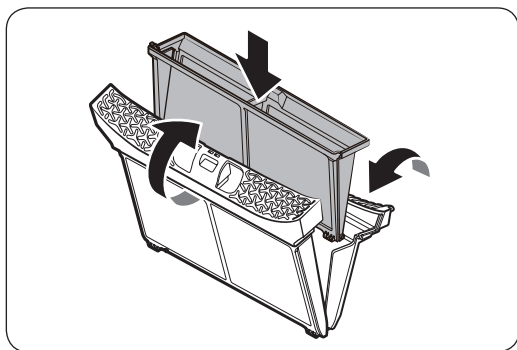


3. Rozeberte vnitřní a vnější filtr.

4. Odstraňte z obou filtrů žmolky a pak filtry vyčistěte čisticím kartáčem.

**POZNÁMKA**

Filtry vyčistíte nejlépe, pokud je propláchnete pod tekoucí vodou a pak je necháte zcela vyschnout.



5. Vložte vnitřní filtr do vnějšího filtru a vložte filtr žmolků zpět na původní místo.

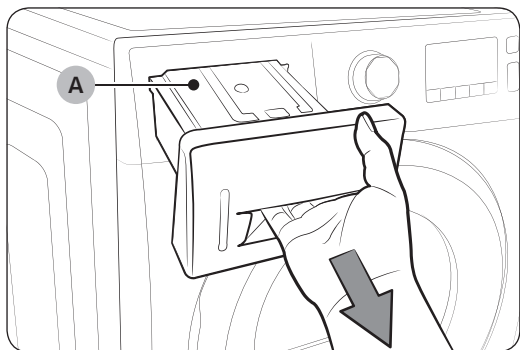
**UPOZORNĚNÍ**

- Po každé dávce prádla vyčistěte filtr žmolků. Jinak se může snížit výkon sušičky.
- Nepoužívejte sušičku bez vnitřního filtru vloženého do vnějšího filtru.
- Pokud budete sušičku používat s vlhkým filtrem žmolků, může vznikat plíseň a docházet k zápachu nebo snížení výkonu sušičky.

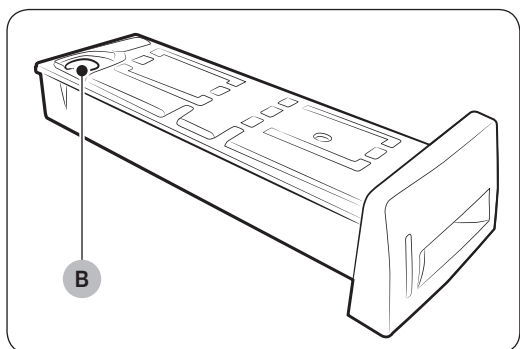
# Údržba

## Nádržka na vodu

Aby se zabránilo únikům, vyprázdněte nádržku na vodu po každé dávce prádla.




1. Nádržku na vodu (A) vyjměte vytažením oběma rukama dopředu.



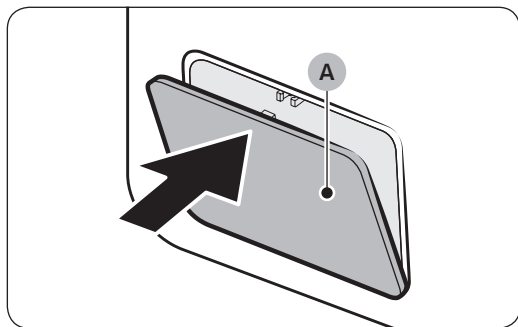
2. Vylijte vodu přes vypouštěcí otvor (B) a vložte nádržku na vodu zpět na své místo.

### POZNÁMKA

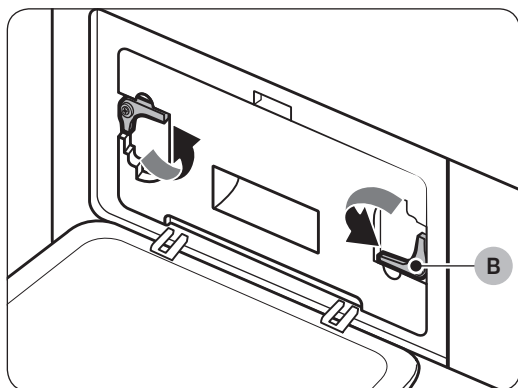
Když vyprázdníte nádržku na vodu a stisknete tlačítko  Spustit/Pozastavit, odpovídající indikátor zhasne.

## Tepelný výměník

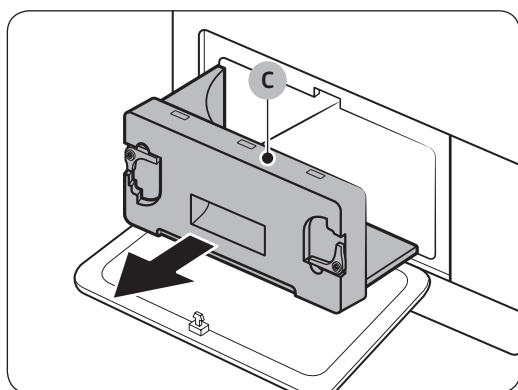
Tepelný výměník je potřeba alespoň jednou měsíčně čistit. Pro připomenutí se rozsvítí indikátor vyčištění tepelného výměníku, když je potřeba tepelný výměník vyčistit.



1. Mírným stlačením horní části otevřete vnější kryt (A).

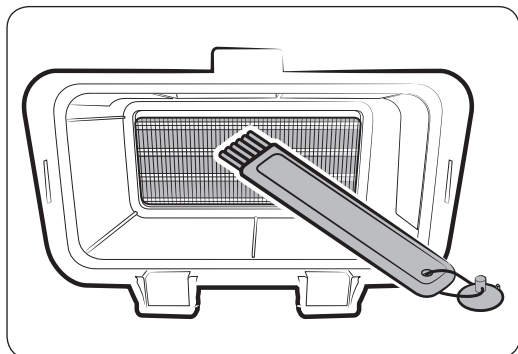


2. Odemkněte západky (B).



3. Odstraňte vnitřní kryt (C).

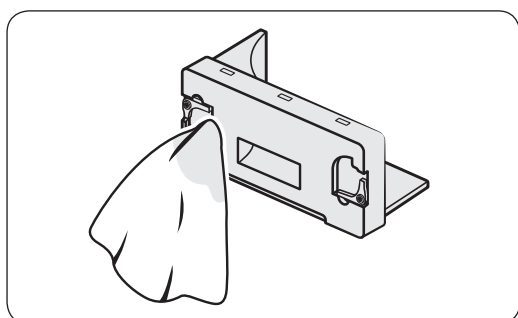
# Údržba



4. Tepelný výměník vyčistěte dodávaným čisticím kartáčem nebo vysavačem s kartáčovým nástavcem. Dbejte na to, abyste při čištění neohnuli nebo nepoškodili destičky tepelného výměníku. To by mohlo mít za následek nižší vysoušecí výkon.

## ⚠ UPOZORNĚNÍ

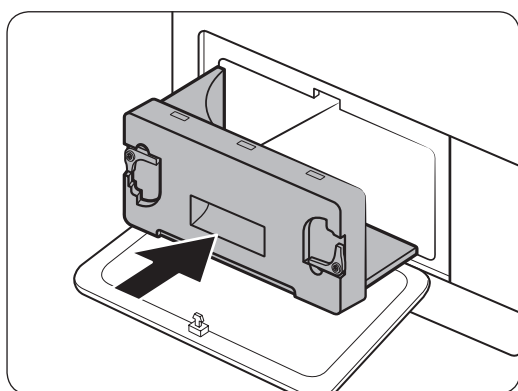
- Aby se zabránilo fyzickému zranění nebo popáleninám, nedotýkejte se tepelného výměníku holými rukama.
  - K čištění tepelného výměníku nepoužívejte vodu.
5. Vyčistěte vnitřní kryt jemným suchým hadříkem.



6. Vložte vnitřní kryt zpátky do původní polohy a uzamkněte západky.
7. Zavřete vnější kryt.

## 📖 POZNÁMKA


Po vyčištění se ujistěte, že jsou západky v uzamčené poloze.



# Řešení problémů

## Kontrolní body

Pokud u sušičky narazíte na problém, podívejte se nejprve do tabulky níže a vyzkoušejte uvedená doporučení.

Symptom	Akce
Sušička nefunguje	<ul style="list-style-type: none"><li>• Zajistěte, aby byla dvířka zcela uzavřena.</li><li>• Zkontrolujte, zda je zapojen napájecí kabel.</li><li>• Zkontrolujte elektrický jistič a pojistky domácnosti.</li><li>• Vyprázdněte nádržku na vodu.</li><li>• Vyčistěte filtr žmolků.</li></ul>
Sušička se nezahřívá	<ul style="list-style-type: none"><li>• Zkontrolujte elektrický jistič a pojistky domácnosti.</li><li>• Vyberte jiné nastavení ohřevu než <b>COOL AIR (STUDENÝ VZDUCH)</b> .</li><li>• Zkontrolujte filtr žmolků a filtr tepelného výměníku. V případě potřeby je vyčistěte.</li><li>• Sušička se může nacházet ve zchlazovací fázi cyklu.</li></ul>
Sušička nesuší	<p>Zkontrolujte výše uvedené a k tomu...</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Ujistěte se, že sušička není přeplněná.</li><li>• Roztřídte lehké a těžké věci zvlášť.</li><li>• Přemístěte velké objemné kusy, aby se zajistilo rovnoměrné usušení.</li><li>• Zkontrolujte, zda řádně funguje vypouštění sušičky.</li><li>• U malých dávek prádla přidejte několik suchých ručníků.</li><li>• Vyčistěte filtr žmolků a filtr tepelného výměníku.</li></ul>
Sušička je hlučná	<ul style="list-style-type: none"><li>• Zkontrolujte, zda se uvnitř nenacházejí mince, knoflíky, zapalovače atd.</li><li>• Zkontrolujte, zda je sušička vyrovnána a stojí pevně na podlaze.</li><li>• Sušička může hučet následkem pohybu vzduchu přes buben a ventilátor. Jedná se o běžný jev.</li></ul>
Sušení je nerovnoměrné	<ul style="list-style-type: none"><li>• Švy, kapsy a podobné části oblečení se hůř suší než ty ostatní. Jedná se o běžný jev.</li><li>• Roztřídte těžké a lehké věci zvlášť.</li></ul>
Sušička zapáchá	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sušička může nasát pachy domácnosti z okolního vzduchu a být pak po nich cítit. Jedná se o běžný jev.</li></ul>
Sušička se vypne předtím, než je prádlo suché	<ul style="list-style-type: none"><li>• Dávka sušení je příliš malá. Přidejte více kusů prádla a znovu spusťte cyklus.</li><li>• Dávka sušení je příliš velká. Vyjměte prádlo a znovu spusťte cyklus.</li></ul>

# Řešení problémů

---

Symptom	Akce
Na prádle zůstávají žmolky	<ul style="list-style-type: none"><li>• Před každou dávkou zkontrolujte, zda je filtr čistý.</li><li>• Věci, ze kterých se tvoří žmolky (chlupaté ručníky), sušte odděleně od věcí, na kterých se žmolky zachytávají (černé plátěné kalhoty).</li><li>• Větší dávky rozdělte na menší.</li></ul>
Dochází k mačkání oblečení i po použití funkce Wrinkle Prevent (Ochrana před zmačkáním)	<ul style="list-style-type: none"><li>• Nejlépe se suší malé dávky 1 až 4 kusů prádla.</li><li>• Vložte méně kusů prádla. Vkládejte oděvy podobného typu.</li></ul>
Prádlo páchne i po použití funkce COOL AIR (STUDENÝ VZDUCH)	<ul style="list-style-type: none"><li>• Silně páchnoucí prádlo důkladně vyperte.</li></ul>

## Kódy informací

Pokud sušička nefunguje, může se na displeji zobrazovat informační kód. Podívejte se do tabulky níže a vyzkoušejte uvedená doporučení.

Informační kód	Význam	Akce
tC	Problém snímače teploty vzduchu.	Vyčistěte filtr žmolků a/nebo filtr tepelného výměníku. Pokud problém přetrvává, požádejte o pomoc servis.
tC5	Kontrola snímače teploty kompresoru	Vyčkejte 2 až 3 minuty. Zapněte a znovu spusťte program.
dC	Sušička je spuštěna s otevřenými dvířky	Zavřete dvířka a znovu spusťte program. Pokud problém přetrvává, požádejte o pomoc servis.
HC	Přehřátí kompresoru	Požádejte o pomoc servis.
9C2	Zjištěno nízké napětí	Zkontrolujte, zda je napájecí kabel připojen. Pokud problém přetrvává, požádejte o pomoc servis.
5C	Nádržka na vodu je plná Odsávací čerpadlo nefunguje	Vyprázdněte nádržku na vodu, zapněte napájení a znovu spusťte program. Pokud problém přetrvává, požádejte o pomoc servis.
AC6	Zkontrolujte komunikaci mezi hlavním PBA a PBA invertoru.	<ul style="list-style-type: none"><li>• V závislosti na daném stavu se může sušička automaticky vrátit do normálního provozu.</li><li>• Vypněte a znovu zapněte sušičku. Pak znovu spusťte cyklus.</li><li>• Pokud se informační kód nadále zobrazuje, obraťte se na servis.</li></ul>
3C	Zkontrolujte funkci motoru.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Zkuste znovu spustit daný program.</li><li>• Pokud se informační kód nadále zobrazuje, obraťte se na servis.</li></ul>





V případě jakýchkoli kódů, které zde nejsou uvedeny, nebo pokud se dál zobrazuje informační kód, obraťte se na servis.

# Dodatek

## Informace o ošetřování textilních materiálů

Následující symboly poskytují pokyny pro péči o oděvy. Štítky s informacemi o péči obsahují symboly pro sušení, bělení, žehlení nebo, v případě potřeby, chemické čištění. Stejně symboly používají všichni domácí i zahraniční výrobci oblečení. Dodržujte pokyny uvedené na štítku s informacemi o péči, abyste dosáhli co nejdélejší trvanlivosti oděvů a omezili problémy při praní.

### Cyklus praní

	Normální
	Nemačkové / Odolné proti zmačkání / Ochrana před zmačkáním
	Jemné prádlo
	Ruční praní




### Teplota vody\*\*

	Horká
	Teplá
	Studená



### POZNÁMKA

\*\* Symboly teček reprezentují příslušnou teplotu vody pro praní různých kusů prádla. Rozsah teplot u horké vody je 41–52 °C, u teplé 29–41 °C a u studené 16–29 °C. (Teplota vody pro praní musí být nejméně 16 °C, aby došlo k aktivaci pracího prášku a praní bylo efektivní.)




### Bělení

	Jakékoli bělení (dle potřeby)
	Pouze bez chlóru (šetří barvy) Bělení (dle potřeby)
	Cyklus sušení v sušičce






### Normální

	Nemačkové / Odolné proti zmačkání / Ochrana před zmačkáním
	Jemné prádlo



### Zvláštní pokyny

	Sušit na šňůře / na ramínku
	Sušení odkapáváním
	Sušit ve vodorovné poloze







### Nastavení ohřevu

	Vysoká
	Střední
	Nízká
	Jakýkoli ohřev
	Bez ohřevu / Vzduchu






### Teplota žehlení nebo napařování

	Vysoká
	Střední
	Nízká

### Varovné symboly pro praní

	Neprat
	Neždímat
	Nebělit
	Nesušit v sušičce
	Nenapařovat (při žehlení)
	Nežehlit

### Čistit chemicky

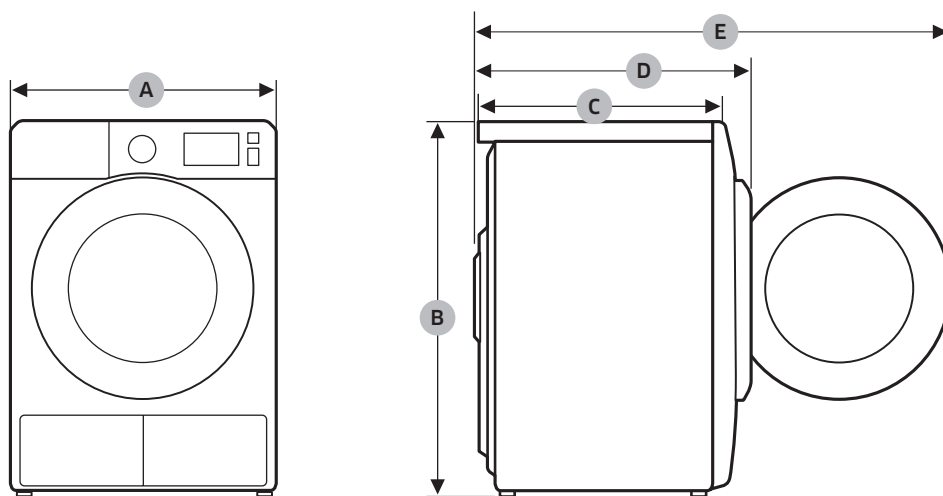
	Čistit chemicky
	Nečistit chemicky
	Sušit na šňůře / na ramínku
	Sušení odkapáváním
	Sušit ve vodorovné poloze

### Ochrana životního prostředí

Tento spotřebič je vyroben z recyklovatelných materiálů. Rozhodnete-li se tento spotřebič zlikvidovat, dodržujte místní nařízení pro nakládání s odpady. Odřízněte napájecí kabel, aby nebylo možné spotřebič připojit ke zdroji napájení. Odstraňte dvířka, aby ve spotřebiči nemohla uvíznout zvířata nebo malé děti.







# Dodatek

## Specifikace



TYP		SUŠIČKA S PŘEDNÍM PLNĚNÍM
ROZMĚRY	A	600 mm
	B	850 mm
	C	600 mm
	D	650 mm
	E	1 095 mm
HMOTNOST		50 kg
POŽADAVKY NA ELEKTRICKÉ PŘIPOJENÍ	220-240 V / 50 Hz	550-600 W
POVOLENÁ TEPLOTA		5-35 °C

## Údaje o spotřebě

Model	Program	Dávka (kg)*	Energie (kWh)	Maximální doba trvání (minut)
DV9*M62****	COTTON (BAVLNA)** 	9	1,56	188
		4,5	0,9	130
	IRON DRY (SUCHÉ K ŽEHLENÍ)** 	9	1,1	130
		SYNTHETICS (SYNTETIKA) 	4,5	0,71
DV8*M62****	COTTON (BAVLNA)** 	8	1,43	169
		4	0,8	120
	IRON DRY (SUCHÉ K ŽEHLENÍ)** 	8	1,02	118
		SYNTHETICS (SYNTETIKA) 	4	0,65

\*: Hmotnost suchého prádla

\*\* : EN 61121:2013, zkušební program

Všechny údaje, které nejsou označené hvězdičkou, byly vypočítány pomocí normy EN 61121:2013.

Údaje o spotřebě se mohou od uvedených jmenovitých hodnot lišit v závislosti na velikosti dávky prádla, typech textilií, úrovni zbytkové vlhkosti po odstředování, kolísání dodávek elektrické energie a dalších zvláštních vybraných voleb.

# Dodatek




## Přehled modelů domácích sušiček

List s údaji pro domácí sušičky

Podrobně popsáno v předpisu EU č. 392/2012

### POZNÁMKA

„\*“ Hvězdička nebo hvězdičky představují variantu modelu a mohou mít hodnotu (0-9) nebo (A-Z).

Samsung			
Název modelu		DV8*M62****	DV9*M62****
Kapacita	kg	8	9
Typ		Kondenzátor	Kondenzátor
Energetická účinnost			
A+++ (nejvyšší energetická účinnost) až D (nejnižší energetická účinnost)		A+++	A+++
Spotřeba energie			
Spotřeba energie za rok (AE_C) <sup>1)</sup>	kWh/rok	176,0	194,0
Automatická sušička		Ano	Ano
Spotřeba energie standardního programu pro bavlnu při plném naplnění (E_dry)	kWh	1,43	1,54
Spotřeba energie standardního programu pro bavlnu při částečném naplnění (E_dry.1/2)	kWh	0,80	0,90
vypnutý režim a zapnutý režim			
Spotřeba energie ve vypnutém režimu (P_o) při plném naplnění	W	0,50	0,50
Spotřeba energie v zapnutém režimu (P_l) při plném naplnění	W	5,00	5,00
Doba trvání zapnutého režimu	min	10	10
Program, ke kterému se vztahují informace na štítku a v přehledu <sup>2)</sup>		BAVLNA  +  Úroveň sušení 2  Ochrana proti pomačkání vypnuto	
Doba trvání standardního programu			
Vážená doba trvání programu - standardní program pro bavlnu při plném naplnění a částečném naplnění	min	141	155
Doba trvání standardního programu pro bavlnu při plném naplnění (T_dry)	min	169	188
Doba trvání standardního programu pro bavlnu při částečném naplnění (T_dry.1/2)	min	120	130
třída účinnosti kondenzace			
A (nejúčinnější) až G (nejméně účinná)		B	B
Průměrná účinnost kondenzace při plném naplnění	%	81	81
Průměrná účinnost kondenzace při částečném naplnění	%	81	81
Vážená účinnost kondenzace	%	81	81
Emise hluku			
Sušení při plném naplnění	dB (A) na 1 pW	65	65
Název společnosti		Společnost Samsung Electronics Co., Ltd.	

---

### POZNÁMKA

1. Spotřeba energie se měří jako 9 kg 258 kWh (8 kg 235 kWh) využitých za rok a odpovídá 160 cyklům sušení při standardním programu pro bavlnu a plném a částečném naplnění, a spotřebě energeticky nenáročných režimů. Skutečná spotřeba energie na jeden cyklus závisí na způsobu použití spotřebiče.
2. „Standardní program pro bavlnu“ používaný při plném a částečném naplnění je standardní program sušení, ke kterému se vztahují informace na štítku a v přehledu. Tento program je vhodný k sušení běžného mokrého bavlněného prádla a jde o nejúčinnější program pro bavlnu z hlediska spotřeby energie. Údaje o spotřebě se mohou od uvedených jmenovitých hodnot lišit v závislosti na velikosti dávky prádla, typech textilií, úrovni zbytkové vlhkosti po odstředování, kolísání dodávek elektrické energie a dalších zvláštních vybraných voleb.

# Poznámka

---

# Poznámka

---

## MÁTE DOTAZY NEBO POZNÁMKY?

ZEMĚ	ZAVOLEJTE NÁM	NEBO NÁS NAVŠTIVTE NA WEBOVÝCH STRÁNKÁCH
BULGARIA	*3000 Цена в мрежата 0800 111 31 , Безплатна телефонна линия	<a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a>
CROATIA	072 726 786	<a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a>
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	<a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a>
ESTONIA	800-7267	<a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a>
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-7864)	<a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a>
LATVIA	8000-7267	<a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a>
LITHUANIA	8-800-77777	<a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a>
ROMANIA	*8000 (apel in retea) 08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT Atenție: Dacă efectuați apelul din rețeaua Digi (RCS/RDS), vă rugăm să ne contactați formând numărul Telveverde fără ultimele două cifre, astfel: 0800872678.	<a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>
SERBIA	011 321 6899	<a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a>
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	<a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a>
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	<a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a>



DC68-03791N-01

# Sušička s tepelným čerpadlom

## Používateľská príručka

DV9\*M62\*\*\*\*/DV8\*M62\*\*\*\*



**SAMSUNG**

# Obsah

---

<b>Bezpečnostné informácie</b>	<b>4</b>
Čo musíte vedieť o bezpečnostných pokynoch	4
Dôležité bezpečnostné symboly	4
Dôležité bezpečnostné opatrenia	5
Dôležité varovania týkajúce sa inštalácie	7
Dôležité varovania týkajúce sa používania	9
Upozornenia týkajúce sa používania	10
Dôležité varovania týkajúce sa čistenia	11
Pokyny o značke WEEE	12
<b>Inštalácia</b>	<b>13</b>
Čo je súčasťou balenia	13
Požiadavky na inštaláciu	15
Sušička	17
Odtoková hadica (v prípade potreby)	18
Kontrolný zoznam inštalácie	21
Skôr než sušičku začnete používať	21
<b>Funkcie</b>	<b>22</b>
Ovládací panel	22
Začíname	27
Špeciálne funkcie	31
<b>Údržba</b>	<b>32</b>
Ovládací panel	32
Exteriér	32
Bubon	32
Filter vlákien	32
Nádrž na vodu	34
Tepelný výmenník	35
<b>Riešenie problémov</b>	<b>37</b>
Kontrolné body	37
Informačné kódy	39

---

<b>Príloha</b>	<b>40</b>
Tabuľka starostlivosti o tkaniny	40
Ochrana životného prostredia	41
Technické údaje	42
Údaje o spotrebe	43
Hárok domácich sušičiek	44



# Bezpečnostné informácie

Gratulujeme vám k vašej novej sušičke Samsung. Táto príručka obsahuje dôležité informácie o montáži, používaní a starostlivosti o vaše zariadenie. Urobte si, prosím, čas na prečítanie tejto príručky, aby ste získali všetky výhody z mnohých úžitkov a vlastností vašej umývačky.

## Čo musíte vedieť o bezpečnostných pokynoch

Výstrahy a dôležité bezpečnostné pokyny v tejto príručke nepokrývajú všetky možné okolnosti a situácie, ktoré sa môžu vyskytnúť. Je vašou zodpovednosťou, aby ste pri inštalácii, údržbe a prevádzke vašej sušičky používali zdravý rozum, opatrnosť a uvážlivosť.

Ak sa vyskytnú problémy alebo stavy, ktorým dokonale nerozumiete, vždy kontaktujte výrobcu.

## Dôležité bezpečnostné symboly

Čo znamenajú ikony a značky v tejto používateľskej príručke:

### **VAROVANIE**

Riziká alebo nebezpečné postupy, ktoré môžu spôsobiť vážne ublíženie na zdraví, smrť alebo škody na majetku.

### **UPOZORNENIE**

Riziká alebo nebezpečné postupy, ktoré môžu spôsobiť ublíženie na zdraví alebo škody na majetku.

### **POZNÁMKA**

Upozorňuje na možné riziko ublíženia na zdraví alebo škody na majetku.

### **Prečítajte si pokyny**

Účelom týchto výstražných značiek je zabrániť zranení vás a iných osôb.

Explicitne ich dodržiavajte.

Po prečítaní tejto príručky si ju uchovajte pre budúce použitie na bezpečnom mieste.

Pred spustením používania tohto zariadenia si prečítanie všetky pokyny.

Podobne, ako pri iných zariadeniach využívajúcich elektrickú energiu a pohyblivé prvky, existujú tu potenciálne riziká. Ak sa má toto zariadenie bezpečne prevádzkovať, oboznámte sa s jeho funkciami a pri jeho používaní postupujte opatrne.

### **VAROVANIE - Riziko požiaru**

- Sušičku na odevy musí inštalovať kvalifikovaný technik.
- Sušičku na odevy inštalujte podľa pokynov výrobcu a miestnych nariadení.
- Ak chcete znížiť riziko vážneho zranenia alebo usmrtenia, dodržiavajte všetky inštalčné pokyny.



---

## Dôležité bezpečnostné opatrenia

---

### **VAROVANIE**

Aby ste znížili nebezpečenstvo požiaru, zásahu elektrickým prúdom alebo ujmy na zdraví osôb, pri používaní spotrebiča dodržujte základné bezpečnostné opatrenia vrátane nasledujúcich:

1. Toto zariadenie by nemali používať osoby (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, prípadne s nedostatkom skúseností a vedomostí, pokiaľ na ne nebude dozerať osoba zodpovedná za ich bezpečnosť alebo im takáto osoba nedá pokyny, ako zariadenie používať.
2. **Používanie v Európe:** Toto zariadenie môžu používať deti vo veku viac ako 8 rokov, osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sa na nich bude dozerať alebo ak budú poučení o pokynoch používania zariadenia bezpečným spôsobom a ak porozumejú všetkým možným rizikám. Deti by sa nemali hrať so zariadením. Deti by bez dozoru nemali vykonávať čistenie ani údržbu zariadenia.
3. Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa zaistilo, že sa nebudú so zariadením hrať.
4. Ak je poškodený prívodný kábel, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný agent alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
5. Musíte prestať používať staré súpravy hadíc a použiť nové súpravy hadíc dodané so zariadením.
6. Pri zariadeniach, ktoré majú v spodnej časti ventilačné otvory, ich nemôže zakrývať koberec.
7. **Používanie v Európe:** Deti mladšie ako 3 roky by sa mali uchovať z dosahu, pokiaľ nebudú pod nepretržitým dohľadom.



# Bezpečnostné informácie

---

8. **UPOZORNENIE:** Aby ste predišli nebezpečenstvu neúmyselného vynulovania tepelnej poistky, zariadenie nesmie byť napájané externým spínacím zariadením, ako napríklad časovačom, alebo pripojené k obvodu, ktoré dodávateľia pravidelne zapínajú a vypínajú.
9. Sušičku nesmiete používať, ak ste na čistenie použili priemyselné chemikálie.
10. Zachytávač tkaniny sa musí v relevantných prípadoch pravidelne čistiť.
11. Tkanina sa nesmie nahromadiť v okolí sušičky. (neplatí pre zariadenia, ktoré sa majú odvetrávať mimo budovy)
12. Je nutné zabezpečiť riadnu ventiláciu, aby sa zabránilo spätnému toku plynov do miestnosti zo zariadení spalujúcich iné palivá, vrátane otvoreného ohňa.
13. V sušičke nesušte nevypraté odevy.
14. Odevy znečistené látkami, ako napríklad olej na varenie, acetón, alkohol, benzín, kerozín, odstraňovače škvŕn, terpentín, vosky a odstraňovače voskov, sa musia pred sušením v sušičke vyprať v horúcej vode s extra množstvom čistiaceho prostriedku.
15. Položky ako penová guma (latexová pena), kúpacie čapice, vodeodolné textílie, predmety s gumeným povrchom, odevy alebo vankúše vyplnené penovými podložkami sa nesmú sušiť v sušičke.
16. Aviváže alebo podobné produkty sa musia používať podľa pokynov na používanie aviváže.
17. Posledná časť sušiacieho cyklu prebieha bez pôsobenia tepla (cyklus chladenia), aby odevy zostali v prostredí s teplotou, ktorá ich nepoškodí.
18. Z vreciek odstráňte všetky predmety, ako napríklad zapaľovače a zápalky.
19. **VAROVANIE:** Sušičku nikdy nezastavujte pred koncom cyklu sušenia. Ak tak predsa urobíte, všetky veci rýchlo vyberte a vyveste, aby mohlo unikáť teplo.



20. Vypúšťaný vzduch sa nesmie odvádzať do komína, ktorý sa používa na odsávanie výparov zo zariadení spalujúcich plyn alebo iné palivá.
21. Zariadenie nesmie byť namontované za dverami, ktoré je možné uzamknúť, za posuvnými dverami alebo dverami, ktoré majú záves na opačnej strane, ako sa nachádza sušička, aby nebol blokovaný otvor sušičky.
22. **VAROVANIE:** Zariadenie nesmie byť napájané externým spínacím zariadením, napríklad časovačom, a nesmie byť pripojené k obvodu, ktorý dodávateľia pravidelne zapínajú a vypínajú.

**Len model s tepelným čerpadlom:** Pokyny obsahujú aj nasledujúce položky:

**VAROVANIE:** V kryte spotrebiča alebo zabudovanej konštrukcie udržiavajte ventilačné otvory čisté od akýchkoľvek prekážok.

**VAROVANIE:** Nepoškodzujte chladiaci obvod.

## Dôležité varovania týkajúce sa inštalácie

### **VAROVANIE**

Inštaláciu tohto zariadenia musí vykonať kvalifikovaný technik alebo servisná spoločnosť.

- Ak sa tak nestane, môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom, požiaru, výbuchu, poruchám produktu alebo zraneniu.

Napájací kábel pripojte len priamo do sieťovej zásuvky a danú zásuvku používajte len na toto zariadenie. Taktiež nepoužívajte predlžovací kábel.

- Zdieľanie sieťovej zásuvky s inými zariadeniami pomocou predlžovačky alebo predlžovacieho napájacieho kábla môže mať za následok zásah elektrickým prúdom alebo požiar.
- Ubezpečte sa, že elektrické napätie, frekvencia a prúd sa zhodujú s technickými údajmi produktu. V opačnom prípade môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo vzniku požiaru. Napájaciu zástrčku pevne pripojte do sieťovej zásuvky.

Pomocou suchej tkaniny z koncoviek sieťovej zástrčky a kontaktov pravidelne odstraňujte všetky cudzie látky (napr. prach alebo vodu).

- Odpojte sieťovú zástrčku a vyčistite ju suchou tkaninou.
- V opačnom prípade môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo vzniku požiaru.

Všetky baliace materiály držte v dostatočnej vzdialenosti od detí, keďže môžu byť pre ne nebezpečné.

- Ak si dá dieťa na hlavu vrečko, môže sa zadusiť.



# Bezpečnostné informácie

---

Toto zariadenie sa musí správne uzemniť.

Zariadenie neuzemňujte pripojením k vedeniu plynu, plastovej vodovodnej trubke alebo telefonickej linke.

- Môže to spôsobiť zásah elektrickým prúdom, výbuch alebo problémy so zariadením
- Napájací kábel nikdy nezapájajte do sieťovej zásuvky, ktorá nie je správne uzemnená, a zaistite, že je v súlade s miestnymi a národnými nariadeniami.

Zariadenie nevystavujte pôsobeniu externých činiteľov ani ho neumiestňujte do exteriérov.

Nepoužívajte poškodenú napájaciu zástrčku, poškodený napájací kábel alebo povolenú sieťovú zásuvku.

- Môže spôsobiť požiar alebo zásah elektrickým prúdom.

Ak je poškodená zástrčka (sieťový napájací kábel), musí ju vymeniť výrobca, jeho servisný agent alebo podobne kvalifikovaný technik, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

Tento spotrebič by sa mal umiestniť tak, aby po inštalácii bola prístupná napájacia zástrčka.

Nevytahujte nasilu ani nadmerne neohýbajte napájací kábel.

Napájací kábel nepretáčajte ani neuväzujte.

Napájací kábel nevesajte na kovový predmet, neumiestňujte na ťažké predmety, nekladajte ho medzi predmety ani ho nezatlačajte do priestoru za spotrebičom.

- Môže spôsobiť požiar alebo zásah elektrickým prúdom.

Napájací kábel pri odpájaní sieťovej zástrčky neťahajte.

- Sieťovú zástrčku odpájajte uchopením samotnej zástrčky.
- V opačnom prípade môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo vzniku požiaru.

Toto zariadenie sa musí správne uzemniť. Napájaciu zástrčku nikdy nezapájajte do zásuvky, ktorá nie je správne uzemnená a nie je v súlade s miestnymi a národnými nariadeniami. Pozrite si inštalčné pokyny pre uzemnenie tohto spotrebiča.

Toto zariadenie nainštalujte na miesto s pevnou rovnou podlahou.

- V opačnom prípade môže dochádzať k nezvyčajným vibráciám, hluku alebo problémom s produktom.

Keďže prísada v sprejoch na vlasy môže narušiť hydrofilnú funkciu tepelného výmenníka tak, že sa počas chladenia môže vonkajší povrch zariadenia orosiť, zariadenie neinštalujte do salónov krásy.

Toto zariadenie by sa malo umiestniť tak, aby bol zabezpečený prístup k sieťovej zásuvke, vodovodným kohútikom a odvodným potrubiam.



## Dôležité varovania týkajúce sa používania

### VAROVANIE

Nedovoľte deťom ani domácim zvieratám vniknúť do vnútra zariadenia ani naň vyliezať. Okrem toho pri likvidácii tohto produktu odmontujte zámku na dverách (páčka).

- Môže to mať za následok pád dieťaťa a ublíženie na zdraví.
- Ak sa dieťa zamkne v zariadení, hrozí nebezpečenstvo zadusenía.

Nepokúšajte sa dostať do vnútra zariadenia počas otáčania bubna.

Nesadajte si na zariadenie ani sa neopierajte o dvierka.

- Zariadenie by sa mohlo prevrátiť a spôsobiť ublíženie na zdraví.

Bielizeň sušte až po vyžmýkaní v automatickej práčke.

V sušičke nesušte nevypraté odevy.

Kondenzovanú vodu nepite.

Sušičku nikdy nezastavujte pred koncom cyklu sušenia. Ak tak predsa urobíte, všetky veci rýchlo vyberte a vyveste, aby mohlo unikať teplo.

Nesušte odevy kontaminované horľavými materiálmi ako je palivo, kerozín, benzín, riedidlo, alkohol atď.

- Môže to spôsobiť zásah elektrickým prúdom, požiar alebo výbuch.

Nedovoľte domácim zvieratám hrýzť alebo hrať sa so sušičkou.

- Môže to spôsobiť zásah elektrickým prúdom alebo zranenie.

Pri likvidácii zariadenia pred samotnou likvidáciou odmontujte dvere a napájací kábel.

- Ak tak neurobíte, môže to mať za následok poškodenie napájacieho vedenia alebo ublíženie na zdraví.

Nedotýkajte sa napájacej zástrčky mokrými rukami.

- Môže to spôsobiť zásah elektrickým prúdom.

Počas úniku plynu (mestský plyn, propán, LPG) sa nedotýkajte zariadenia ani napájacieho kábla a ihneď vyvetrajte.

- V takom prípade nepoužívajte ventilátor.
- Iskrenie môže spôsobiť výbuch alebo požiar.

Neopravujte, nevymieňajte ani sa nepokúšajte opravovať žiadne súčasti spotrebiča, ak vám to výslovne neodporúčajú pokyny k výkonu používateľských opráv. Na opravu spotrebiča môžu byť nevyhnutné určité odborné zručnosti.

Nepokúšajte sa svojvoľne opravovať, rozoberať ani modifikovať toto zariadenie.

- Nepoužívajte žiadne iné poistky (ako napríklad medené, z oceleového drôtu a pod.), okrem štandardnej poistky.
- Keď je potrebné zariadenie opraviť alebo preinštalovať, obráťte sa na najbližšie servisné stredisko.
- V opačnom prípade môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom, požiaru, poruchám produktu alebo zraneniu.



# Bezpečnostné informácie

Produkt, ktorý ste si zakúpili, je navrhnutý len na domáce použitie.

Použitie na pracovné účely sa kvalifikuje ako nesprávne používanie produktu. V takom prípade produkt nebude chránený štandardnou zárukou poskytovanou spoločnosťou Samsung a spoločnosti Samsung nie je možné pripísať zodpovednosť za nesprávne fungovanie alebo škody plynúce z takéhoto nesprávneho používania.

Ak produkt vydáva zvláštny hluk, zápach horenia alebo sa z neho dymí, ihneď odpojte napájanie a obráťte sa na servisné stredisko.

- V opačnom prípade môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom alebo požiaru.

Nedovoľte deťom (ani domácim zvieratám) hrať sa v zariadení alebo na ňom. Zariadenie sa zvnútra nedá jednoducho otvoriť a dieťa by si v prípade uväznenia v jej vnútri mohlo vážne ublížiť.

## Upozornenia týkajúce sa používania

### UPOZORNENIE

Nestavajte sa na vrchnú časť zariadenia ani naň neumiestňujte žiadne predmety (napr. bielizeň, zapálené sviečky, zapálené cigarety, riady, chemikálie, kovové predmety atď.).

- Mohlo by to spôsobiť zásah elektrickým prúdom, požiar, problémy so zariadením alebo ujmu na zdraví.

Počas sušenia ani tesne po ňom sa nedotýkajte sklenených dvierok ani vnútra bubna, pretože sú horúce.

- Môže to spôsobiť popáleniny.

Tlačidlá nestláčajte pomocou ostrých predmetov, ako napríklad špendlíkov, nožov, nechťov a pod.

- Môže to spôsobiť zásah elektrickým prúdom alebo zranenie.

Nesušte odevy s obsahom formovacej gummy (latex) ani podobných gumených látok.

- Ak sa formovacia guma zahreje, môže spôsobiť vznik požiaru.

Nesušte odevy kontaminované rastlinnými olejmi ani olejmi na varenie, keďže veľké množstvo oleja sa pri praní z odevu neodstráni. Okrem toho používajte cyklus chladenia, aby sa bielizeň nezahrieva.

- Oxidačné teplo oleja môže byť príčinou vzniku požiaru.

Uistite sa, že vrecká na oblečení, ktoré sa ide sušiť, sú prázdne.

- Pevné ostré predmety, ako napríklad mince, zatváracie špendlíky, ihly, skrutky alebo kamienky môžu spôsobiť značné poškodenie zariadenia.

Nesušte oblečenie s veľkými sponami, gombíkmi alebo inými ťažkými kovovými doplnkami (zipsy, háčiky a očka, prikrývky s gombíkmi).

V prípade potreby použite sieťku na malú ľahkú bielizeň, ako sú napríklad textilné opasky, stuhy záster a podprsenky s výstuhami, ktoré sa môžu počas cyklu rozpustiť alebo zlomiť.

V tomto modeli je možné používať obrúsky do sušičky. Ich používanie odporúčame pre lepší výsledok sušenia.



Obrúsky do sušičky tiež znižujú vznik statickej elektriny tvorenej počas cyklu sušenia. Statická elektrina môže poškodiť bielizeň a prípadne aj spotrebič.

Sušičku nepoužívajte v blízkosti nebezpečných práškov ako je uhoľný prach, pšeničná múka atď.

- Môže to spôsobiť zásah elektrickým prúdom, požiar alebo výbuch.

Do blízkosti produktu neumiestňujte horľavé materiály.

- Mohli by spôsobiť uvoľnenie toxických plynov zo zariadenia, poškodenie dielov, zásah elektrickým prúdom, požiar alebo výbuch.
- Tento spotrebič by sa nemal umiestňovať za uzamykatelné dvere atď.

Počas ani tesne po dokončení sušenia sa nedotýkajte zadnej časti zariadenia.

- Zariadenie ostáva horúce a môže spôsobiť popáleniny.

Obsahuje fluórované skleníkové plyny.

Hermeticky utesnené vybavenie.

Plyny neuvolňujte do atmosféry.

Chladivo (typ): R-134a (GWP = 1 430)

Chladivo (plnenie): 0,37 kg, 0,529 tCO<sub>2</sub>e

## Dôležité varovania týkajúce sa čistenia

### **VAROVANIE**

Nečistite spotrebič tak, že budete priamo naň striekať vodu.

Na čistenie spotrebiča nepoužívajte benzén, riedidlo ani alkohol.

- Mohli by ste tým spôsobiť zmenu farby, deformáciu, poškodenie, požiar alebo zásah elektrickým prúdom.

Pred čistením alebo vykonaním údržby odpojte zariadenie od stenovej zásuvky.

- V opačnom prípade môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo vzniku požiaru.

Pred a po použití sušičky vyčistite puzdro filtra.

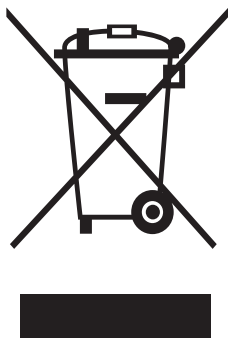
Pravidelne čistite vnútro zariadenia požiadanim o zásah autorizovaného servisného technika.

Tepelný výmenník čistite raz mesačne jemnou kefkou alebo vysávačom. Nedotýkajte sa tepelného výmenníka rukami. V opačnom prípade by ste sa mohli poraniť.

Interiér sušičky by mal pravidelne čistiť kvalifikovaný servisný personál.

# Bezpečnostné informácie

## Pokyny o značke WEEE



Správna likvidácia tohoto výrobku (Elektrotechnický a elektronický odpad)  
(Platí v krajinách so zavedeným separovaným zberom)

Toto označenie na výrobku, príslušenstve alebo v sprievodnej brožúre hovorí, že po skončení životnosti by produkt ani jeho elektronické príslušenstvo (napr. nabíjačka, náhlavná súprava, USB kábel) nemali byť likvidované s ostatným domovým odpadom. Prípadnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia môžete predísť tým, že budete tieto výrobky oddeľovať od ostatného odpadu a vrátite ich na recykláciu.

Používatelia v domácnostiach by pre podrobné informácie, ako ekologicky bezpečne naložiť s týmito výrobkami, mali kontaktovať buď predajcu, ktorý im ich predal, alebo príslušný úrad v mieste ich bydliska.

Priemyselní používatelia by mali kontaktovať svojho dodávateľa a preveriť si podmienky kúpnej zmluvy. Tento výrobok a ani jeho elektronické príslušenstvo by nemali byť likvidované spolu s ostatným priemyselným odpadom.

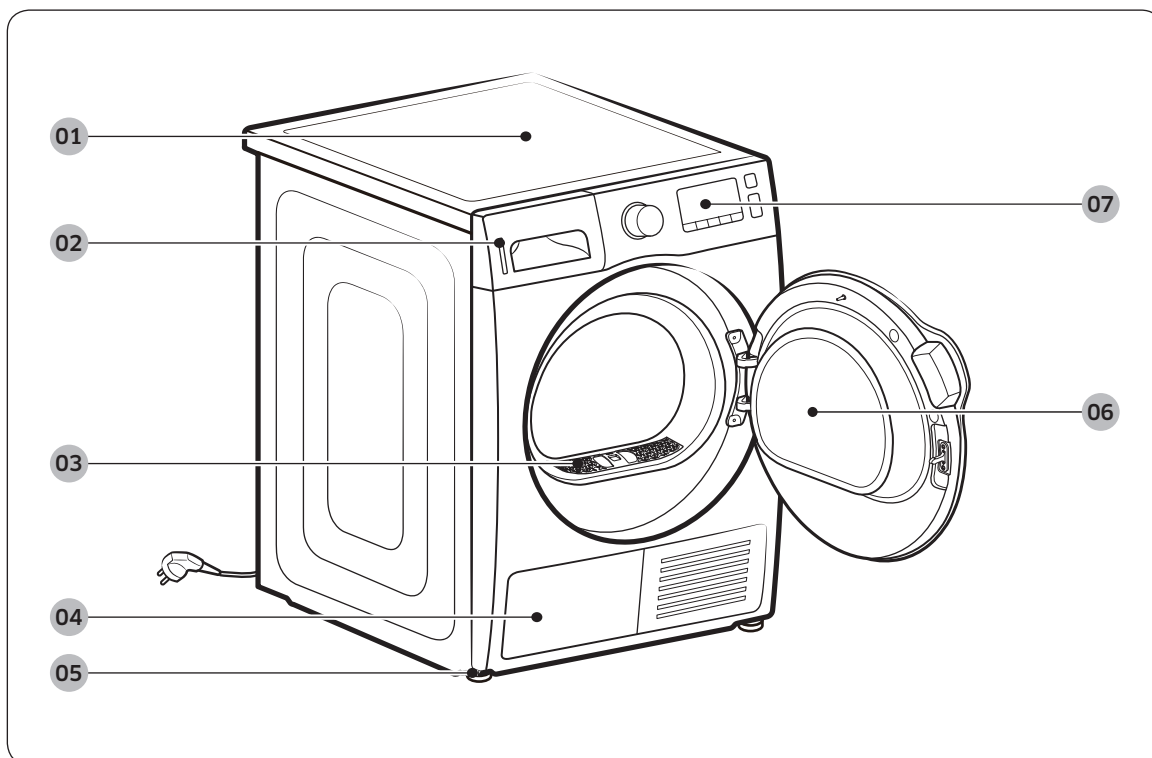
Viac informácií o ochrane životného prostredia a regulačných povinnostiach týkajúcich sa konkrétnych výrobkov spoločnosti Samsung, napríklad REACH, nájdete na webovej stránke: [samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data\\_corner.html](https://samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html)

# Inštalácia

## Čo je súčasťou balenia

Sušičku opatrne rozbaľte. Všetky obalové materiály držte mimo dosahu detí. Nižšie znázornené súčasti a ich umiestnenie sa môžu líšiť od súčastí a umiestnenia súčastí na vašej sušičke. Pred inštaláciou sa uistite, že má sušička všetky súčasti uvedené v tomto návode. Ak sú sušička a/alebo jej súčasti poškodené alebo chýbajú, kontaktujte najbližšie zákaznícke stredisko spoločnosti Samsung.

## Základné časti sušičky



**01** Vrchný kryt

**03** Filter vlákien

**05** Vyrovnávací nožička

**07** Ovládací panel

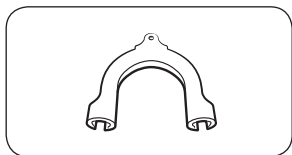
**02** Nádrž na vodu

**04** Tepelný výmenník

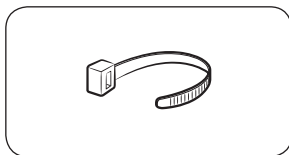
**06** Dvere

# Inštalácia

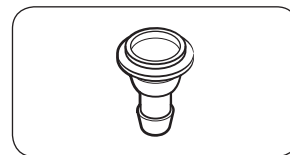
## Príslušenstvo (súčasť balenia)



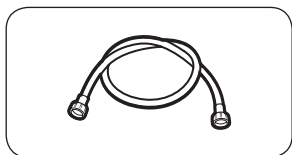
Vodiaci prvok hadice



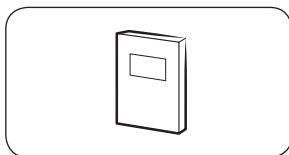
Svorka na káble



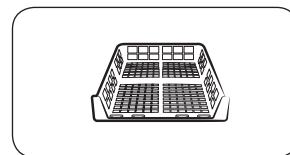
Konektor na hadicu



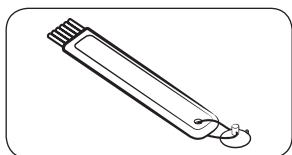
Dlhá odtoková hadica (2 m)



Používateľská príručka

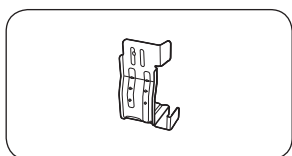


Stojan na sušenie (len niektoré modely)

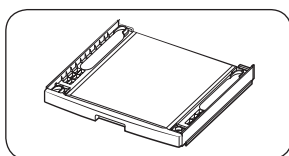


Čistiaca kefa

## Príslušenstvo (nie je súčasťou balenia)



Konzola - výbava na stohovanie  
(č. dielu SK-DH; SK-DA; SKK-DF)



Výbava na stohovanie  
(SKK-DD, SKK-DDX)

### POZNÁMKA

- Výbava na stohovanie umožňuje inštalovať sušičku na práčku. Upozorňujeme, že výbavu na stohovanie možno používať len s práčkami a sušičkami Samsung. Ak si chcete zakúpiť výbavu na stohovanie (č. dielu SK-DH; SK-DA; SKK-DF), kontaktujte servisné stredisko spoločnosti Samsung alebo miestneho predajcu elektrospotrebičov. Výbava na stohovanie sa líši v závislosti od modelu.
- Pokyny na stohovanie sušičky nájdete v inštaláčnej príručke pribalenej k výbave na stohovanie.
- Informácie o dostupnosti konkrétnych modelov výbavy na stohovanie nájdete v inštaláčnej príručke pribalenej k výbave na stohovanie.

---

## Požiadavky na inštaláciu

---

### POZNÁMKA

Túto sušičku smie inštalovať len kvalifikovaný inštalatér. Ak sušička v dôsledku chybnjej inštalácie vyžaduje servisný zásah, tento sa bude považovať za zodpovednosť vlastníka a môže viesť k zneplatneniu záruky. Uchovajte si tieto pokyny pre budúce použitie.

### VAROVANIE

- Napájací kábel nezapájajte do sieťovej zásuvky, kým nie je sušička kompletne nainštalovaná.
- Pri presúvaní sušičky si zaistite pomoc dvoch alebo viacerých osôb.
- Nedovoľte deťom ani domácim zvieratám, aby sa hrali v sušičke, na sušičke alebo okolo nej. Vždy je potrebné zabezpečiť patričný dozor.
- Všetky obalové materiály držte mimo dosahu detí.
- Poškodený napájací kábel ani napájaciu zástrčku nevymieňajte svojpomocne. O výmenu poškodeného napájacieho kábla alebo napájacej zástrčky požiadajte servisného technika spoločnosti Samsung alebo kvalifikovaného servisného technika.
- Nepokúšajte sa sušičku opravovať, rozoberať ani upravovať. Ak sušička vyžaduje opravu, kontaktujte najbližšie servisné stredisko spoločnosti Samsung.
- Zo všetkých likvidovaných zariadení odstráňte dvierka/uzávery, aby ste zabránili riziku udusenía detí.
- Ak sušička vydáva zvláštne zvuky, zápach horenia alebo sa z nej šíri dym, okamžite odpojte sieťovú zástrčku a kontaktujte najbližšie servisné stredisko spoločnosti Samsung.
- Počas prevádzky sušičku neodpájajte zo zásuvky.
- Do blízkosti sušičky neumiestňujte horľavé predmety.

# Inštalácia

## Požiadavky na umiestnenie

Vyberte rovný a pevný povrch, ktorý vydrží otrasy. Vyberte miesto s voľným prístupom k uzemnenej 3-kolíčkovej zásuvke.

### **VAROVANIE**

- Sušičku inštalujte len do interiéru.
- Sušičku neinštalujte na miesta, kde bude vystavená vplyvom počasia.
- Sušičku neinštalujte na miesta, kde môže teplota klesnúť pod 5 °C alebo vystúpiť nad 35 °C.
- Sušičku neinštalujte na miesta, kde môže dôjsť k úniku plynu.
- Neblokujte mriežku chladiaceho prieduchu na prednej strane sušičky.

## Inštalácia do prístenku alebo komory

Pri inštalácii sušičky do výklenku alebo komory je potrebné dodržať tieto minimálne odstupy:

Po bokoch	Hore	Vpredu	Vzadu
25 mm	25 mm	490 mm	51 mm

Pri inštalácii sušičky s práčkou musí mať predná časť výklenku alebo komory vzduchový otvor bez prekážok s veľkosťou minimálne 490 mm.

## Požiadavky na elektroinštaláciu a uzemnenie

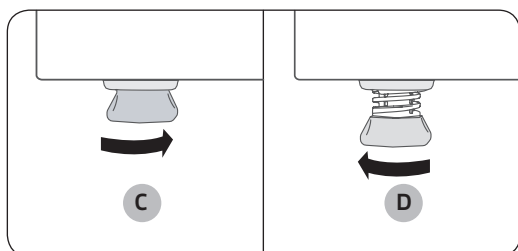
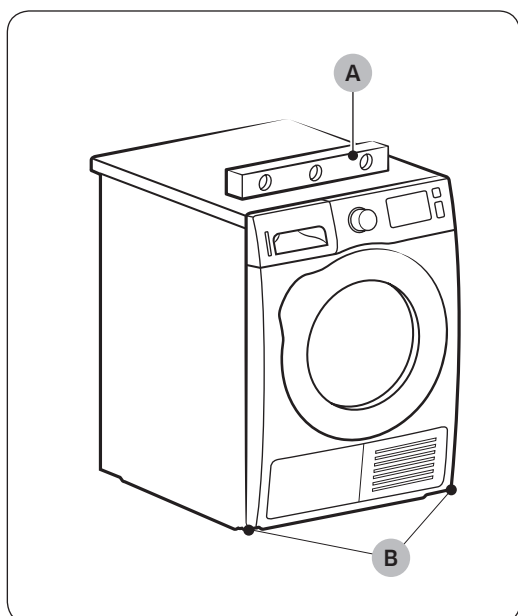
- Sušička musí byť pripojená k zásuvke striedavého prúdu 220 – 240 V/50 Hz.
- Sušička musí byť správne uzemnená. Ak sušička zaznamená poruchu alebo sa pokazí, uzemnenie zníži riziko zásahu elektrickým prúdom tým, že prúdu zabezpečí dráhu s najmenším odporom. Sušička sa dodáva s napájacím káblom, ktorý má uzemňovaciu 3-kolíkovú zástrčku. Zástrčka musí byť pripojená k príslušnej zásuvke, ktorá je správne nainštalovaná a uzemnená v súlade so všetkými miestnymi zákonmi a predpismi.
- Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa požiadaviek na elektroinštaláciu a uzemnenie, obráťte sa na spoločnosť Samsung alebo kvalifikovaného elektrikára.

### **VAROVANIE**

- Zástrčku zapojte do uzemnenej 3-kolíčkovej zásuvky.
- Nepoužívajte poškodenú napájaciu zástrčku ani uvoľnenú alebo poškodenú sieťovú zásuvku.
- Nepoužívajte adaptér ani predlžovací kábel.
- Nesprávne pripojenie vodiča na uzemnenie zariadenia môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom. Ak s istotou neviete, či je sušička správne uzemnená, obráťte sa na kvalifikovaného elektrikára.
- Napájaciu zástrčku, napájací kábel ani napájaciu zásuvku žiadnym spôsobom neupravujte.
- Nepripájajte uzemňovací kábel k plastovým potrubiam, plynovým potrubiam ani k potrubiam horúcej vody.

## Sušička

Pred inštaláciou sušičky si najskôr prečítajte časť **Požiadavky na inštaláciu** na strane 15. Upozorňujeme, že nasledujúce pokyny sa vzťahujú na inštaláciu bez použitia odtokovej hadice. Pokyny na inštaláciu s použitím odtokovej hadice nájdete v nasledujúcej časti **Odtoková hadica**. Z praktických dôvodov by ste mali sušičku nainštalovať do blízkosti práčky.



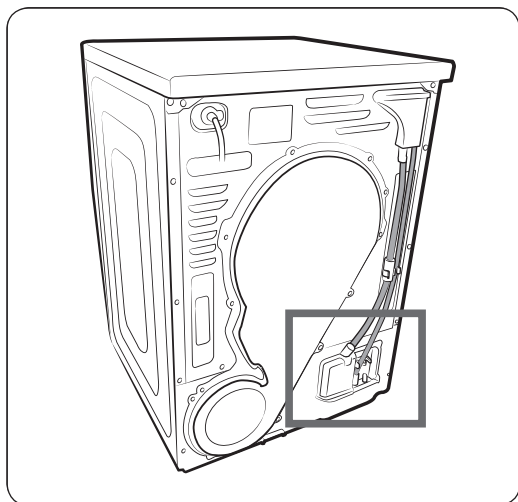
1. Opatrne zasuňte sušičku na požadované miesto.
2. Pomocou **vodováhy (A)** skontrolujte, či sú bočné strany a predná a zadná strana sušičky vo vodorovnej polohe.
3. Ak sušička nie je vo vodorovnej polohe, upravte **vyrovnávaciu nožičku (B)**. Otočením nožičky proti smeru hodinových ručičiek nožičku zasuniete. Otočením nožičky v smere hodinových ručičiek nožičku vysuniete.
4. Keď je sušička vo vodorovnej polohe, skontrolujte, či pevne stojí na podlahe.
5. Sušičku zapojte do zásuvky.

### POZNÁMKA

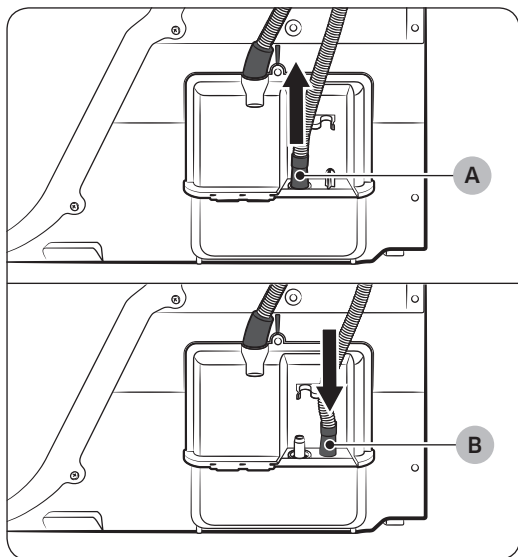
- Ak chcete sušičku umiestniť do rovnakej výšky ako práčku, otáčaním vyrovnávacích nožičiek proti smeru hodinových ručičiek ich **úplne zasuňte (C)** a potom ich otáčaním v smere hodinových ručičiek **povolujete (D)**.
- Vyrovnávacie nožičky vysuňte len do potrebnej výšky. Ak nožičky vysuniete viac, ako je potrebné, sušička môže vibrovať.

# Inštalácia

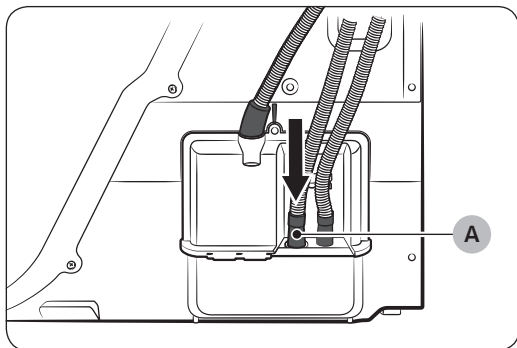
## Odtoková hadica (v prípade potreby)



Sušička sa dodáva so zabudovanou nádržou na vodu. Ak však nádrž na vodu nechcete používať, môžete nainštalovať odtokovú hadicu. Odtokovú hadicu môžete predĺžiť pomocou dodanej prídavnej hadice (dlhá odtoková hadica).

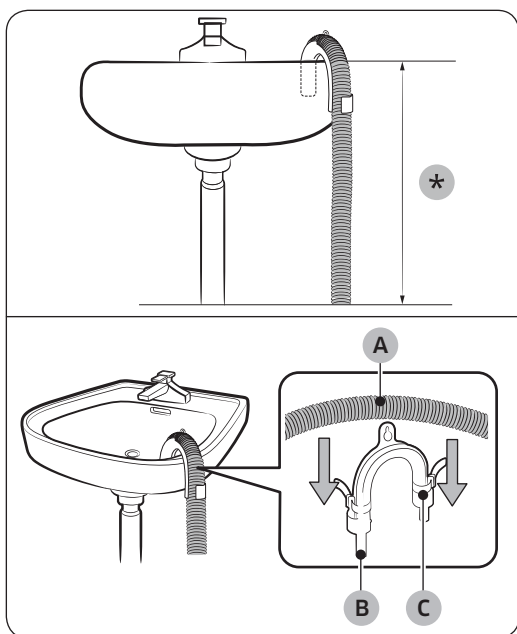


1. Odpojte odtokovú hadicu z otvoru (A) a pripojte ju k otvoru (B).



2. Jeden koniec prídavnej hadice (dlhá odtoková hadica) pripojte k **otvoru (A)**.
3. Druhý koniec (výstup) prídavnej hadice napojte na odtokový systém jedným z nasledujúcich spôsobov:

#### Cez umývadlo:



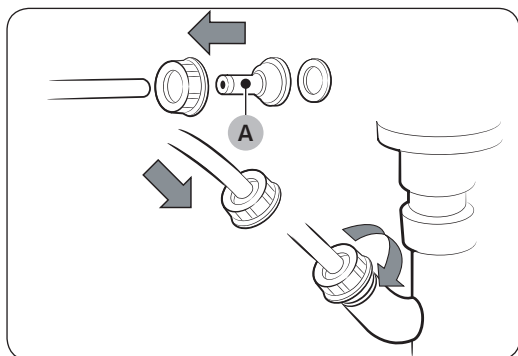
1. Koniec pomocnej hadice musíte umiestniť nižšie ako **90 cm (\*)** od spodnej strany sušičky.
2. Ak potrebujete pomocnú hadicu v určitom bode ohnúť, použite dodaný plastový **vodiaci prvok hadice (B)**. Vodiaci prvok zaistíte pomocou háčika o stenu alebo špagátom ku kohútiku. **Odtokovú hadicu (A)** nasadte do **vodiaceho prvku hadice (B)** a upevnite ich pomocou svorky na káble (C).
3. Kondenzovanú vodu môžete vypustiť pripojením prídavnej hadice (dlhá odtoková hadica) priamo k odtokovému výpustu.

#### ⚠ UPOZORNENIE

Odtokovú hadicu nepredlžujte. Zo spoja môže unikať voda. Použite dlhú odtokovú hadicu.

# Inštalácia

Cez odtokové potrubie umývadla:



1. Podľa obrázka zmontujte konektor na hadicu (A) a pripojte ho k prídavnej hadici.

**⚠ UPOZORNENIE**

Skontrolujte, či je hadica pevne pripojená ku konektoru, aby ste zabránili úniku vody.



2. Adaptér hadice pripojte priamo k odtokovému potrubiu umývadla.

---

## Kontrolný zoznam inštalácie

---

- Sušička je pripojená k správne uzemnenej zásuvke.
- Všetok obalový materiál je odstránený a správne zlikvidovaný.
- Sušička je vo vodorovnej polohe stojí pevne na podlahe.
- Spustíte sušičku a skontrolujete, či beží, zahrieva sa a vypne sa.
- Spustíte cyklus **TIME DRY (ČASOVANÉ SUŠENIE)** na 20 minút a skontrolujete, či sa zobrazí informačný kód **HC**. V takomto prípade kontaktujte miestne servisné stredisko.
- Odporúčame, aby ste sušičku nezačali používať skôr ako 1 hodinu po inštalácii.

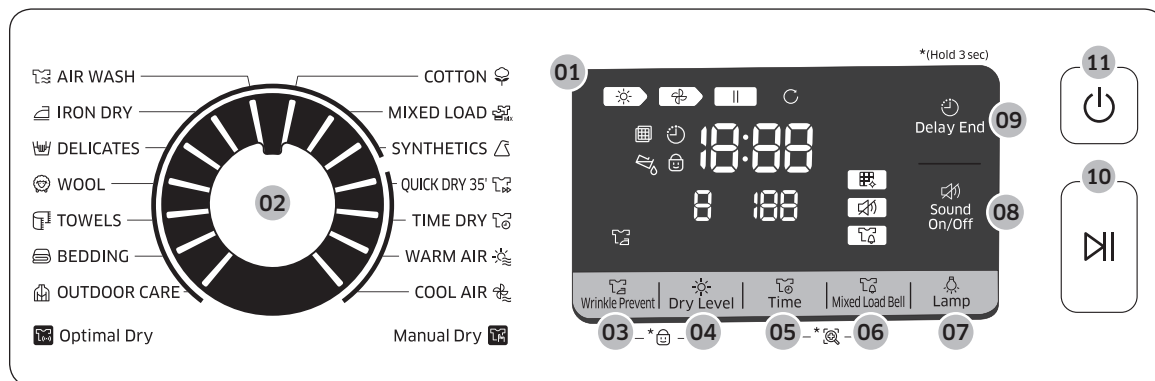
## Skôr než sušičku začnete používať

---

- Uistite sa, že sa vo vnútri bubna nenachádza žiadne príslušenstvo.
- Tesne pred spustením sušičky zapojte napájací kábel.
- Neblokujte mriežku chladiaceho prieduchu na prednej strane sušičky.
- Neumiestňujte do blízkosti sušičky horľavé predmety a okolie udržiavajte v čistote.
- Udržiavajte sušičku vo vodorovnej polohe.
- Neodstraňujte zo sušičky nastaviteľné vyrovnávacie nožičky. Sú potrebné na zaistenie vodorovnej polohy sušičky.

# Funkcie

## Ovládací panel












Funkcie











01 Digitálny grafický displej	Zobrazuje všetky informácie o cykle, vrátane času cyklu, informačných kódov a stavu sušičky. Podrobné informácie o stave nájdete v nižšie uvedenej tabuľke.			
		Prebieha sušenie		Aktivovaná/deaktivovaná funkcia Detská zámka
		Prebieha chladenie		Jednoduché žehlenie
		Zastaviť		Alarm čistenia tepelného výmenníka
		Prebieha cyklus Jednoduché žehlenie		Zapnutie/vypnutie zvuku
		Skontrolujte filter		Zvonček zmiešanej várky
		Posunúť koniec		Smart Check
		Vyprázdnite nádrž na vodu		
02 Volič cyklu	Otočením voliča vyberiete cyklus. Informácie o dostupných cykloch nájdete v časti <b>Prehľad cyklov</b> na strane 24.			
03  Wrinkle Prevent (Jednoduché žehlenie)	Pridá približne 2 hodiny prerušovaného sušenia na konci zvoleného cyklu, vďaka čomu budú odevy menej pokrčené. Na paneli displeja sa zobrazí veľký kruh a bubon sa bude prerušovane otáčať. Funkciu aktivujete stlačením tlačidla  Wrinkle Prevent (Jednoduché žehlenie). Rozsvieti sa príslušný indikátor.			

04 ☀️ Dry Level (Úroveň vysušenia)	Stlačením vyberiete úroveň sušenia pre cykly AIR WASH (VZDUŠNÉ PRANIE) ☁️, TOWELS (UTERÁKY) 🧺, COTTON (BAVLNA) 🌿, MIXED LOAD (ZMIEŠANÁ VÁRKA) 🧺 a SYNTHETICS (SYNTETIKA) ⚠️. Sušenie možno nastaviť na tri úrovne (1 - 3). Úroveň 1 sa používa na čiastočne vysušené položky, ktoré schli položené alebo zavesené. Úroveň 3 je najsilnejšia a používa sa na sušenie väčších alebo objemnejších várok.
05 ⌚ Time (Čas)	Stlačením upravíte čas cyklu pre cykly TIME DRY (ČASOVÝ PROGRAM) ⌚, WARM AIR (TEPLÝ VZDUCH) ☀️ a COOL AIR (CHLADNÝ VZDUCH) ❄️. K dispozícii sú tieto možnosti času (jednotka: minúta): 30, 60, 90, 120 a 150. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Možnosti 120 minút a 150 minút nie sú dostupné pre cykly WARM AIR (TEPLÝ VZDUCH) ☀️ ani COOL AIR (CHLADNÝ VZDUCH) ❄️.</li> <li>• Presný čas sušenia sa líši v závislosti od vlhkosti várky.</li> </ul>
06 🔔 Mixed Load Bell (Zvonček zmiešanej várky)	Tento alarm je dostupný len pre cykly COTTON (BAVLNA) 🌿, MIXED LOAD (ZMIEŠANÁ VÁRKA) 🧺 a SYNTHETICS (SYNTETIKA) ⚠️. Ak várka obsahuje zmiešané tkaniny, indikátor Zvonček zmiešanej várky (🔔) začne blikať, keď priemerná úroveň vysušenia odevov dosiahne 80 %. Môžete tak zo sušičky vybrať odevy, ktoré nechcete úplne vysušiť alebo ktoré rýchlo schnú, a zvyšný obsah sa môže sušiť ďalej.
07 💡 Lamp (Lampa)	Stlačením zapnete alebo vypnete vnútornú lampu. Po zapnutí zostane lampa svietiť 5 minút a potom sa automaticky vypne.
08 🔊 Sound On/Off (Zapnutie/vypnutie zvuku)	Stlačením stlmíte/zrušíte stlmenie zvuku ovládacieho panela. Nastavenie zvuku sa zachová aj po vypnutí a opätovnom zapnutí sušičky.
09 ⌚ Delay End (Posunúť koniec)	Čas ukončenia zvoleného cyklu môžete upraviť v prírastkoch po 1 hodine až na 24 hodín.
10 ⏸️ Spustiť/Pozastaviť	Stlačením spustíte alebo pozastavíte cyklus. Ak je sušička v prevádzke, jedným stlačením pozastavíte jej činnosť. Prevádzku obnovíte opätovným stlačením.
11 ⏻ Napájanie	Stlačením zapnete/vypnete sušičku. Ak sušičku ponecháte zapnutú po dobu 10 minút bez stlačenia akéhokoľvek tlačidla, sušička sa automaticky vypne.

# Funkcie

## Prehľad cyklov

Cyklus	Popis	Max. várka (kg)
AIR WASH (VZDUŠNÉ PRANIE) 	<p>Na pozbavenie zápachu a osvieženie oblečenia je použitý teplý vzduch. Na výber máte 3 úrovne v závislosti od zápachu oblečenia. Tento cyklus je najvhodnejší na použitie pri 1 alebo 2 kusoch oblečenia.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Úroveň 1: Pre jemný zápach (predvolené)</li> <li>Úroveň 2: Pre normálny zápach</li> <li>Úroveň 3: Pre silný zápach</li> </ul> <p><b>POZNÁMKA</b> Navlhčite oblečenie trochou vody, aby sa maximalizovala účinnosť pozbavenia zápachu. Pred pridaním vody skontrolujte, ako veľmi tkanivo púšťa farbu.</p>	1
IRON DRY (ŽEHLENIE) 	Pri tomto cykle bude várka po skončení sušenia mierne vlhká, aby sa ľahšie žehlila.	4
DELICATES (JEMNÁ BIELIZEŇ) 	Na sušenie odevov z jemného materiálu, ako je napr. spodná bielizeň.	2
WOOL (VLNA) 	Len na vlnu, ktorú je možné prať v práčke a sušiť v sušičke. Najlepšie výsledky sušenia dosiahnete, ak pred sušením odevy otočíte naruby.	2
TOWELS (UTERÁKY) 	Použite na sušenie várok, ako sú napr. osušky a uteráky.	6
BEDDING (POSTELNÁ BIELIZEŇ) 	Na sušenie objemnejších kusov, ako sú napr. prikrývky, plachty, paplóny a periny.	2
OUTDOOR CARE (STAROSTLIVOSŤ O OUTDOOROVÉ OBLEČENIE) 	Na lyžiarske oblečenie, oblečenie na hory a tiež na materiály, ako je napr. spandex, stretch či mikrovlnáknó. Tento cyklus odporúčame použiť po vypratí bielizne v práčke pomocou cyklu <b>OUTDOOR CARE (STAROSTLIVOSŤ O OUTDOOROVÉ OBLEČENIE)</b>  .	2
COOL AIR (CHLADNÝ VZDUCH) 	Všetky typy tkanín. Na osvieženie alebo prevzdušnenie odevov, ktoré boli nosené len krátko.	-

Cyklus	Popis	Max. várka (kg)
WARM AIR (TEPLÝ VZDUCH) 	<p>Na drobné, predsušené odevy. Predvolene je čas sušenia nastavený na 30 minút.</p> <p>Časovaný cyklus určený pre všetky typy tkanín okrem vlny a hodvábu. Sušenie oblečenia, ktoré je mierne vlhké alebo predsušené. Cyklus je taktiež vhodný na dodatočné vysušenie viacvrstvových a hrubých odevov, ktoré sa ťažko sušia.</p> <p> <b>POZNÁMKA</b></p> <p>Tento cyklus je vhodný na sušenie jednotlivých vlnených tkanín, športových ponožiek a jemných hračiek. Sušte ich len s použitím košíka na vlnené oblečenie.</p>	-
TIME DRY (ČASOVANÉ SUŠENIE) 	<p>Umožňuje nastaviť požadovaný čas sušenia.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Otáčaním <b>voliča cyklu</b> vyberte položku <b>TIME DRY (ČASOVANÉ SUŠENIE)</b> .</li> <li>Stlačením tlačidla  <b>Time (Čas)</b> môžete nastaviť čas sušenia v rozmedzí 30 až 150 minút. Opakovaným stláčaním tlačidla <b>Time (Čas)</b> môžete prechádzať cez dostupné možnosti času v prírastkoch po 30 minútach.</li> </ol> <p> <b>POZNÁMKA</b></p> <p>Aktuálny čas cyklu sa môže líšiť v závislosti od miery vysušenia várky.</p>	-
QUICK DRY 35' (RÝCHLE SUŠENIE 35') 	Na sušenie jemnej bielizne zo syntetickej bavlny alebo odevov, ktoré sa musia sušiť rýchlo. Predvolený čas sušenia je 35 minút.	1
SYNTHETICS (SYNETIKA) 	Na blúzky a košeľe vyrobené z polyesteru (Diolen, Trevira), polyamidu (perlon, nylón) alebo z iných podobných zmesí.	4
MIXED LOAD (ZMIEŠANÁ VÁRKA) 	Na zmiešané várky, ktoré obsahujú bavlnené a syntetické tkaniny.	Max.
COTTON (BAVLNA) 	Na odevy z jemnej bavlny, posteľnú bielizeň, obrusy, spodnú bielizeň, uteráky alebo košeľe.	Max.






















# Funkcie





## Tabuľka cyklov

### POZNÁMKA

Na dosiahnutie najlepších výsledkov dodržiavajte odporúčania týkajúce sa veľkosti várky jednotlivých cyklov sušenia.









- Veľká várka: Naplňte bubon približne do  $\frac{3}{4}$ . Neprekračujte túto úroveň naplnenia, pretože bielizeň sa musí v bubne voľne pretáčať.
- Stredná várka: Naplňte bubon približne do  $\frac{1}{2}$ .
- Malá várka: Vložte do bubna 3 - 5 položiek tak, aby ste zaplnili max.  $\frac{1}{4}$  bubna.

Cyklus	Odporúčané položky	Veľkosť várky	Úroveň vysušenia
AIR WASH (VZDUŠNÉ PRANIE) 	Oblečenie s veľkým množstvom ozdôb (koráliky, flitre, čipky, gombíky atď.) sa môže poškodiť alebo zdeformovať. Tento cyklus nepoužívajte pre tkaniny (vlna, hodváb, koža, kožušina, zamat, trička s potlačou atď.), ktoré sa môžu ľahko poškodiť teplom.	1 	Dostupné
IRON DRY (ŽEHLENIE) 	Pri tomto cykle bude várka po skončení sušenia mierne vlhká, aby sa ľahšie žehlila.	4 	Nedostupné
DELICATES (JEMNÁ BIELIZEŇ) 	Hodvábne a jemné tkaniny a spodná bielizeň.	2 	Nedostupné
WOOL (VLNA) 	Len na vlnu, ktorú je možné prať v práčke a sušiť v sušičke.	2 	Nedostupné
TOWELS (UTERÁKY) 	Použite na sušenie várok, ako sú napr. osušky a uteráky.	6 	Dostupné
BEDDING (POSTELNÁ BIELIZEŇ) 	Na sušenie objemnejších kusov, ako sú napr. prikrývky, plachty, paplóny a periny.	2 	Nedostupné
OUTDOOR CARE (STAROSTLIVOSŤ O OUTDOOROVÉ OBLEČENIE) 	Na lyžiarske oblečenie, oblečenie na hory a tiež na materiály, ako je napr. spandex, stretch či mikrovláknó.	2 	Nedostupné
COOL AIR (CHLADNÝ VZDUCH) 	Všetky typy tkanín. Na osvieženie alebo prevzdušenie odevov, ktoré boli nosené len krátko.	-	Nedostupné
WARM AIR (TEPLÝ VZDUCH) 	Drobné kusy oblečenia a mokré odevy. Každodenné oblečenie vhodné na sušenie teplým vzduchom.	-	Nedostupné
TIME DRY (ČASOVANÉ SUŠENIE) 	Všetky typy tkanín; časovaný program.	-	Nedostupné
QUICK DRY 35' (RÝCHLE SUŠENIE 35') 	Syntetika a jemná bavlna	1 	Nedostupné
SYNTHETICS (SYNETIKA) 	Syntetické alebo zmiešané tkaniny.	4 	Dostupné

Cyklus	Odporúčané položky	Veľkosť várky	Úroveň vysušenia
MIXED LOAD (ZMIEŠANÁ VÁRKA) 	Zmiešaná várka pozostávajúca z bavlnených a syntetických tkanín	7, 8, 9 	Dostupné
COTTON (BAVLNA) 	Na odevy z jemnej bavlny, posteľnú bielizeň, obrusy, spodnú bielizeň, uteráky alebo košele.	7, 8, 9 	Dostupné

## Začíname



### Jednoduché kroky, ako začať

1. Stlačením tlačidla  **Napájanie** zapnite sušičku.
2. Vložte do sušičky bielizeň a zatvorte dvierka.
3. Otáčaním voliča **Volič cyklu** vyberte cyklus.
4. Podľa potreby zmeňte nastavenia cyklu ( **Dry Level (Úroveň vysušenia)** a  **Time (Čas)**).
5. Podľa potreby vyberte požadované nastavenia a možnosti. ( **Wrinkle Prevent (Jednoduché žehlenie)**,  **Lamp (Lampa)**,  **Mixed Load Bell (Zvonček zmiešanej várky)** a/alebo  **Delay End (Posunúť koniec)**).
6. Stlačte tlačidlo  **Spustiť/Pozastaviť**. Rozsvieti sa indikátor sušičky a na displeji sa zobrazí odhadovaný čas cyklu.

### POZNÁMKA

Počet dostupných nastavení a možností sa líši v závislosti od cyklu.

### Zmena cyklu počas prevádzky


1. Stlačením tlačidla  **Spustiť/Pozastaviť** zastavte pranie.
2. Vyberte iný cyklus.
3. Podržaním tlačidla  **Spustiť/Pozastaviť** spustíte nový cyklus.

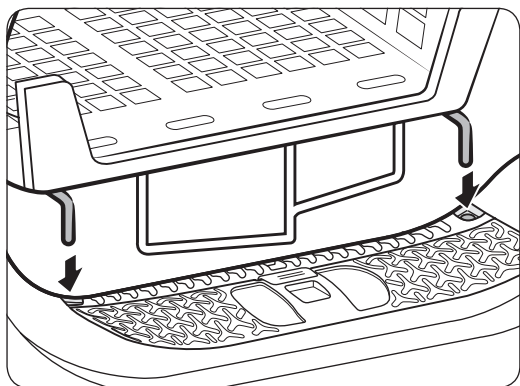
### Triedenie a plnenie

- Do sušičky vložte vždy len jednu várku bielizne.
- Nevkladajte do sušičky súčasne hrubé a ľahké tkaniny.
- Na zvýšenie účinnosti sušenia pri sušení jednej alebo dvoch položiek pridajte do várky suchý uterák.
- Najlepšie výsledky dosiahnete, ak odevy pred vložením do sušičky rozmotáte.
- Ak je bubon preplnený, jeho obsah sa nemôže voľne prevracať, v dôsledku čoho sa suší nerovnomerne a krčí sa.
- Nesušte vlnené textílie ani textílie zo skleneného vlákna, pokiaľ sa sušenie neodporúča na ich štítkoch.
- Nesušte nevyprané textílie.
- Nesušte textílie znečistené olejom, alkoholom, benzínom a podobne.

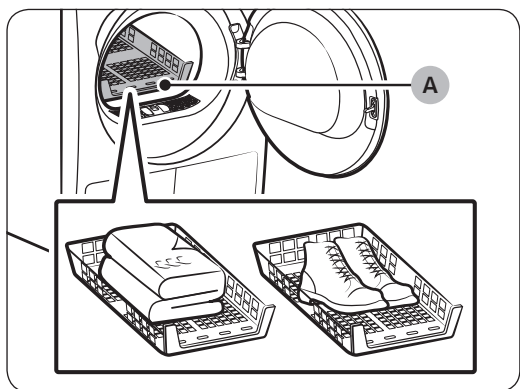
# Funkcie





## Stojan na sušenie (len niektoré modely)

Nastavte čas sušenia maximálne na 150 minút podľa vlhkosti a hmotnosti položiek, ktoré budete sušiť. Ak bielizeň sušíte pomocou stojana na sušenie, odporúča sa použiť cyklus **TIME DRY (ČASOVANÉ SUŠENIE)** .



1. Stojan na sušenie vložte do bubna tak, že predný okraj stojana zasuniete do otvorov v otvore dveriek.



2. Položte jednotlivé kusy na stojan tak, aby bolo medzi nimi dosť miesta na prúdenie vzduchu. Ak sušíte odevy, poskladajte ich a položte na stojan. Ak sušíte obuv, položte ju tak, aby podrážky smerovali nadol.
3. Zatvorte dverka a stlačte tlačidlo  **Napájanie**. Vyberte cyklus **TIME DRY (ČASOVANÉ SUŠENIE)**  a potom stláčaním tlačidla  **Time (Čas)** vyberte čas sušenia.
4. Stlačte tlačidlo  **Spustiť/Pozastaviť**.

A. Sušenie so stojanom

## Návrhy na sušenie

Kusy oblečenia (max. 1,5 kg)	Popis
Svetre vhodné na pranie v práčke (poskladajte do vhodného tvaru a položte na stojan)	Keď sušíte bielizeň na stojane, odevy poskladajte a položte na stojan, aby sa nepokrčili.
Plyšové hračky (plnené bavlnenými alebo polyesterovými vláknami)	
Plyšové hračky (plnené penou alebo gumou)	
Vankúše z gumovej peny	
Tenisky	Ak chcete vysušiť športovú obuv, položte ju na stojan podrážkami smerom nadol.






### **UPOZORNENIE**

- Sušenie penovej gummy, plastov alebo gummy pri vysokej teplote môže poškodiť príslušné predmety alebo dokonca spôsobiť požiar.
- Použite stojan na sušenie, aby ste zabránili poškodeniu obuvi.

# Funkcie

## Sprievodca cyklami

Pri sušení vždy postupujte podľa informácií na štítku. Ak na štítku nie sú uvedené príslušné pokyny, pozrite si nasledujúcu tabuľku.

Postelne prikrývky a deky	<ul style="list-style-type: none"><li>Použite nastavenie teploty High (Vysoká).</li></ul>
Prikrývky	<ul style="list-style-type: none"><li>Na dosiahnutie najlepších výsledkov sušte naraz len jednu prikrývku.</li></ul>
Textilné plienky	<ul style="list-style-type: none"><li>Použite nastavenie teploty High (Vysoká).</li></ul>
Položky s výplňou	<ul style="list-style-type: none"><li>Nesušte teplým vzduchom. V opačnom prípade hrozí riziko vzniku požiaru. Používajte iba cyklus <b>COOL AIR (CHLADNÝ VZDUCH)</b> .</li></ul>
Penová guma (zadná strana rohoží, plyšové hračky atď.)	<ul style="list-style-type: none"><li>Nesušte teplým vzduchom. V opačnom prípade hrozí riziko vzniku požiaru. Používajte iba cyklus <b>COOL AIR (CHLADNÝ VZDUCH)</b> .</li></ul>
Vankúše	<ul style="list-style-type: none"><li>Pridajte niekoľko suchých uterákov, aby bolo sušenie účinnejšie a sušené veci nadýchanejšie.</li><li>Vankúše z vlnovca alebo peny nesušte horúcim vzduchom. Používajte iba cyklus <b>COOL AIR (CHLADNÝ VZDUCH)</b> .</li></ul>
Plasty (sprchové závesy, pokrývky exteriérového nábytku atď.)	<ul style="list-style-type: none"><li>Použite cyklus <b>COOL AIR (CHLADNÝ VZDUCH)</b>  alebo <b>TIME DRY (ČASOVANÉ SUŠENIE)</b> .</li><li>Nastavte nižšiu alebo najnižšiu úroveň vysušenia.</li></ul>



### UPOZORNENIE

Sušičku nepoužívajte na sušenie položiek, ktoré nie sú uvedené vyššie.


## Špeciálne funkcie

### Posunúť koniec


Sušičku môžete nastaviť tak, aby dokončila zvolený cyklus v nastavený čas.




1. Vyberte cyklus s požadovanými možnosťami.
2. Stláčaním tlačidla  **Delay End (Posunúť koniec)** nastavte čas v rozmedzí od 1 hodiny do 24 hodín v prírastkoch po 1 hodine.
3. Stlačte tlačidlo  **Spustiť/Pozastaviť**. Príslušný indikátor bude blikať a hodiny začnú odpočítavať až do nastaveného času.

### **POZNÁMKA**

Ak chcete zrušiť nastavenia funkcie Posunúť koniec, reštartujte sušičku pomocou tlačidla  **Napájanie**.

### Detská zámka

Funkcia Detská zámka zabraňuje deťom, aby sa so sušičkou hrali. Keď je aktivovaná funkcia Detská zámka, všetky tlačidlá okrem tlačidla  **Napájanie** sú deaktivované.

Na aktiváciu/deaktiváciu funkcie Detská zámka súčasne stlačte a na 3 sekundy podržte tlačidlá  **Mixed Load Bell (Zvonček zmiešanej várky)** a **Smart Control (Inteligentná kontrola)** alebo  **Wrinkle Prevent (Jednoduché žehlenie)** a  **Dry Level (Úroveň vysušenia)**.

### **POZNÁMKA**

Ak je aktivovaná funkcia Detská zámka a sušičku vypnete a opätovne zapnete, funkcia Detská zámka zostane aj naďalej aktivovaná.

### Smart Check

Ak sušička rozpozná problém, funkcia Smart Check vám umožní skontrolovať stav sušičky pomocou smartfónu. Upozorňujeme, že funkciu Smart Check možno používať len na smartfónoch série Galaxy alebo iPhone.

Ak chcete používať funkciu Smart Check, musíte si prevziať aplikáciu **Samsung Smart Washer/Dryer**. Následne postupujte podľa nižšie uvedených krokov.

1. Stlačte a na 3 sekundy podržte tlačidlá  **Time (Čas)** a  **Mixed Load Bell (Zvonček zmiešanej várky)** alebo stlačte tlačidlo **Smart Check**. Segment LED na paneli displeja sa pretočí a zobrazí sa kód Smart Check.
2. Na smartfóne otvorte aplikáciu **Samsung Smart Washer/Dryer** a klepnite na tlačidlo **Smart Check**.
3. Fotoaparátom smartfónu zaostríte na kód Smart Check zobrazený na paneli displeja.
4. Po rozpoznaní informačného kódu vám aplikácia poskytne podrobné informácie o chybe a ďalšom postupe.

### **POZNÁMKA**

- Ak sa na displeji sušičky odráža svetlo, smartfón nemusí informačný kód rozpoznáť.
- Ak sa smartfónu nepodarí rozpoznáť kód, manuálne zadajte informačný kód do smartfónu.

# Údržba

## ⚠ VAROVANIE

- Sušičku nečistite priamym striekaním vody na sušičku.
- Sušičku nečistite benzénom, riedidlom, alkoholom ani acetónom. Mohli by ste tým spôsobiť zmenu farby, deformáciu, poškodenie, požiar alebo zásah elektrickým prúdom.
- Pred čistením sušičky nezabudnite odpojiť napájací kábel.

## Ovládací panel

Čistite mäkkou vlhkou handričkou. Nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky. Nesprejujte čistiace prostriedky priamo na panel. Akýkoľvek rozliaty prostriedok alebo kvapalinu okamžite zotrite z ovládacieho panela.

## Exteriér

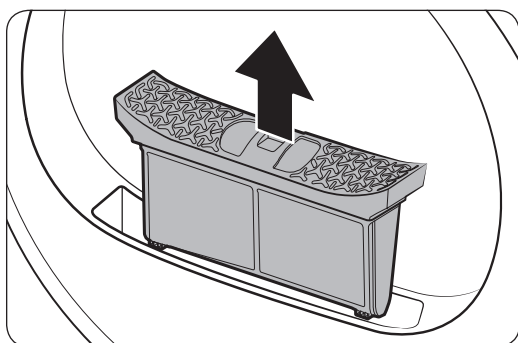
Čistite mäkkou vlhkou handričkou. Nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky. V blízkosti sušičky nepoužívajte ostré ani ťažké predmety, ani takéto predmety nekladte na sušičku. Prací prostriedok a bielizeň skladujte na stojane (predáva sa samostatne) alebo v samostatnom úložnom priestore.

## Bubon

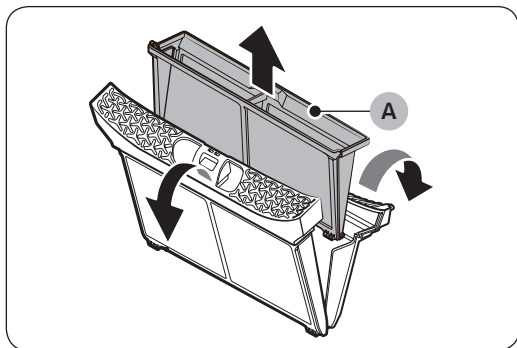
Čistite ho pomocou vlhkej handričky s jemným neabrazívnym čistiacim prostriedkom vhodným na povrchy z nehrdzavejúcej ocele. Zvyšky nečistôt utrite čistou, suchou handričkou.

## Filter vlákien

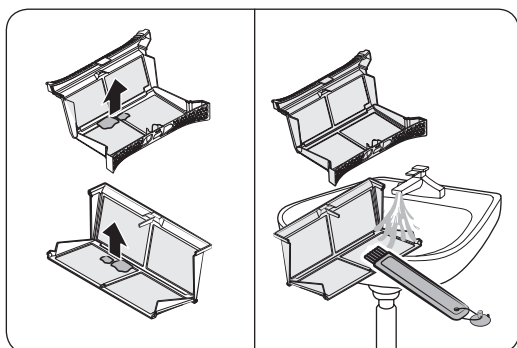
Filter vlákien vyčistíte po každej várke.



1. Otvorte dvierka a filter vlákien vyberte potiahnutím smerom nahor.



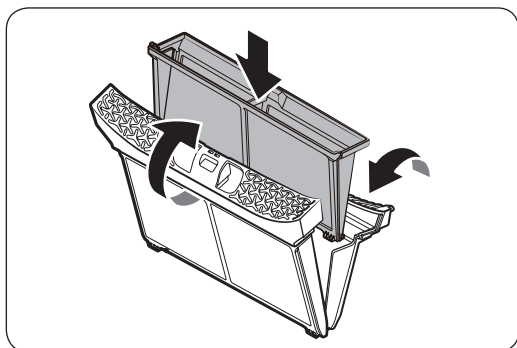
2. Otvorte vonkajší filter a vyberte vnútorný filter (A).



3. Otvorte vnútorný aj vonkajší filter.
4. Z oboch filtrov odstráňte vlákna a potom ich očistite pomocou čistiacej kefy.

**POZNÁMKA**

Ak chcete filtre dôkladne vyčistiť, očistite filtre pod tečúcou vodou a potom ich nechajte úplne vyschnúť.



5. Vložte vnútorný filter do vonkajšieho filtra a potom filter vlákien vráťte na miesto.

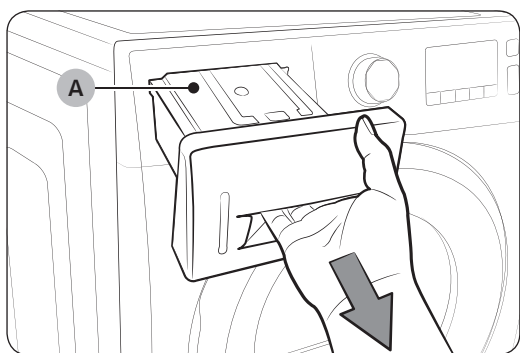
**UPOZORNENIE**

- Filter vlákien vyčistite po každej várke. V opačnom prípade môže dôjsť k zníženiu výkonu sušenia.
- Sušičku neprevádzkujte, ak vo vonkajšom filtri nie je vložený vnútorný filter.
- Používanie sušičky s mokrým filtrom vlákien môže mať za následok vznik plesní, nepríjemných zápachov alebo znížiť výkon sušenia.

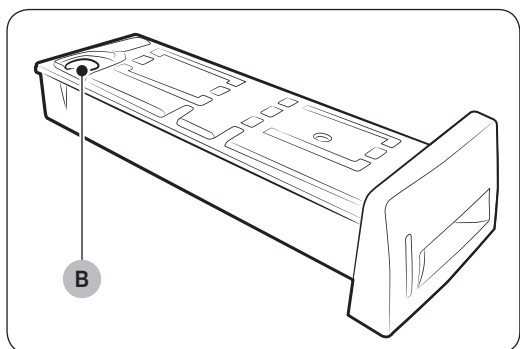
# Údržba

## Nádrž na vodu

Nádrž na vodu vyprázdníte po každej várke, aby ste zabránili unikaniu vody.




1. Nádrž na vodu (A) uchopte oboma rukami a potiahnutím smerom dopredu ju vytiahnite.



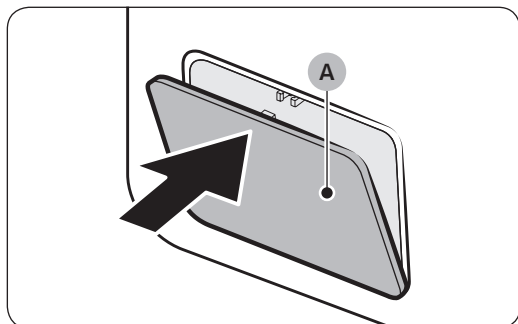
2. Vylejte vodu cez odtokový otvor (B) a vráťte nádrž na vodu na svoje miesto.

### POZNÁMKA

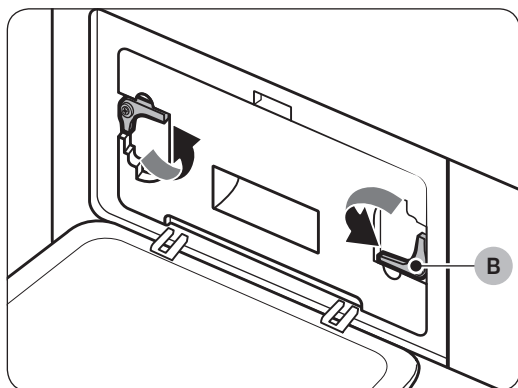
Keď vyprázdníte nádrž na vodu a stlačíte tlačidlo  Spustiť/Pozastaviť, príslušný indikátor sa vypne.

## Tepelný výmenník

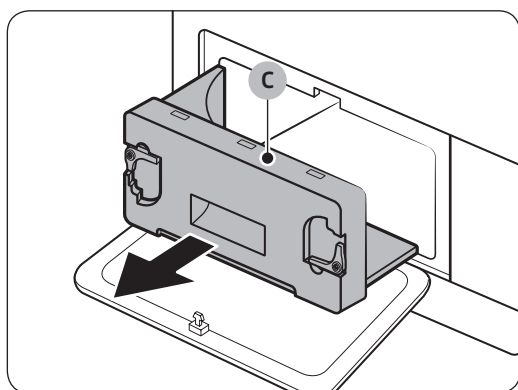
Tepelný výmenník čistíte minimálne jedenkrát za mesiac. Keď je tepelný výmenník potrebné vyčistiť, na displeji sa rozsvieti indikátor tepelného výmenníka ako pripomenka.



1. Jemným zatlačením na vrchnú časť vonkajšieho krytu (A) ho otvorte.

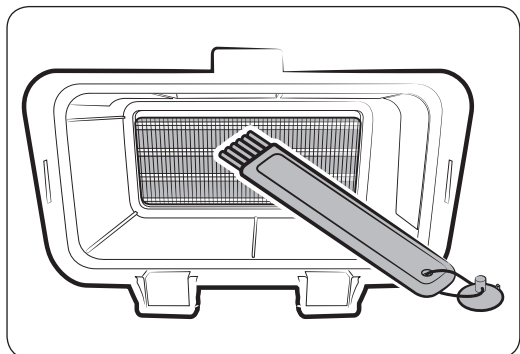


2. Odomknite upevňovacie prvky (B).



3. Vyberte vnútorný kryt (C).

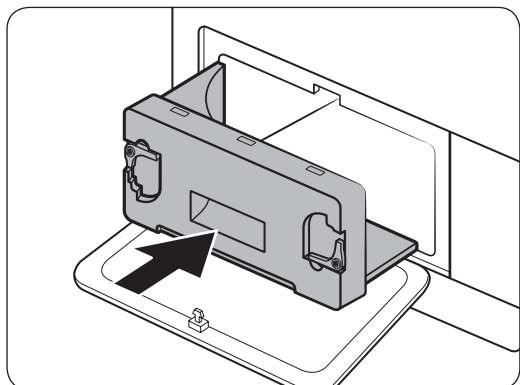
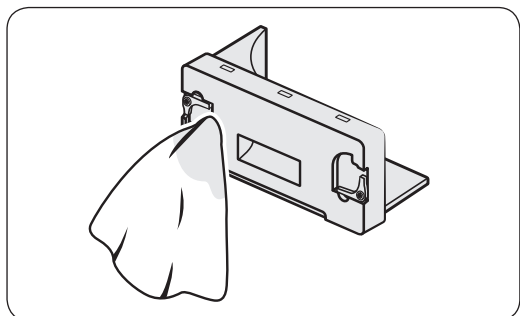
# Údržba



4. Očistite tepelný výmenník pomocou dodanej čistiacej kefy alebo vysávača s nastavcom kefy. Dávajte pozor, aby ste počas čistenia neohli ani nepoškodili rebrá tepelného výmenníka. Môže to viesť k zníženiu výkonu sušenia.

## ⚠ UPOZORNENIE

- Nedotýkajte sa ani nečistite tepelný výmenník holými rukami, aby ste sa neporanili alebo nepopálili.
  - Tepelný výmenník nečistite vodou.
5. Vnútorý kryt vyčistite jemnou, vlhkou handričkou.



6. Vráťte vnútorný kryt na svoje miesto a zaistite upevňovacie prvky.
7. Zatvorte vonkajší kryt.


## 📖 POZNÁMKA

Po skončení čistenia sa uistite, že sú upevňovacie prvky v uzamknutej polohe.

# Riešenie problémov

## Kontrolné body

Ak sa pri používaní sušičky stretnete s problémom, najskôr si pozrite tabuľku uvedenú nižšie a skúste postupovať podľa odporúčaní.

Príznak	Riešenie
Sušička nefunguje	<ul style="list-style-type: none"><li>• Uistite sa, že sú dvierka úplne zatvorené.</li><li>• Uistite sa, že je napájací kábel pripojený k sieti.</li><li>• V domácnosti skontrolujte elektrické ističe a poistky.</li><li>• Vyprázdnite nádrž na vodu.</li><li>• Vyčistite filter tkaniny.</li></ul>
Nefunguje ohrev sušičky	<ul style="list-style-type: none"><li>• V domácnosti skontrolujte elektrické ističe a poistky.</li><li>• Vyberte iné nastavenie teploty ako <b>COOL AIR (CHLADNÝ VZDUCH)</b> </li><li>• Skontrolujte filter vlákien a filter tepelného výmenníka. V prípade potreby ich vyčistite.</li><li>• Sušička môže byť vo vychladzovacej fáze cyklu.</li></ul>
Sušička nesuší	<p>Skontrolujte body uvedené vyššie a...</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Uistite sa, že sušička nie je preplnená.</li><li>• Oddelte ľahké textilie od hrubých.</li><li>• Upravte polohu veľkých a objemných kusov, aby sa sušili rovnomerne.</li><li>• Skontrolujte, či zo sušičky správne odteká voda.</li><li>• Pri sušení malých várok pridajte niekoľko suchých uterákov.</li><li>• Vyčistite filter vlákien a filter tepelného výmenníka.</li></ul>
Sušička je hlučná	<ul style="list-style-type: none"><li>• Skontrolujte, či sa v sušičke nenachádzajú mince, gombíky, zapaľovače atď.</li><li>• Uistite sa, že je sušička vo vodorovnej polohe a či pevne stojí na podlahe.</li><li>• Sušička môže bzučať v dôsledku rýchleho prúdenia vzduchu cez bubon a ventilátor. Je to normálny jav.</li></ul>
Sušička suší nerovnomerne	<ul style="list-style-type: none"><li>• Švy, vrecká a ostatné hrubšie miesta na odevoch sa sušia ťažšie než ostatné časti. Je to normálny jav.</li><li>• Oddelte hrubé a ľahké odevy.</li></ul>
Zo sušičky vychádza zápach	<ul style="list-style-type: none"><li>• Do sušičky sa môžu spolu so vzduchom dostať aj pachy z domácnosti, ktoré sušička následne vypustí. Je to normálny jav.</li></ul>
Sušička sa vypne ešte pred vysušením várky	<ul style="list-style-type: none"><li>• Dávka v sušičke je príliš malá. Pridajte viac položiek a znovu spustite cyklus.</li><li>• Várka v sušičke je príliš veľká. Vyberte niekoľko vecí a znovu spustite cyklus.</li></ul>

# Riešenie problémov

Príznak	Riešenie
Vlákná na odevoch	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pred každou várkou sa uistite, či je filter vlákien čistý.</li><li>• Textilie, ktoré uvoľňujú textilný prach (huňaté uteráky), sušte oddelene od textílií, ktoré zachytávajú textilný prach, ako sú napr. čierne plátene nohavice.</li><li>• Pri sušení veľké várky rozdeľte na menšie.</li></ul>
Odevy sú stále pokrčené aj po výbere cyklu Wrinkle Prevent (Jednoduché žehlenie)	<ul style="list-style-type: none"><li>• Najlepšie výsledky dosiahnete pri malých várkach s 1 až 4 vecami.</li><li>• Vkladajte menej vecí. Vkladajte podobné veci.</li></ul>
Po cykle COOL AIR (CHLADNÝ VZDUCH) ostane na odevoch zápach	<ul style="list-style-type: none"><li>• Silne zapáchajúce textilie musíte dôkladne vyprať.</li></ul>

## Informačné kódy

Ak sušička nefunguje, na displeji sa môže zobrazit informačný kód. Podrobnosti nájdete v nasledujúcej tabuľke.

Informačný kód	Význam	Riešenie
tC	Porucha snímača teploty vzduchu	Vyčistite filter vlákien a/alebo filter tepelného výmenníka. Ak problém pretrváva, kontaktujte servisné stredisko.
tC5	Porucha snímača teploty kompresoru	Počkajte 2 - 3 minúty. Zapnite napájanie a sušičku znova zapnite.
dC	Prevádzka sušičky s otvorenými dvierkami	Zatvorte dvierka a sušičku znova zapnite. Ak problém pretrváva, kontaktujte servisné stredisko.
HC	Prehriatie kompresora	Volajte servisnú službu.
9C2	Zistené nízke napätie	Skontrolujte, či je napájací kábel pripojený k sieti. Ak problém pretrváva, kontaktujte servisné stredisko.
5C	Plná nádrž na vodu Odtokové čerpadlo nefunguje	Vyprázdnite nádrž na vodu, zapnite napájanie a opätovne spustite sušičku. Ak problém pretrváva, kontaktujte servisné stredisko.
AC6	Skontrolujte komunikáciu medzi hlavnou zostavou PBA a zostavou PBA invertora.	<ul style="list-style-type: none"><li>• V závislosti od stavu sa môže sušička automaticky vrátiť k bežnej prevádzke.</li><li>• Sušičku vypnite a znova zapnite. Následne reštartujte cyklus.</li><li>• Ak sa informačný kód stále zobrazuje, kontaktujte servisné stredisko.</li></ul>
3C	Skontrolujte prevádzku motora.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Skúste znova spustiť cyklus.</li><li>• Ak sa informačný kód stále zobrazuje, kontaktujte servisné stredisko.</li></ul>





Ak sa na displeji zobrazia iné ako vyššie uvedené kódy alebo ak sa informačný kód neprestane zobrazovať, kontaktujte servisné stredisko.

# Príloha

## Tabuľka starostlivosti o tkaniny

Nasledovné symboly poskytujú pokyny pre starostlivosť o odevy. Lístočky na odevoch obsahujú symboly s pokynmi pre sušenie, bielenie a žehlenie, prípadne čistenie v čistiarni. Použitie symbolov zaručuje konzistenciu medzi výrobcami tkanín pri domácom i zahraničnom obchode. Dodržiavaním pokynov na lístočku o starostlivosti maximalizujete životnosť odevu a znížite problémy s práním.

### Cyklus prania

	Normálne
	Permanentné stlačenie/odolné voči pokrččeniu/obmedzené krčenie
	Jemné odevy
	Ručné pranie




### Teplota vody\*\*

	Horúca
	Teplá
	Studená



### POZNÁMKA

\*\* Symboly s bodkami predstavujú správne teploty pri praní pre jednotlivé položky. Teplotný rozsah pre nastavenie Hot (Horúce) je 41 - 52 °C, Warm (Teplé) 29 - 41 °C a Cold (Studené) 16 - 29 °C. (Teplota vody pri praní musí byť minimálne 16 °C, aby sa aktivoval prací prostriedok a dosiahlo sa efektívne vypranie.)




### Bieliť

	Lubovoľné bielidlo (ak je potrebné)
	Len bez chlóru (bezpečné pre farebné oblečenie) Bieliť (ak je potrebné)
	Cyklus sušenia






### Normálne

	Permanentné stlačenie/odolné voči pokrččeniu/obmedzené krčenie
	Jemné odevy




### Špeciálne pokyny

	Sušiť zavesené
	Sušiť odkvapkávaním
	Sušiť naplocho







### Nastavenie teploty

	Vysoká
	Stredná
	Nízka
	Lubovoľná teplota
	Bez zahrievania/vzduchu






### Teploty suchého žehlenia alebo žehlenia parou

	Vysoká
	Stredná
	Nízka

### Varovné symboly pre pranie

	Neprať
	Nežmýkať
	Nebieliť
	Nesušiť v sušičke
	Nežehliť parou (okrem klasického žehlenia)
	Nežehliť

### Suché čistenie

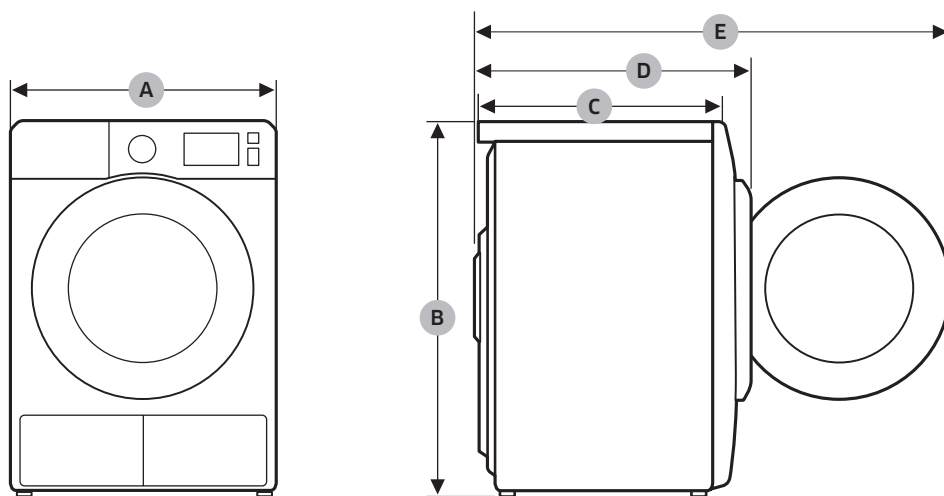
	Suché čistenie
	Nesmie sa čistiť nasucho
	Sušiť vyvesením na šnúru
	Sušiť odkvapkávaním
	Sušiť naplocho

### Ochrana životného prostredia

Zariadenie je vyrobené z recyklovaných materiálov. Ak sa rozhodnete zariadenie zlikvidovať, dodržujte miestne nariadenia, týkajúce sa likvidácie odpadu. Odrežte napájací kábel, aby zariadenie nemohlo byť zapojené do elektrickej siete. Odstráňte dvere, aby v zariadení neuviazli zvieratá a deti.







# Príloha

## Technické údaje



TYP		SUŠIČKA Z VKLADANÍM SPREDU
ROZMERY	A	600 mm
	B	850 mm
	C	600 mm
	D	650 mm
	E	1 095 mm
HMOTNOSŤ		50 kg
POŽIADAVKY NA PRÍVOD ELEKTRICKEJ ENERGIE	220 - 240 V /50 Hz	550 - 600 W
PRÍPUSTNÁ TEPLOTA		5 - 35 °C

## Údaje o spotrebe

Model	Program	Várka (kg)*	Elektrina (kWh)	Maximálne trvanie (minúty)
DV9*M62****	COTTON (BAVLNA)** 	9	1,56	188
		4,5	0,9	130
	IRON DRY (ŽEHLENIE)** 	9	1,1	130
	SYNTHETICS (SYNTETIKA) 	4,5	0,71	86
DV8*M62****	COTTON (BAVLNA)** 	8	1,43	169
		4	0,8	120
	IRON DRY (ŽEHLENIE)** 	8	1,02	118
	SYNTHETICS (SYNTETIKA) 	4	0,65	80

\* : Hmotnosť suchej bielizne

\*\* : EN 61121:2013, skúšobný program

Všetky údaje bez „hviezdičky“ boli vypočítané podľa normy EN 61121:2013

Údaje o spotrebe sa môžu odlišovať od udávaných nominálnych hodnôt v závislosti od veľkosti várky, typu tkaniny, úrovne zostatkovej vlhkosti po vyžmýkaní, fluktuácií v dodávke elektriny a zvolených doplnkových možností.

# Príloha




## Hárok domácich sušičiek

Údajový hárok pre domáce bubnové sušičky

Ako sa uvádza v nariadení EÚ č. 392/2012

### POZNÁMKA

„\*“ hviezdičky označujú variant modelu a môžu mať hodnotu (0 - 9) alebo (A - Z).

Samsung			
Názov modelu		DV8*M62****	DV9*M62****
Kapacita	kg	8	9
Typ		Kondenzátor	Kondenzátor
Energetická účinnosť			
A+++ (najvyššia účinnosť) až D (najnižšia účinnosť)		A+++	A+++
Spotreba energie			
Ročná spotreba energie (AE_C) <sup>1)</sup>	kWh/rok	176,0	194,0
Automatická bubnová sušička		Áno	Áno
Spotreba elektrickej energie (E_dry) v štandardnom programe pre bavlnu pri úplnom naplnení	kWh	1,43	1,54
Spotreba elektrickej energie (E_dry.1/2) v štandardnom programe pre bavlnu pri čiastočnom naplnení	kWh	0,80	0,90
Režim vypnutia a režim pohotovosti			
Spotreba energie v režime vypnutia (P_o) pri úplnom naplnení	W	0,50	0,50
Spotreba energie v režime pohotovosti (P_l) pri úplnom naplnení	W	5,00	5,00
Trvanie režimu pohotovosti	min	10	10
Program, ktorého sa týkajú informácie na štítku a na háрку <sup>2)</sup>		BAVLNA  +  Úroveň vysušenia 2 (  Jednoduché žehlenie vypnuté)	
Dĺžka trvania štandardného programu			
Vážený čas programu v štandardnom programe pre bavlnu pri úplnom a čiastočnom naplnení	min	141	155
Čas programu (T_dry) v štandardnom programe pre bavlnu pri úplnom naplnení	min	169	188
Čas programu (T_dry.1/2) v štandardnom programe pre bavlnu pri čiastočnom naplnení	min	120	130
Trieda účinnosti kondenzácie			
A (najvyššia účinnosť) až G (najnižšia účinnosť)		B	B
Priemerná účinnosť kondenzácie pri úplnom naplnení	%	81	81
Priemerná účinnosť kondenzácie pri čiastočnom naplnení	%	81	81
Účinnosť vázenej kondenzácie	%	81	81
Emisie hluku prenášané vzduchom			
Sušenie pri úplnom naplnení	dB (A) re 1 pW	65	65
Názov spoločnosti		Samsung Electronics Co., Ltd.	

---

## POZNÁMKA

1. Spotreba energie sa meria ako ročné zaťaženie 9 kg a 258 kWh (8 kg a 235 kWh) na základe 160 cyklov sušenia v štandardnom programe pre bavlnu pri úplnom a čiastočnom naplnení a spotreby v režimoch s nízkou spotrebou energie. Skutočná spotreba energie na cyklus bude závisieť od toho, ako sa zariadenie používa.
2. „Štandardný program pre bavlnu“ použitý pri úplnom alebo čiastočnom naplnení je štandardný program sušenia, na ktorý sa vzťahujú informácie na etikete a štítku o vhodnosti tohto programu na sušenie bežne mokrej bavlnenej bielizne a o tom, že pre bavlnu je to z hľadiska spotreby energie najefektívnejší program. Údaje o spotrebe sa môžu odlišovať od udávaných nominálnych hodnôt v závislosti od veľkosti várky, typu tkaniny, úrovne zostatkovej vlhkosti po vyžmýkaní, fluktuácií v dodávke elektriny a zvolených doplnkových možností.

# Poznámky

---

# Poznámky

---

## MÁTE OTÁZKY ALEBO KOMENTÁRE?

KRAJINA	ZAVOLAJTE NÁM	ALEBO NÁS NAVŠTÍVTE ONLINE NA STRÁNKE
BULGARIA	*3000 Цена в мрежата 0800 111 31 , Безплатна телефонна линия	<a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a>
CROATIA	072 726 786	<a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a>
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	<a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a>
ESTONIA	800-7267	<a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a>
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-7864)	<a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a>
LATVIA	8000-7267	<a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a>
LITHUANIA	8-800-77777	<a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a>
ROMANIA	*8000 (apel in retea) 08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT Atenție: Dacă efectuați apelul din rețeaua Digi (RCS/RDS), vă rugăm să ne contactați formând numărul Terverde fără ultimele două cifre, astfel: 0800872678.	<a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>
SERBIA	011 321 6899	<a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a>
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	<a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a>
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	<a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a>



DC68-03791N-01